



VIRUS VELIKA RAZPRODAJA
TISKALNIKOV EPSON
RAČUNALNIKI Lendavska 39b, M. Sobota, tel: 33 002

CREDITANSTALT
Banka Creditanstalt d.d., Ljubljana

izbrati?
COMETON
RAČUNALNIKI
M. Sobota, Slovenska 25, tel.: 27 094

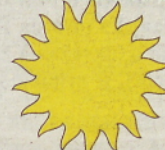
KEMIČNA ČISTILNICA MICKA
MELNČI 38, tel.: 42 554
ČISTILNI IM RABNOLNO USKURJE PLASJE IN JOPE
TER VSE DRUGE IZDELKE IZ USJA
ČISTILNI: VSA OBLAČILA IZ VOLNE, VSE VRSTE
OBLEK, KRZENA IN DRUGA OBLAČILA.

AbAk
- akcijska prodaja modemov
- brezplačna priključitev
na Internet
- ugodne možnosti plačila
Mikloša Kuzmice 4
M. Sobota,
TEL.: 38 170, 22 162

VESTNIK

Murska Sobota, 20. februarja 1997, leto XLIX, št. 8, cena 180 SIT

VREME



Ob koncu tedna bo
pretežno jasno.

20. februar, četrtek, Sandi
21. februar, petek, Irena
22. februar, sobota, Marjeta
23. februar, nedelja, Romana
24. februar, poned., Sergej
25. februar, torek, Tomo
26. februar, sredo, Meta

Če konec svečana burja
pometa, se dobra letina obeta.

Phare

Podarjen denar z Zahoda?

Za krajinski park Goričko - Ōrseg -
Raab se bo razdelilo
700 000 ekujev sredstev

Sodstvo v sodstvu
Kdo je v Sloveniji
zadovoljen s
sodstvom in
počasnimi sodnimi
mlini?



fotografija: JURIJ ZAUNEKER

Vroč odlok o ustanovitvi Zdravstvenega doma Lendava
Komu skalpel in komu zdravniško torbo

Vse poti vodijo v **Potrošnik**

Od 20. februarja
do 1. marca

Izdelkov
KOLINSKE
Ljubljana

**AKCIJSKA
PRODAJA**



Prodaja bo
v vseh
Potrošnikovih
poslovnih
enotah
z živili.

EVO MIX, 250g
EVO MIX, 500 g
VILI, KREMA, 550 g
MAJONEZA HELLMAN'S, 630 g
MAJONEZA HELLMAN'S, 165 g tuba

268,70 SIT/kos
494,10 SIT/kos
400,80 SIT/kos
575,50 SIT/kos
232,80 SIT/kos

Na Vestnikovem forumu o razvojnih perspektivah regije, ki je mimogrede sovpadel z 48-letnico pričujočega tednika, je eden od uvodničarjev primerjal regijo s silicijevo dolino in mislil na razvoj kmetijskega. Poudaril je, da je potrebno definirati cilj - pogojno rečeno silicijevo dolino, vse drugo pa v razvojnem smislu ne bi smelo biti problem, saj se vse lahko premakne samo po sebi. Gledano skozi optiko tradicije in navad Pomurcev, je predpostavka točna, kajti ravno zaradi omenjenih vrednot se pomurskima kapitaliskima trustoma, regionalni banki in zavarovalnici, ni potrebno boriti za klijen-

ni, ampak z zagotavljanjem pogojev za dvig iz pepela. Eden od temeljnih pogojev je nedvomno kapital. Zato se zastavlja vprašanje, koliko sta prej omenjena domača kapitaliska trusta pripravljena na kapitalsko tveganje, ki se mu pravi financiranje razvoja. Povsem jasno mi je, da je metanje denarja za pisanje študij čisti nesmisel. Kajti danes je noro popisovati, da se je sesula kovinskopredelovalna industrija, če je to leta 1984 ugotovil ekonomist Slavko Lisul in opozoril, da je potrebno obstoječo kovinsko industrijo »pod nujno« prestrukturirati na višjo tehnološko raven, če nečemo njenega sesutja.

Silicij, odreši nas

telo med občani. Ti se do institucij namreč obnašajo prej tradicionalno kot racionalno - glede na oceno kakovosti storitve ali kake druge ugodnosti ter prednosti druge konkurenčne hiše. Tradicija je nedvomno odsev visoke pripadnosti prebivalcev regiji, kar pa samo po sebi ni dovolj za uresničevanje razvojnih nastavkov. Nakup strokovnjakov in s tem preseganje strokovne kritične mase ob nerazviti razvojni infrastrukturi ne pomeni veliko ali celo nič za nagel vzpon regije na raven silicijeve doline. Cilja, doseči silicijevo dolino na kapitalski ravni ob pogojnem nakupu kritične mase strokovnjakov, ne more dvigniti iz pepela država s svojimi kapitalskimi injekcijami. Zgodba je podobna kmetijski. Za dvig iz pepela je potreben interes tega prostora, in to ne na deklarativni, ali če hočete »projektni« rav-

ni, ampak z zagotavljanjem pogojev za dvig iz pepela. Eden od temeljnih pogojev je nedvomno kapital. Zato se zastavlja vprašanje, koliko sta prej omenjena domača kapitaliska trusta pripravljena na kapitalsko tveganje, ki se mu pravi financiranje razvoja. Povsem jasno mi je, da je metanje denarja za pisanje študij čisti nesmisel. Kajti danes je noro popisovati, da se je sesula kovinskopredelovalna industrija, če je to leta 1984 ugotovil ekonomist Slavko Lisul in opozoril, da je potrebno obstoječo kovinsko industrijo »pod nujno« prestrukturirati na višjo tehnološko raven, če nečemo njenega sesutja.

Danes, ko je ponovno aktualno pisanje seznamov želja in ustanavljanje centrov za prodajo megle, še nimamo formiranega sklada rizičnega kapitala za dejanski razvoj tudi kmetijske silicijeve doline. To pa zaradi tega, ker se upravitelji kapitala še ne zavedajo, da je dolgoročno to najkakovostnejše naloženi kapital z najvišjimi donosi. In na tej ravni tudi kratkoročne izgube pri propadlih projektih dolgoročno pomenijo dobiček.

J. VOTEK

Izobraževanje na ljudskih univerzah v Pomurju
Tudi to je pot do poklica

Tranzicijska piramida z usodnimi posledicami

Albanija ali o izgubljenih iluzijah

Uničenje mestnih hiš, odvetniških pisarn, sodnih palač, pretepi s policijo in smrtne žrtve so začetek konca »gospodarskega čudeža« v najbolj obubožani evropski državi. »Gospodarski čudež« je zajel prebivalstvo kot šok, saj je bil ves čas grajen na temelju prevare. Stotisoči obubožanih, ki so padli na limance investicijskim fondom, ki so jim od leta 1993 obljubljali 25-odstotne mesečne obresti.

Jeza ogoljufanih je usmerjena proti vladi, saj naj bi ta zavestno zamaščala početje investicijskih mešetarjev. Režimsko kritičen časopis Koha jone domneva, da je okrog 80 odstotkov albanskih družin živelo od piramidnega sistema. Ko je konec leta 1996 sanjska tovarna Rrapush Xhaferi začela reklamno kampanjo z obljubami o luksuznem življenju pod palmami (podvojitve kapitala v treh mesecih), je približno 20 odstotkov ljudi prodalo svoje hiše in posestva.

Od decembra naprej državno tožilstvo nastopa zoper četverico, ki je obvladovala finančne fondе. Tri predsednike so zaprli. Četrtemu, gradbeniku Aleksandru Grunasu, je uspelo uiti skupaj z nekaj milijonov težko borso.

Albanska vlada, nevajena tržnega gospodarstva, se izgovarja, češ da ni hotela »zadušiti kapitalističnih tendenc«. Toda dacarska kontrola je pri dotičnih firmah očitno odpovedala. Podob-

ne finančne goljufije so očitno tipične za tranzicijske države. Preživele so jih Rusija, Romunija, Bolgarija in ne nazadnje Slovenija. Toda nikjer ljudje niso žrtvovali toliko kot v Albaniji.

Licence za poslovanje z denarjem so uradniki podeljevali brez posebnih kriterijev, dobil jo je vsakdo, ki si je to želel. Tako jo je dobila npr. tudi jasnovidka, opremljena s kristalnimi krogli, ki je v piramidni sistem vlekla številne, ki so naivno ve-

rjeli, da lahko vidi v prihodnost – očitno vse do trenutka, ko so zaprli tudi njo samo.

Boter celotne finančne afere pa naj bi bil sam predsednik Sali Beriša. Večina ljudi namreč meni, da so v finančni škandal vpleteni najvišji državni vrhovi. Očitka, da je vpleten »v nesrečo s katastrofalnimi posledicami«, kot je predsednik označil zlom piramidnega sistema, mu zaenkrat še ni uspelo ovreči. Dolga leta je namreč vlada ignorirala svarila mednarodnega fonda (IWF) kot

Opozicijske stranke so se odločile, da bodo oblastniške »demokrate« vrgle s prestola. Že leto in pol namreč opozicija bojkotira parlamentarna zasedanja in tako protestira proti volilnim manipulacijam v maju 1996.



Je mar predsednik Beriša vedel za finančne mahinacije fondov?

tudi opozorila albanskega predsednika narodne banke, naj končno že zaprejo sisteme snežne kepe. Šele ko je IWF sredi decembra zagrozila, da bo Tirani črtala določena posojila, se je vlada zganila.

Opozicija vladi očita, da je bila piramidna igra samo krinka za številne druge kriminalne aktivnosti vlade. Morda je to počela z dobrimi nameni, da bi v obubožani državi obdržala socialni mir, toda s pomočjo fiktivnega gospodarskega »booma«. Sumljivo je tudi to, da so štirje največji zastopniki »visokih obresti«, Kabmeri, Gjallica, Vefa in Silva, v preteklem letu sponzorirali parlamentarno volilno kampanjo demokratske partije, ki jo vodi predsednik Beriša.

Državni primanjkljaj znaša 260 milijonov dolarjev, zato Beriša ni zmožen držati obljube, da bo del premoženja, ki je izgubil v piramidnih sistemih, ljudem dejansko povrnil. Zadnja obljuba je bila, da bo povrnil samo najrevnejšim med najrevnejšimi.

Parlamentarci bi vrtnili več, vendar pa tudi njim ni jasno, od kod naj bi odškodninski denar prišel.

»Rdeči teroristi« je psotka, ki jo državni mediji usmerjajo na socialistično opozicijo, ki ji očitajo izrabljanje situacije za zrušitev albanske vlade. In dejansko je to cilj, ki ga generalni sekretar socialistov, profesor Rexhep, ne zanika v celoti: »Imeti moramo vlado ekspertov, ki bi državo izvlekla iz gospodarske katastrofe. Če demonstrantje zahtevajo našo podporo, jo bodo dobili.«



Demonstracije v Tirani: ko država piramido igra ...

Glavni komentator Koha jone pravi, da so na vidiku politični umori, s katerimi naj bi zastrašili ljudstvo. Redakciji protirežimskega časopisa grozijo, da jo bo-

do zaprli, prav tako ji grozijo z bombnimi atentati. Tisoče članov socialistične stranke so zaprli. Brementijo jih poziva k vstaji. Tirana se je ves čas upirala, da bi uvedla zakon, ki bi onemogočil pranje denarja, kar so med drugim od njih zahtevale tudi ZDA. Skozi sistem snežnih kep in piramidnih sistemov se je opralo ogromno dolarjev, lir in nemških mark. Mafija z vsega

sveta, od Kolumbije do Nigrije, je uporabila albanski način pranja denarja. Na novo nastalo nestabilnost Albanije takoj odzvali sosednja država Grčija je na mejo z Albanijo postavila dva kordona, da bi se gnila vala novih emigrantov Italiji pa so močno poostrožili zor na obali.

Priredba, foto Spiegel

Slovenija in Nato

Če poslušate slovenske politike, potem se zdi prašanje Nata in vključitve Slovenije v to organizacijo zgolj formalnost, ki jo mora potrditi določena klika slovenskih politikov

Povsem drugo vprašanje pa je, kaj si o morebitni vključitvi mislijo druge Natove članice in seveda Rusija, ki ostro nasprotuje širitvi Nata na vzhod.

Že oktobra 1993 je Državni zbor sprejel sklepe »ob obravnavi predloga Resolucije o izhodiščih zasnove nacionalne varnosti z vidika obrambe, varnosti ter zaščite in reševanja«. Eden od njih pravi, da lahko DZ razpiše referendum o priključevanju Slovenije Natu. Vendar pa je poudarek na besedici »lahko«, ne pa »mora«. Na morebitno priključitev Slovenije Natu lahko gledamo kot na prednost, saj navedene predstavlja tisto tako zelo željeno mejo s preostalim delom nekdanje Jugoslavije. Prav tako se z vključitvijo najbrž lahko izognemo takšnim in drugačnim »orožarskim aferam«, skratka poligonu, na katerem smo »nikogaršnja« zemlja, ki jo obožujejo vsi prodajalci in preprodajalci orožja. Tega, da tudi brez priključitve namenimo za obrambo določen del bruto nacionalnega dohodka, najverjetneje ni potrebno posebej poudarjati.

Čeprav obstajajo med posameznimi ruskimi predstavniki občutne razlike, je jasno, da Rusija s svojim predsednikom na čelu nasprotuje širitvi Nata, čeprav ravno ta isti predsednik predstavlja nekakšno garancijo, da je Rusija na »dobri« tranzicijski poti. Rusija ne more pristati na širitev Nata, vsaj ne na priključitev Latvije, Litvije in Estonije, ki so tvorile Sovjetsko zvezo, s priključitvijo katerih bi, če ne drugega, morala priznati premoč prve svetovne velesile, Združenih držav Amerike. Zato se zdi, da slednje tri države ne bodo med prvimi, ki bi julija v Madridu dobile povabilo k priključitvi Natu. Ne glede na to, da v Natu zanikajo, da bi bila katera od deseterice favorizirana država, se zdi, da predvsem Nemčija podpira priključitev Poljske in Češke, s katerima je po petdesetih »hladnih« letih podpisala »spravo«. Res pa je tudi, da je z njuno priključitvijo Severnoatlantska zveza nekaj sto kilometrov bolj vzhodna. Tudi Madžarska ima vse možnosti, da postane vzhodna enklava Nata, če pa se bo prebila Romunija, tudi zaradi tranzicijskih problemov, ne glede na to, da jo z vsemi silami podpira naklonjena ji Francija. In kje je Slovenija? Bo odrinjena v balkansko zvezo, ker Nato ni sposoben doseči kompromisnih rešitev z Rusijo, kljub vsem gospodarsko mamljivim obljubam, kot je npr. članstvo v skupini gospodarsko najbolj razvitih držav G 7? Vprašanje je, ali Nato potrebuje povezavo Italija-Slovenija-Madžarska, čeprav npr. Rusijo najmanj skrbi, ali bo Slovenija v Natu ali ne bo, saj jih z nekaj starimi letali in napol zarjavelo dediščino JLA res ne ogrožamo.

Zato tudi odločitev Severnoatlantske zveze, da vključi Slovenijo (skupaj z Bolgarijo, ki ni med deseterico) v Sfor, mednarodne sile za stabilizacijo razmer v Bosni in Hercegovini pod Natovim poveljstvom, ne moremo razumeti kot garancijo za članstvo v Natu. V tem trenutku smo namreč geostrateško pravšnja država, ki jo Nato lahko uporabi bodisi kot vojaškoletalski poligon bodisi kot rezervno bolnišnico na koncu mesta. To pa se zdi, da je tudi vse. Sanjati o pogojih, ki jih lahko postavlja Slovenija glede udeležbe v Sforju, se zato zdi vase zagledano početje.

A. P.

Iz Zagreba piše

Ježa grešnega kozla

V broskem Posavju, to je na območju Slavon-skega Broda, se je pojavila nenavadna bolezen. Lani se je več živinorejcev odločilo, da nedonosno govedorejo zamenjajo s kozjerejo. Država je prek živinorejskega sklada kmetom priskočila na pomoč in oktobra so iz Francije uvozili večjo čredo koz. Toda zdaj se je pojavila kozja mrzlica, ki je okužila 24 kozjerejev; vsi imajo visoko vročino, celo do 40 °C! Se neokuženi pa iščejo grešnega kozla v politiki, ker jih je speljala na kriva pota, kot pravijo, v živinoreji. Ker se tudi za hrvaške razmere nenavaden primer dogaja v predvolilnem času, ki je nabit s čustvi, bo dogodek s kozami prispeval novo ploščico v mozaik politične stvarnosti naše južne sosedice, kjer je doslej vse, kar je v zvezi s kozami, pravzaprav grešniški kozli pripadalo le Istri. Zasečni znak hadezejevskega ponaredka na polotoku je koz, z njo se namreč predstavlja regionalni IDS (Istrski demokratični sabor). To pa je edina hrvaška regija, ki jim pravijo županije, kjer je bila HDZ komaj omeimbe vredna opozicija.

Tako kot HDZ ima tudi IDS brezoblične značilnosti množičnega gibanja, ne pa stalnosti politične stranke, zato je njegov vodja Ivan Jakovčič, podobno kot dr. Franjo Tuđman, tudi ideološko pragmatičen. To pa povzroča zmedo tako med člani IDS kot med zunanji opazovalci. Celo tisti, ki so vajeni dobrih kajenih se izjav zahodnih politikov, težko ugotavljajo, v katero smer jo po svojem pričanju ubirajo Jakovčič (Tuđman) in njegovi. Stalen cilj obeh gibanj je, ostati na oblasti, ki pa jo ogrožajo nesporni notranji prevrati. Tako kot je leta 1994 levo krilo HDZ zagrešilo nezasišeno dejanje skupinske nediscipline, ko je kakih trideset članov pod vodstvom prejšnjih premierov Stipeta Mesića in Josipa Manolića pretrgalo s Tuđmanom, tako so pred nedavnim pustili na cedilu Jakovčiča soustanovitelji IDS: istrski župan Luciano Delbianco, ideolog Ivan Paulleta, gospodarski »minister« Ivan Herak in drugi.

Nihče ne ve natančno, o čem kolektivno razmišlja vlada v Zagrebu (in regionalna) v Istri. Mogoče pa je napačno presojati hrvaško politiko po zahodnih merilih ali celo merilih držav na prehodu. Gre za plemenske politike, gre za preživetje, ponos, moškost in za to, da se nekako prebijejo, saj konec koncev gre za režim, ki nima prave politične opozicije. Kljub znamenjem, da moralno lepilo obeh množičnih gibanj na Hrvaškem popušča, je le malo dokazov, da naj bi bilo po 13. aprilu, ko bodo na Hrvaškem volitve v zgornji dom parlamenta, v občinske, mestne in županijske svete, kako drugače. Prve časopisne raziskave javnega mnenja re-

sda napovedujejo, da naj bi HDZ zadržala oblast v dveh od 21 županij, v zgornjem, županjskem domu parlamenta, ki bo imel 63 izvoljenih poslancev in pet, ki jih po ustavi lahko imenuje dr. Tuđman, pa naj bi hadezejevski poslanci zasedli opozicijske sedeže. Ker je leta 1989 večina hrvaških strank nastajala prek spora nekdanjih opozicijskih sedežev, ki so jih po ustavi lahko imenuje dr. Tuđman, pa naj bi hadezejevski poslanci zasedli opozicijske sedeže. Ker je leta 1989 večina hrvaških strank nastajala prek spora nekdanjih opozicijskih sedežev, ki so jih po ustavi lahko imenuje dr. Tuđman, pa naj bi hadezejevski poslanci zasedli opozicijske sedeže.

Spor v hrvaški opoziciji zlasti nastaja v odnoših posamičnih strank do HDZ in dr. Franja Tuđmana, ki je uradno – pred volitvami – spet zaburil je v izjavi zdravniškega konzilija zapisal »bolezen«. Zato je za spremembo politične stranke nastal pomladni dvojček, ki ga tvorita najmočnejši opozicijski stranki HSLS in HSS (kmečki savez), ki sta po političnem profilu nekakšna ca Drnovskovih liberalcev in Janševih socialistov (HSLS, s poudarkom na socialni), medtem ko je HSS primerljiva s Podobnikovimi narodnjakovi.

Prvič po letu 1990 sta vsaj dve opozicijski stranki napovedali boj za oblast, ki pa bo v merilu ostala do oktobra 1999 v hadezejevski roki, ker se tedaj izteče mandat poslancem iz njegove doma parlamenta, v njem pa ima HDZ priključno večino. Poleg tega ima dr. Tuđman ustavi vse možnosti, da razpusti zgornji, županjski dom sabora, če bi v njem izglasovali nezavestno njegovi vladi, zagreška politična kriza, ki ima po novembra 1995, ker dr. Tuđman ni priznal opozicije v hrvaškem glavnem mestu, pa naj bi svoje opozarja, da volitve na Hrvaškem ne bi merilo za morebitne spremembe v delih oblasti, čeprav samo na terenu. Tu je še kup neznanega, izhajajo iz negotovosti povolilne podobe opozicije, območja hrvaškega Podonavja, kjer naj bi 13. aprila prav tako bile volitve. Znano je le to, da je po več kandidatih za ježo grešnega kozla, ki pa vpliva tudi razvoj bolezni predsednika dr. Franja Tuđmana, ki bo do smrti ostala prvotna državna skrivnost.

PETER POTOČNIK

VESTNIK

Izdaja:
Podjetje za informiranje
Murska Sobota

Uredništvo: Irma Benko (direktorica), Janez Votek (odgovorni urednik), Ludvik Kovač (namestnik odgovornega urednika), Aleksandra Rituper, Bernarda Balažič-Peček, Amna Potočnik, Jože Graj, Majda Horvat, Milan Jerše, Feri Maučec, Stefan Sobočan (novinarji), Nataša Juhnov, Jurij Zauneker (fotografi), Nevenka Emri (lektorica), Ksenija Šomen (tehnična urednica), Robert J. Kovač (računalniški pretom).

Naslov uredništva in uprave: Murska Sobota, Ulica arh. Novaka 13, tel. št. 31 998 (naročniška služba), n.č. 31 960, 33 019 (novinarji Vestnika), Venera (Izženje) 33 015, št. telefaksa 32 175. Nenaročenih rokopisov in fotografij ne vračamo. Naročnina za 1. trimesečje 1997 je 2.200,00 SIT, celoletna naročnina je 8.800,00 SIT, za pravne osebe in obrtnike 7.000,00 SIT polletno, za naročnike v tujini 100 DEM letno, izvod iz kolportaja pa 180,00 SIT. Tekoči račun pri Agenciji RS za PPI: Murska Sobota: 51900-603-30005, devizni račun pri Abanki Ljubljana: 50100-620-00112-5049512.

Tisk: Tiskarna Ljudske pravice, Ljubljana. Na podlagi mnenja Ministrstva za informiranje št. 16/IB z dne 30. 1. 1992 se šteje tednik Vestnik med proizvode informativnega značaja iz 13. točke tarifne številke 3, za katere se plačuje pet-odstotni davek od prometa proizvodov. Elektronska pošta: vestnik@eunet.si. WWW stran: http://www.p-inf.si.

LDS v naročju SLS

Hvala lepa za trimesečno mostovje

Po tistem, ko je kazalo, da bo pomladni trojček vendarle dočakal vsaj pomladne dni, so si mnogi, ki so takoj po volitvah napovedovali koalicijsko LDS - SLS, ob napovedi nove vladne podobe najbrž oddahnili, dokazujoč, češ da je logično, da vlado tvorita dve najmočnejši stranki

Ob vsem tem se seveda pojavlja vprašanje, ali je bil klan Podobnik vendarle bolj zvit, kot je kazalo na začetku, in je za nos vlekel tudi Janšo, v katerem so mnogi videli nesporno sivo eminenco pomladnikov?

Seveda je Podobnik izbral trenutek in še pretekli teden poudarjal, kako bo v vlado šel sam, če bosta drugi dve pomladni stranki to kategorično zavrnila. Da Janša ne bo šel v vlado, v kateri si ga najbrž ne želijo (sicer bi mu tudi kaj konkretnega ponudili), in da Lojze tega ne more storiti (če je že tako prestvarjal Pucka in zatrljeval, da stranka ne bo šla za njim), je bilo tudi jasno. Vendar pa je bil Podobnikov če v tem primeru že privolitev.

Podobnik - ki se je iz aktivista kmečke mladine prelevil v politika, ki ga je še pred nekaj leti Drnovšek pošiljal domov s TV-

konferenc in ki je Drnovšku tudi na predvolilnih srečanjih v preteklem letu dokazoval, da ga tak, kot pač je, lahko vrže iz tira - je očitno po oblasti tako zelo hrepenel, da je ponujal tudi t. i. vlado narodne enotnosti, za katero se nikomur ni zdel primeren niti čas niti prostor. Vsaka b... svoje mesto najde. Po devetih letih na vladne otočke.

Očitno so tudi dogovori pa podpisovanje takšnih in drugačnih zavezništev v politiki zgolj stvar trenutnega političnega razpoloženja. Zakon akcije in reakcije torej funkcionira, seveda brez globokoumnih spekulacij.

Da je Podobnik »pozabil« na pomladniški dogovor, bi pričakovali vsaj tri mesece prej, ne pa da je manipuliral s pričakovanji volivcev, seveda pa je najbrž tudi res, da bi pred nekaj meseci iztržil mnogo manj, kot je sedaj. Izgovor, češ da drugi dve pomladni stranki nista hoteli v vlado, je političen izgovor, ki ga opere pred samim sabo in tistimi, ki mu verjamejo. V njegovo opravičilo je tudi njegovo nenehna želja po gradnji mostov, po iskanju nekega ravnotežja, pa po priznavanju napak prejšnje vlade in skupni odpravi le-teh in še marsikaj bi lahko našli iz skorajda »newageovskega« repertoarja prepovedane vodje. Morda pa se bo tudi zdaj spomnil, da bi Sloveniji prav prišle nove volitve, vprašanje pa je, kako bi se na teh odrezal.

Da je podpisovanje koalicijskih dogovorov politični biznis, v katerem daš, da dobiš, je vidno tudi iz Drnovškovega vedenja do ZLSD. ki ji do podpisa pogodbe s SLS pismeno ni sporočil, da razveljavlja pogodbo z njimi. Da je Pahorju ponujal ministrsko mesto zato, ker je iz vrst ZLSD in so ti določeno število mest pač pribarantali, je razvidno iz tega, da zdaj ministra brez listnice za evropska vprašanja sploh ne bo predlagal. O tem, da Jelinčič ve, kdaj je bolje biti tiho, je dokazal minule dni. Glede na hitrost menjav v našem političnem prostoru, človek res nikoli ne ve ...

ru, človek res nikoli ne ve ...

Kako bosta SLS in LDS skupaj z DeSuSom, manjšinskima poslancema in Puckom res usklajala vladni program, je očitno drugorazredno vprašanje, saj je najpomembnejše, katero ministrstvo bo kdo dobil. Glede na Podobnikovo zaklanjanje na poštenost ... bo zanimivo videti, kaj bodo počeli v ministrstvu za pravosodje, še bolj pa, kaj bodo počeli v agraru. Zdaj bodo hočeš-nočeš morali priznati, da ob drugih, hranilnicah, predelovalcih obvladujejo tudi ministrstvo. Med vsem tem pa očitno ne bo lahko najti skladnosti, sploh pa ne na poti v EU. Bo torej to njihov zadnji vladni let?

Razen ministrstva brez listnice, pristojnega za koordinacijo delovnih teles na področju socialne varnosti, ki naj bi ga zasedel Janko Kušar, ki na prejšnjem zaslišanju ni dobil podpore (najbrž tudi ne zgolj zato, ker ni vedel, kje bo imel svojo mizo in sedež), si bosta preostala vladna mesta razdelili LDS in SLS. LDS naj bi ob predsedniku vlade še imela: ministrstva za zunanje zadeve Zorana Thalerja, ministra za gospodarstvo Metoda Dragonja, ministra za finance Mitjo Gasparija, ki tudi ni dobil dovolj velike podpore, ministrstvo za delo naj bi vodil Tone Rop, za kulturo Jožef Školč, za okolje Pavle Gantar, za šolstvo Slavko Gaber ter za notranje zadeve Mirko Bandelj.

Marjan Podobnik naj bi postal podpredsednik vlade, odgovoren za koordiniranje državotvornih ministrstev, minister za obrambo naj bi postal Tit Turenšek, minister za kmetijstvo Ciril Smrkolj, minister za promet in zveze Anton Bergauer, minister za znanost Lojze Marinko, za zdravstvo Marjan Jereb, za pravosodje Tomaž Marušič, za ekonomske odnose in razvoj Marjan Senjur, minister brez listnice, odgovoren za lokalno samoupravo, pa Božo Grafenauer.

Kako dolgo pa bo formula 25 + 19 + 5 + 2 + 1 vzdržala? Če se najmočnejši stranki ne namera-vata vesti konformistično, bomo najbrž pogosto pričali petelinjemo boju.

A. POTOČNIK

Sodstvo v sodstvu

Kdo je v Sloveniji zadovoljen s sodstvom in počasnimi sodnimi mlini

Da obstaja nevarnost politizacije sodstva, je bilo vidno ob Drnovškovem predvolilnem sestankovanju s predstavniki tretje veje oblasti. Da je sodniška neodvisnost relativna, smo bili priča ob sojenju Bernardu Nežmahu, novinarju Mladine, ki ga je tožil ljubljanski župan Dimitrij Rupel. Primerov obtoževanja novinarjev je v »demokraciji« in poosamosvojitveni Sloveniji ničliko, izgubljanje primerov na sodišču pa prej kot na »svobodno« novinarstvo kaže na spogledovanje sodstva z izvršilno vejo oblasti. Zadnji primeri iz sodstva, kot je odstop Urbasa iz Sodnega sveta ali konstituiranje t. i. »konference predsednikov okrožnih sodišč«, ki ji predseduje »padli« kandidat za ministrstvo za pravosodje Aleš Zalar, kaže na ustanavljanje parasodnih združenj, ki nimajo podlage niti v ustavi niti v zakonih niti v akth Sodnega sveta. Obstaja dilema, ali je t. i. konferenca res nastala z namenom, da bi sodni mlini začeli hitreje mleti, ali pa z namenom, da bi prek nje v neodvisno, sodno vejo oblasti posegli tudi politiki. Slednje lahko sklepamo predvsem zaradi sodelovanja Ministrstva za pravosodje s t. i. konferenco.

Res pa je tudi, da je Sodni svet potreboval precej časa, da se je začel ukvarjati s problemi »počasnega mletja« sodnih mlinov. Obdobje od osamosvojitve pa do leta 1997 je vendarle tranzicijska doba, za katero so značilne takšne in drugačne mahinacije. Če zlobno dodamo, še dobro, da se nam ni zgodila Albanija.

Kakorkoli že, Sodni svet je za leto 1997 napovedal izvajanje programa oziroma merila, s pomočjo katerega se bo »pričakovani obseg sodniškega dela« ocenjeval s številom rešenih zadev, ne pa s številom ur, ki jih sodnik porabi za obravnavanje posamezne zadeve. Pri tem za merilo uspešnosti velja, »da je (sodnik) po obsegu v celoti opravil svoje delo, če se pri njem niso pojavili zaostanki, to je, če na koncu leta nima v delu bistveno več zadev, kakor jih je imel na začetku«. Uvajanje merila kaže na to, da imamo v Sloveniji očitno dovolj velik sodni aparat, dovolj sodnikov in birokratskega aparata, le da ga do nedavnega niso spravili v tek.

Predsedniki okrožnih sodišč so se pred časom povezali v t. i. »konferenco predsednikov okrožnih sodišč«, ki naj bi jo narokovale razmere. Da t. i. konferenca ni povsem nedolžna zadeva (če odmislimo, da nima niti zakonske niti ustavne podlage), je razvidno iz njene vloge pri pripravljanju odstopa člana sodnega sveta okrajnega sodnika Toneta Urbasa. Zgodba je bila objavljena v zadnji sobotni prilogi Dela. Konferenca je poskrbela, da je odstopna izjava skupaj »z nepodpisanim gradivom« tri tedne pred prispetjem na Sodni svet malo poromala po slovenskih okrajnih in okrožnih sodiščih, v katerem se odreka legitimnost posameznim članom Sodnega sveta in Sodnemu svetu kot celoti.

Torej ali vsa »afera« ne diši po političnih spletkah, kako imeti takšno ali drugačno moč in nadzor nad sodišči, sodniki in torej nad procesi? In kako naj državljani republike Slovenije pričakujemo, da bodo »zlomljeni« sodniški mlini mleti v prid odločanja o pravicah državljanov?

A. P.

Razkroj civilne družbe

Kaj je oziroma kaj naj bi bila civilna družba na Slovenskem, nam danes ni povsem jasno, saj so si mnoge predstave in razlage o njej ne samo docela nasprotni, ampak zavajajoče in celo zmotne, ker si na žalost civilno družbo lastijo politične stranke in razne institucije in v okviru nje se vidijo mnoge organizacije, društva, gibanja, večje ali manjše interesne skupine, vendar je malo takih, ki bi bile hkrati civilne in javne. Kajti oboje je med sabo neposredno povezano in do te mere vezano, da naj bi bila civilna družba partnerica državi, se pravi oblasti, ki jo je treba kolikor se da sproti kontrolirati, ji gledati pod prste, da se ne bi vdala preveliki skušnjavi, ker vrtniti se na »pravo pot«, je pogosto dolgotrajno in boleče, če ne celo krvavo in kruto.

Civilna družba ne sme biti niti politična niti verska organizacija, kar je danes na Slovenskem prevečkrat očitno, ker je ideologizacija zelo visoko na lestevici vrednot civilnosti in javnosti. Notranjo strukturo in hierarhijo mora imeti vsaka organizacija, tako tudi civilna družba, vendar formalizirane dogovorjene vrednote ne smejo biti po nekem vnaprejšnjem edinem prav samodejne in celo samoumevne, saj noben zapovedan vrednostni predznak ni sprejemljiv za civilno družbo, ker na ta način ustanove civilne družbe izgubljajo legitimnost.

moralno avtoriteto in renome, vodijo pa v civilnodružbeni elitizem, ki je šiba božja za vse pripadnike in organizacije civilne družbe. Politične stranke in še nekatere globoko ideološko obarvane institucije si na vse kriplice prizadevajo civilno družbo kolonizirati, in to celo javno na raznih shodih, seansah in demonstracijah.

Vse, kar sodi in se prisojja v civilno družbo, se mora hkrati spoprijeti s socialno in politično internacionalizacijo, ker v nasprotnem primeru civilnost in javnost izgubita svoj globlji smisel in pomen.

Do kakršne koli komunikacije z državo oziroma oblastjo ter z vsemi mogočimi institucijami ne more priti niti posameznik niti organizacije, katere so si za pomolnost, deideologizacijo in ustvarjalnost, samopriključevanje in dialogizacijo. Ustanove civilne družbe so v tem trenutku na Slovenskem v globoki krizi, brez kakršnihkoli mostov, ampak so čedalje bolj na dveh bregovih jezicne reke, prek katere niti brvi potasi ne bo več, saj preprosto komu »pasemo«, in da ni zamere, se skrivamo v svoj kot in predamo molku.

Civilno družbo je treba čim-

prej javno očistiti, saj je potrebna globokega samoočiščenja, vendar to pri mnogih ne pride samo po sebi.

DRAGO KUCHAR

Vroč odlok o ustanovitvi Zdravstvenega doma Lendava

Komu skalpel in komu zdravniško torbo

»Občina Lendava ustanavlja s tem odlokom javni zdravstveni zavod za opravljanje osnovne zdravstvene dejavnosti za Občine Lendava, Črenšovci, Turnišče, Odranci in Kobilje.«

Tako se glasi prvi člen predlaganega Odloka o ustanovitvi Zdravstvenega doma v Lendavi, ki ga je pripravila lendavska občina ter ga razposlala v sprejem preostalih in s katerim je zagotovila »dodobra pognala kri po žilah županom preostalih štirih občin. Predlagani odlok namreč predvideva, da bi ustanoviteljstvo nad zdravstvenim domom prevzela le lendavska občina. Druge bi torej izgubile ustanoviteljstvo nad javnim zdravstvenim zavodom ali imele le omejeno možnost odločanja, toda v celoti skupaj z ustanoviteljem odgovornost za obveznosti zdravstvenega doma. Zakaj se je torej lendavska občina odločila za tak odlok?

Lendavski zdravstveni dom je po tem, ko je bila izpeljana lokalna samouprava, postal na naslove petih novonastalih občin spremembe in dopolnitve odloka o ustanovitvi javnega zdravstvenega zavoda, v katerem je predvideval novo sestavo sveta zavoda (v devetčlanskem svetu bi imela vsaka občina po enega člana) ter glede na število prebivalcev občine izračunal »težo« posameznega glasu (ponderirani način glasovanja). Občine Črenšovci, Turnišče, Odranci in Kobilje so spremembe odloka sprejele, zavrnila pa ga je lendavska občina. O tem druge občine niso bile obveščene oziroma so izvedele, da Lendavčani odloka niso sprejeli, šele takrat, ko je bilo postavljeno vprašanje, zakaj dopolnitve odloka niso bile objavljene v Uradnem listu.

Pripravljenе spremembe odloka torej niso bile po volji Lendavčanom, najprej zato, ker bi po njihovem mnenju spremembe odloka morale biti usklajane med župani, predvsem pa dorečeno

vprašanje ponderiranega načina glasovanja. Po mnenju odbora bi glasovalna moč v svetu zavoda morala izhajati iz lastništva posameznega ustanovitelja oziroma biti v skladu z vloženimi sredstvi. To pa pomeni, da bi se prej moralo rešiti pravno premoženjsko stanje javnega zavoda. Toda vprašanje delitve premoženja nekdanje lendavske občine še vedno čaka - zakaj, ker se o delitvi župani ne morejo dogovoriti, ali pa nekemu ustreza, da se reševanje tega vprašanja zavlačuje, ali drugim vprašanjem dajejo prednost?

Spremembe odloka torej niso bile sprejete, prav tako ne rešeno vprašanje delitve bilance, zato je poslal lendavski občinski svet na naslove preostalih štirih občin pa tudi javnega zdravstvenega zavoda predlog odloka, v katerem bi ustanoviteljstvo nad zdravstvenim domom prevzela lendavska občina. Odlok so skoraj v celoti pozveli po vzorcu odloka, ki ga je pripravilo ministrstvo za zdravstvo za tiste javne zavode, kjer se nove

občine niso uspele dogovoriti o vprašanju ustanoviteljstva. (Vzorec odloka je bil razposlan v maju.) To, da so v Ljubljani »problem« spet rešili z neživljenskim predlogom - če se občine ne dogovorijo glede ustanoviteljstva, bomo eni pač dali vso moč in bo problem rešen -, ni nič novega. Toda to lahkomišelnost ministrstva za zdravstvo pri reševanju problema ustanoviteljstva zavrača 100. a člen zakona o lokalni samoupravi, ki govori prav o tem, kako v primeru, če se občine glede ustanoviteljstva javnih zavodov ne uspejo dogovoriti. Pravi, da dokler se občine ne dogovorijo o izvrševanju ustanovitelskih pravic, ena občina lahko prevzame ustanoviteljstvo javnega zavoda le, če s tem soglašajo druge občine.

Župana občin Črenšovci in Turnišče sta lendavskemu občinskemu svetu že sporočila, da se s predlogom odloka o ustanovitvi Zdravstvenega doma Lendava ne strinjata ter da se občini ne nameravata odrediti ustanoviteljstvo. In ravno na to so v Lendavi tudi čakali. Z odlokom, za katerega so že vnaprej vedeli, da ga vse občine ne bodo sprejele, so hoteli »potipati« druge občine glede njihove usmeritve, in sicer ali bodo še naprej ustanoviteljice zavoda ali pa razmišljajo o »odcepitvi« z namenom po ustanovitvi lastnega javnega

zdravstvenega zavoda. Sum o slednjem so seveda pridali črenšovski in turniški občini, kjer že imajo zdravstveno postajo in v kateri sta občini v zadnjem času veliko vložili, pa tudi odranski, ki se pripravljata na postavitev zdravstvene postaje od dogovorih z beltiško občino. Izrečena pripravljenost, ostati med soustanovitelji, pa po drugi strani spet zavzuje k sprotnemu poravnavanju obveznosti ob nakupu opreme za zdravstveni dom. Druge občine so o tem pomišljale še posebno takrat, ko je šlo za opremo, ki so jo postavili v lendavski zdravstveni dom.

Nesprejetje odloka bo torej skoraj gotovo spodbudilo dogovarjanje županov o delitvi premoženja lendavskega zdravstvenega doma, toda to vprašanje bo sprožilo številna druga. Tisto pravo razvozlavanje se bo začelo šele potem, ko si bodo razdelili premoženje. Začelo se bo z vprašanji: ali je samo lastništvo tisto, ki ustanoviteljem daje moč pri odločanju, saj vendar gre za ne-profitno dejavnost javnega pomena, katerega največji del se financira iz naslova zdravstvenega zavarovanja? Če se bo lastništvo povečevalo (po logiki delničarstva), ali ga morajo v enakih deležih povečati vsi ustanovitelji ali pa se bo delež nevlagateljem ustrezno zni-

ževal? Večinski lastnik bo imel, še posebno, če ga podprejo člani sveta izmed zaposlenih, premoč, zato, katere bodo tiste zadeve, kjer bo terjano soglasje pri sprejemanju odločitev, ali pa jih sploh ne bo?

Drugi venček vprašanj pa se bo spletel, če se bo katera od občin ali več le-teh odločilo, da se odrečejo ustanoviteljstvu ter bodo z lendavskim zdravstvenim domom sklepale pogodbe o opravljanju zdravstvenih storitev za njihove občane. Toda kakšne bodo te pogodbe, saj opravljanje zdravstvenih storitev osnovne zdravstvene dejavnosti ne more biti »občinska lastnina« ali lastnina ustanoviteljev javnega zdravstvenega zavoda, katere bi potem slednji mogel ponujati na trgu in zaračunati storitve? Vsekakor dvotinitost, ki si ga je umislila država pri zdravstvenih domovih, in sicer da je ustanoviteljstvo, odgovornost za poslovanje in dolžnost opremljanja zdravstvenih zavodov prepuščala občinam (zdravstvenim domovom naša lastnika in odgovornega za pokrivanje izgube ter kupovanje medicinske opreme, vozil), opravljanje storitev pa je zadržala v državni pristojnosti, skrajno zapleta vse dogovore okoli delitve premoženja in dela javnih zdravstvenih zavodov med občinami.

MAJDA HORVAT

Vestnikov forum

Kmečka silicijeva dolina

Tresla se je gora, rodila se je miš? Ne, pri Zvezdi na VESTNIKOVEM FORUMU ni bilo mogoče zaznati kakršnihkoli posebnih vsebinskih tresljajev pa tudi nič novega se ni rodilo. A vseeno smo lahko zadovoljni, da se med nas zopet vrača tisto, kar smo vsaj nekateri v tej pokrajini že prav kronično pogrešali: to je javna razprava. Dobro obiskana prireditelna - milo rečeno - zelo široko temo primerjalnih prednosti, razvojnih možnosti in regije je tako pokazala najmanj dve stvari: da ljudem z obeh bregov Mure ni vseeno, kako bo ta pokrajina dočkala in mogoče tudi preživela vse, kar jo čaka že v bližnji prihodnosti, ter da za to potrebujemo jasno strategijo razvoja.

Evropsko združevanje bi v tem trenutku zelo prizadelo naše zelo »neevropsko« kmetijstvo, globalizacijski procesi v svetu pa največje delodajalke v pokrajini - tovarno Muro -, ki je praktično že dolgo »v Evropi«, izpostavljajo vedno večji konkurenci. Okrog teh delovno intenzivnih panog gospodarstva oziroma okrog iskanja drugih možnosti za preživljanje se je potem tudi sukal večji del razprave.

Magistra Stanka Kukar iz ljubljanskega Inštituta za ekonomske raziskave je poudarila že velikokrat omenjeno dejstvo, da smo v naši pokrajini sicer nerazviti, vendar perspektivni. Kukarjeva vidi možnosti pokrajine predvsem v njenih naravnih danostih, ki postajajo cenjeno blago povsod v Evropi. Veliko slabost pa vidi v slabi izobrazbeni strukturi. Gost in gostja iz Ljubljane sta opozarjala na visoko stopnjo fragmentacije, to je organizacijske razcepljenosti, posameznih sektorjev v regiji in širše, pri čemer je dr. Ivan Svetlik omenil zdraviliški turizem v Sloveniji, kjer se vsako zdravilišče praktično samo reklamira in se zato v tujini kapitalsko dosti težje uveljavlja.

Zanimivo je tudi gledanje dekana Fakultete za družbene vede dr. Ivana Svetlika na kmetijstvo: v nasprotju z vodilnimi slovenskimi »agrarologinjami« in »agrarologi«, ki po slovenski deželi pravoverno širijo nekoliko zastarele vzorce intenziviranja obdelave v Evropi, se Svetliku zdi združevanje zemlje in večanje posesti nekoliko šibak scenarij za našo pokrajino. Če bi se namreč hoteli

ravnati po evropski normi, ki določa velikost posesti okrog 30 ha ali več, potem bi to pomenilo tudi presežke predvsem starejših delovne sile v tem sektorju, ki bi jo bilo praktično nemogoče preusmeriti v druge dejavnosti. Vprašanje je, ali je prostovoljno združevanje posesti sploh mogoče in

Vsekakor pa je po Svetlikovem mnenju nujno tako tehnološko kakor tudi marketinško povezovanje malih proizvajalcev ter pošiljanje domačih kmetijskih pospeševalcev v tujino in gostovanje tujih pri nas; za vse to je potrebnega dosti več in tudi drugačnega znanja, kot ga imamo na tem področju sedaj. Svetlik je omenil tudi težave, s katerimi se otepa delovno intenzivna industrija v celotnem razvitim svetu, in nakazal možnost selitve delovnih operacij, ki ne zahtevajo dosti znanja, v dežele, kjer je delovna sila cenejša. Tako bi se morala tovarna Mura truditi za večjo koncentracijo z znanjem opleme-

Plače, plače ...

Razpravljalci doma iz naše pokrajine, ki so bili povabljeni na VESTNIKOV FORUM, so opozarjali, da moramo imeti v regiji večjo mero optimizma, kajti ni vse tako črno, kot to radi vse prevečkrat vidimo. Generalni direktor Mure gospod Božo Kuharič je med drugim poudaril, da ob taki politiki plač, kjer se z državo ni mogoče pogajati o zniževanju stroškov, ter denarni politiki, ki je uničujoča za izvoznike, je vsak izvoz nesmiseln. Kuharič pravi, da Mura sicer ima določene težave, vendar hkrati razvija svoje blagovne znamke, več produkti-

nost tudi v Sloveniji. Če pa ni tako, potem je treba to tudi jasno povedati ter najti odgovor na vprašanje, kam s temi ljudmi, dodaja generalni direktor Mure. Zato se Kuharič tudi sprašuje, kakšne so splošne razvojne možnosti te pokrajine, in ugotavlja, da nam strokovnjaki iz Ljubljane s tem, ko poudarjajo težave, ki jih sami tako ali tako poznamo, ne govorijo nič novega.

Direktor Interlinga, uspešnega mednarodnega podjetja v prekmurskem lastništvu, gospod Stanko Polanič si želi še več objektov zdraviliškega turizma višjega cenovnega razreda, podobnih tistim v Radencih in Mora-

servisno in montažersko delnost ter trgovino, pri čemer dani velik odliv kupne moči na drugo stran regijske meje.

Nakup strokovnjakov

Vsekakor zanimiv razprava predlog pa je še enkrat poudaril rektor območne Zavarovalnice Triglav gospod Rudi Cipot. Namreč omenja potrebo po tični masi znanja v naši pokrajini ter navede silicijevo dolino ZDA kot možganski trust, ki pozitivne učinke sinergije daje svoje širše okolje. Po Cipotovem mnenju k nam ni potrebno seljevati posameznih oddelkov, katere od dveh slovenskih verz, lahko pa bi v naši pokrajini ustanovili nekakšno službo, ki se ukvarja z uporabnimi podatki s področja kmetijstva. V njake pa bi pri tem lahko tako doma kakor tudi v tujini. Torej, če Domžale v Sloveniji predstavljajo koncentracijo djetniškega znanja in aktivnosti, bi lahko v naši pokrajini nekaj podobnega v kmetijstvu.

Izpovedi posameznih javnih zasebnih akterjev iz regije ne moremo poimenovali z besedami »razprava«. Veliko je bilo izpovedanega, premalo pa je bilo in vse preveč je bilo treba iskati vsebinsko pomembno med tistimi za in tistimi proti omizjem. Pri tem na tem me nikakor ni odveč tudi kritika organizatorja in povodca VESTNIKOVEGA FORUMA, ki je v svoji želji po vpljanju dinamike in strokovnosti razprave s preprečevanjem logov retorično sposobnega političnega življenja vse pogostokrat pozabil, »da so tudi regije samo ljudje«, ter da morejo priti do izraza v državnem zboru, jim je treba pustiti do de vsaj v kavarni hotela Zvezda. Kakor koli že, aktivni občinstva, navzočnost večjih murskih poslancev, nekaj zlatih županov ter pripadnikov vseh stanovskih skupin kažejo, da so podobne razprave precej kako potrebne. To, da se pogovarjamo in to tudi v regiji, je namreč prvi korak do tega, se podrejo namišljeni plovci, jih nosimo v svojih glavah.

ANDREJ HORVAT



ali bi država zmogla tukaj kaj pomagati, da bi se ljudje odpovedali zemlji in jo združevali. Svetlik se nagiba k ohranitvi majhne posestne strukture, vendar ob uvažanju drugih poljščin. Konkretno navaja zelenjavo, pridelavo semen ter vrtnarstvo in turizem kot dopolnilno dejavnost na kmetiji.

nitenih proizvodov ter na ta način dosegati ustrezne cene na svetovnem trgu. Seveda pa ostaja še naprej problem nekvificirane in polkvificirane delovne sile, ki bi jo bilo treba potem došolati in tudi prešolati. Kako in kam došolati in prešolati, tega nam Svetlik ni povedal.

vnost, je dovolj agresivna na tujih trgih, se počasi prestrukturira in dela pač vse, s čimer lahko zasluži. Iz relativno velikega števila zaposlenih v tekstilu v Evropski zvezi, ki se sicer zmanjšuje, in obsega investicij v tej panogi po svetu gospod Kuharič sklepa, da ima ta panoga prihod-

vecih, ter se ne ogreva za pretirano povezovanje slovenskih zdravilišč. Pri tem navaja zgled iz sosednje Avstrije, kjer naj bi zdravilišča v glavnem skrbela sama zase, ki se ločeno tržijo in kjer ni neke medsebojne krovne povezave. Kot možnosti razvoja označi Polanič tudi ekološko kmetijstvo,

So kupci Elradovih hal na Meleh vedeli, kaj kupujejo?

Kupili mačka (probleme) v žaklju

Z menjavo lastništva tovarniških hal Elrada v stečaju so prišle na dan številne pomanjkljivosti v dosedanjem komunalnem in stavbnem urejanju gornjeradgonske občine

Ker tudi Petrolov bencinski servis na Meleh pri Gornji Radgoni še nima zgrajene čistilne naprave niti lovilec maščob (te gradijo šele sedaj, čeprav na črpalki že nekaj mesecev zadovoljuje potrebe avstrijskih šoferjev in njihovih avtomobilov), se kupci Elradovih hal ne bi smeli preveč bremeniti, kdaj bodo sprejeti ustrezni odloki in kaj bo v njih zapisano. Edini problem je v tem, da njim dovoljenj za poslovanje ne izdaja »država«, ampak tukajšnja upravna enota, ki pa zahteva, da je vse po predpisih. Tudi izgovor, da je imel prtejšnji Elrad povezavo s čistilno napravo, kar lahko dokazuje z nakazovanjem rednih plačil, je za lase privlečen izgovor. Danes je vsem znano, da je bila postavitev čistilne naprave v Gornji Radgoni le pesek v oči: čeprav je radgonska čistilna naprava 1980. leta celo dobila uporabno dovoljenje, nikoli ni v resnici delovala. Njen namen je bil neke vrste »kamuflača« za vse, ki so želeli nadaljevati s proizvodnjo ali pridobivati ustrezna dovoljenja, saj so se lahko vedno izgovorili, da se »navežejo na obstoječo čistilno napravo«.

To ve tudi odgovorni za okolje in prostor na Upravni enoti Gornja Radgona, saj je bil vsa prejšnja leta odgovoren za isto področje pri prejšnji gornjeradgonski občini. Kako so potem lahko prodali hale Elrada kupcem Rodosu, Muri in MIR-u, ne da bi jih obvestili o vseh zapletih, ki jih čakajo s pridobivanjem dovoljenj za opravljanje dejavnosti? Ali prodajalec ni dolžan predhodno obvestiti kupca, v kakšnem stanju je določena lokacija, objekt?

Če ne prodajalec, pa je to naloga občine!

Vsi so prav dobro vedeli, kaj jih čaka - občina, prodajalec in kupci. Vsi so računali, da bo šlo po dosednji praksi: »... pa saj ja ne boste sedaj komplicirali, saj gre za skupni interes.« Morebiti pa so slišali celo takšen stavek: če boste onemogočali prodajo, vas bom tožil, ker ovirate prodajo stečajne mase, zaradi česar ne morem izplačati upnikom. Marca 1996 je upravna enota

sporočila občini, da bo morala sprejeti določene sklepe o odmiku od zazidalnega načrta: če piše v zazidalnem načrtu, da se problem odplak rešuje z enotno čistilno napravo, morajo zato, ker le-te ni (nove pa ne bo še nekaj časa), sprejeti sklep, da novi lastniki začasno rešujejo problem z individualnimi čistilnimi napravami ali greznicami. Tega do danes niso storili. Dodatna ovira za učinkovito reševanje prostorskih in okoljevarstvenih problemov je nesodelovanje med občinsko upravo in občinskim svetom.

Na zadnji seji je občinski svet sprejel rešitev za podjetje Rodos (Sinokapčev je bil prvi kupec Elradovih prostorov, v objektih nekdanje vratarne in ambulante pa bi opravljal prodajo stekla in zaposlil ljudi; žal je uspel dobiti ustrezno dovoljenje šele po dveh letih), tako da bo reševal problem odplak ločeno - z mini čistilno napravo ali greznico. Za druge porabnike prostora v industrijski coni pa bi občinska upra-

va vseeno želela celostno rešiti problem z Odlokom o spremembah in dopolnitvah odloka o novelaciji zazidalnega načrta »Industrijska cona Gornja Radgona«, ki ga je Občinski svet Občine Gornja Radgona obravnaval na zadnji seji 6. februarja. Po mnenju odgovornega Dragana Kujuščiča bi kupci prostorov prejšnjega Elrada pred začetkom uvažanja nove proizvodnje morali naročiti študijo o presoji vplivov na okolje in na osnovi te bi potem lahko določili, kakšno čistilno napravo ali način reševanja odplak potrebujejo. Dokler pa ni znano, s kakšno dejavnostjo se bodo ukvarjali, lahko problem rešijo le s skupnim odlokom, v katerem bo zapisano, da se Komunalne ali tehnološke odpadne vode severovzhodno od železniške proge odvajajo v ustrezno dimenzionirano vodotesno kanalizacijo, ki je sklenjena s skupno čistilno napravo za mesto Gornja Radgona. Do zgraditve skupne čistilne naprave se komunalne ali tehnološke vode odvajajo v skladu z veljavno zakonodajo. S takšno rešitvijo pa niso zadovoljni na Upravni enoti Gornja Radgona. Trdijo, da takšnega stavka - odvajajo v skladu z veljavno zakonodajo - ne morejo zapisati v konkreten občinski odlok. Zapisati morajo povsem

jasno: ker ni skupne čistilne naprave, mora imeti vsak prihodnji lastnik objektov v industrijski coni svojo ustrezno čistilno napravo ali greznico - odvisno pač od vrste dejavnosti, ki jo bo opravljal. Da ravnavo prav, so jim potrdile tudi ustrezne službe na Ministrstvu za okolje in prostor.

Seveda nekemu ni v interesu, da bi to zapisali v odlok in s tem obvezali nekoga, da mora imeti svojo čistilno napravo. Eden večjih »uspehov« je odločitev Mesne industrije Radgona, da kupi hale nekdanjega Elrada v Meleh in preseli proizvodnjo iz mesta v industrijsko cono. »Nekdo« jim je verjetno obljubil, da ne bo okoljevarstvenih problemov, ker da bo mesto gradilo skupno čistilno napravo, tako da dodatnih stroškov z novo čistilno napravo ne bodo imeli. Pa se je ta »nekdo« očitno uštel ali pa mu jo je nekdo namerno zagodel, saj mora biti vse po predpisih. Pri tem ne pomaga (ali pa), da sedi Milan Križan, direktor MIR-a, v občinskem svetu.

Drugi problem, zaradi katerega se vse zapleta in ustavlja pri Upravni enoti Gornja Radgona, je komunalni prispevek. Načelnik UE Vinko Mlinarič trdi: »Občina mora imeti za področja, ki se urejajo s prostorsko-ureditvenimi akti,

to se pravi z zazidalnimi sprejet investicijski program, denar, ki se zbira iz naslova komunalnega prispevka, je izločen iz obsega občine. Upravna enota izda odločbo, vendar na podlagi izhodišč, ki jih pripravi občinski svet, saj se je že pri tem Elradu ... vendar je tukaj stvar za enako komunalni prispevek, kot je bila do sedaj. Torej, kot je bilo do sedaj, je zapletlo, ko sta se dva občan pritožila na odločbo o določitvi komunalnega prispevka in s tem uspela, ker občina nima pravega pravnega sredstva, da bi jo nadaljevali postopek za določitev gradbenega dovoljenja, kot pri Sinokapčevu. Marsikaj torej ni rešeno v vojo občine. Toda kako bo sprejeli in rešili, če pa ni svet in uprava - milo rečeno - nagajata. Po drugi strani pa je govorni na Upravni enoti Radgona točno vedo, katerim si in odloki manjkajo, saj prej odgovorni za to področje UE v glavnem zaposleni v ni krivci kupci prostorov njega Elrada.

BERNARDA B.

Marketinški prijemi izvoznikov

Osvajanje Vzhoda

Kljub geografski bližini in podobnosti jezika so se slovenski izdelki sorazmerno pozno začeli uveljavljati na Češkem, Slovaškem, Madžarskem in na Poljskem

Kako se uveljaviti na trgu, ki je za marsikatero izvozno državo dokaj neznan? Ena od najenostavnejših možnosti je oglaševati prek nacionalne televizije in nacionalnih dnevnikov s pomočjo mednarodne oglaševalske mreže po principu: tukaj naročis, tam zavrtijo tvoj sinhronizirani spot. Se spomnite gospodinjo in gospodinjcev, ki nas prepričujejo, da je njihov pralni prašek, mehčalec ali čistilno sredstvo za posodo najboljši - in to počnejo prav v vseh jezikih in na vseh televizijah enako. Grozno. Po drugi strani pa je raziskava podjetja Kline & Kline, v kateri so 1180 slovenskih dijakov in študentov starih do 25 let spraševali, katere blagovne znamke so najuglednejše, dokazala nesporen učinek oglaševanja svetovnih multinacionalk po satelitskih-kabelskih televizijskih programih; ker gledanje televizije ni več omejeno na zgolj nacionalno TV, se v neki državi lahko usidrajo blagovne znamke, ki sploh ne oglašujejo prek domačih medijev.

Marketinška služba Radenske se je odločila, da bo za nastop na češkem, slovaškem in madžarskem trgu uporabila nove, svoje prijeme. Po dveh letih sicer še ni finančnih učinkov, po odzivu javnosti in medijev pa bi lahko rekli, da ji je v zelo kratkem času uspel skok na vrh. Pri »osvajanju« so se odločili za pomoč domačih oglaševalcev, ki poznajo specifične trga, oglaševanje prek regionalnih medijev in večjo skrb za prodajna mesta. Slednje velja tudi za Slovenijo. Če se drugi ne prestopajo pojavljajo s televizijskimi in drugimi reklamami, so se Radenčarji odločili za »podpiranje in nadziranje« prodajnih mest.

Ce imaš Prago, imaš Češko

Po dveh letih je mineralna voda Radenske v Češki uveljavljena. Njeno ime se pojavlja tudi v časopisih, ki analizirajo trg (npr. MF DNES, ZBOŽI & PRODEJ) in jo uvrščajo na vrh mineralnih vod. Na češkem trgu je veliko domačih vod, še več »marketinško močnih« pa uvoženih znamk: Mimi, Aqua plus, Artes, Dobrá voda, Horský pramen, Oasa, Juwel, Bonaqa, Volvic, Radenska in Gloria. Toda po njihovi analizi (objavljena je bila v dnevniku z naklado 450 tisoč izvodov) lahko le Radenska uporablja naziv **mineralna voda**, ker le ta voda vsebuje več kot 1000mg/l mineralnih snovi. In ta naziv tudi uporablja, kajti prav na tem novem trgu za izdelke Radenske na vseh transparentnih in plakatih poudarjajo, da je Radenska - naravna mineralna voda. Razlika v prime-tanju v domačem oglaševanju je tudi v tem, da tam usmerjanje pozornosti tudi na izdelek - steklenico ali PET-plastenko z etiko. Verjeli ali ne - češki trg je kar dobro obdelan z raznoraznimi reklamami. Tako lahko zapišete rezultate še ene, po kateri spada Radenska na vrh oglaševalcev mineralnih vod. Seveda pa se vložena sredstva v minulih dveh letih še ne obrestujejo v fi-



Karikatura iz češkega dnevnika MF DNES s pripisom: »Poskusite ga pokropiti z dobro vodo...«

radi specifične trga je bil tudi način oglaševanja temu prilagojen - prek lokalnih medijev z območja, kjer prodajajo mineralno vodo. Sicer pa že vsi poznajo geslo: če imaš Prago, imaš pol Češke! Češka ima resda 11 milijonov prebivalcev, od tega jih 10 odstotkov živi v Pragi, vendar pa odpade kar 45 odstotkov kupne moči na glavno mesto.

Spomnijo se okusa in treh src

Skorajda neverjetno, kako je tudi pri trženju vse povezano. Češi se spomnijo mineralne vode Radenske iz časov »juge« in svojih prvih osvobodajočih se počitnic na obalah modrega Jadrana, ko so enakovredno ležali na soncu ob Nemcih in Italijanih in pili mineralno vodo, ki je bila v tistih letih res prav povsod ob jadranski obali. Verjeli ali ne, marsikomu je ostal v spominu okus po tej vodi (češke vode so v glavnem »kislice« z usedlinami, uvožene pa destilirane pitne vode) pa seveda tri srca. Zaradi tega učinkovitega grafičnega elementa so imeli pred leti velike težave v zahodnoevropskih državah, saj so jim ga hoteli oporekati - ker da preveč spominja na zdravstvo in naj bi zato Radenska »srca« izkoriščala za reklamiranje. Vendar jim ne more nihče nič, kajti vseeno je to »naravna mineralna voda«, ki lahko

ampak so skupaj z uvoznikom v določeni državi našli ustrezno domačo reklamno agencijo, ki »pozna bolj potrošnike, ekonomska sporočila so lahko bližja njim. Zato je potem tukaj zahteva po produkciji novih ekonomskih spotov in novih filmov. Mi smo se pač odločili, da imamo v teh državah svoje agencije. Mi podpisemo z njimi pogodbo, ne uvoznik. Na ta način imamo tudi kontrolo. Na osnovi mojih izhodišč - kaj bi rad povedal, kakšna

so razpoložljiva sredstva, okvirni razrez po medijih - mi pripravim medijski in terminski plan, ki ga nato potrdimo.« je povedal direktor Centra za marketing v Radenski g. Milan Hojnik.

Ce namesto tržnih veljajo politična pravila

Če se češki, slovaški in madžarski kupci danes še spomnijo mineralne vode s tremi srci kot vode, ki so jo pili v času svojega dopusta, pa bi jo danes zaman iskali ob jadranski obali. Še 1990. leta so

prodali na Hrvaškem okrog 100 milijonov litrov. Danes sicer napovedujejo neko »otoplitev« v gospodarskem sodelovanju, toda realnost je taka, da Radenska prodaja zadnja leta le nekaj malega mineralne vode v Zagrebu, Istri in na otokih. Oglaševanja skorajda ni, kljub temu pa se ne mislijo popolnoma umakniti s trga, kajti g. Hojnik je prepričan: »Vsi vidijo, da eno gospodarstvo potrebuje drugo. Škoda bi bilo, če bi se popolnoma umaknili iz Hrvaške, to sem vedno trdil, kajti potem je vstopnica, da prideš nazaj, bistveno dražja. Prodajne centre smo držali do zadnjega, 1993. in 1994. leta smo celo še oglaševali. Toda tu ne velja tržno pravilo, da če ti prodaja ne gre, moraš bolj oglaševati.

Tukaj zakonitosti trga ne veljajo, tu gre za politične zadeve in plačujemo ceno, da se sploh ohranimo na trgu. In dokler ne bodo zadeve glede meja, pristojbin in drugega rešene, ne bo mogoče prodajati. Ni nobene logike, da je potrebno na ceno transporta in carine plačati še trošarino in pristojbino, tako da stane jamnička 2,5 kune. naša mineralna voda pa 9 kun. Dokler se pač problemi na ravni držav, kot so meje, nuklearna, devizni varčevalci in cestni koridorji, ne bodo rešili, tako dolgo

Ena večjih sprememb v trženju izdelkov Radenske, ki smo jo lahko opazili tudi na domačem slovenskem trgu, je usmeritev večje pozornosti (in sredstev) maloprodajnim mestom in nasploh prodajni mreži. Če sta bila v Sloveniji nekoč le dva zastopnika, jih je danes 12, tem pa so se pred kratkim pridružili tudi pospeševalci prodaje. Ti imajo dolžnost, da obiščejo vsako prodajno mrežo, preverijo police, hladilnike, založenost s propagandnim materialom in darilci, na primer dežniki, prti na mizah in podobno. Vse to je prodaja.

tudi mi ne bomo veliko vlagali v oglaševanje.

Prav zanimivo je, da je prodaja na celotnem trgu nekdanje »juge« tačas najboljša prav v Bosni. Toda to je tvegan posel: danes je, jutri ga ni. Prijateljske stike imajo z nekdanjimi zastopniki in prodajalci po vseh republikah, toda še vedno ne bi radi preverili, kaj bi se zgodilo, če bi na primer sredi Niša postavili veliki jumbo plakat s tremi srci. BERNARDA B. PEČEK

Mejni prehod na Kobilju

Ga bodo uspeli odpreti še letos?

V soboto so se v Kobilju zbrali številni odgovorni s slovenske in madžarske strani, ki si prizadevajo, da jih meja ne bi več tako ločevala. Da bi čim prej prišlo do odprtja mejnega prehoda, so se srečali župani sosednjih občin Kobilja, Nemesznepa in Cseztrega, poleg tega so bili na sestanku tudi poslanci z obeh strani, dva z našega in štirje z madžarskega konca, ter drugi. Razpravljali so o tem, kako daleč so, vsak na svoji strani, pri odprtju mejnega prehoda Kobilje - Nemesnep in kje so težave. Vseh pogojev namreč še vedno ni, kljub temu pa si nadvse želijo, da bi bi ga lahko odprli še letos.

Številni pogoji za odprtje mejnega prehoda so že izpolnjeni, cesta na primer, v lanskem letu jo je dobila tudi Madžarska. Tudi hiša, kjer bi lahko slovenski in madžarski cariniki skupaj imeli carinarnico, že stoji. Torej, nekaj tehničnih stvari je že urejenih, vendar se bodo morali na obeh straneh še nekoliko potruditi.

Laszlo Kosa, župan Nemesnepa, je pozval vse poslance na obeh straneh meje, naj po svojih močeh o tem čim pogosteje obveščajo tudi na državnem nivoju. Pri nas je sedaj to težje, kajti še vedno nimamo vladnega kabineta, vprašanje pa je tudi, kdaj bo-

do sprejemali in sprejeli proračun. Slovenski poslanec Ciril Pucko je zagotovil, da na slovenski strani ne bi smelo biti težav s prerazporeditvijo sredstev. Prav gotovo bo nekaj več težav na madžarski strani.

Tako je na finančne težave, s katerimi se ubadajo na madžarski strani, opozoril Varga Laszlo. Po njegovem mnenju tudi skupna stavba carinarnice ni primeren rešitev. Lotil se je tudi vprašanja odprtosti mejnega prehoda in se zavzel za to, da naj bi bil v začetku odprt osem ur, saj bo kasneje lažje podaljšati čas. Slišali pa smo lahko tudi, da bi nov mej-

Zgled samozaposlovanja

Od konjička do poklica

Gostinec in gimnazijka oblikujeta glino

Pravimo, da je vsak začetek težak, in tako je bilo tudi pri Cojhterjevima iz Lendave, ki izdelujeta okrasno in uporabno keramiko. No, zdaj se ni vse tako, kot bi rada, saj je delavnica hkrati neke vrste razstavni prostor, njuna želja pa je, da bi izdelke razstavila v posebnem prostoru. Ščasoma bosta uredila tudi to.

Kako sta začela? Uradna nosilka obrti je Cvetka, gimnazijska maturantka, ki pa ni uspela dobiti zaposlitve, zato se je ogrela za Marjanov predlog, da bi začela s samostojnim podjetništvom. Je namreč naravno nadarjen za likovno upodabljanje, kajti že v osnovni šoli je nenehno nekaj risal in iz plastelina ter gline oblikoval razne like. Zanimivo: ni pa šel v kako likovno, ampak v gostinsko šolo, kjer se je usposobil za kuharja. V tem poklicu je »vzdržal« pet let, a hudo ni bilo, ko pa je tudi tam z rokami gnetel in oblikoval, vendar ne glino, ampak - testo. Čisto zares pa je šlo v lončarski delavnici, ki je svojčas delovala pri lendavski opekarni. Nad učenci sta bdela in nanje prenašala svoje izkušnje lončarski mojster Alojz Bojnec iz Filovca in likovni mojster Peter Fenesi iz Vovodine. Marjan Cojhter se je tam naučil oblikovanja izdelkov iz gline na lončarskem vretenu. Čez čas se je zaposlil v zasebnem podjetju Marker v Murski Soboti, brez gline pa ni mogel tudi doma v Lendavi. Življenjska sopotnica Cvetka se je ščasoma tudi izurila v oblikovanju, pridobila dovoljenje za popoldansko obrt in tako s samozaposlitvijo rešila svoj zaposlitveni problem. Zdaj imata redno obrtno dovoljenje oziroma status samostojnega podjetništva.



Posebej več oblikovanja gline oziroma keramike je Marjan, ki je skoraj ves ljubi dan za lončarskim vretenom. Cvetka je že tudi osvojila skrivnosti gline. Navsezadnje je ona nosilka obrti. Na fotografiji so tudi nekateri njuni izdelki.

Delavnica, ki je hkrati skladišče in razstavni ter prodajni prostor, je pretesna. Ščasoma bo najbrž kaj več prostora: morda bosta uredila celo stalno razstavo. Tačas sta veliko denarja porabila za ureditev plinske peči za žganje glinenih oziroma keramičnih izdelkov. Prejšnja je bila na elektriko, kar pa je bilo predrago. Na policah sem videl več njihovih »klasičnih« izdelkov, ki pa so vsi unikati (prav vsak posebej oblikovan), torej ni nobenega »štancanja« oziroma vlivanja. Med tako imenovano okrasno keramiko sta v pogovoru uvrstila: vaze, cvetlične lončke, svečnike, pepelnike ..., med uporabno keramiko pa sta nanizala: skleda, vrče za vino, lonce, krožnike ... Del njihovih izdelkov ima celo sta-

tus izdelkov domače obrti, zato so seveda tipično prekmurski. Povsem drugačni pa so izdelki, na primer vaze, v katere Cojhterjeva »vdihneta« svojo dušo - umetniško domišljijo. Predmeti so sicer uporabni, a so okrašeni z domišljjskimi (abstraktnimi) slikarji, vrhnja površina pa je razgibana. Barve? Različne, ampak meni se zdi, da prevladuje kobalt - aristokratsko modra. Taka je tudi vaza, ki sta mi jo podarila.

Nenavadni so njuni lončarski reliefi, tako imenovane keramične slike. Razkrila sta tudi skrivnost: na glineno ploščo nastavita dele svojih lončarskih oziroma keramičnih izdelkov in ti se potem pri žganju »zapečejo« z glazuro. Svoje izdelke sta do sedaj razstavljala v Lendavi, Trzinu, Ljubljani in v Slovenj Gradcu. In kje jih je mogoče kupiti, razen seveda v Lendavi? V cvetličarnah in butikih v Ljubljani, Celju, Mariboru, Postojni ...

Če bi na koncu tega pogovorčka zapisal, da uporabljata surovino iz lendavskih glinokopov, bi se zlagal. Sama si pač ne moreta kupiti strojev za predelavo gline, v Keralu v Veliki Polani, kjer je imajo na pretek, pa jima je menda nočejo prodajati. Tako sta prisiljena kupiti surovino na svobodnem tržišču: v Italiji in na Madžarskem. Od tam dobivata tudi kakovostno snov za glazuro.

Cojhterjeva iz Lendave sta z ustanovitvijo zasebne keramične delavnice rešila svoje zaposlitvene težave. Nov dokaz, da kdor išče, najde. In lepo je, ko nekomu postane nekdanji konjiček redna poklicna dejavnost. Opravlja jo z veseljem in ne pod nobeno prisilo - nujo za preživetje.

Besedilo in fotografija: Š. SOBOČAN

Po raziskavi Kline & Kline je vrstni red priljubljenih blagovnih znamk med mladimi naslednji: Coca Cola, Nike, Levi's, Fruit of the Loom, Benetton, Pepsi, Sprite, Milka, Adidas in Reebok. Prva slovenska blagovna znamka Frugal je šele na 16. mestu, Alpina na 20. in Gorenjka na 22. mestu

nančnem smislu, s prodajo ne dosegajo niti 20-odstotne akumulacije. Toda tako je v trženju in prodaji: če ne seješ, ne žanješ. Za prodajo na tem trgu so se odločili pravzaprav iz nje, ko se je popolnoma porušila mreža na ozemlju nekdanje »juge« in se je hrvaški trg popolnoma zaprl. Preveč tvegano bi bilo vzpostaviti ponovno svojo mrežo, zato smo uvozne posle predali generalnemu uvozniku Intertrade CS a.s., ki odgovarja za vse papirje, dovoljenja in deklaracije in nato pošilja lokalne distributerje. Za-

VESTNIK

ALEKSANDRA NANA RITUPER

Izobraževanje na ljudskih univerzah v Pomurju

Tudi to je pot do poklica

V izobraževalni verigi imajo pomembno mesto tudi ljudske univerze, ki so prav tako že razpisale svoje programe za šolsko leto 1996/97. Kaj ponujajo tovrstne ustanove v pomurski regiji?

Tisti, ki to želijo, bodo lahko na Ljudski univerzi M. Sobota končali 6., 7. in 8. razred osnovne šole. Kdor pa je že končal osnovno šolo, se lahko vpiše v naslednje programe: voznik, zidar za zidanje in ometavanje, tesar opažev, polaganje keramičnih oblog, priučevanje v lesarstvu, natakarski pomočnik in sobarica. S končano srednjo šolo pa se je mogoče vpisati v program računovodja. Poleg tega so uspeli pridobiti nekatere programe za visoko strokovno in univerzitetno šolanje (izredni študij), in sicer: poslovna ekonomija (3-letni program Ekonomsko-poslovne fakultete Maribor), javna uprava (3-letni program Visoke upravne šole Ljubljana) in predšolska vzgoja (3-letni program Pedagoške fakultete Maribor). Prav tako je mogoč vpis v 3. letnik univerzitetnega študija prava.

Na Ljudski univerzi Gor. Radgona bo mogoče v novem šolskem letu končati 7. ali 8. razred osnovne šole za odrasle ter se usposablja v naslednjih poklicnih programih:

računovodja, zidanje in ometavanje, tesar opažev, komercialist, poslovni sekretar.

Ljudska univerza Lendava v tem šolskem letu ni razpisala nobega programa za končanje obvezne osemletke, tistim, ki so jo že končali, pa so na voljo programi: tesar opažev zidanje in ometavanje, polaganje keramičnih oblog, natakarski pomočnik in kuharski pomočnik. Kdor pa je končal 4-letno srednjo šolo, se lahko vpiše v programa računovodja in poslovni sekretar.

Čeprav je v primeru Ljudske univerze Ljutomer v razpisu naveden samo program osnovne šole za odrasle (8. ržred), izvajajo tudi naslednje programe: varstvo pri delu, viličarist in trgovec.

Kdor želi uspeti, se mora zavedati, da so znanja in sposobnosti pri tem poglavitni dejavniki, obenem pa so človekovo »orodje«, s katerim lahko išče odgovore na nove izzive življenjskega okolja in ohranja z njim svojo konkurenčnost na trgu dela.

J. GRAJ

Izobraževalna fondacija Pomurja podala poročilo o delu v letih 1995/96

Z vlaganjem v znanje do dobrih kadrov

Izobraževalna fondacija Pomurja je neprofitna in humanitarna pravna oseba, ki je začela delovati leta 1994 z namenom, da bi z zbranimi sredstvi dodatno spodbujali pri izobraževanju uspešne dijakke, študente in podiplomce. To svoje poslanstvo je skušala fondacija ves ta čas opravljati kar najbolj zavzeto.

Upravni odbor, ki ga vodi Duša Verlič (predstavnica Radenske), je sklical pred dnevi letni zbor članov Izobraževalne fondacije Pomurja, na katerem so obravnavali poročilo o dveletnem delu, finančno poslovanje in nadaljnji pravni status fondacije.

Njena predsednica Cveta Čahuk - Mandič je med drugim v svojem poročilu dejala, da je v zadnjih dveh letih finančno in drugače pomagalo fondaciji 25 pravnih in 23 fizičnih oseb; na javna razpisa za dodelitev finančne pomoči pa se je prijavilo čez 70 potencialnih upravičencev. V letu 1995 je upravni odbor ugodno rešil prošnje 13 študentom, 5 dijakom in 2 podiplomcem ter jim nakazal finančno pomoč v skupni vrednosti nekaj čez 2 milijona tolarjev. Sredstva so bila porabljena za nakup računalniške opreme, lite-

rature in tiskanje knjig, za nakup harmonike in klarineta, za izpopolnjevanje v stroki in za tečaj tujega jezika. V letu 1996

Čeprav gre za regijsko (pomursko) izobraževalno fondacijo, je okrog 90 odstotkov njenih članov iz Upravne enote M. Sobota, nekaj jih je tudi iz UE Gornja Radgona in Lendava, medtem kot na območju UE Ljutomer v zadnjih dveh letih ni bilo več zanimanja za sodelovanje v tej fondaciji. Škoda, da je tako.

pa so odobrili pomoč 19 proslencem v skupni vrednosti 2,1 milijona tolarjev (za nakup ali posodobitev rač. opreme, za izpopolnjevanje v stroki, za jezikovno izobraževanje v tujini in za plačilo šolnine).

Kako pa »iztržiti« vložena sredstva za razvoj regije? Po mnenju Radiju Cipota (dir. Zavarovalnice Triglav) in nekaterih drugih razpravljalcev bi jih

morali vsaj moralno zavezati, da bi se oddolžili za finančno pomoč.

Ker pa gre v vseh primerih za sposobnejše kadre, bi si le-ti morali znati tudi sami najti prilžnost za razvijanje svojih intelektualnih sposobnosti v regiji, če že ne morejo najti vsi zaposli-

tve v obstoječih podjetjih in ustanovah. Lahko pa bi jih koristili med drugim tudi brezplačna predavanja, konference, razstave itd.

Pravna podlaga za ustanovitev Izobraževalne fondacije Pomurja je bila zakonodaja Dravske banovine. Leta 1989 je bil končno sprejet slovenski zakon o ustanovah. V tem zakonu je med drugim določeno, da mora imeti fondacija imenovane ustanovitelje, ki potem imajo upravo fondacije. Zato so sprejeli razrešnico dosedanjih organov Izobraževalne fondacije Pomurja in imenovali imenovani odbor (skupino), ki naj v prvih mesecih pripravi vse potrebne za oblikovanje nove pravne osebine fondacije.

JOŽE GRAJ

Dvajset delavnic na gimnaziji v Ljutomeru

Na Gimnaziji Franca Miklošiča Ljutomer je bil minuli petek zares nekaj posebnega.

Oblikovali so kar dvajset šolskih delavnic, v katerih so potekale različne dejavnosti - risanje, slikanje na svilo in steklo, aranžiranje, ples, glasba itd. Pri tem so se jim pridružili tudi dokaj številni gostje kot zunanji mentorji. Člani novinarske delavnice, ki so nam poslali tole fotografijo, so k njej



pripisali tudi naslednjo ugotovitev: »Počeli smo stvari, ki so trajale bogatijo, in ni čudno, smo dan sklenili s spoznanjem, da bi delavnice morali organizirati večkrat.« (J. G.)

Glasbena šola Lendava je postala javen dvojezični zavod

Sprememba le v poimenovanju?

Imenu zavoda v slovenskem jeziku je dodan tudi prevod »Zene iskola Lendva«, o učnem jeziku in poslovanju pa v odloku ni napisano ničesar

Pred kratkim je bil v Uradnem listu Republike Slovenije objavljen tudi »ODLOK o ustanovitvi javnega dvojezičnega zavoda Glasbena šola Lendava«. Zanimalo nas je, ali se je s tem kaj bistveno spremenilo v vsebini njihovega dela, ker so postali dvojezična ustanova, ali pa gre predvsem za spremembo v poimenovanju. V pogovoru z ravnateljico SUZANO KOCUVAN pa smo želeli dobiti tudi nekoliko širšo sliko o dejavnosti te šole.

Delovati je začela že leta 1959. Pouk je organiziran v matični šoli v Lendavi, kjer so vključeni učenci iz dvojezičnih osnovnih šol iz Lendave, Genterovca in Dobrovnika. V njenem sklopu pa delujeta še dislocirana oddelka v Črenšovcih, ki ga obiskujejo učenci OŠ Bistrica, Črenšovci, Odranci in Velika Polana, ter v Turnišču, ki vključuje učence OŠ Turnišče in Kobilje. Vseh skupaj je okrog 170. Največ učencev se zanima za učenje igranja na klavir (64), harmoniko (43), trobento in kitaro (po 18), drugi pa se učijo igrati na klarinet, flavto, violino in saksofon. Poučuje jih deset redno zaposlenih učiteljev (z ravnateljico) in dva honorarna sodelavca (eden je iz Madžarske). Na voljo imajo dve učilnici za nauk o glasbi (uporabljajo ju tudi za individualni pouk), tri učilnice za individualni pouk, manjšo dvorano in dve pisarni. V dislociranih oddelkih pa pouk poteka v prostorih osnovnih šol. Že

arhiv. Potem bi bili res lahko zadovoljni s prostorskimi razmerami za delo (tudi za pihalni orkester). Ker imajo v ta namen že

šolah, na občinskih in krajevnih prireditvah, ob cerkvenih praznikih in ob drugih priložnostih, pripravljajo samostojne koncerte ter sodelujejo tudi na glasbenih revijah.

V minulem šolskem letu je ponovno zaživel tudi sodelovanje z glasbeno šolo v Lentiju na Madžarskem, s katero načrtujejo letos dva skupna koncerta, in sicer po enega na vsaki strani.

- Z novim odlokom, ki ga je sprejel lendavski občinski svet, ste postali javen dvojezični zavod, kar je vsekakor novost v statusni opredelitvi vaše ustanove.

Ali to pomeni, da boste vpeljali tudi dvojezično delo, da bodo učenci dobili ob koncu dvojezična spričevala in da bodo morebiti lahko poučevali na vaši šoli samo kadri, ki bodo obvladali oba jezika?

»Pravzaprav ostaja tako, kot je bilo. Za nas to ne pomeni veliko. Mi smo specifična šola. Že pred leti, ko drugi o tem še niso razmišljali, smo mi že lahko posegali po vsej mogoči literaturi; in ker glasba ne pozna meja, se pravi nobenih jezikov, se mi pogovarjamo predvsem z notami.

Že doslej smo veliko vključevali v pouk madžarsko literaturo, tako da je to pravzaprav normalna posledica vsega tega. Mislim, da bo ostalo vse tako kot doslej. Imamo pa take učence, ki obvladajo oba jezika, in to lahko upoštevamo

pri našem delu, a samo pri tistih, ki bodo to želeli. Te zadeve so torej le formalne; nanašajo se na napis, pečat in podobne stvari. Po zakonu moramo imeti dvojezičen napis, in ta je že zunaj. V glavnem ne vidim tu nobenih problemov, ker smo tako delali že doslej. Mogoče bomo odslej lažje sodelovali na kakšnih mednarodnih seminarjih na Madžarskem, za kar bomo imeli pravno podlago; podobno velja za nadaljnje izpopolnjevanje naših učencev na Madžarskem.

- In kako bo z enotami zunaj narodnostno mešanega območja?

Po besedah ravnateljice Suzane Kocuvan bodo ohranili zunanje enote, dokler bodo zaželeni.

»Upamo, da nam šole v prihodnje ne bodo zaračunavale najemnine za prostore, saj poučujemo njihove učence, tako kot tudi mi ne delamo problemov glede stroškov za nakup glasbil, ki jih potrebujejo po enotah.«

V odloku je opredeljeno, da lahko zavod po predhodnem soglasju z ustanoviteljico organizira delo v enotah, če so za to zakonski razlogi. Najbrž s tem niso mišljene dislocirane enote, kot sta v Črenšovcih in Turnišču, ampak različne enote znotraj zavoda. Če pa gre v resnici za zunanje enote, potem si je takšno opredelitev težko razložiti, ker je v 7. členu omenjenega odloka zapisano, da »zavod s svojo dejavnostjo zadovoljuje potrebe po osnovnem glasbenem izobraževanju otrok na območju Upravne enote Lendave«, v upravno enoto pa spadajo tudi občine Kobilje, Turnišče, Odranci in Črenšovci. Potemtakem bi najbrž morala imeti glasbena šola dolžnost, da poskrbi za svojo dejavnost na širšem območju, ne pa da to lahko stori.

JOŽE GRAJ



SUZANA KOCUVAN: »Mislim, da ne bi smel biti problem, če bo na spričevalih, ki jih bodo prejeli naši učenci tudi v enotah zunaj narodnostno mešanega območja, dvojezični pečat, saj je bilo tako že, dokler smo delovali v okviru skupnega Vzgojno-izobraževalnega zavoda Lendava.«

izdelane načrte, si obetajo, da bodo dela stekla morda že letos. Kot se pričakuje od učencev glasbene šole, dokaj pogosto nastopajo v raznih kulturnih programih na osnovnih in srednjih

Prosta mesta v dijaških domovih

Hkrati z razpisom prostih mest za prve letnike srednjih šol v šolskem letu so tudi dijaški domovi v Sloveniji objavili svoja prostih postelj, s katero vabijo nove stanovalce.

Dijaški dom M. Sobota ima 96 prostih mest (64 za dijakine in 32 za dijake), v dijaškem domu Srednje kmetijske šole Rakican imeli 40 prostih postelj za dekleta in 20 za fante, v dijaškem domu Srednje šole za gostinstvo in turizem Radenci pa bodo lahko sprejeli 46 fantov in prav toliko deklet.



ZIMOVANJE OTROK VVZ GORNJA RADGONA NA GLAŽUTI

Tako kot je to pri osnovnih šolah že dolgoletna tradicija, so tudi v vzgojno-varstvenih zavodih začeli organizirati vrtec v naravi. Skupina 23 predšolskih otrok iz enot radgonskega vrtca se je pred kratkim skupaj s svojimi vzgojiteljicami preselila za teden dni v planinski dom Glažuta na Pohorju. Tam so se največ igrali, veliko časa pa so namenili tudi učenju smučanja, saj sta se jim pridružila voditelja Brane Klun in Miha Potočnik, člana SK Gornja Radgona. Po besedah vzgojiteljice Verice Fartek noben otrok ni spaval po domu, torej sploh niso imeli domotožja. Vsi so se vrteli v novo okolje, sklenili so prijateljske vezi, se naučili smučati, nadihali svežega zraka, si pridobili nove izkušnje za samostojnost ... To je bilo za vse res enkratno doživetje. (J. G.)

VESTNIK

Matične zadeve od rojstva do smrti

Statistika ni nujno suhoparna!

Ste že kdaj pomislili, da vas matične zadeve pravzaprav spremljajo vse življenje: od rojstva do smrti

Za slehernega posameznika je v tako imenovanih matičnih službah mogoče poiskati najrazličnejše podatke, pa najsi gre za rojstni datum, če ste nanj morebiti iz kakršnegakoli razloga pozabili, za ime in priimek iskane osebe, za poroke, državljanstvo ali za arhiviranje zadev umrlega. Vse to bi lahko na kratko označili za osebna stanja, s katerimi se pečajo v posebnih odsekih oddelkov za upravno-notranje zadeve upravnih enot. V njih seveda natančno vodijo evidenco o vseh prej naštetih področjih, ki so v vsakdanji praksi velikega pomena.

Nikar ne recite, da nikoli niste potrebovali kakršnega izpiska iz dokumenta, ko ste skušali uveljaviti svojo pravico pred kakim državnim organom in institucijo. Največkrat je verjetno šlo za rojstni list in potrdilo o državljanstvu. Zakon o varovanju osebnih podatkov iz leta 1990 pa podrobno določa, da teh listin ne more namesto vas dvigniti kdo drugi, npr. sosed. To je mogoče storiti le v izjemnih primerih, in sicer s pooblastitvijo, ali pa najožji družinski člani, kot je, denimo, starši za otroka in obratno. Kako neprijetna je lahko izguba ali kraja tovrstnega dokumenta, ve vsakdo, ki je že kdaj izgubil ali pa so mu ukradli osebno izkaznico, potni list in druge dokumente.

Za izgubo osebne izkaznice 250, potnega lista pa 680 tolarjev

Izgubo osebne izkaznice prijavit v 15 dneh na upravni enoti, na območju katere imate prijeto stalno prebivališče, in zahtevate novo osebno izkaznico. Postopek za izdajo osebne izkaznice poteka na podlagi zakona o splošnem upravnem postopku, pri čemer jo je mogoče praviloma izdati še isti dan. Za izdajo nove osebne izkaznice boste od-

šteli 250 tolarjev.

Izgubo potnega lista osebno naznanite pri upravni enoti, na oddelku za upravno-notranje zadeve, na območju katere imate prijavljeno stalno prebivališče. Tu izpolnite obrazec, v katerem podrobno navede okoliščine in čas izgube potne listine ter priložite upravno takso, ki trenutno znaša 180 tolarjev. Podati je potrebno ustno izjavo na zapisnik, ki je osnova za potrdilo o naznanitvi pogrešane potne listine, ki jo stranka uporabi za preklic v Uradnem listu RS. Stroški preklica znašajo približno 500 tolarjev.

Več umrlih kot rojenih!

Sicer pa tokrat ne bomo govorili o marsikdaj suhoparni statistiki, ampak se bomo bolj osredotočili na najbolj značilne primere in zanimivosti.

Pri tem nam je pomagal vodja odseka za osebna stanja na oddelku za upravno-notranje zadeve Upravne enote Murska Sobota Tonček Gider.

Pomudili se bomo pri osnovnih podatkih o rojstvih. Murska Sobota je regijsko središče, kjer je tudi osrednja bolnišnica, zato se tu zbirajo vsi podatki o rojstvih na območju sedanjih 18 pomurskih občin. V zadnjih treh letih je rahel porast števila roj-

stev. Medtem ko se je leta 1994 rodilo 982 otrok, je leto kasneje na svet prišlo 1.052 dojenčkov, lansko leto pa 1.039. Toda po drugi strani je v primerjavi z desetletjem ali dvema opazen viden padec števila rojstev. Leta 1986 se je namreč rodilo 1.361 otrok, leta 1976 pa 1.638. Skrb zbujajoče pa je, da je v enakem obdobju umrlo več ljudi kot se jih je rodilo. Leta 1994 jih je umrlo 1.033, leta 1995 je njihovo število naraslo na 1.052, leta 1996 pa 1.075.

Ob porastu izpiskov manj porok

Zanimivi so podatki o osnovnih dokumentih, kot so rojstni listi in potrdila o državljanstvu. V primerjavi s letom 1995, ko so našli 13.237 raznih izpiskov, se je njihovo število v minulem letu povzpelo že na 20.147. Pri tem ugotavljajo, da dokaze o državljanstvu, kot sta nova osebna izkaznica in slovenski potni list, še vedno premalo upoštevajo v praksi, zato se pojavljajo najrazličnejši zapleti. To velja tudi za nekdanji rumeni karton, ki ga premalo upoštevajo določeni organi, zlasti pri uveljavljanju zemljiškoknjižnih prenosov.

Glede na določilo v zakonu o zakonski zvezi in družinskih razmerjih, ki opredeljuje tudi zunajzakonsko skupnost, v Upravni enoti Murska Sobota upada število porok. Za primerjavo navajamo, da so leta 1994 imeli 266 porok, leto kasneje 262, v lanskem letu pa le še 202. Narasča število ljudi, ki doživijo 50 let zakonske zveze. Teh je bilo v mi-

nulem letu 12, leto prej pa 2. Ne gre prezreti, da so v letu 1996 imeli kar 3 biserne poroke (60 let skupne zakonske zveze), letos pa so startali kar z diamantno poroko (65 let zakonske zveze). Kdaj bodo lahko proslavili železno poroko, ki jo označujejo za 70 let zakonske zveze, pa je v tem trenutku seveda težko napovedovati.

V oči bode tudi podatek, po katerem so matičarji v matične knjige vpisali v letu 1995 39 razvez, v letu 1996 pa že 79.

Spremeniti je mogoče tudi priimek in ime

Čeprav je treba za spremembo priimka plačati 4.860 tolarjev, se je zanjo lani odločilo 54 oseb, leto poprej pa 50. V tem obdobju je bilo približno toliko tudi sprememb imen (48 oziroma 47). Pri slednjih gre večinoma le za malenkostno spremembo ene od črk, predvsem mehkega čja v trdi č ali pa za spremenjeno ime, kot npr. Anice v Ano, Janeza v Ivana, Josipa v Jožeta, Jožeta v Jožefa. Podobno velja za nekatere tuja imena: Gabriela v Gabrielo, Diana v Dijano itd. In v kolikem času po razvezi zakona je treba spremeniti prvotni priimek? To se mora zgoditi najkasneje v šestih mesecih; seveda s podpisano izjavo pri matičarju. Če namreč zamudite rok, je treba odšteti 4.860 tolarjev. Kot zglede navajamo, da je pri priznanjih očetovstva mogoče spremeniti otrokov priimek.

Najnovejšo gospodarske razmere v Evropski uniji pa vplivajo tudi na povečanje dela matičarjev pri nas. To se zgodi zlasti takrat, ko je v primerih izgube delovnega mesta v tujini najbolj neprijeten odpust iz slovenskega državljanstva. V državah Evropske unije je močan pritisk na tujce, saj so lani odpustili 114 oseb z območja Upravne enote Murska Sobota, leto prej pa 22. Vse te stranke v svoji vlogi navajajo, da bodo lahko zagotovile državljanstvo v državah, kjer delajo (Avstrija in Nemčija). Ker pri nas ne najdejo ustreznega dela, se velikokrat odločajo za takšno potezo. MILAN JERŠE

Bo 6. aprila že znan novi soboški župan?

Kot je znano, je državni zbor 28. novembra lani potrdil poslanski mandat Andreju Gerencnerju, županu Mestne občine Murska Sobota. S tem datumom mu je zaradi nezdržljivosti obeh funkcij prenehalo poklicno opravljanje županstva. Hkrati je s statutom Mestne občine Murska Sobota določeno, da do izvolitve novega župana Andrej Gerencner začasno opravlja to funkcijo nepoklicno, in sicer najdlje do 15. marca.

Medtem je občinska volilna komisija razpisala nadomestne volitve župana, ki bodo v nedeljo, 6. aprila. O tem so obvestili krajevne skupnosti in mestne četrti ter politične stranke. Po določbah zakona o volitvah lahko določi kandidata za župana skupina najmanj 50 volivcev, ki imajo stalno prebivališče v občini. Volivec da podporo s podpisom na obrazcu pred organom, ki vodi evidenco volilne pravice, to je na oddelku za upravne in notranje zadeve Upravne enote Murska Sobota. Pravilno izpolnjen obrazec odda kandidatu oziroma predlagatelju kandidature, ki mora priložiti kandidaturi najmanj 50 pravilno potrjenih obrazcev. In kakšen je rokavnik za izvedbo volilnih opravil? 12. marec, zadnji dan, ko se pri pristojnem upravnem organu lahko podpiše obrazec podpore, se hitro približuje. Tega dne, najkasneje do 19. ure, pa je treba pri občinski volilni komisiji vložiti kandidature za župana. To velja tako za politične stranke kot volivce, pri čemer velja opozoriti, da se tokrat ne bodo upoštevale tiste kandidature, ki bi bile oddane na pošti na ta dan, občinska volilna komisija pa bi jih prejela šele naslednji dan. Zatem sledijo postopki za preizkus zakonitosti kandidatur, zbiranje vrstnega reda, 22. marca pa bodo javno objavili seznam potrjenih kandidatov za župana. Od 1. do 3. aprila bo potekalo predčasno glasovanje za vse, ki se iz kakršnegakoli razloga ne bodo mogli udeležiti nedeljskih volitev 6. aprila.

Sicer pa se župan voli po večinskem sistemu absolutne večine, to pomeni, da v primeru, če v prvem krogu nihče od kandidatov ni dobil glasu več od polovice oddanih glasov, se glasovanje ponovi. Le-to se opravi v dveh tednih ali kasneje (občinska volilna komisija še ni določila natančnega datuma) med dvema kandidatom, ki sta v prvem krogu glasovanja prejela največ glasov. To pomeni, da ni nujno, da bi bil že 6. aprila znan novi soboški župan. M. JERŠE

Tiskovna konferenca

Upravne enote Murska Sobota

Zaposlovanje upravnih delavcev je zastalo!

»S 1. januarjem leta 1995 smo se dokončno ločili od lokalne samouprave, delo nam kroji zakonodajalec, konkretno parlament. Izdajamo listine in s servisnimi storitvami pomagamo občanom. Upravna enota pokriva devet novih občin, za kar v petih oddelkih skrbi trenutno 95 upravnih in drugih delavcev. Od nekdanje soboške občine smo prevzeli 106 delavcev, torej jih je zdaj za 11 manj. Na sistemiziranih 126 delovnih mestih je trenutna zasedenost le 75,4-odstotna, kar dokazuje, da se zaposlovanje upravnih delavcev ne širi,« poudarja načelnik Upravne enote Murska Sobota Geza Farkaš.

Zaposlovanje je ustavljeno zaradi moratorija zaposlovanja novih delavcev in ne dokončno razmejenih pristojnosti med državno upravo in lokalno samoupravo. Soboška upravna enota je razdeljena na pet oddelkov. Kadrovska zasedba je dobra, saj le 6,3 odstotka zaposlenih nima ustrezne izobrazbe. Zdaj imajo 12 upravnih delavcev z visokošolsko izobrazbo, 19 z višješolsko, 54 pa s srednješolsko. Zaradi nove zakonodaje pri prometu z zemljišči inženirjem. Tako bi bili lažje kos nakopičenim primerom, saj se denacionalizacijski postopki vlečejo že dolgo.

V minulem letu so obravnavali v upravnem postopku 42.886 najrazličnejših zadev, kar je v primerjavi z letom prej manj za 2.444 ali 5,4 odstotka. Od tega so v letu 1996 uspešno rešili 40.486 zadev, s čimer beležijo 3.565 manj takih primerov oziroma 8-odstotno zmanjšanje. Število nerešenih zadev se je povečalo za 87,6-odstotka ali od 1.279 na 2.400. Po besedah načelnika Upravne enote Geze Farkaša, to število ni skrb zbujajoče, saj predstavlja le 5,6 odstotka vseh zadev, ki so jih obravnavali v letu 1996. Nerešenih zadev ne prenašajo iz prejšnjega leta, ampak se je obseg njihovega dela povečal zaradi t. i. vojne zakonodaje. Oddelke za občne zadeve je prejel 1.335 novih zadev, zlasti v zvezi z uveljavljanjem pravic mobilizirancev med drugo svetovno vojno.

Pri denacionalizaciji omenjajo

547 zahtevkov za vrnitev kmetij, gospodarskih in stanovanjskih hiš ter gradbenih zemljišč. Pri tem je doslej vloženo 131 odločb, od katerih jih je 115 pravnomočnih, 16 pa jih čaka zaradi pritožbe strank. Poleg tega so v 251 primerih izstavili delne odločbe, ker je nekaj primerov v odškodninskem skladu, medtem ko so izdali že 382 odločb, v postopku pa je še 165 zadev. Vsekakor pa je aktualnih okrog tisoč hektarjev beltinske grofije, kjer je več dedičev in državljanstvo še ni rešeno. Tudi v tem primeru je usoda vračanja zemljišča v rokah novega parlamenta. Sodelovanje z občinami je prek sosveta načelnika upravne enote vzorno, kar poskušajo ohraniti s 15 krajevnimi uradi. Z enkrat se ne pritožujejo nad prostorski razmerami in delovnimi razmerami, ker so pridobili približno tretjino občinske stavbe v Murski Soboti. Arhiv je trenutno shranjen v rakičanskem gradu, za izpitni center pa so najeli prostore v zasebnem podjetju Gaber ob Noršinski cesti v Murski Soboti, kjer je na voljo sodoben prometni poligon, s čimer so se izognili gostemu mestnemu prometu. Od nekdanje soboške občine so prevzeli tudi šest avtomobilov.

V prihodnje si bodo prizadevali dvigniti raven kakovosti svojih storitev z dodatnim izobraževanjem in usposabljanjem upravnih delavcev. Skušali bodo posodobiti računalniško opremo. Vse to naj bi pripomoglo, da bi se v državni službi začeli približevati zahtevnim ISSO standardom, kot je to v gospodarstvu. MILAN JERŠE

Pobuda za povečanje telovadnice pri OS v Črenšovcih

Moralno vsi za, finančno pa ...

Na OS Franceta Pešerna Črenšovci je veliko zanimanje za igranje rokometna, tako da bi lahko rekli, da je to prvi šport na njihovi šoli in edina kolektivna športna dejavnost, ki vključuje ženske. Imajo kar dve ekipi, ki tekmeje v 2. državni ligi vzvod. Starejše deklice so postale celo letošnje jesenske prvakinje. Okrog 30 deklic pa se učijo rokometnih veščin v okviru mladika.

Do tu je vse lepo in prav. Zado-
votni so tudi, kadar je lepo vreme,
tako da lahko odigrajo kakšno tek-
mo zunaj na igrišču, kjer jih vedno
spodbuja precejšnje število gledal-
cev. Kadar imajo »obvezne« tekme,
pa morajo najeti telovadnico v M.
Soboti ali Radenci, kajti šolska te-
lovadnica v Črenšovcih je prekra-
ta. To jih precej stane, poleg tega
pa tam skoraj nimajo podpore do-
metni navdušenci zelo želijo, da bi
prišlo do podaljšanja obstoječe te-
lovadnice pri črenšovski osemletki.
V ta namen so že imenovali inicia-
tivni odbor, ki je to njihovo pobu-
do naslovil tudi Občinskemu svetu
Črenšovci in krajevnim skupnostim v Občini
Črenšovci z željo, da jih podprejo
v njihovih prizadevanjih.

Kot so ocenili, bi bi bilo potreb-
no zagotoviti za dozdavo okrog 30
naslednje občinski proračun, kra-
jevni proračun, Ministrstvo Repu-
blike Slovenije za šolstvo in šport,
idc., prispevki občanov in prostori-
vne delovne akcije.

In kaj so sklenili o tej pobudi
športnega društva Črenšovci (še
posebej na žensko rokometnega
kluba Mobix) na svetih krajevnih
skupnosti Črenšovci, Velika Pola-

na in Bistrica ter člani občinskega sveta? Povsod je bilo rečeno, da moralno podpirajo to zamisel.

vprašanje pa je, ali bodo lahko pri-
maknili tudi kaj finančnih sredstev,
saj je sprejeta odločitev, da je nuj-
no potrebno povsod zgraditi kana-
lizacijo, poleg tega pa rešiti proble-
me oskrbe s pitno vodo, vzdrževati
in posodabljanje ceste idr.

Članom občinskega sveta pa se
je porajalo še vprašanje, ali bo

11. izredna seja gornjepetrovskega občinskega sveta Jih druga stran res zanemarlja

Tako nekako je izvenela razprava na izredni seji Občinskega sveta Obče-
ne Gornji Petrovci, ko so se odločali o soglasju za lokacijski načrt gradnje
železniške proge Puconci-Hodoš-državna meja. Člani sveta so ugotovili, da
se o neresenih zadevah oziroma o njihovih zahtevkih že zelo dolgo pogo-
varjajo, konkretnih rezultatov pa od nikoder. »Na ta način se ustvarja pre-
pričanje, da nas druga stran ne želi in noče poslušati, prav tako pa tudi ne
upoštevati naših zahtev,« so opozorili občinski svetniki. Pri tem jih je tudi
motilo, da se sestanka ni udeležil nihče od povabljenih predstavnikov investitorja,
to je Slovenskih železnic, pa tudi ne ministrstev za promet in zveze ter
okoli in prostor, pogrešali pa so tudi predstavnika ZEU iz Murske Sobote.

Svetniki so se vprašali, ali se s tem ne kaže odnos teh ljudi do njihove celotne problematike, ki jo želijo rešiti v sklopu graditve železniške proge. Ugotovili so, da z druge strani ni razumevanja in pripravljenosti za reševanje njihovih problemov ter se odločili, da zavrnejo izdajo soglasja k lokacijskemu načrtu za gradnjo železniške proge. Od odločitve ne bodo odstopili vse dotle, dokler ne bodo izpolnjene vse njihove zahteve, oziroma do izdaje pisnega zagotovila inve-

stitorja, to je Slovenskih železnic ali Vlade Republike Slovenije, da bodo upoštevali njihove želje.

Na seji so sprejeli sklep o začasnem financiranju proračunskih potreb Občine Gornji Petrovci v letu 1997, in to do potrditve rednega občinskega proračuna v letošnjem letu. Na seji so sprejeli program obnove tega osnovnošolskega objekta. Omenjeni program so posredovali v obravnavo organom šole in drugim pristojnim organom.

V nadaljevanju se je sveta je bil govor tudi o določitvi višine letnih povračil za uporabo cest za kmetijske traktorje na območju Občine Gornji Petrovci za leto 1997. Zbrana sredstva bodo dohodek krajevnih skupnosti, ki bodo denar lahko uporabile za vzdrževanje vaških cest. Potrdili so pripravo idejnega projekta za ureditev regionalne ceste, in sicer skozi dele naselij Gornji Petrovci in Stanjevci. Ureditev zajema gradnjo pločnikov, javno razsvetljavo, avtobusna postajališča in ustrezno svetlobno signalizacijo na prehodu za pešce. Poleg tega naj bi zgradili odstavne pasove v križišču regionalne in lokalne ceste v Gornjih Petrovcih. Vse to bo očitno nujno, ker se bo zgraditvijo nove železniške proge precej spremenil prometni režim na tem območju.

MILAN JERŠE

Kaj prinašajo davčne številke?

Pred leti je nekdanja jugoslovanska oblast določila, da je treba prebivalcem dodeliti enotne matične številke občanov - EMŠO, iz katerih bo razvidno, kdaj je kdo rojen, v kateri republiki prebiva in kakšnega spola je

EMŠO je postala del našega vsakdana, naša zvesta spremljevalka, ki jo je bilo treba napisati pravzaprav na vsak papir. Veste, koliko let je minilo od takrat? Dobrih petnajst. Marsikomu se zdi, kot da bi jo imeli že od vekomaj.

Naša slovenska oblast pa nas je sedaj osrečila z drugo številko: z davčno številko. Presenetljivo je, koliko razburjenja je povzročila ta številka, iz katere ni razvidno nič drugega, razen tega, da smo (potencialni) plačevalci davkov od svojih dohodkov državi Sloveniji.

Nekje je treba začeti

Vsaka država za svoje delovanje potrebuje denar in večina med njimi ga zbere tako, da preda in pobere davke. Da pa bi država vedela, koliko davkov je kdo dolžan plačati, mora imeti urejen davčni register. Slovenija je neke vrste davčni register prevzela še iz starih časov. Za povezavo podatkov med evidencami ji je pri fizičnih osebah služila EMŠO, pri pravnih pa matična številka organizacije (MŠO). Kaj kmalu pa se je izkazalo, da je stari register precej neurejen in neažuren. Začelo se je delo pri pripravi novega davčnega registra.

In začelo se je z davčnimi številkami. Davčna uprava je konec lanskega leta poslala davčne številke vsem, ki so bili vpisani v evidencah bivših RUJP in APP-NI, pa tudi vsem, rojenim do 2. decembra 1996, ki imajo v Sloveniji stalno prebivališče in še nikoli niso imeli opravka z davkarjo.

Kaj je (bo) vpisano v davčni register

V davčni register so zaenkrat vpisani in preverjeni podatki o imenu in priimku oziroma firmi, datumu rojstva in stalnem prebivališču oziroma sedežu davčnih zavezancev. Ti podatki so bili navedeni na obvestilu o dodeljeni davčni številki. Če niso bili pravilni, smo na priloženi obrazec navedli pravilne podatke in davkarji jih bodo sedaj popravili. Poleg davčne številke in osebnih podatkov pa bodo v davčni register vpisani še naslednji podatki:

a) za fizične osebe:

- EMŠO oziroma EMŠT, če gre za tujca,
- državljanstvo,
- podatki o kapitalskih naložbah (npr. v katerih podjetjih imamo delnice),
- številke računov pri bankah in hranilnicah,
- podatki o zaposlitvi;

b) za pravne osebe in druge osebe, ki opravljajo dejavnost:

- firma, sedež in naslov (tudi številke telefonov in telefaks),
- podatki o številu in lokaciji poslovnih in drugih prostorov za opravljanje dejavnosti in pridobivanje dohodkov,
- naslovi poslovnih enot doma in v tujini ter krajev, kjer se hranijo listine,
- podatki o ustanoviteljih (njihove davčne številke in drugi podatki),
- podatki o kapitalskih naložbah doma in v tujini,
- imena, priimki in rojstni podatki odgovornih oseb ter EMŠO oz. EMŠT,
- identifikacijska številka, ki jo

določi statistični organ,

- šifra dejavnosti po standardni klasifikaciji dejavnosti (šifra razreda in podrazreda),
- številke tolaških in deviznih računov pri bankah in hranilnicah,
- davčne številke in številke tolaških in deviznih računov pri bankah in hranilnicah tudi za osebe, s katerimi je povezan,
- število zaposlenih na dan prijave v davčni register, davčne številke zaposlenih in datum izplačila plač,
- firma oziroma ime, sedež in naslov osebe, ki vodi poslovne knjige.

Davčna uprava bo imela torej na voljo dovolj podatkov, da bo lahko ugotavljala, kdo komu in koliko. To pomeni, da bo davkarja lahko povprašala našega sosed, od kod mu denar za lepo hišo in velik avto (ki v nas zbujajo toliko zavisti), če po njihovi evidenci zasluži le toliko, da bi bil skorajda upravičen do socialne podpore.

Kam je treba napisati davčno številko

Davčno številko je treba napisati le na tiste papirje, kakor to določa zakon. Zaenkrat imamo le en zakon, ki določa njeno uporabo, in to je zakon o davčnem postopku, ki se uporablja od 1. januarja 1997. Od 1. januarja

smo torej dolžni pisati davčno številko:

- na vse papirje, ki jih pošiljamo davčni upravi (na primer na obračune akontacij davkov, prispevkov ... na različne davčne napovedi: za davek iz dejavnosti, za odmero dohodnine ... na pritožbe in prošnje oziroma zahtevke ...)

- fizične osebe pa smo dolžne sporočiti davčno številko vsem tistim, ki nam izplačujejo kakšne dohodke, npr. plačo, dividende, honorarje, nagrade za rešene krizanke ... drugače nam jih izplačevalec ne sme izplačati.

Zaenkrat nam ni treba davčne številke pisati nikamor drugam - na nikakršne naročilnice, račune ali kakšne druge obrazce, ki niso namenjeni davkarjem. Prijazni smo lahko na primer na bankah: ko nas bodo povprašali po davčni številki, jim jo lahko damo, saj jo bodo banke dolžne navesti na izpisku prometa na žiroračunu, ki ga bodo poslale nam in davkarji ob letu, ko bomo spet pisali napoved za dohodnino (takrat za leto 1997). A če nečemo, bodo morale banke najti drugo pot, da pridejo do te številke. Banke se bodo torej morale tako ali drugače dokopati do naše davčne številke, zato ni pravega razloga, da bi jo pred njimi skrivali.

Kaj se je torej spremenilo

Lahko bi dejali, da pravzaprav nič, le za davčne namene smo eno številko zamenjali z drugo. Ne verjamete? Poglejte si na primer sklicovalno številko na položnici, s katero plačujete nadomestilo za uporabo stavbnega zemljišča. Sestavni del te številke

je EMŠO lastnika. Na naši plačnici listi je navedena tudi naša EMŠO. EMŠO je napisana na obvestilih o prejeti pomoči in brezposelnosti pa na obvestilih izplačani (certifikatni) dividendi in še na vrsti drugih papirjev, ki jih dobimo. Od 1. januarja letošnjega naj bi vse te EMŠO nadomestile davčne številke. S tem se bodo predvsem dame izognile zadržanju, da bi praktično vsako lahko vedele, koliko so pravzaprav stare.

Pa v zvezi z našimi računi pri bankah? Tudi tu ni pravzaprav nič novega. Tako kot vsako leto bodo morale banke davkarjem staviti podatek o našem prometu na žiroračunu. Med letom bodo davkarji dostavljale le podatke o odprtjih, spremembah in zaprtjih tekočih in žiroračunov, ne pa stanju (razen na posebno zahtevano davčne uprave seveda, ki bo kakega davkoplačevalca, za katerega sumi, da je kaj davkov natančno pregledala). In vedno banke ne bodo davkarji sporočile nič takega, kar ji ne bi bilo dolžne sporočiti že sedaj, oziroma česar po 1. januarju 1997 ne bi bili itak dolžni sporočiti.

Vsi, ki moramo biti vpisani v davčni register, moramo namreč svojemu davčnemu uradu prijaviti spremembo katerega koli podatka, ki je vpisan v davčni register in to v petnajstih dneh po nastanku spremembe (tako pri fizičnih osebah moramo torej v petnajstih dneh davkarji javiti vsako spremembo priimka, če se poročimo, spremembo naslova, če se preselimo, spremembo imena, če ga na novo odpremo starega zapremo ...).

Davkarja se torej organ davčne uprave pripravlja teren, da bo lahko ujela čimveč tistih, ki davkov ne plačujejo. Mi jih seveda ne, saj nam je jih le oni drugi ... Le kaj nam je torej ob vsem tem tako čudno pri duši?

TOMAŽ BOJČIČ

Zveza potrošnikov svetuje

Zveza potrošnikov Slovenije analizira urejenost prometa z nepremičninami. Ker želimo ugotoviti, s kakšnimi težavami se srečujejo potrošniki, kadar opravljajo nakupe ali prodajo nepremičnin prek nepremičninskih agencij, vabimo potrošnike, da nam posredujejo svoje izkušnje in čim več dokumentacije na naslov Zveza potrošnikov Slovenije, območna pisarna Murska Sobota, Slovenska ulica 48 (ZZZS / 3. nadstropje), p. p. 207, 9000 Murska Sobota, ali po telefonu (069) 27 300, v ponedeljek in sredo od 9.00 do 12.00 in od 15.00 do 17.00 g. Andreju Cimru.

RENTNO VARČEVANJE

VAM ZAGOTAVLJA VARNO PRIHODNOST IN FINANČNO NEODVISNOST

KAJ JE RENTNO VARČEVANJE?

Rentno varčevanje je posebna oblika namenskega varčevanja, ki z nadpovprečno donosnim nalaganjem prihrankov varčevalcu omogoča, da si na koncu varčevalne dobe ustvari sredstva, ki jih lahko uporabi za različne namene:

- kot pokojnino
- kot stipendijo za šolanje otrok
- za pomoč otrokom pri njihovih življenjskih načrtih
- ali preprosto kot kapital za uresničitev katere od velikih in sedaj še neuresničljivih želja.

KAKŠNI SO NAČINI RENTNEGA VARČEVANJA?

Glede na to ali že imate prihranke ali jih šele želite ustvariti z rentnim varčevanjem in glede na to ali bolj zaupate domači valuti ali devizam, lahko varčujete:

- z vplačilom enkratnega tolaškega depozita
- z vplačilom enkratnega tolaškega depozita z valutno klavzulo
- z vplačilom deviznega depozita
- z obročnim varčevanjem v tolarjih v enakih ali neenakih mesečnih zneskih
- z obročnim varčevanjem v devizah v enakih ali neenakih mesečnih zneskih

KDO SE LAHKO ODLOČI ZA RENTNO VARČEVANJE?

Rentno varčevanje pri LB Pomurski banki je omogočeno tudi tistim z manjšimi prejemki, saj je najmanjši znesek mesečnega pologa 5.000 tolarjev ali 50 DEM pri varčevanju v devizah.

PREDNOSTI RENTNEGA VARČEVANJA PRI LB POMURSKI BANKI

Najkrajša varčevalna doba je 5 let. Po končani varčevalni dobi jo varčevalec lahko podaljša. Najdaljša varčevalna doba je 20 let.

Prihranki iz rentnega varčevanja so zavarovani pred inflacijo ne glede na to, če se varčevalec odloči za tolaško ali devizno varčevanje, saj lahko izbira med tremi različnimi načini ohranjanja vrednosti glavnice (temeljna obrestna mera, varčevanje v tolarjih z valutno klavzulo ali varčevanje v devizah). Pri tolaških rentnih depozitih in pri tolaškem rentnem varčevanju so obresti še posebej ugodne.

Do izteka pogodbe o rentnem varčevanju ima varčevalec čas za razmislek o tem, kako bo koristilo rento. To pomeni, da bo lahko odločitev o skupnem času in dinamiki izplačevanja rente prilagodil takratnim potrebam.

Varčevalec, za uživalca rente lahko določi tudi drugo osebo, oziroma njegovi dediči, dobijo izplačano celotno privarčevano vsoto na način, ki ga sami izberejo (enkratno izplačilo, mesečna izplačila od najmanj 24 mesecev do največ 240 mesecev).

Skupni znesek izplačil pri daljšem času izplačevanja je bistveno višji, saj se bodo privarčevana sredstva med izplačevanjem obrestovala po enaki obrestni meri kot med varčevanjem.

Pomembno je, da na donos privarčevanih sredstev ne vplivajo starost, spol, življenjske navade zavarovanca, saj je izplačana renta odvisna le od višine privarčevanih sredstev.

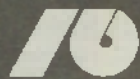
Donosnost varčevanja je določena z obrestno mero in ni odvisna od finančnega rezultata banke. Garancija za varno naložbo pa je kapitalska moč banke.

Podrobnejše informacije o rentnem varčevanju zahtevajte v svoji enoti LB Pomurske banke.

- ker
je
jutri
nov
dan!



VARNA PRIHODNOST JE V VAŠIH ROKAH



Pomurska banka

Licenčna reja domačih telet

Zlato zrno

Poskusni projekt različnih slovenskih institucij in podjetij

Zamisel o blagovni znamki ZLATO ZRNO, s katero bi označevali doma vzrejena teleta, se je pojavila že pred afero boleznih norih krav, ki je dodobra prestrašila vso Evropo. Glavni razlog je bilo dejstvo, da v Sloveniji zakoljemo teleta pri veliko manjši teži kakor v drugih evropskih državah, kakovost pa prevečkrat niha. Zato naj bi z novo blagovno znamko določali tudi postopke, navodila in pravila za vzrejo telet za predelavo in dodelavo teletjega mesa v celotni verigi »od hleva do mize«.

Projekt z imenom ZLATO ZRNO so razvili strokovnjaki iz različnih institucij in podjetij, na primer iz Poslovnega združenja pretrane Slovenije, Emone - Razvojne centra za prehrano, Mesnine dežele Kranjske in drugih, z njim pa naj bi zagotovili pitanje telet do visoke klavne teže s posebnim krmilom, pretežno ječmenom in senom, poimenovanim prav tako zlato zrno.

Podobno ime, s katerim bodo označena teleta, vzrejena po licenčni reji, in krmilo, bo imela tudi novembra lani ustanovljena Poslovna skupnost, katere soustanovitelji so vsi dosedanjí nosilci projekta, pridružili pa so se jim tudi Gospodarska zbornica Slovenije s svojimi združenji (za agroživilstvo, trgovino ter turizem in gostinstvo), Zadruga kmetijska družba in ŽZP Kmečki glas. Glavna naloga

Poslovne skupnosti Zlato zrno bo skrb za licenčno vzrejo domačih telet (tu bo verjetno nadzor nadvse strog, kajti dvomljiva so tudi teleta, ki prihajajo iz uvoza) do visoke teže z namenom zakola za nadaljnjo predelavo, dodelavo in prodajo sveže teletine in iz nje pridobljenih delikatesnih izdelkov za vrhunsko kulinarično rabo. Še posebno pomembna bo raba takšnega mesa in izdelkov, označenih z blagovno znamko, v gostinstvu in turizmu.

Ker v Sloveniji zakoljejo teleta s prenikajočo težo (okrog 30 odstotkov), se je od leta 1990 prireja goveda zmanjševala za 8 odstotkov letno. V okviru novega projekta naj bi vzredili in prodali najmanj 2000 telet, dolgoročno pa najmanj 10 tisoč telet letno. Osnovni namen celotnega projekta je torej oblikovati tako poslovno mrežo rejcev telet in način hranjenja telet kakor tudi vplivati na povečanje pridelave in prodaje mesa visoke kakovosti v trgovinah, gostinstvu, bolnišnicah, domovih za ostarele in šolskih kuhinjah.

V spomladanskih tednih bodo organizirali 15 regijskih predstavitev blagovne znamke in projekta. BBP

Med najboljšimi pridelovalci vina

Pred nedavnim je bil v Ljutomeru letni občni zbor društva vinogradnikov in prijateljev vin, na katerem je svoje novosti predstavilo podjetje Agropur. Letnemu poročilu o delovanju društva je sledila razprava o njegovih vključitvi v Zvezo društev vinogradnikov Slovenije.

Jasno je, da najboljših slovenskih vin, torej prileških, ne bi bilo, če ne bi pridelali kakovostnega, zdravega itd. grozdja. In za zdravo grozdje je potrebno skrbeti z različnimi skopivi ... Zaenkrat na tržišču še ne prevladujejo bioizdelki, čeprav so se iz podjetja Agropur pihali kar z nekaj bio-proizvodi, kot je biosol, za katerega so dobili v EU tudi certifikat. Letošnje leto bo za Ljutomersko društvo v znamenju 125-letnice. 29. junija 1872 je bilo v Gradcu registrirano prvo Ljutomersko vinogradniško društvo, zato bi bilo najbrž prav, da bi sedanje društvo dobilo svoje prostore in tudi vinoteko. Do takrat pa bo ocenjevanje vina najbrž potekalo kar v županovih prostorih v mestni hiši, saj ima župan »strašno rad dobra vina«, čeprav sam nima vinograde. Priznati moramo, da nas po svetu marsikje poznajo ravno zaradi odličnega vina iz Ljutomerske Ormoških gor. Da bi to bogastvo tudi marketinško lansirali in promovirali Ljutomer, si župan prizadeva, da bi najstarejšo vinsko trto, ki raste v Mariboru, dobili tudi v Ljutomer, kjer naj bi krasila Mestno hišo.

Na zboru so sprejeli sklep, da kot vinogradniško društvo pristopijo v Zvezo vinogradnikov Slovenije, ki je bila lani ustanovljena na gornjeradgorskem sejmu, toda šele takrat, ko bodo legalizirani in registrirani. Blagovna znamka, ki bo očitno tudi znak za kakovost, se imenuje VINIS. Čeprav je predsednik zveze Ljutomerčan g. Stane Šoster, se nekateri niso strinjali, da bi bil sedež zveze v bližini Ajdovščine, med drugim tudi zato, ker sta bila predhodnika republiške zveze Društvo vinogradnikov Štajerske in Društvo vinogradnikov Prekmurja.

Ljutomersko društvo pa bo tudi letos priredilo veliko martinovanje. Večji dogodek bo tudi postavljanje klopotev v Železnih Dverih. Za strokovno izobraževanje članov pa bodo poskrbeli s predavanji in ekskurzijo. A. P.

Dognojevanje ozimnih žit

Po končani zimi, takoj ko se začne vegetacija, pregledamo posevke ozimnih ter ugotovimo njihovo stanje in gostoto. Optimalna gostota za ozimna žita je 350 do 450 rastlin (glavnih poganjkov) na kvadratni meter. Ozimna rž in ozimni ječmen bi morala biti na začetku zime v fazi polne razrasti, to pomeni, da so poleg glavnega poganjka še dobro razviti stranski poganjki, ki so sposobni dati klas. Pšenica ima v nasprotju z drugima dvema žitoma sposobnost razraščanja spomladi. Pri pšenici strnimo za tem, da ima poleg glavnega poganjka dobro razvit še 1 ali 2 stranska poganjka. Intenzivnost razraščanja pa uravnavamo z dognojevanjem z dušikom.

V fazi intenzivne rasti od razraščanja do klasenja morajo imeti žita poleg drugih hranil na voljo tudi dovolj dušika, ki je motor rasti. Ob pomanjkanju dušika so posevki žit svetlo zeleni in se slabo razraščajo. Dušik vpliva na razraščanje posevkov in s tem na število klasov, v poznejših fazah razvoja pa na dolžino klasa in število klaskov, ob pomanjkanju zgornji del klasa zakrni. Ker pa se dušik, posebno rastlinam dostopna nitratna oblika, ob večjih odmerkih hitro izpere v podtalje - zunaj območja korenin - in postane za rastlino nedostopen, poleg tega pa lahko onesnaži talno vodo, moramo z njim gnojiti racionalno glede na lastnosti tal in faze razvoja žit.

Prvo spomladansko dognojevanje opravimo najprej pri posevkih, ki so poškodovani, redki in slabo razviti. Tu je pomembno predvsem to, da ukrepamo čim hitreje, takoj, ko se začne vegetacija. Za dognojevanje uporabimo gnojila s poudarkom na dušiku. Čimprej in z večjo količino dušika dognojimo posevke, ki so slabo razviti, redki, poškodovani in posejani na slabše rodovitnih tleh in površinah, ki v kolobarju niso bogato gnojene z organskimi gnojili. Goste in bujne posevke na rodovitnih tleh dognojimo z manjšo količino dušika ali pa razdelimo zgodnje spomladansko dognojevanje na dva obroka. Za prvo dognojevanje priporočamo 40-80 kg/ha čistega dušika za pšenico in 30-70 kg/ha za ječmen in rž. Za dognojevanje uporabimo eno od naslednjih gnojil.

* KAN v količini 150-250 kg/ha vsebuje 27 % dušika, ki ga je polovica v hitro delujoči nitratni obliki in polovica v počasni delujoči amonijski obliki.

* NPK starterji: NPK 20-8-8, NPK 22-6-6, NPK 24-4-4, NPK 18-12-12, NPK 15-15-15 v količini 300-400 kg/ha. Z NPK-starterji dognojujemo na slabše založenih tleh s fosforjem in kalijem in tam, kjer jeseni nismo opravili osnovnega gnojenja.

* Norveški soliter ali kalcijev nitrat, 200-300 kg/ha, pride v poštev tam, kjer so posevki močno poškodovani in je potrebna takojšnja pomoč, predvsem na močno kislih tleh (za kislost tal sta občutljiva ječmen in pšenica). Kalcijev nitrat vsebuje 15,5 % dušika in 28 % CaO.

* Ozimna žita lahko uspešno dognojujemo tudi z gnojilom, 15-20 m³/ha. Največji učinek oziroma izkoristek gnojilke dosežemo z uporabo vlečnih cevi, ki so pritrjene na cisterno in s katerimi se gnojilka enakomerno razporeja med vrste posevka.

Natančne odmerke dušika pa lahko določimo na podlagi N₂ analize tal v laboratoriju ali talnega nitratnega testa na terenu. Vzorec vzamemo takoj po koncu zime, tik preden dognojujemo, ugotovimo vsebnost dušika v tleh in s tem potrebno gnojenje. Talni nitratni test opravljajo kmetijski svetovalci na terenu, neposredno na njivi. To je prispevek kmetijske svetovalne službe za doseganje večjih in kvalitetnejših pridelkov ozimnih žit. Če se ne boste imeli naših analiz za prognozo gnojenja z dušikom, naj vam bo v pomoč naslednja tabela.

Pomožna tabela za gnojenje ozimnih žit z dušikom

	spomladansko gnojenje		vmesno	pozno	
	v 1 obroku	deljeno na			
		1 obrok	2 obrok		
Priporočilo kg/ha N po izkušnji obrata	50-80	40-60	40-20	20-60	40-60
Vreme pozimi					
a) manj propustna tla					
suho, blago	↓	↓	↓	↓	○
suho, mrzlo	↓	○	↓	○	○
normalno vlažno, blago	○	↓	○	○	○
mokro, mrzlo	↑	↑	○	○	○
mokro, blago	↑	↑	↑	↑	○
b) propustna tla					
suho, blago		○	↓	↓	○
suho, mrzlo		○	↓	○	○
normalno vlažno, blago		○	○	○	○
mokro, mrzlo		↑	○	○	○
mokro, blago		↑	↑	↑	○
Organsko gnojenje (gnojilka, hl gnoj, podonina, listje pese, slama+N)					
za posevek	↓	○	↓	↓	↓
za prejšnji posevek	○	○	↓	○	○
brez org. gnojil	○	○	↑	↑	○
slama brez dodan. N	↑	○	↑	↑	↑
Predposevek					
pesa, krompir	↓	○	↓	↓	○
koruza, ogrščica	○	↑	○	○	○
steno žito	↑	↑	○	↑	○
gostota posevka					
velika > 550 klasov/m ²	↓	○	↓	↓	↑
majhna 400 klasov/m ²		○			↓
Zapleveljenost					
močnejša zimsko	↑	○	↑	↑	○
spomladanska					
Obdelava zemlje (obdelava v struktura)	↑	↑	○	↑	○
Zelo dobra struktura pri obdelavi	↓	○	↓	↓	○
razmerah					
Vreme spomladi: posebna rast	○	○	↓	↓	○
zaostajanje v rasti	○	○	↑	↑	○
namen pridelave: kvaliteta zrna	○	○	○	○	↑
število ↑					
število ↓					
vsota dodatkov in odbitkov					
gnojenje v kg/ha N (po Sturm-u, 1974)					

Zita FLISAR - NOVAK, dipl. inž. agr.

Gnojevka ni odpadek

3. del

Po žetvi na rastlinske ostanke

Gnojilko polivamo po predhodno razcefrani (zmulčeni) slami

napravami na cisterni, ki razporejajo gnojilko v vrste. Boljši izkoristek dušika dosežemo, če gnojilko istočasno vdelamo - inkorporiramo ali zadelamo v tla. Moč-

no gnojenje z gnojilko najbolj izkoristijo okopavine (koruza, krompir, sladkorna pesa), pri žitih lahko povzročimo poleganje. Travinje na njivah, posebno ljujka, je z gnojilko dragocena kombinacija za ohranjanje rodovitnosti tal zaradi visoke tolerance do gnojilke, zaradi dolgotrajnejšega prekrivanja tal in preraščanja s koreninami (tudi čez zimo), kar ščiti večje količine dušika pred izpiranjem. Dolgoletno gnojenje z gnojilko trajno izboljša vsebnost dušika in humusa v tleh, medtem ko se nadpovprečno poveča vsebnost fosforja in kalija.

Raba gnojilke na kmetijskih površinah naj bo pravilno načrtovana in gospodarna. Pri tem so kmetovalcem lahko v pomoč predvsem terenski kmetijski svetovalci (v strokovno zahtevnih primerih lahko tudi specialist za zemljo in gnojenje). Strokovno pomagamo pri izdelavi gnojilnega načrta in izračunu bilance hranil na kmetiji, na željo kmetovalca pa izmerimo (doma na dvorišču ali podrobneje v laboratoriju) tudi vsebnost hranil v gnojilki. Priporočam vsem, ki že dalj časa gnojijo z večjimi količinami gnojilke, da dajo zemljo v analizo in pokličejo svojega svetovalca, da izmeri hranilno vrednost gnojilke.

Zita FLISAR NOVAK, dipl. inž. agr.

Srečanje pomurskih kmetic

Dopolnilne dejavnosti med željami in možnostmi

Letos so v soboškem hotelu Diana nasteli kar 132 žena in deklet, tistih, ki vztrajajo na zemlji, ob živini in ob tem »podpirajo še tri vogale pri hiši«. Te so po besedah Janka Slaviča, vodje KSS za Pomurje, ki je zbrane uvodoma tudi pozdravil, gonilna sila za kmetije. Čeprav se vloga kmečke žene tudi v naši družbi le počasi spreminja, velja potrpeti in vztrajati.

Kako priti do dodatnega vira dohodka na kmetiji, je zbranim spregovoril Damjan Jerič in predstavil predvsem možnosti za razvoj dopolnilnih dejavnosti na kmetijah. Možnosti in oblik, kako zaslužiti dodatni tolar, je veliko, le prave stvari se je treba lotiti na pravem mestu in ob pravem času. Ker igra pri vsem glavno vlogo vendarle kupec, je potrebno najprej raziskati trg in ugotoviti,

kaj se spleča. Čeprav so se slovenske kmetice organizirale že pred leti, z delom Zveze kmetic Slovenije Pomurke niso zadovoljne, saj je začetni zagon prehitro pošel. Morda tudi zaradi preobremenjene predsednice Mihaele Logar, ki je bila v prejšnjem mandatu poslanca v državnem zboru. Tako je ostalo veliko problemov nerešenih, plačila za pokojninsko in invalidsko zavarovanje so za kmete

preveliko breme, nepopolna pa je tudi zakonodaja, ki ureja uvajanje dopolnilnih dejavnosti na kmetijah. Po besedah svetovalke Ivanke Donko se v Sloveniji z dopolnilnimi dejavnostmi ukvarja okoli 1.100 kmetij, med njimi prevladuje domača obrt, saj se z njo ukvarja 530 kmetij, na 300 kmetijah je razvit kmečki turizem, prav število turističnih kmetij pa naj bi se že kmalu podvojilo. Na kmetijah je vedno večje zanimanje tudi za predelavo kmetijskih pridelkov. Ob bogatem kulturnem programu, ki so ga pripravile učenke turniške osemletke ter tamkajšnje ljudske pevke, mladi pevki iz Kobilja, ženske iz Šalamenec ter aktivna kmečkih žena iz Radgone in Ljutomer pa so Kristini Vargazon in Klari Gregorec izročili tudi zlati medalji, ki sta jih prejeli za razstavljene pogrinjke na 43. gostinskem zboru na Bledu. GEZA GRABAR

žit, ajde, prosa, ogrščice, koruze. Mikroorganizmi v tleh koristijo dušik iz gnojilke za razkroj slame leta mora biti razcefrana) in tako preprečijo njegovo izpiranje. Tudi tu moramo gnojilko čimprej začrati. Najboljši učinek pri tej kombinaciji rabi gnojilke lahko dosežemo, če z istočasno setvijo rastlin za podor ali za krmo.

Dognojevanje z gnojilko

Ozimine: travnike, krmne koševine in žita dognojujemo pred začetkom vegetacije (koniec februarja, v začetku marca) z nerazredčeno gnojilko. Gnojimo v primerih količinah (10-20 m³/ha), da ne pride do zaskorjenja ozimne do zadušitve rastlin.

Travnike in travno-deteljne mešence dognojujemo med vegetacijo po košnji z razredčeno gnojilko (1:1). Koruzo dognojujemo v času rasti med vrste s posebnimi



Turnišče - cene pujskov

Na četrtkovem sejmu pujskov v Turnišču so rejci ponujali 31 pujskov, starih od 8 do 10 tednov in težkih od 18 do 30 kilogramov. Za par je bilo potrebno odšteti od 11.500 do 15.000 tolarjev, prodali pa so 22 živali.

Phare Podarjen denar z Zahoda?

Že pred karnevalom v Benetkah in kurentih s ptujskega polja je v deželo Slovensko prispela vesela vest, da je pa sedaj res samo še vprašanje časa, kdaj bodo predstavniki naše vlade podpisali ustrezeni sporazum s predstavniki istih funkcij na strani Evropske zveze. Komisija Evropske zveze in slovenska vlada naj bi se do konca tega meseca podpisali »Memorandum o dogovoru o izvajanju čezmejnega programa tristranskih akcij Phare 1995 Madžarska - Slovenija - Avstrija za Slovenijo«. Konkretno gre za 12,95 milijona ekujev, ki jih namerava Komisija nameniti financiranju posebnih akcij na področju večstranskega sodelovanja, ali se konkretnije: Slovenija bo znotraj tega programa dobila možnost za sodelovanje z Avstrijo in Madžarsko, za kar je od zgornjega zneska namenjenih 10 milijonov ekujev.

Kdor čaka, dočaka! Vse kaže, da je tako. Potem ko so leta 1994 v Evropski zvezi ugotovili, da bo širitev proti Vzhodu celotno evropsko skupnost preveč stala, ter ko so kritike na račun vse prepočisto vprašljive učinkovitosti regionalnih in drugih razvojnih skladov znotraj Zveze postale vse glasnejše, se je pokazala politična in dejanska potreba po »širjenju«. V okviru že obstoječih medregionalnih programov je prišlo do njihove razširitve v okviru programa čezmejnega sodelovanja Phare in programa Interreg. Želja snovalcev čezmejnih programov je, da bi se potencialne članice EZ še med predpripravi na pridružitve privadile nekaterim pravilom obnašanja in po možnosti čim bolj izenačile medsebojne ravni razvitenosti. Na račun (ne)učinkovitosti posameznih razvojnih skladov - tudi sklada Phare -, je bilo v Evropski zvezi narejenih že nešteto raziskav, vendar je to tema za drugo pisanje.

Dejstvo je, da bo Slovenija od Evropske zveze kmalu dobila relativno veliko količino denarja za pomoč pri razvoju in vsa čast strokovnim delavcem in delavkam v pristojnih ministrstvih, da bodo kljub nestabilnosti vladne ladije in svojih služb ta sporazum pripeljali tudi do dokonč-

slovensko Ministrstvo za gospodarske odnose in razvoj, ki bo Komisiji Evropske zveze tudi v celoti odgovarjalo za komunikacijo, izbiro izvedbenih ustanov in prevzem del. Za sklepanje in spremljanje pogodb s izvajalci sta bila določena dva organa, in sicer TRI-N - Čezmejni krajinski park, v okviru Ministrstva za okolje in prostor, ter TRI-D - Regionalni razvoj, v okviru Ministrstva za gospodarske odnose in razvoj, pri čemer je posebej navedeno, da se pogodba podeli izključno v skladu s postopki programa Phare. V okviru prvega organa, torej za krajinski park Goričko - Orseg - Raab, se bo razdelilo 700 000 ekujev sredstev, ki jih bo dal Phare, ter dodatnih 140 000 ekujev slovenskega denarja. Financiranje regionalnega razvoja v okviru regionalnega razvoja Pomurja pa je predvideno izključno iz Bruslja, in sicer v višini 800 000 ekujev. Vrednost celotnega programa za Slovenijo, ki ga bo financirala EZ, je torej 1,5 milijona ekujev. Sredstva v enaki višini so bila odobrena tudi Madžarski, medtem ko Avstrija kot tretja partnerica v tem programu za sodelovanje ni dobila od EZ nobenih dodatnih sredstev ter bo morala svoje aktivnosti financirati iz lastnih proračunskih sredstev. Po-

žitvenega sporazuma: Češka republika, Madžarska, Poljska in Slovaška.

Pristojni organi na slovenski strani bodo ustanovili odbore za ovrednotenje tenderskih ponudb, da bi izbrali uspelega ponudnika, pri čemer bodo nujni ustrezno sodelovanje in dogovori z Komisijo. Nadzor, kontrola del ter začasni in končni prevzem bodo potekali pod vodstvom slovenskih organov za sklepanje in spremljanje pogodb ter izvedbenimi organi, ki bodo svoje nadzorne postopke predložili Komisiji Evropske zveze, ki lahko kadar koli zahteva dodaten nadzor in/ali neodvisno strokovno mnenje, kar je

treba financirati iz tega programa. Za plačila bo odgovorna Centralna finančna enota, ustanovljena pri Ministrstvu za finance.

Na prvi pogled torej zelo »evropska« razdelitev del in nalog, pri čemer pa vse sloni na državnih (ministrski) ravni. Komisija Evropske zveze pa sodeluje zgolj takrat, ko se to od nje posebej zahteva. Pri tem se posebno bo v oči zadnji del poševnega tiska v zgornjem odstavku, iz katerega je razvidno, da je vsaka dodatna kontrola, ki bi potekala zunaj oziroma mimo dogovorjenih strank, praktično nemogoča, ker je povezana z dodatnimi sredstvi, saj težko verjamemo,

da bi se lahko financirala iz za aktivnosti programa predvidenih sredstev.

Prav gotovo se naša regija na ta način tudi vključuje v tekmovalnost med regijami - tako tistimi zunaj kot tistimi znotraj Evropske zveze. Vendar pa to še ne pomeni veliko, saj kot pravi vodja oddelka za regionalno ekonomijo na ifo inštitutu v Münchnu, dr. Robert Koll, »bistveni element konkurenčnosti neke regije predstavlja možnost, da lahko v političnem prostoru zastopa svoje interese, pri čemer je prvi pogoj za to minimalna avtonomija ustanov«. In če je tako že v »Evropi«, kako bo in če je pri vključevanju posameznih

regij potencialnih članic, kjer regionalne ustanove nimajo pravično nobenih možnosti odločanja oziroma se - vsaj v slovenskem primeru - niso niti še le malo izoblikovale. Ali dejansko prihaja čas za »Evropo«, kakor nam to vedno znova vedujejo domači politiki, ki tokrat z dokajšnjo zanesljivostjo našajo k nam ideje evropske strokovnjakov izpred nekaj let. Zavedajmo se, da je EZ »trajalizirana in nehomogena politična tvorba in kot taka vsake demokratične kritike dar pa je program Phare boljše poglavitno sredstvo razvojnega denarja v »srednje potencialnih članic«. Kako pa poznale te države tudi izkustvom si pa Evropa že ne razvesi glave, to je že stvar dobrih prejemnic.

Andrej Horvat

Posojilo v Avstriji

Odločitev je vaša

Ali lahko dobijo naši državljani posojilo?

Pogoji za varčevanje in najemanje kreditov v slovenskih bankah so na splošno znani, posebej še v zadnjem času, ko so v vsa gospodinjstva poslali pisno informacijo LB Pomurske banke. Kaj pa krediti v Avstriji?

Na splošno velja, da bančne obrestne mere - tako pasivne kakor tudi aktivne - v tujini že dolgo niso bile tako nizke, kot so ravno v teh časih. Za občane in občanke kot dajalce svojega denarja bankam na posodo, pomenijo nizke obresti manjši donos od prihrankov. In če je varčevanje prebivalstva na ravni celotnega narodnega gospodarstva manjše, potem je, v zaprtem gospodarstvu, na razpolago tudi manj sredstev za investicije. Na drugi strani pa med seboj konkurirajo tudi banke - po trditvah nekaterih domačih strokovnjakov tudi pri nas - tekmovanje med bankami pa potem pripelje do bolj ali manj ugodnih cen za kredite. Kmečka logika razmišljanja nam torej pravi, da se danes ne splača varčevati, da pa se splača denar izposojati pri bankah z najnižjimi obrestmi ter ga naložiti tja, kjer predvidevamo, da bi utegnili biti donosi večji. Torej investicije. To pa je tudi tisto, za kar si v časih visoke nezaposlenosti prizadeva domala vsaka evropska vlada. Menda si bo tudi naša - ko bo seveda potrjena.

Vendar priznajmo: vsako posojilo, pa naj ga vzameš v kateri koli domaći ali tuji banki, je drago. Pa vendarle: mnogi, ki nameravajo vzeti ali pa so že vzeli posojilo v Avstriji, trdijo, da je tam najem ugodnejši, češ da je treba plačati le določene obresti (10 do 11 odstotkov), ki so nižje kot pri nas. V Sloveniji je drugače: banke obračunavajo poleg rednih obrestí (12 in več odstotkov) še TOM (temeljna obrestna mera), ki je enak slovenski inflaciji. Lani je bila ta okrog 10 odstotkov, kar potemtakem pomeni, da je treba pri nas plačati najmanj 22-odstotne obresti.

Tisti, ki so prepričani, da so tuji krediti ugodnejši, pa seveda pozabljajo, da v tujini ne odplačujejo oziroma ne bodo odplačevali mesečnih obrokov v tolarjih, ampak v tuji valuti, katere vrednost (v razmerju do tolarja) pa se znižuje. Torej, če ste v zadnjih dveh letih varčevali v avstrijskih šilingih in ne v slovenskih tolarjih, potem se je realna vrednost vašega denarja zmanjšala. Če ste pa najeli kredit v šilingih, pa močan tolar napram šilingu govori v prid

vaši iznajdljivosti in zato redaj realno plačujete manj tolaarske protivrednosti za svoj avstrijski kredit.

Kaj pa, če bi se zgodilo nekaj, za kar si prizadevajo slovenski izvozniki in za kar Banka Slovenije trdi, da je nemogoče, namreč, da bi tolar devalviralo? Ker je v primeru sistema drsečega menjalnega tečaja možna samo deprecijacija in ne devalvacija, saj se je Banka Slovenije zavezala, da ne bo nasilno posegala v enkratno zmanjševanje vrednosti tolarja, strah pred devalvacijo nima nobenih strokovnih osnov. Vendar pa bi tudi v primeru postopnega zmanjševanja vrednosti domače valute obroki za odplačevanje posojila, ki smo ga najeli v tuji valuti, torej v šilingih, ostali nespremenjeni, toda zanje bi morali odšteti veliko več tolarjev. Sreča je torej, da je slovenska valuta trdna. Iz navedenega torej sledi, da se najemanje kreditov v tuji valuti splača, varčevanje - če že - pa naj kar ostane tolaarsko.

Toda najemanje kreditov v tuji valuti je mogoče tudi pri domačih bankah. Le-te pa tudi niso od muh ter se dobro zavedajo »odliva« potencialnih kreditotemelcev v tujino. Zato se domače cene kreditov ne bi smele - in se realno tudi ne - dosti razlikovati od tistih v tujini. Seveda pa je to zopet problem, ki ga v državi zabeležimo kvečjemu na makro ravni, torej na ravni celotnega narodnega gospodarstva, in posamezne banke kratkoročno ne prizadene. Toda vseeno smo se vprašali, zakaj si slovenski državljani in državljani tako radi izposojajo denar v tujini. Ali je res razlog relativno močan tolar? Ali je zaupanje v tuje banke mogoče pripisati domači inflaciji, ki je pri nas višja od tiste pri naših sosedih? Ali pa čefotno krivdo za najemanje kreditov v tujini rajši zvalimo na psihologijo in povemo, da je tako tudi zaradi »zgodovinskega spomina« slovenskih varčevalcev in varčevalk: domače banke so nam ob nastanku Slovenije omejile dostop do naših lastnih prihrankov, krediti pa so bili takrat dejansko predragi - in se jih je sploh dalo dobiti - in zato med ljudmi še sedaj velja prepričanje, da mora biti na drugi strani meje pač vse boljše.

V avstrijski Radgoni smo

obiskali banko X Y in se lepo v slovenščini pogovarjali z uslužbenko na kreditnem oddelku. Prvo vprašanje, ki smo ji ga zastavili, se je glasilo: Ali lahko najame pri njih kredit slovenski državljani? Odgovor je bil: da! Brž nato pa je sledilo pogajanje: Pod pogojem, da ima garanta, ki je avstrijski ali nemški državljani; lahko pa je garant tudi slovenski državljani, ki je zaposlen v Avstriji najmanj 15 let. Garant je lahko tudi Slovenec, ki dobiva (dobro) pokojnino na tekoči račun te banke. Kaj pa hipotekarno posojilo? Svoječas je banka dajala kredite tudi slovenskim državljanom, ki so jamčili vrnitev kredita s svojimi nepremičninami. zdaj pa ne več, ker kot tuja pravna oseba menda ne more uveljaviti (v primeru neodplačevanja kredita) lastninske pravice na tako zastavljenem premoženju. Tudi posredništvo neke slovenske zavarovalnice, pri kateri je avstrijska banka zavarovala vrnitev kredita, najetega na podlagi zastavne pravice, se ni izkazalo kot ravno najbolj uspešno, kajti slovensko sodstvo prepočasno rešuje tovrstne pravne spore. Tvoja banka je od najbolj rizičnih poslov torej rajši »dvignila roke«: nič več posojil za tujce, ki nimajo avstrijskih ali nemških garantov, pa naj imajo (zainteresirani kreditotemelci) še tolikšno premoženje, ki bi ga bili voljni zastaviti.

Če hočete torej avstrijski kredit po obrestni meri 10,75 odstotka in vseskozi plačevati enak (devizni) obrok, potem si najдите zahtevanega poroka. Stroški kredita znašajo 2,8 odstotka in banka vam jih poračuna v okviru kredita.

Pomembno opozorilo, ki si ga tukaj le zapomnimo, je, da avstrijske banke za svoje storitve obračunajo tudi določene stroške, ki niso zajeti v okviru obljubljenih obrestí in ki se jih plača ob prvem prejetem obroku. Tako obrestna mera ne znaša toliko kot piše na pogodbi, temveč vedno nekoliko več, v višini stroškov kredita pač.

Adijo, tuji krediti? Morda pa ne. V avstrijski Radgoni smo »odkrili« urad za finančno svetovanje, imenujmo ga kar »Katarina«. Ob pomoči sodelavcev in sodelavk urada je mogoče dobiti avstrijski kredit, četudi nimate avstrijskega ali nemškega garanta oziroma našega poroka, ki prejema avstrijsko pokojnino, vprašanje pa je, ali se vam to tudi splača. O tem boste pač sami presojali, mi pa vam bomo napisali osnovno informacijo:

stroški najemanja hipotekarnega kredita znašajo 10 odstotkov (obstoj več ali manj). Specifična cija je tale: 2,5 odstotka znašajo stroški Banke Slovenije, 5 odstotkov je posredniške provizija, ki jo pobere »Katarina«, 2 odstotka dobi avstrijska banka za obdelavo pogodbe, 2 odstotka pa znašajo stroški odvračila in osebno zavarovanje. Da bo to razumljivo: če na primer vzamete 100.000 avstrijskih šilingov kredita, boste takoj - še preden dobite denar v roke - 10.000 šilingov odšteli (dobili manj) za stroške. Pa obrestna mera? Najmanj 10,5 odstotka ali najmanj 12,5 odstotka, odvisno pa od banke, pri kateri se kredit najame. Pa še to: obrestna mera je variabilna, to pa v časih tako nizkih obrestnih mer nikakor ne govori v prid podpisovanju takšnih pogojev. In kaj potrebuje (poleg tega, da plačate 10 odstotkov stroškov od vrednosti kredita) za najem avstrijskega posojila? Izpisek iz zemljiške knjige in posestni list, potrdilo o statusu kmeta ali obrtno dovoljenje oziroma dokaz o registraciji podjetja, trimesečno bilanci podjetja, fotografijo hise, kopije potnih listin vseh, ki se solastniki nepremičnine, lesopriredbo oceniti.

Prijazna, nekoliko energična, a vsekakor nadvse podorna gospa slovenskega poroka na uradu za finančno svetovanje nam je pojasnila svojo vlogo: nančne posrednice; urad za zaupanje več kot 20 bank v rom po Avstriji. Banke posojajo denar uradu, urad pa jih potem posoja naprej. Običajno postopek sicer, vendar je postopno dnevno, kot si lahko predstavljamo, zmerom nekoliko daljši, kakor pa, če gremo naravnost k banki. Čeprav v uradu »Katarina« seveda trdijo, da nam je pojasnila svojo vlogo: nančne posrednice; urad za zaupanje več kot 20 bank v rom po Avstriji. Banke posojajo denar uradu, urad pa jih potem posoja naprej. Običajno postopek sicer, vendar je postopno dnevno, kot si lahko predstavljamo, zmerom nekoliko daljši, kakor pa, če gremo naravnost k banki. Čeprav v uradu »Katarina« seveda trdijo, da nam je pojasnila svojo vlogo: nančne posrednice; urad za zaupanje več kot 20 bank v rom po Avstriji. Banke posojajo denar uradu, urad pa jih potem posoja naprej. Običajno postopek sicer, vendar je postopno dnevno, kot si lahko predstavljamo, zmerom nekoliko daljši, kakor pa, če gremo naravnost k banki. Čeprav v uradu »Katarina« seveda trdijo, da nam je pojasnila svojo vlogo: nančne posrednice; urad za zaupanje več kot 20 bank v rom po Avstriji. Banke posojajo denar uradu, urad pa jih potem posoja naprej. Običajno postopek sicer, vendar je postopno dnevno, kot si lahko predstavljamo, zmerom nekoliko daljši, kakor pa, če gremo naravnost k banki. Čeprav v uradu »Katarina« seveda trdijo, da nam je pojasnila svojo vlogo: nančne posrednice; urad za zaupanje več kot 20 bank v rom po Avstriji. Banke posojajo denar uradu, urad pa jih potem posoja naprej. Običajno postopek sicer, vendar je postopno dnevno, kot si lahko predstavljamo, zmerom nekoliko daljši, kakor pa, če gremo naravnost k banki. Čeprav v uradu »Katarina« seveda trdijo, da nam je pojasnila svojo vlogo: nančne posrednice; urad za zaupanje več kot 20 bank v rom po Avstriji. Banke posojajo denar uradu, urad pa jih potem posoja naprej. Običajno postopek sicer, vendar je postopno dnevno, kot si lahko predstavljamo, zmerom nekoliko daljši, kakor pa, če gremo naravnost k banki. Čeprav v uradu »Katarina« seveda trdijo, da nam je pojasnila svojo vlogo: nančne posrednice; urad za zaupanje več kot 20 bank v rom po Avstriji. Banke posojajo denar uradu, urad pa jih potem posoja naprej. Običajno postopek sicer, vendar je postopno dnevno, kot si lahko predstavljamo, zmerom nekoliko daljši, kakor pa, če gremo naravnost k banki. Čeprav v uradu »Katarina« seveda trdijo, da nam je pojasnila svojo vlogo: nančne posrednice; urad za zaupanje več kot 20 bank v rom po Avstriji. Banke posojajo denar uradu, urad pa jih potem posoja naprej. Običajno postopek sicer, vendar je postopno dnevno, kot si lahko predstavljamo, zmerom nekoliko daljši, kakor pa, če gremo naravnost k banki. Čeprav v uradu »Katarina« seveda trdijo, da nam je pojasnila svojo vlogo: nančne posrednice; urad za zaupanje več kot 20 bank v rom po Avstriji. Banke posojajo denar uradu, urad pa jih potem posoja naprej. Običajno postopek sicer, vendar je postopno dnevno, kot si lahko predstavljamo, zmerom nekoliko daljši, kakor pa, če gremo naravnost k banki. Čeprav v uradu »Katarina« seveda trdijo, da nam je pojasnila svojo vlogo: nančne posrednice; urad za zaupanje več kot 20 bank v rom po Avstriji. Banke posojajo denar uradu, urad pa jih potem posoja naprej. Običajno postopek sicer, vendar je postopno dnevno, kot si lahko predstavljamo, zmerom nekoliko daljši, kakor pa, če gremo naravnost k banki. Čeprav v uradu »Katarina« seveda trdijo, da nam je pojasnila svojo vlogo: nančne posrednice; urad za zaupanje več kot 20 bank v rom po Avstriji. Banke posojajo denar uradu, urad pa jih potem posoja naprej. Običajno postopek sicer, vendar je postopno dnevno, kot si lahko predstavljamo, zmerom nekoliko daljši, kakor pa, če gremo naravnost k banki. Čeprav v uradu »Katarina« seveda trdijo, da nam je pojasnila svojo vlogo: nančne posrednice; urad za zaupanje več kot 20 bank v rom po Avstriji. Banke posojajo denar uradu, urad pa jih potem posoja naprej. Običajno postopek sicer, vendar je postopno dnevno, kot si lahko predstavljamo, zmerom nekoliko daljši, kakor pa, če gremo naravnost k banki. Čeprav v uradu »Katarina« seveda trdijo, da nam je pojasnila svojo vlogo: nančne posrednice; urad za zaupanje več kot 20 bank v rom po Avstriji. Banke posojajo denar uradu, urad pa jih potem posoja naprej. Običajno postopek sicer, vendar je postopno dnevno, kot si lahko predstavljamo, zmerom nekoliko daljši, kakor pa, če gremo naravnost k banki. Čeprav v uradu »Katarina« seveda trdijo, da nam je pojasnila svojo vlogo: nančne posrednice; urad za zaupanje več kot 20 bank v rom po Avstriji. Banke posojajo denar uradu, urad pa jih potem posoja naprej. Običajno postopek sicer, vendar je postopno dnevno, kot si lahko predstavljamo, zmerom nekoliko daljši, kakor pa, če gremo naravnost k banki. Čeprav v uradu »Katarina« seveda trdijo, da nam je pojasnila svojo vlogo: nančne posrednice; urad za zaupanje več kot 20 bank v rom po Avstriji. Banke posojajo denar uradu, urad pa jih potem posoja naprej. Običajno postopek sicer, vendar je postopno dnevno, kot si lahko predstavljamo, zmerom nekoliko daljši, kakor pa, če gremo naravnost k banki. Čeprav v uradu »Katarina« seveda trdijo, da nam je pojasnila svojo vlogo: nančne posrednice; urad za zaupanje več kot 20 bank v rom po Avstriji. Banke posojajo denar uradu, urad pa jih potem posoja naprej. Običajno postopek sicer, vendar je postopno dnevno, kot si lahko predstavljamo, zmerom nekoliko daljši, kakor pa, če gremo naravnost k banki. Čeprav v uradu »Katarina« seveda trdijo, da nam je pojasnila svojo vlogo: nančne posrednice; urad za zaupanje več kot 20 bank v rom po Avstriji. Banke posojajo denar uradu, urad pa jih potem posoja naprej. Običajno postopek sicer, vendar je postopno dnevno, kot si lahko predstavljamo, zmerom nekoliko daljši, kakor pa, če gremo naravnost k banki. Čeprav v uradu »Katarina« seveda trdijo, da nam je pojasnila svojo vlogo: nančne posrednice; urad za zaupanje več kot 20 bank v rom po Avstriji. Banke posojajo denar uradu, urad pa jih potem posoja naprej. Običajno postopek sicer, vendar je postopno dnevno, kot si lahko predstavljamo, zmerom nekoliko daljši, kakor pa, če gremo naravnost k banki. Čeprav v uradu »Katarina« seveda trdijo, da nam je pojasnila svojo vlogo: nančne posrednice; urad za zaupanje več kot 20 bank v rom po Avstriji. Banke posojajo denar uradu, urad pa jih potem posoja naprej. Običajno postopek sicer, vendar je postopno dnevno, kot si lahko predstavljamo, zmerom nekoliko daljši, kakor pa, če gremo naravnost k banki. Čeprav v uradu »Katarina« seveda trdijo, da nam je pojasnila svojo vlogo: nančne posrednice; urad za zaupanje več kot 20 bank v rom po Avstriji. Banke posojajo denar uradu, urad pa jih potem posoja naprej. Običajno postopek sicer, vendar je postopno dnevno, kot si lahko predstavljamo, zmerom nekoliko daljši, kakor pa, če gremo naravnost k banki. Čeprav v uradu »Katarina« seveda trdijo, da nam je pojasnila svojo vlogo: nančne posrednice; urad za zaupanje več kot 20 bank v rom po Avstriji. Banke posojajo denar uradu, urad pa jih potem posoja naprej. Običajno postopek sicer, vendar je postopno dnevno, kot si lahko predstavljamo, zmerom nekoliko daljši, kakor pa, če gremo naravnost k banki. Čeprav v uradu »Katarina« seveda trdijo, da nam je pojasnila svojo vlogo: nančne posrednice; urad za zaupanje več kot 20 bank v rom po Avstriji. Banke posojajo denar uradu, urad pa jih potem posoja naprej. Običajno postopek sicer, vendar je postopno dnevno, kot si lahko predstavljamo, zmerom nekoliko daljši, kakor pa, če gremo naravnost k banki. Čeprav v uradu »Katarina« seveda trdijo, da nam je pojasnila svojo vlogo: nančne posrednice; urad za zaupanje več kot 20 bank v rom po Avstriji. Banke posojajo denar uradu, urad pa jih potem posoja naprej. Običajno postopek sicer, vendar je postopno dnevno, kot si lahko predstavljamo, zmerom nekoliko daljši, kakor pa, če gremo naravnost k banki. Čeprav v uradu »Katarina« seveda trdijo, da nam je pojasnila svojo vlogo: nančne posrednice; urad za zaupanje več kot 20 bank v rom po Avstriji. Banke posojajo denar uradu, urad pa jih potem posoja naprej. Običajno postopek sicer, vendar je postopno dnevno, kot si lahko predstavljamo, zmerom nekoliko daljši, kakor pa, če gremo naravnost k banki. Čeprav v uradu »Katarina« seveda trdijo, da nam je pojasnila svojo vlogo: nančne posrednice; urad za zaupanje več kot 20 bank v rom po Avstriji. Banke posojajo denar uradu, urad pa jih potem posoja naprej. Običajno postopek sicer, vendar je postopno dnevno, kot si lahko predstavljamo, zmerom nekoliko daljši, kakor pa, če gremo naravnost k banki. Čeprav v uradu »Katarina« seveda trdijo, da nam je pojasnila svojo vlogo: nančne posrednice; urad za zaupanje več kot 20 bank v rom po Avstriji. Banke posojajo denar uradu, urad pa jih potem posoja naprej. Običajno postopek sicer, vendar je postopno dnevno, kot si lahko predstavljamo, zmerom nekoliko daljši, kakor pa, če gremo naravnost k banki. Čeprav v uradu »Katarina« seveda trdijo, da nam je pojasnila svojo vlogo: nančne posrednice; urad za zaupanje več kot 20 bank v rom po Avstriji. Banke posojajo denar uradu, urad pa jih potem posoja naprej. Običajno postopek sicer, vendar je postopno dnevno, kot si lahko predstavljamo, zmerom nekoliko daljši, kakor pa, če gremo naravnost k banki. Čeprav v uradu »Katarina« seveda trdijo, da nam je pojasnila svojo vlogo: nančne posrednice; urad za zaupanje več kot 20 bank v rom po Avstriji. Banke posojajo denar uradu, urad pa jih potem posoja naprej. Običajno postopek sicer, vendar je postopno dnevno, kot si lahko predstavljamo, zmerom nekoliko daljši, kakor pa, če gremo naravnost k banki. Čeprav v uradu »Katarina« seveda trdijo, da nam je pojasnila svojo vlogo: nančne posrednice; urad za zaupanje več kot 20 bank v rom po Avstriji. Banke posojajo denar uradu, urad pa jih potem posoja naprej. Običajno postopek sicer, vendar je postopno dnevno, kot si lahko predstavljamo, zmerom nekoliko daljši, kakor pa, če gremo naravnost k banki. Čeprav v uradu »Katarina« seveda trdijo, da nam je pojasnila svojo vlogo: nančne posrednice; urad za zaupanje več kot 20 bank v rom po Avstriji. Banke posojajo denar uradu, urad pa jih potem posoja naprej. Običajno postopek sicer, vendar je postopno dnevno, kot si lahko predstavljamo, zmerom nekoliko daljši, kakor pa, če gremo naravnost k banki. Čeprav v uradu »Katarina« seveda trdijo, da nam je pojasnila svojo vlogo: nančne posrednice; urad za zaupanje več kot 20 bank v rom po Avstriji. Banke posojajo denar uradu, urad pa jih potem posoja naprej. Običajno postopek sicer, vendar je postopno dnevno, kot si lahko predstavljamo, zmerom nekoliko daljši, kakor pa, če gremo naravnost k banki. Čeprav v uradu »Katarina« seveda trdijo, da nam je pojasnila svojo vlogo: nančne posrednice; urad za zaupanje več kot 20 bank v rom po Avstriji. Banke posojajo denar uradu, urad pa jih potem posoja naprej. Običajno postopek sicer, vendar je postopno dnevno, kot si lahko predstavljamo, zmerom nekoliko daljši, kakor pa, če gremo naravnost k banki. Čeprav v uradu »Katarina« seveda trdijo, da nam je pojasnila svojo vlogo: nančne posrednice; urad za zaupanje več kot 20 bank v rom po Avstriji. Banke posojajo denar uradu, urad pa jih potem posoja naprej. Običajno postopek sicer, vendar je postopno dnevno, kot si lahko predstavljamo, zmerom nekoliko daljši, kakor pa, če gremo naravnost k banki. Čeprav v uradu »Katarina« seveda trdijo, da nam je pojasnila svojo vlogo: nančne posrednice; urad za zaupanje več kot 20 bank v rom po Avstriji. Banke posojajo denar uradu, urad pa jih potem posoja naprej. Običajno postopek sicer, vendar je postopno dnevno, kot si lahko predstavljamo, zmerom nekoliko daljši, kakor pa, če gremo naravnost k banki. Čeprav v uradu »Katarina« seveda trdijo, da nam je pojasnila svojo vlogo: nančne posrednice; urad za zaupanje več kot 20 bank v rom po Avstriji. Banke posojajo denar uradu, urad pa jih potem posoja naprej. Običajno postopek sicer, vendar je postopno dnevno, kot si lahko predstavljamo, zmerom nekoliko daljši, kakor pa, če gremo naravnost k banki. Čeprav v uradu »Katarina« seveda trdijo, da nam je pojasnila svojo vlogo: nančne posrednice; urad za zaupanje več kot 20 bank v rom po Avstriji. Banke posojajo denar uradu, urad pa jih potem posoja naprej. Običajno postopek sicer, vendar je postopno dnevno, kot si lahko predstavljamo, zmerom nekoliko daljši, kakor pa, če gremo naravnost k banki. Čeprav v uradu »Katarina« seveda trdijo, da nam je pojasnila svojo vlogo: nančne posrednice; urad za zaupanje več kot 20 bank v rom po Avstriji. Banke posojajo denar uradu, urad pa jih potem posoja naprej. Običajno postopek sicer, vendar je postopno dnevno, kot si lahko predstavljamo, zmerom nekoliko daljši, kakor pa, če gremo naravnost k banki. Čeprav v uradu »Katarina« seveda trdijo, da nam je pojasnila svojo vlogo: nančne posrednice; urad za zaupanje več kot 20 bank v rom po Avstriji. Banke posojajo denar uradu, urad pa jih potem posoja naprej. Običajno postopek sicer, vendar je postopno dnevno, kot si lahko predstavljamo, zmerom nekoliko daljši, kakor pa, če gremo naravnost k banki. Čeprav v uradu »Katarina« seveda trdijo, da nam je pojasnila svojo vlogo: nančne posrednice; urad za zaupanje več kot 20 bank v rom po Avstriji. Banke posojajo denar uradu, urad pa jih potem posoja naprej. Običajno postopek sicer, vendar je postopno dnevno, kot si lahko predstavljamo, zmerom nekoliko daljši, kakor pa, če gremo naravnost k banki. Čeprav v uradu »Katarina« seveda trdijo, da nam je pojasnila svojo vlogo: nančne posrednice; urad za zaupanje več kot 20 bank v rom po Avstriji. Banke posojajo denar uradu, urad pa jih potem posoja naprej. Običajno postopek sicer, vendar je postopno dnevno, kot si lahko predstavljamo, zmerom nekoliko daljši, kakor pa, če gremo naravnost k banki. Čeprav v uradu »Katarina« seveda trdijo, da nam je pojasnila svojo vlogo: nančne posrednice; urad za zaupanje več kot 20 bank v rom po Avstriji. Banke posojajo denar uradu, urad pa jih potem posoja naprej. Običajno postopek sicer, vendar je postopno dnevno, kot si lahko predstavljamo, zmerom nekoliko daljši, kakor pa, če gremo naravnost k banki. Čeprav v uradu »Katarina« seveda trdijo, da nam je pojasnila svojo vlogo: nančne posrednice; urad za zaupanje več kot 20 bank v rom po Avstriji. Banke posojajo denar uradu, urad pa jih potem posoja naprej. Običajno postopek sicer, vendar je postopno dnevno, kot si lahko predstavljamo, zmerom nekoliko daljši, kakor pa, če gremo naravnost k banki. Čeprav v uradu »Katarina« seveda trdijo, da nam je pojasnila svojo vlogo: nančne posrednice; urad za zaupanje več kot 20 bank v rom po Avstriji. Banke posojajo denar uradu, urad pa jih potem posoja naprej. Običajno postopek sicer, vendar je postopno dnevno, kot si lahko predstavljamo, zmerom nekoliko daljši, kakor pa, če gremo naravnost k banki. Čeprav v uradu »Katarina« seveda trdijo, da nam je pojasnila svojo vlogo: nančne posrednice; urad za zaupanje več kot 20 bank v rom po Avstriji. Banke posojajo denar uradu, urad pa jih potem posoja naprej. Običajno postopek sicer, vendar je postopno dnevno, kot si lahko predstavljamo, zmerom nekoliko daljši, kakor pa, če gremo naravnost k banki. Čeprav v uradu »Katarina« seveda trdijo, da nam je pojasnila svojo vlogo: nančne posrednice; urad za zaupanje več kot 20 bank v rom po Avstriji. Banke posojajo denar uradu, urad pa jih potem posoja naprej. Običajno postopek sicer, vendar je postopno dnevno, kot si lahko predstavljamo, zmerom nekoliko daljši, kakor pa, če gremo naravnost k banki. Čeprav v uradu »Katarina« seveda trdijo, da nam je pojasnila svojo vlogo: nančne posrednice; urad za zaupanje več kot 20 bank v rom po Avstriji. Banke posojajo denar uradu, urad pa jih potem posoja naprej. Običajno postopek sicer, vendar je postopno dnevno, kot si lahko predstavljamo, zmerom nekoliko daljši, kakor pa, če gremo naravnost k banki. Čeprav v uradu »Katarina« seveda trdijo, da nam je pojasnila svojo vlogo: nančne posrednice; urad za zaupanje več kot 20 bank v rom po Avstriji. Banke posojajo denar uradu, urad pa jih potem posoja naprej. Običajno postopek sicer, vendar je postopno dnevno, kot si lahko predstavljamo, zmerom nekoliko daljši, kakor pa, če gremo naravnost k banki. Čeprav v uradu »Katarina« seveda trdijo, da nam je pojasnila svojo vlogo: nančne posrednice; urad za zaupanje več kot 20 bank v rom po Avstriji. Banke posojajo denar uradu, urad pa jih potem posoja naprej. Običajno postopek sicer, vendar je postopno dnevno, kot si lahko predstavljamo, zmerom nekoliko daljši, kakor pa, če gremo naravnost k banki. Čeprav v uradu »Katarina« seveda trdijo, da nam je pojasnila svojo vlogo: nančne posrednice; urad za zaupanje več kot 20 bank v rom po Avstriji. Banke posojajo denar uradu, urad pa jih potem posoja naprej. Običajno postopek sicer, vendar je postopno dnevno, kot si lahko predstavljamo, zmerom nekoliko daljši, kakor pa, če gremo naravnost k banki. Čeprav v uradu »Katarina« seveda trdijo, da nam je pojasnila svojo vlogo: nančne posrednice; urad za zaupanje več kot 20 bank v rom po Avstriji. Banke posojajo denar uradu, urad pa jih potem posoja naprej. Običajno postopek sicer, vendar je postopno dnevno, kot si lahko predstavljamo, zmerom nekoliko daljši, kakor pa, če gremo naravnost k banki. Čeprav v uradu »Katarina« seveda trdijo, da nam je pojasnila svojo vlogo: nančne posrednice; urad za zaupanje več kot 20 bank v rom po Avstriji. Banke posojajo denar uradu, urad pa jih potem posoja naprej. Običajno postopek sicer, vendar je postopno dnevno, kot si lahko predstavljamo, zmerom nekoliko daljši, kakor pa, če gremo naravnost k banki. Čeprav v uradu »Katarina« seveda trdijo, da nam je pojasnila svojo vlogo: nančne posrednice; urad za zaupanje več kot 20 bank v rom po Avstriji. Banke posojajo denar uradu, urad pa jih potem posoja naprej. Običajno postopek sicer, vendar je postopno dnevno, kot si lahko predstavljamo, zmerom nekoliko daljši, kakor pa, če gremo naravnost k banki. Čeprav v uradu »Katarina« seveda trdijo, da nam je pojasnila svojo vlogo: nančne posrednice; urad za zaupanje več kot 20 bank v rom po Avstriji. Banke posojajo denar uradu, urad pa jih potem posoja naprej. Običajno postopek sicer, vendar je postopno dnevno, kot si lahko predstavljamo, zmerom nekoliko daljši, kakor pa, če gremo naravnost k banki. Čeprav v uradu »Katarina« seveda trdijo, da nam je pojasnila svojo vlogo: nančne posrednice; urad za zaupanje več kot 20 bank v rom po Avstriji. Banke posojajo denar uradu, urad pa jih potem posoja naprej. Običajno postopek sicer, vendar je postopno dnevno, kot si lahko predstavljamo, zmerom nekoliko daljši, kakor pa, če gremo naravnost k banki. Čeprav v uradu »Katarina« seveda trdijo, da nam je pojasnila svojo vlogo: nančne posrednice; urad za zaupanje več kot 20 bank v rom po Avstriji. Banke posojajo denar uradu, urad pa jih potem posoja naprej. Običajno postopek sicer, vendar je postopno dnevno, kot si lahko predstavljamo, zmerom nekoliko daljši, kakor pa, če gremo naravnost k banki. Čeprav v uradu »Katarina« seveda trdijo, da nam je pojasnila svojo vlogo: nančne posrednice; urad

Kultura malih je velika

Če je kultura na obrobju politike, pa je središčna pri ljudeh, malih ljudeh, ki jih ljubiteljska kultura bogati in jim polni dušo

Zato je vodje ljubiteljskih skupin črenšovske občine župan Anton Törnar ob dnevu kulture povabil, da s svojim delovanjem in ljubeznijo do ljubiteljske kulture še naprej prestopajo plotove do tistih, ki jim je kultura tuja, da bodo tudi ti mogli začutili polnost, ki jo kultura daje duši. Zahvalil se jim je za trud in delo ter povzdignil njihov entuziazem in dobro voljo delati za ljudi ter jim priznal, da se jih bodo po njihovem delu spominjali še mnogi rodovi.

Ljubiteljsko kulturo je v svojem razmišljanju na tron postavil tudi Rajko Stupar. Prav ta kultura malih ljudi, ki jih je oklical za plebejce, bo ohranila identiteto naroda, prav ti bodo branitelji narodnega izročila in ne gospodje patriciji, računalniško opismenjeni in angleško govoreči, ki bodo zagospodovali v novem veku. Slovenija prihaja v Evropo z razvejeno in demokratično kulturo, ki se ji čudi zahodni svet, kateri se bo moral marsikaj naučiti od nas. Lahko se bo učil od ljudi, ki ustvarjajo in obranjajo ljubiteljsko kulturo, in da je ljubiteljsko delovanje na vrhu prav v črenšovski občini, potrjuje število delujočih skupin, je še povedal. Tudi to samo na entuziazmu voditeljev skupin le ne kaže graditi prihodnosti, je še povedal, saj bo za delo voditeljev vendar treba nekaj prispevati. Svoj delež, namenjen predvsem izobraževanju voditeljev, bi naj, po njegovih besedah, primaknila tudi Zveza kulturnih organizacij Slovenije iz sklada, ki bo ustanovljen prav v ta namen.

Toda črenšovska občina je v snovanju razvoja ljubiteljske kulture morda že korak naprej. Prvo leto lokalne samouprave so proračunski deleži za kulturo razdelili med društva, kot je povedal predsednik odbora za družbene dejavnosti črenšovske občine Jože Gerenčer, z namenom, da si le ta opomorejo, ponovno zaživijo ali nastanejo celo nova. Uspeli so, toda manj uspešni so bili z načrtom za leto '96, da bi dvignili kakovost v delovanju skupin. Denar, namenjen za izobraževanje voditeljev skupin, ni bil porabljen, saj je bilo premalo prijav. Zato ga bodo razdelili med

V črenšovski občini deluje devetindvajset ljubiteljskih kulturnih skupin, v katerih je aktivnih nekaj manj kot petsto ljudi. Delujejo pevski zbori, gledališke, folklorne, recitacijske in literarne skupine, tamburaši, skupina domače obrti, etnološka skupina, Kleklov odbor, odbor mlinarskih dnevo in Bistrice in drugi.

društva v upanju, da bo v njih spodbudil željo po izobraževanju.

Torej tudi znanje in nenehno izpopolnjevanje ljubiteljski kulturi ne more in ne sme biti tuje, ampak jo bogati in jo pripelje v svet. Računalnik zato ne more biti krivec njenega zatona, saj je le sredstvo v rokah človeka, njegova računalniška opismenjenost pa je lahko prednost, ki človeku odpira vrata v svet, s tem pa tudi predstavljanju naše kulture, običajev in ljudi drugim narodom, je razmišljal ravnatelj črenšovske šole Štefan Ftičar.

Kulturi naj gre mesto, ki ji pripada, a kje je potem tu mesto za kulturo osnovnošolske mladine? Kulturnih prireditev je na šoli vse manj, saj šola za to nima denarja, je ugotavljal Štefan Ftičar. Pred dvema letoma so si na šoli še lahko privoščili dve, morda tri kulturne predstave zunanjih skupin, letos pa jih skorajda ni. Ni denarja, da bi koga vabili na šolo, da bi se učenci srečali še z drugo, ne le svojo kul-

turno ustvarjalnostjo, ni denarja, da bi svojo delo in ustvarjanje predstavili drugim, ali če že šolske skupine gredo na srečanja, potem na račun denarja, ki naj bi ga šola namenila za učila, elektriko ... In prav v mladih gre iskati nove člane amaterskih in ljubiteljskih kulturnih skupin. Medsebojna prepletenost, vzajemnost delovanja ter življenja šole in društev v skupnosti je namreč jamstvo za obstoj ljubiteljske kulture.

Pri tem pa bi sploh morali pozabiti na minilokalne »vase« ograde, je razmišljala Draga Kolenko, predsednica črenšovskega kulturnega društva. Skupina, delujoča bodisi v tej ali oni vasi, bi morala biti odprta za ljudi, ki bi s svojim prispe-

vkom lahko obogatili njeno dejavnost. Združeni bi lahko dvignili tudi kakovostno raven posameznih skupin. V tem razmišljanju jo je med drugimi podprla tudi Majda Francić, ki je veliko naredila za mlade ter za njihovo mladostniško okušanje kulture.

Sobesednica okrogle mize Draga Kolenko je opozorila tudi na nerešeno vprašanje delovanja občinske knjižnice ter s tem izvalila obljubo župana, da se bodo o tem na ravni občine kmalu odločili v korist vseh, ki radi posežejo po knjigi.

Občina pa bi tudi v prihodnje morala primakniti kak tolar več za društva, ki si želijo na primer prenoviti folklorna oblačila ali pa jih podpreti pri iskanju pevovodij, je bilo slišati z bistricega konca. kajti, kot je povedala Slava Donko, skoraj ni meseca, da se na Bistrici ne bi kaj dogajalo.

MH

Prekmurska domača obrt v Ljubljani Glina, šibje in slama na ekonomski fakulteti



Caren vrč pa notri voda, črna pitra puna krnice. Caren prt, že ide bejla dekla.

S temi verzji filovčarja Jožeta Gutmana je bil znanovan spremenljivi list k razstavi na temo prekmurske domače obrti, ki je bila na ogled v knjižnici ekonomske fakultete v Ljubljani. Vendar pa je bilo - poleg glinenih - predstavljanih še nekaj drugih izdelkov iz temeljnih materialov, iz katerih je človek iz pokrajine ob Muri od vekomaj črpal navdih za oblikovanje tako funkcionalnih kakor tudi estetskih predmetov svojega okolja.

V mesecu januarju je bila strogo tega osrednjega slovenskega neformalnega »sestajališča« profesorjev ter študentov in študentk ekonomije okrašena s skledami, »bidračami« (ali modeli za peko šarkljev, kot se jim pravi v knjižni slovenščini), potem z »laboškami« (kozicami), »bograči« (visokimi kozicami) in vrči za vodo filovskih lončarjev Alojza Bojneca in Ivana Ferbarja.

Stene, na katerih se vsak mesec vrstijo platna uglednih slovenskih slikarjev in slikark, so bile tokrat »obtežene« s kosarimi za perilo in nabiranje krompirja, ki jih je iz šibja spletel Janez Zadravec z Ivanec.

Da bi bila elementarnost materialov iz dežele ob Muri, predstavljanih v urbanem okolju ekonomske knjižnice, še bolj poudarjena, je Zadravec dodal tudi dna še nedokončanih kosar, poleg okrasnih izdelkov iz slame Jakoba Smodiša iz Lipovec pa je bilo na ogled tudi dovolj slame, tega osnovnega materiala za pletenje »doužnjekov«.

Glina, šibje in slama torej. Kaj pa drugi materiali? Zadruga v ustanavljanju »Pri strinik«, ki je stala za vsebinsko postavitev tega »obiska« delčkov domače obrti iz dežele ob Muri v Ljubljani, v razstavo recimo ni vključila predstavitev turniških izdelkov iz koruznega liča.

Kljub tej in še marsikateri vsebinski pomankljivosti opisane razstave pa povejmo, da je bila razstava še en pozitiven zgled pri uveljavljanju blagovne znamke z imenom »Iz dežele ob Muri«.

ANDREJ HORVAT

Za zeleni jezik (99)

Tistim, ki pogosteje prebirajo našo rubriko, ni neznano, da je to rubrika Slavističnega društva Pomurja, natančneje njegove Sekcije za slovenščino v javnosti, saj to večkrat omenimo. Tem bralcem in preostali javnosti na obeh bregovih Mure sporočamo, da je občni zbor kot najvišji organ dosedanjega Slavističnega društva Pomurja v torek, 28. januarja, sprejel sklep o preimenovanju društva v Slavistično društvo Prekmurja in Prlekije (SDPP). Na organizacijski ravni preimenovanje ne prinaša bistvenih novosti, pač pa je ta formalna sprememba bolj odsev aktualnega družbenega čutenja v svetu ob Muri, čutenja, ki svoj jutri povezuje s tem, koliko pozornosti in možnosti bo danes namenjeno kulturni, duhovni in sploh pokrajinski značilnosti posameznih pokrajin ob Muri.

Sicer pa se nekoliko spomnimo prejšnjega zapisa (nositi bi moral številko 98, pa smo ga po pomoti označili za 97, po vrsti). V njem smo v zvezi z reklamnim letakom podjetja FamilyShop med drugim govorili tudi o tem, da je v Republiki Sloveniji uradni jezik slovenski. Poleg slovenščine je na t. i. dvojezičnih območjih, kjer živita madžarska oz. italijanska narodnostna skupnost, poleg slovenskega uraden še madžarski oz. italijanski jezik. Podčrtali smo besedno zvezo »poleg slovenskega«, to pa zato, ker je bilo na Sekcijo za slovenščino v javnosti pri SDPP naslovljenih kar nekaj negodovanj, češ da se jezikovni uporabniki v Lendavi čedalje težje prebijajo s slovenščino npr. na občini, v trgovini in še kje v uradnih ali poluradnih govornih položajih. Seveda se v tem trenutku ne moremo izreči razsodilno, ker niso bili natančneje opisani konkretni govorni položaji »prizadetih«. Pač pa lahko še enkrat poudarimo ustavno določilo, da je na dvojezičnih območjih jezik majšine uraden poleg slovenščine in da so k spoštovanju pravic drug drugega, tudi jezikovnih, zavezani oboji, pripadniki večinskega naroda in pripadniki narodnostne skupnosti.

Ustavno določilo o uradnih jezikih v slovenski državi se seveda ne nanaša na hrvaški jezik, zato je bralec M. R. upravičeno negodoval, ko je na Ininem bencinskem servisu v Šalovcih prejel tale račun.

I N T E R I N A				
B. S. ŠALOCVI				
ŠALOCVI 100 b				
9204 ŠALOCVI				
B.S. št. 0000104691		Tel. 069 / 59 206		
		Fax.		
2144 Rn. št. 01/01/2118		30.01.97		
0005 PLO	D-2	2000,20 SIT		
TT 03	20,74 l	74,00 SIT/1	T19	
Ukupni iznos		Sit	2000,20	
Ter. : T19-05014-136,1350%		1153,14 SIT		

Z računa je mogoče poleg drugega razbrati, da je bil izdan 30. januarja letos, da je g. M. R. kupil pogonsko gorivo D-2 in da je - sedaj pride presenečenje - »ukupni iznos« računa 2.000,20 tolarjev. Iz oblike računa in načina izpisa je mogoče sklepati, da imajo na šalovskem bencinskem servisu računalniško vodeni strojni izpis računov, pri katerem so nekateri podatki (naslov bencinskega servisa, besedna zveza »ukupni iznos«, tarifni razredi) že vprogramirani, tako da za to jezikovno malomarnost ne moremo obtoževati delavcev na bencinskem servisu. Kolikor nam je uspelo izvedeti, upravlja Inine bencinske servise v Sloveniji delniška družba INTERINA s sedežem v Ljubljani. Njej oz. njeni upravi velja torej jezikovna kritika in poduk, da je v Republiki Sloveniji »ukupni iznos« skupni znesek.

FRANCI JUST

Poredošov Janoš

Čprav je Evgen Car svojo predstavo Poredošov Janoš v Murski Soboti zaigral že večkrat, je povprešavanje po vstopnicah še vedno izredno veliko.



Nekateri si je še niso uspeli ogledati, mnogi pa so taki, ki bi vedno znova radi prisluhnili Janoševi življenjski zgodbi. Življenjskim anekdotam prekmurskega kmeta in vinogradnika, ki četudi odide v mesto, ostane zvest kmečki dediščini, saj tudi pravi: Kjer koli smo, nam ne mine dan, da ne bi pomislili na svojo rodno okrogolino, kjer rože dajo boljši diš, kjer tice znajo dosti viž. Monodrama je v celoti, besedilo, režijo in igro, pripravil igralec Evgen Car.

Ponovitev monodrame je bila tudi v okviru razglasitve Pomurke in Pomurca leta v sredo, 19. februarja.

Zgodovinski listi

Peta številka

Zgodovinsko društvo Ljutomer je najtežje še za eno številko glasilca. Isali so Zgodovinski listi, ki redno izhajajo že peto leto. Prispevke za publikacijo so napisali redni člani društva in zunanji sodelavci, zgodovinarji in avtorji drugih družboslovnih strok, ki obravnavajo lokalne preteklosti Ljutomer in okolice. Pri izidu revije so pomagali Občina Ljutomer in drugi pokrovitelji. Juš Makovec (Navodilo za vzdrževanje vaških cest iz leta 1783) na osnovi dokumenta gosposčine Branka, grajskega oskrbnika Xaverja Kogala, piše o navodilih gosposčine za vzdrževanje cest po sprejetem Cestnem potentu iz leta 1763, ki so jih morali vzdrževati tudi podložniki vse do leta 1848.

Dr. Tone Ferenc (Orožniško poročilo o okupatorjem v dnu v narodniški organizaciji v Prlekiji) analizira najdeni dokument v arhivu Ministrstva za notranje zadeve v Ljubljani. Orožniške postaje Ljutomer o razbitju prve organizirane odporaške skupine na Ljutomer-tem je pomemben drobec k osrednemu zgodovinski NOB, saj je do sedanjice pričevanje temeljilo predvsem na spominskih virih.

Anton Ratiznojnič (Posojilnica v Prlekiji pri Ljutomeru) piše s pomočjo arhivskih virov in literature o prvi kmečki zadruzi posojilnici v Pomurju, nastali že leta 1899, ter njenem pomenu za razvoj kmetijstva, ki se je pospešeno vključevalo v denarno gospodarstvo in preučevalo v intenzivno kmetijstvo s pridobivanjem ugodnih posojil.

Francišek Ferencek (Šola in učitelji v Cezanjevcih) piše po literaturi in ustnih virih o nastanku in razvoju šole, njenih učiteljih od 1824 do 1925 leta ter pomenu Janeza Gottweisa, prleškega rodoljuba, politika in mecena, ki je postavil temelje šolstva v Cezanjevcih.

Srečko Pavličić (Zaslišani v »volovski tožbi« 1581) navaja na osnovi izvirnega dokumenta tožbo trga Ljutomer proti graščaku Allapuru iz Podgradja (Gornji Grad) zaradi zaplembe dveh volov. Bolj kot tožba je dokument zanimiv zaradi navedbe zaslišanih prič, katerih priimki so v danem okolju še danes živi.

V drugem prispevku Pozabljeni osebnosti - Gregor Warashiz trški župan in sodnik Ljutomerški avtor išče po matičnih knjigah in drugih arhivskih virih izvor priimka, sorodstvene vezi ter predstavi življenje in dejavnost enega najpomembnejših in priljubljenih Ljutomerskih županov v zač. 18. stoletja, znanega borca za pravice trga proti fevdalni gospodi in domnevno znamenitega borca proti krucem.

Mirko Šostarič (Alojz Perger) piše o življenju in znanstvenem delu znamenitega rojaka, pravnika in filozofa ter preporodovca, roj. leta 1776 v Destrniku pri Ptuj. Bil je pesnik, ukvarjal pa se je tudi z arheologijo in geodezijo. Njegova pesem - oda - elegija krasi Župnijsko kroniko Ljutomer.

Franjo Štebih (125-letnica ustanovitve Vinorejskega društva v Ljutomeru) piše o vlogi društva na temelju ustanovnega akta, o pripravah na obletnico in omenja spremeljavajoči zbornik Društva vinogradnikov in ljubiteljev vina kot naslednika društva, ki je nastalo leta 1872.

Mag. Ivan Rihtarič (Kronika tri-razredne meščanske šole v Ljutomeru) na temelju šolske kronike in ravnateljica Jana Baukarta niza dogodke iz dejavnosti šole, profesorjev, učence in učni uspeh v šolskem letu 1925-28. Šola je bila nadaljevanje enorazredne meščanske šole in nižje realke, danes je to Gimnazija Franca Miklošiča.

Sašo Radovanović, prof. (Nekaj o Ljutomeru v 17. stoletju), glavni poudarek avtorja je na analizi matičnih knjig (matrik) župnije sv. Janeza Krstnika v Ljutomeru (rojstva, poroke, umrli), ki so odlični vir za proučevanje prebivalstva, duhovnikov in verskega življenja tržanov.

Miroslav Novak, prof. (Pojem »vinčar« v vinčarskem redu iz leta 1863), razlaga izvor in pomen besede »vinčar« v sprejetih vinčarskih redih, njegov status, ki je bil v začetku formuliran kot pravni, kasneje pa kot socialni status v razmerju najetega delavca do lastnika vinograda.

Viktor Vrbnjak, prof. (Fran Kovčič in zgodovina Ljutomeru), piše o odličnem prleškem zgodovinarju, pisatelju in organizatorju znanstvenega dela v Mariboru, udeležencu mirovne konference v Parizu, rojen leta 1867 v Veržju, avtorju številnih zgodovinskih monografij, med katerimi je najpomembnejša Zgodovina trga in sreza Ljutomer izšla leta 1926.

Dr. Vladimir Drozg, mag. Damijana Počkaj - Horvat (Cven - morfološki in socialnogeografski oris) v študijski raziskavi tipične panonske vasi predstavlja naravnogeografske (položaj naselja, tipe kmečkih hiš, izraba kmetijskih zemljišč) in družbenogeografske (število prebivalstva, starostna struktura, dejavnost) razmere, infrastrukturo in razvojne možnosti naselja.

ANTON RATIZNOJNIČ

VESTNIK

Jazz & Blues

Medeski Martin & Wood

Ko prvič slišite glasbo skupine Medeski Martin & Wood, mislite, da gre vsaj za kvartet ali celo za kvintet. Zmota. Medeski Martin & Wood je trio, ki z svojim igranjem ustvarja občutek večje skupine. Vse je tukaj: bobni, tolkala, bas, orgle in osnovna linija, ki vodi celotno skladbo z močno, a preprosto podlago.

Gre vsekakor za eno najbolj svežih mladih skupin v zadnjem času, ki s svojo t. i. »power« glasbo ne kažejo nobene obremenjenosti s kakršnim koli glasbenim stilom. Skupino sestavljajo John Medeski, ki igra vse mogoče klaviature, Billy Martin igra bobne in tolkala in Chris Wood, ki igra električno in akustično bas kitaro. Skupina se zaenkrat še zelo dobro upira vsesplošni komercializaciji svoje glasbe, kar se zelo čuti na njihovih dosedanjih ploščah. Ker nimajo založbe, ki bi stala za njimi, so pri svojih odločitvah popolnoma samostojni. Na turneje potujejo z avtobusom skupaj z vsemi zaposlenimi. Za sabo imajo štiri izvrstne albume. Zadnji album *Shackman* pa dosega visoka mesta na raznih lestvicah za moderen jazz. V njihovi glasbi je vseeno čutiti dokaj velik vpliv funka, vendar člani pravijo, da tega ne počnejo zaradi komercialnih namenov, ampak zgolj zato, ker so ob tem odrasli in jim to leži. »James Brown, Booker T and the Mgs, Tony Williams Lifetime, električni Miles Davis, George Clinton, Ahmad Jamal in Herbie Hancock so pač imena, ki jih nosimo v sebi,« pravi John Medeski. Vendar pa je poleg funka v njihovi glasbi čutiti tudi velik vpliv jazz, rocka, bluesa in celo kup prvinskih afriških ritmov. Veliko nagnjenje k jazzu kaže skupina skozi vse svoje plošče, ki so jih posneli do sedaj. Na svoji prvi plošči iz leta 1992, ki nosi naslov *Notes From The Underground*, so obdelali znane klasike jazz, med drugim skladbo Duka Ellingtona *Caravan* ter skladbi Waynea Shorterja *Orbits in United*. Naslednje leto je izšla njihova nova plošča z naslovom *It's A Jungle Here*, ki je verjetno njihova najboljša do sedaj. Medeski je iz klavirja presedlal na orgle, ki so tako postale njegov prvinski instrument. Na plošči pa sodeluje tudi pihalna sekcija, ki skupini pripomore k bolj jazzovskemu zvoku. Ploščo odlikujeta dve odlični jazz prireditvi *Theloniusa Monka Bemsha Swing* in *Johna Coltrana Syeeda's Song Flute*. Leta 1994 izide njihova naslednja plošča z naslovom *Friday Afternoon In The Universe*, kjer zopet posežejo po skladbi Duka Ellingtona *Chinoiserie*. Veliko spoštovanje do velikanov jazz pa kaže skupina tudi na svojih nastopih, saj preigravajo v svoji preobleki skladbe Horaca Silvera, Charlesa Mingusa in celo skladbe Milesa Davisa.



Medeski Martin & Wood je vsekakor skupina, ki je še kako dobrodošla predvsem mladim poslušalcem, ki kažejo zanimanje za jazz, saj prek njih in njihovih svežih in modernih predelav klasičnih jazzovskih skladb na nekoliko lažji način spoznajo jazz.

Založba Milestone, za katero je tenorsaksofonist Sonny Rollins snemal zadnjih dvajset let, je izdala zbirko najboljših skladb, ki jih je posnel ta legendarni saksofonist za to založbo. Dvojna plošča nosi naslov *Silver City*.

27. 2. 1997 se obeta vroč bluesovski dogodek v Festivalni dvorani v Ljubljani, ko bo tam nastopil blues kitarist in pevec Luther Allison. Pred kratkim je njegova založba Ruf izdala ploščo *Live In Montreux 1976-1994*. Zbirka živih nastopov tega glasbenika je zelo primerana za vse, ki se tega koncerta ne boste udeležili.

Glasbena uganka

Nekateri so se resnično potrudili in narisali novo ime Princa, nekateri so znak izrezali, nekateri pa so nam poslali tudi kakšno sliko temnopoltega pevcu s svojo ženo Mayte. Izžrebali pa smo dopisnico Sabine Mesarič, Izakovič 63, 9231 Beltinci. Čestitamo! Obvestilo o nagradi bomo poslali po pošti. Vse pa vas vabimo k reševanju nove glasbene uganke:

Mi je Michael Jackson prejšnji teden dobil hčerko ali sina?

Odgovor:

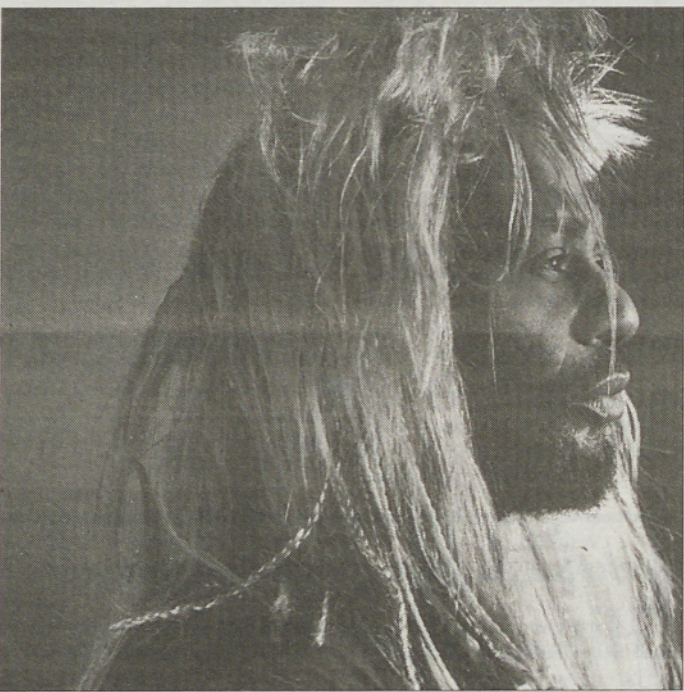
Odgovore pošljite do 28. februarja na naš naslov: Podjetje za informiranje, Ulica arhitekta Novaka 13, 9000 Murska Sobota, s pripisom: Na glasbeni sceni! Napišite tudi, o katerih glasbenikih želite brati v tej rubriki. Vseh vaših pripomb, pohval, mnenj in predlogov smo zelo veseli.

George Clinton

Ne predsednik, ampak pevec

V ZDA zelo dobro poznajo dva Georga Clintona, eden je predsednik, drugi pa je odličen pevec »soula in funka«. Čeprav je prvi v zadnjih petih letih neko-

delic je začel ustvarjati novo zvrst glasbe, tako imenovani P-funk, ki je polagal temelje hip-hopu. Prvo postavbo skupin Funkadelic so sestavljali Eddie Ha-



liko bolj v ospredju, pa je drugi svoje ime ustvarjal že v sedemdesetih letih. Kot glabenik pa se je začel pojavljati že prej, svojo prvo garažno skupino pa je ta svetlolasi kodrasti črncet ustanovil pri petnajstih letih. Še danes pa ga kličejo dr. Funkenstein, Starchild ali Maggot Overload.

Rodil se je leta 1940 v Severni Karolini, s svojo zasedbo Funka-

zel, Billy Nelson, Tawl Ross, Tiki Fulwood in George Clinton, ki je prevzel bistveno vlogo v skupini. Svoj pravi pohod na sceno so začeli v začetku sedemdesetih let. V enem letu so takrat posneli kar dva LP-ja - *Free Your Mind And Your Ass Will Follow* (zelo duhovito) ter *Maggon Brain*.

Albuma sta v tistem času veljala za nekaj povsem svojega in

drugačnega, prav gotovo pa velja omeniti, da sta vsebovala veliko slengovskih in žanrskih besed. Torej jezika ulice, na katerih so živeli Afroameričani. Danes to ni nič posebnega, saj si sodobne glasbe, še posebno črnske, brez tega skorajda ne moremo predstavljati.

Seznam albumov, ki jih je s skupino Funkadelic in Parliament (prej The Parliaments) izdal George Clinton, je obsežen,

prav tako pa je obsežen seznam njegovih skladb ali pa vsaj del skladb, ki so jih raperji tako »skinili« in jih predelovali. Med njimi tudi Ice Cube, Yo-Yo, Snoop in drugi. Clinton pa sodeluje tudi s številnimi znanimi glasbeniki, tudi z Red Hot Chili Peppersi.

Glasbeniki z rap in semproske scene pa najraje sežejo po skladbah, kot so *Chocolate Give Up The Funk*, *Kneep* in podobnih.

Čeprav je Clinton že v letu, še vedno pogosto nastopa, naša bližina, najbolj pa se mu približal konec prejšnjega leta, ko je nastopil v Gradcu.

Mon Ami: Sex, Music And Fun

Ta štajerska dance skupina je nastala pred tremi leti. V začetku je delovala še kot duet, v katerem sta nastopala Robert Lesnikar in Miha Bratuša, v lanskem letu pa se jima je pridružila še pevka Mojca Zorjan, kličejo jo tudi Sexi M. V letošnjem letu so izdali kaseto *Sex, Music And Fun*. Na njej pa lahko najdete tudi skladbo *Energija noči*, ki jo marsikdo pozna, fanta in dekle pa stavijo na nov hit *Ne me aretiraj*.

Pevca Milana kličejo tudi Mister Music, študira pa solo petje in poje tudi v SNG Maribor. Umetniško ime Roberta Lesnikarja je Grand Master Rap, študira na EPF v Mariboru, z glasbo pa se ukvarja že pet let, v svoji



glasbeni karieri je igral v različnih skupinah, piše pa tudi besedila in glasbo za njihove skladbe. Mojca je še srednješolka, ob koncu srednje tekstilno šolo v Mariboru.

Najprej sta fanta pela in igrala v angleščini, kasneje pa so ugotovila, da se da tudi v slovenščini.

Njun prvi hit je bil *Energija noči*, ki je bil celih deset tednov na glasbeni lestvici. In kakšno so njihovi načrti? Želijo posneti nove skladbe za drugo ploščo in kaseto, kar bi se izšlo že jeseni, načrtujejo pa tudi snemanje videospota. Seveda veliko nastopajo in si želijo več, in ko bodo prišli na nas, vas bomo o tem prav gotovo obvestili.

Novice od tu...

V soboto, 22. februarja, bo na slovenski televiziji izbirna oddaja za slovenski Evrosong, kjer bodo izbirali slovensko pevko ali pevcu. Najboljši bo branil čast slovenske glasbe na Irskem, za potovanje na Irsko pa se bodo med drugim potegovali tudi Tanja Ribič, Dominik Kozarič, večno druga Irena Vrčkovnik in še nekateri. Vestnikovci pa bomo pogledali tudi v zakulisje dogajanja.

Ena najpopularnejših slovenskih dance skupin Babilon je pred kratkim izdala svojo novo

ploščo, hkrati pa so izdali tudi videokaseto. Imenuje se *Full Sexes*. Pravkar pa so najbolj zaposleni s kreiranjem svojih novih oblek - v smislu plastik fantastik.

... in tam

David Bowie je dobil prejšnji teden v Los Angelesu svojo zvezdo in se tako pridružil celi vrsti zvezdnikov.



V petek, 21. februarja, bo v diskoteki Super Li nastopila skupina Heavy Les Wanted. Nastopajo tudi Miš pod ničlo ter D. J. Mirko in D. J. Kolja. Koncert se začne ob 21. uri.

AUDIO - VIDEO - CD

MUSIC SHOP
TRGOVINA IN PRIREDITVE
Slomškova 43,
9000 Murska Sobota
tel.: (069) 37 333, faks: (069) 37 331

MURSKO - MORSKI VAL s turistično agencijo RELAX iz Murske Sobotice postavlja v vsaki sredini večerni oddaji od 21.30 do 22.30 nagradno vprašanje.

Tokratno se glasi:

V katerem italijanskem mestu stoji znameniti poševni stolp?

ODGOVOR:

Odgovore pošljite najkasneje do 26. februarja 1997 na naš naslov: Murski val, za oddajo MURSKO-MORSKI VAL, Ulica arhitekta Novaka 13, 9000 Murska Sobota. NAGRADA: prvomajski konektedenski paket v prvomajskem RELAXOVEM KLUBU v Novigradu.

KUPON ŠT. 4!

Glasbene lestvice

NAJBOLJŠIH SEDEM TUJIH SKLADB NA MURSKEM VALU: NOSTNIMV

1. HOW BIZARRE - OMC
2. WORDS - Boyzone
3. DAYS - Kirsty MacColl
4. THE LOVE WE MAKE - Symbol
5. DREAM A LITTLE DREAM - Terry Hall
6. WE NEED JEALOUSY - Marc Almond
7. BEAUTIFUL ONES - Suede

PREDLOGI:

- SILIKON - Bajaga
INTO MY ARMS - Nick Cave
IS THAT WHAT IT'S ALL ABOUT - Mark Owen

LESTVICA SLOVENSKE ZABAVNE GLASBE: 7 VELIČASTNIH

1. SLEDI SVIH CEST - Gimne 5
2. CIGANKA - Šarm
3. PESEM ZA AČKJA - Orlek
4. ZVEZDICE BELE - Vlado Kreslin
5. TIH, DEŽEVEN DAN - Gimne 5 in Cole Moretti
6. JAZ TE NIMAM RAD - Faraoni
7. MARKO SKAČE - Drago Jošar

PREDLOGI:

- MOJA LJUBEZEN - Marjan Zgonc
CECILJA - Patrol
POZABLJENA - Jan Platenjak

LESTVICA NARODNOZABAVNE GLASBE: S KRŠČAKON, CEKRON PA Z MARŠIČI

1. SONCE MOJH DNI - Slapovi in Simona Weiss
2. LETO JE OKROG - Ans. Nika Zajca
3. DECEMBRSKI DAN - Primorski fantje
4. NAJLEPŠI DAN - Bobni
5. HENČKOV ABRAHAM - Henček
6. ŽIVLJENJE JE VESELO - Ans. Maksu Kumra
7. ZIMSKO VESELJE - Trs

PREDLOGI:

- SLOVENC! - Aini Nipič in njegovi muzikanti
POZDRAVLJENA, OČKA, MAMICA - Dan in noč
TETKA POVEJTE - Ansambel Lojzeta Slaka

Izpolnjene kupone pošljite do četrta, 27. februarja 1997, na naslov: Murski val, Ulica arhitekta Novaka 13, 9000 Murska Sobota, za glasbene lestvice.

Kupon št. 8

Glasujem za skladbo:

*tvoja:

*domača:

*narodnozabavna:

Ime in priimek ter naslov:

GLASBA VIKTORJI '96

Viktor: Ime in priimek:

Moj naslov: ŠT. 5

RADIO VIKTORJI '96

Viktor: Ime in priimek:

Moj naslov: ŠT. 5

TeVe VIKTORJI '96

Viktor: Ime in priimek:

Moj naslov: ŠT. 5

Posebno priznanje

Zveza kulturnih organizacij Gornja Radgona je dobila posebno priznanje, ki ji ga je podelila Narodna galerija, ker vsako leto organizira za osmošolce ogled stalne zbirke v omenjeni galeriji. Nagrade so dobile tudi vse osnovne šole v nekdanji Občini Gornja Radgona. V ponedeljek, 3. februarja, smo se v spremstvu tajnika ZKO Romana Sluge odpeljali v Ljubljano - iz vsake šole po en predstavnik. V galeriji so nam pripravili sprejem s podelitvijo priznanj in knjižnih nagrad. Moderatorka je imela nekaj težav z izgovorjavo kraja Stogovci, saj so ji nekako bolj ležali Stegovci. Bili smo edini s tega konca naše države; druga priznanja so prejele večinoma ljubljanske šole.

SANJA PLOHL, 8. a
OŠ Gornja Radgona

Srečala sem Prešerna

Ljudem se dogajajo nemogoče stvari. Nekateri čez noč postanejo predsedniki, drugi vidijo v prihodnost, tretji srečujejo že davno mrtve ljudi ... Mnogi mi tega, kar se mi je zgodilo, ne verjamejo, zdaj pa vam bom to napisala črno na belem.

Dan je bil zelo vroč in da bi se ohladila, sem si privoščila pri slaščičarju hladne kepice sladole. Sedela sem in gledala na cesto. Mimo mene so hiteli ljudje. Zanimivo jih je bilo opazovati. Na vsakem sem našla neko posebnost. Naenkrat pa je zbudil moje zanimanje človek, ki je kot zgubljen taval okrog. Imel je čudno, dolgo črno oblačilo, rahlo nakodrani lasje pa so mu plapolali v vetru. Stopila sem k njemu in ga ogovorila. Obrnil se je k

meni in malo je manjkalo, da nisem padla v nezavest. Pred menoj je stal pravi, pravcati Prešeren!

»Zakaj tako čudno vi me gledati, nisem duh, sem le izgubljena duša, ki močno si želi, da deklet njegovega srca mu svoje srce da?« me je vprašal v svojem pesniškem jeziku. Presenečena sem mu povedala, da njegova izvoljenka ne živi tukaj. Nič mi ni rekel. Prijela sem ga pod roko in odpravila sva se v park. Tam sem mu vse podrobno pojasnila, on pa je žalostno zavzdihnil.

»Hej, zakaj pa si tako žalosten? Prepričana sem, da bi te marsikatera hotela, če bi se malo posodobil,« sem mu dejal. Takoj je bil boljše volje. Odpravila sva se spremembam naproti. Najprej

sva zavila k frizerju, potem pa še v butik. Ko je stopil iz njega, ga ni bilo moč več prepoznati. Kratke hlače, majica pisanih barv in na kratko postrizeni lasje - vsaki bi bil takoj všeč. Na vrsti je bila učna ura modernega govorjenja. Tu pa kar ni mogel iz svoje kože. Kar naprej je govoril v verzih in na koncu sem obupala. Mimo je prišla skupina deklet in svetlo-laska se je takoj ogrela zanj. Poslovala sem se od svojega nenavadnega prijatelja in odšla. Nisem naredila niti deset korakov, ko sem zaslišala za sabo:

»Vedno pomnil bom deklet, ki mi je pomladilo srce.« In odšel je za vedno.

SIMONA HAMER
OŠ Apače

P. S.: Le zakaj ti mnogi tega ne verjamejo, saj se lahko v domišljiji zgodi prav vse, ali ne?

Nataša Zakojč
Andreja Sever

HRASTOV PALČEK

pravljica igra
za otroke



Miška (prilinjeno): Ne bodi užaljen, Hrastov palček! Prepričana sem, da bomo me veliko boljše prijateljice kot Piki!

Hrastov palček: Nočem vašega prijateljstva, saj se nenehno prepirate! Poiskal bom kužka!

Vrana (odločno): Verjemi nam, ne boš ga našel!

Palček išče kužka. Joče. Končno ga najde za grmom.

Piki: Palček, moj palček! Hvala ti, ker si me rešil! Zlobni vrana in miška sta me zvezali in zvlekli za tale grm.

Hrastov palček: Pomembno je le to, da sva zopet skupaj!

Piki: Tako je! Ostala bova dobra prijatelja. (Vrana, Miška in Lisica se spet prepirajo in kričijo na ves glas.)



Lisica: Vedve, kroti neumni! Kako to, da sta Pikija skrili tako slabo?

Vrana: Miška je kriva!

Miška: Ni res! Kriva je vrana!

Lisica: Krivi sta obe! Trapi neumni!

Vrana: Kaj si rekla? Da sem JAZ trapa?! Ti bom že dala! (Se lovijo in prepirajo. Kužka in palček se smeje in se začneta igrati igro Hrastov palček. Ob igri še zapojejo pesem.)

»Lepo je, lepo je imeti prijatelja, prijatelja; lepo je, lepo je imeti prijatelja, prijatelja. Prijateljstvo pravo resda velja več kot na kupe, kupe zlata! Imeti prijatelja vsak si želi, da z njim poigra se, pozabi skrbi!

Lepo je, lepo je imeti prijatelja, prijatelja; lepo je, lepo je imeti prijatelja, prijatelja.»

KONEC

Najbolj norčav fant v našem razredu

Kar nekaj časa sem držal pero v roki in premišljeval, koga naj opišem. Končno sem se spomnil.

Mislil, da je najbolj norčav fant v našem razredu David. Doma je v Borecih. Ima zlato rjave lase, zato je všeč mnogim dekletom. Zapravlja jih tudi z lepo postavo in belimi zobmi. Velikokrat je vesel in zabaven. Pogosto nas navduši s kakšno svojo norčijo.

Nekdane je pri uri spoznavanja družbe metal dekletom na glavo »ckrnjene« muhe. Ko so dekleta to povedala učiteljici in ga je ona vprašala, zakaj to počne, se je le smehljaj in rekel, da

so mu šle muhe na živce. Naslednji teden mu je učiteljica ukazala, naj pobere papir in ga odnese v koš.

David ga je res hitro pobral, a ga ni odnesel v koš, pač pa, ko se je učiteljica obrnila proti nam, ga je hitro vrgel v bližnje korito za rože, nato pa se je spet začel smehljati. Čez nekaj dni pa si je dal preluknjati uho in vstaviti zlat uhan. Vsi vemo, da je David zagledan v eno punco, a nikoli ne pove, v katero. Če ga kdo vpraša o tem, mu odgovori, da v Pamela Anderson in se zasmeji. David ima rad tudi živali.

Všeč mi je, ker se vedno, ko kaj ušpiči, le smehlja.

MARKO NEŽIČ, 5. b. OŠ
Križevci

Tudi zame je pust nekaj lepega, saj se lahko našemim, v kar se želim, in počnem vse mogoče stvari. Nihče mi ne more prepovedati zabave. Pust ti tudi pomore, da za nekaj časa pozabiš na slabe trenutke.

SIMONA VINKOVIČ
OŠ Apače

Bil je lep sončen torek. Iz hiš je lepo dišalo. Cvrti smo krofe. Bil je pust. Naenkrat so prišle pustne šeme. Rekla sem, naj vstopijo. Med njimi je bil tudi klovn. Nosil je rumeno lasuljo, imel je rdeč nos, čevlje pa kot žolna. Maškaram smo dali krofe. Bile so zadovoljne. Nato so šle dalje po vasi.

KLEMENTINA KUZMIČ, 2. a
OŠ Grad

Pišite,
rišite,
sodelujte

...

V šoli imamo vsako leto maškarakado. Našemimo se učenci in učitelji od prvega do četrtega razreda in grmo po vasi. Jaz sem bil klovn. Kupil sem si piščalko. Z njo sem piskal. Zima se je prestrašila in posijalo je tople sonce. Tega dne sem se tudi do siteda najedel krofov.

MIHA BERKE, 3. a
OŠ Bakovci

Lani sem se našemila v mačko. Imela sem dolg rep. Bratec pa je bil miš. Bil je zelo majhen. Šla sva od hiše do hiše in govorila: »Kusta repa, dugi len, fašenek je celi den!« Ljudje so bili prijazni. Dobila sva veliko denarja. Najinega obiska je bila zelo vesela tudi babica.

SANDRA SMODIŠ, 2. a
OŠ Grad

Valentinovo

Kateri dan je 14. februar? Je to dan, ko rože cvetijo ali dan, ko burja zapiha? Ne, to je dan zaljubljenih, ki pravi se mu valentinovo!

To je dan, ko se ptički ženijo in možijo. Takrat prodajajo rdeče vrtnice in nageljne, ki jih zaljubljeni kupujejo svojim ljubljnim osebam. To je dan, ko se imajo ljudje radi. Ampak morali bi se imeti radi vsak dan, saj to je lepo!

DUŠKO LAINŠČEK, 6. c
OŠ III M. Sobota

Srečanje s pisateljem B. Novakom

Ob prijetnem srečanju s pisateljem Bogdanom Novakom smo zvedeli veliko zanimivega. V dobri uri nam je opisal svoje življenje in predstavil dela, zlasti življenje pod Rožnikom in Zvesti prijatelji.

Meni so bili posebno všeč njegovi spomini iz otroških let. Rekel je, da je bil razposajen, a priden dečko. Posebej rad je lovil

Dan ljubezni

Vsak je praznik prav poseben, a tale sreče gromozanske

je deležen.

Veselite, ljubezen ta dan žari, srečo v tebi spet zbudi. Fant dekletu najlepšo rožo podari, da sledet spet poljubček on dobi. Vsi na ta dan rad se imemo, saj ljubezen ceniti se znamo. Tudi ptički žvrgolijo, se svoje gostje srečni veselijo. Naj ljubezni deležen bo vsakdo, saj to je VALENTINOVO!

NATAŠA ZAKOJČ, 6. a
OŠ Črenšovci

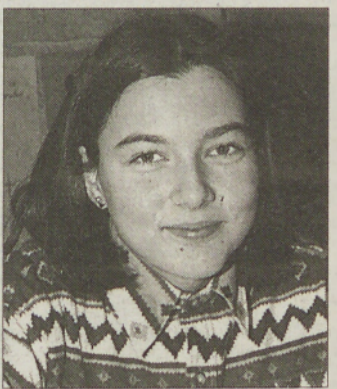
Jaz pa mislim ... (o domačih nalogah in učenju)

Če bi bilo tako, da bi učenci opravili vse svoje obveznosti v šoli, da jih torej doma ne bi več, bi se jim domače naloge, ponavljanje snovi, učenje pesmic na pamet in še kakšna druga šolska obveznost, bi najbrž skoraj vsakdo rad hodil v šolo. Če drugega ne, nikogar ne bi bilo strah, da bo kregan zaradi pozabljenih domačih nalog. In ker četi nič ne zaležejo, je praksa drugačnejša. Saj jo vsi poznamo! No, so dobi po mnenju naših anketiranih stanje niti ni tako hudo. Mogoče smo imeli smolo, da smo »ujeli« ravno take, ki se ne pri- tožujejo zaradi domačih nalog in učenja. Ali pa tega ne upajo povedati odkrito, da se ne bi zame- nili učiteljem. In kakšne so torej njihove izkušnje?

NATALIJA LOVRENČEC, 6. raz., OŠ Fokovci: »Naloge delam kmalu po vrnitvi iz šole. Običajno sedim pri šolskih knjigah in zvezkih eno uro. Staršev takrat

imeli tudi drugi težave. Takrat prosimo učiteljico, da nam še enkrat razloži, in potem jo vsi skupaj rešimo. Mislil, da je tako tudi prav.«

DANIJELA ČRNČEC, 6. raz., OŠ Stročja vas: »Pri pouku mi je v glavnem zanimivo, zato rada poslušam in sodelujem. Na ta način si tudi sproti skoraj vse zapomnim, tako da se mi doma skoraj ni potrebno učiti. Redno pa seveda delam domače naloge, ki jih je najbrž kakšen dan res



preveč, vsaj za nekatere. Še največ domačih nalog dobivamo pri nemškem jeziku, toda mislim, da nam to koristi, ker se več naučimo.«

SIMONA ŠEBJANIČ, 8. raz., OŠ Odranci: »Nimam občutka, da je domačih nalog preveč. Pišem ali rešujem jih večinoma kmalu potem, ko se vrnem iz šole. Če mi kaj ne gre, stopim do prijateljice, da mi razloži. Včasih pa tudi v šoli pred poukom pogledam pri drugih, če sem prav rešila kakšno nalogo. Prepisovati pa nimam navade. Za domače naloge in učenje porabim vsak



dan do dve uri; včasih manj, včasih pa tudi kaj več.«

ANJA OZMEČ, 8. raz., OŠ Ivana Cankarja Ljutomer: »Doma porabim za domače naloge in učenje eno do dve uri. Mislil, da to ni preveč. Najbrž pa morajo nekoliko več delati doma ti- sti, ki jim gre v šoli slabše. Jaz se moram še največ dodatno učiti doma za zgodovino, biologijo in



fiziko. Naloge niso pretežke, tako da jih večinoma vse sama rešim. Dve uri pa nista dovolj, ko pripravljam kakšen referat ali pa me čaka kontrolna naloga.«



je ni doma, tako da mi ne pomagajo. Če se zgodi, da katere matematične naloge ne znam rešiti, v šoli največkrat ugotovim, da so

šno za otroke. Zato mu lahko rečemo tudi pesnik.

Njegovo pripovedovanje je bilo res zanimivo in pestro, tako da sem ga kar vzljubila. Je prijeten možak in oče, ki pa še zmeraj ve razmišljati tudi kot otroci in mladostniki. Iz njegovih knjig pa sem ugotovila, da razume težave mladih.

KSENIJA VRATAR, 8. raz.
Dvojezična OŠ
Prosenjakovci

Ali veste?

(Pokrovitelj nagradnega kviza je Knjigarna in papirnica DOBRA KNJIGA M. Sobota; nagrade pošiljamo po pošti.)

Ker je tale rubrika enkrat izpadla, je izostal tudi odgovor, kdo je izdal prvi koledar v slovenskem jeziku. Samo trije ste odgovorili prav, in sicer da je bil to Primož Trubar (*Ta slovenski koledar kir vselej terpi inu ... leta 1557*). Žreb je določil, da je dobitnik naše nagrade MITJA PETERKA iz Beltincev (Partizanska 18). Med tistimi, ki ste odgovorili, da je bil 8. februar izbran za slovenski kulturni praznik zato, ker je tega dne (leta 1849) umrl velikan slovenskega pesništva France Prešeren, pa je imela pri žrebanju največ sreče VERA VEREŠ iz Bakovcev (Poljska 25). Obema nagrajencema čestitamo!

KUPON št. 21 - ALI VESTE?

Ali veste, kaj je to beli šport? Odgovore (s kuponci, če želite sodelovati v žrebanju) pričakujemo najpozneje do 26. februarja.



ZLATOPOROČENCA ŽERDIN IZ VELIKE POLANE - Štefan Žerdin iz Velike Polane si je za življenjsko družico izbral Ano Petek iz Gomilice, ki je po poroki 1946. leta prevzela možev priimek in se preselila v Veliko Polano. Ukvarjala sta se s kmetijstvom, Štefan pa je tudi precej let delal na tujem. Aktiven je bil v krajevni skupnosti, znan pa je tudi kot dober pevec, saj že vrsto let poje v Kmečkem oktetu. Od začetka izhajanja sta naročena na Vestnik. Pred kratkim sta Žerdinova v družinskem krogu proslavila zlati jubilej. Zahvalno mašo je opravil velikopolanski župnik in dekan Franc Kodila. V zakonu so se jima rodili štirje otroci, od katerih živijo še: Ignac, Štefan in Ivan. Imata sedem vnukov in dva pravnuka. - Fotografija: J. Ž.

LJUTOMER - Planinsko društvo Ljutomer šteje 470 članov, od tega 284 iz vrst šolske mladine z območja sedmih OŠ ljutomerske občine. Društvo skoraj vsak mesec organizira izlet z avtobusom na bolj ali manj znane turistične točke, tradicionalen pa je pohod na domači Jeruzalem. Marca pa bodo šli na Mrzlico, maja na Slivnico, junija na Košuto, septembra na Peco, oktobra pa na Kum. Predsednica društva je Zalka Lubi, tajnica Vera Topolinjak, blagajnik pa Štefan Smolko. (N. Š.)

PETANJCI - Člani Rafting kluba Most Petanjci skrbijo tudi za lepo okolje. Tako kot lani, bodo tudi letos izvedli očiščevalno akcijo na obrežju Mure. Čimprej bi radi dogradili čolnarno oziroma društvene prostore. Predsednik kluba Viktor Zamuda je povedal, da bodo skušali pridobiti več pokroviteljev, kajti le tedaj bodo uresničili svoje načrte. Prvega maja bodo imeli kresovanje pri petanjskem mostu, načrtujejo piknik ob Muri in seveda - tekmovanja na »divjih« vodo. (F. Kl.)

ANDREJCI - Strelsko društvo Strelec iz Andrejec praznuje letos 15-letnico delovanja. Člani društva, ki jih je tačas 30, so uredili strelišče v kletnih prostorih vaško-gasilskega doma. V Andrejcih pa ne le da streljajo, ampak so lani pripravili rally z motornimi kolesi okoli Torkovega brega. Dirka je veljala za državno prvenstvo. Letos bo spet, in sicer 29. junija. (G. G.)

TRJE SVETNIKI V KRIŽEVCIH

- Te dni so se vrstijo dokaj številne proslave v počastitev slovenskega kulturnega praznika. Kulturno društvo Križevci pri Ljutomeru jo je pripravilo v večnamenskem prostoru tamkajšnje osnovne šole. Obiskovalcem so se najprej predstavili člani križevskega moškega pevskega zbora in skupina ljudskih pevcev iz Bučevcevec, nato pa je nastopila dramska skupina KUD-a Bubla iz Radenec s kmečko burko Trije vaški svetniki. Vsi so prijetno presenetili.

(Besedilo in posnetek: J. G.)



Obisk pri frizerki

Anica v stiku z modo

Apaška dolina je območje, kjer v zadnjih letih nekako vsi čutimo razmah drobnega gospodarstva

Anica Breznik iz Stogovec je z uresničevanjem svojih ciljev začela pred 25 leti, ko se je odločila za frizerski poklic. Tega je vzljubila kakor tudi bližnje Apače, kjer vsa ta leta dela kot frizerka.



Moderno opremljen frizerski salon, prijazne besede Anike in Polone, modne frizure ... vse to privlači. - Fotografija: B. M.

Začetki so bili seveda težki, a se je sčasoma marsikaj popravilo na bolje. Začela je v stavbi nekdanje vojašnice in vsi, ki smo jo poznali, smo k njej zahajali po frizerske storitve.

Zadnjih 12 let ima salon na novi lokaciji in strank je še več.

Večinoma domačini, nekaj pa tudi iz sosednjih avstrijskih krajev. Cene za vse frizerske storitve niso visoke. Pa še nekaj je: Anika - tako jo ogovarjajo - ima do strank vlučen in celo prijateljski odnos. Rada jim ustreže z najnovejšimi prijemi, za katere hodi na sprotna poklicna izpopolnjevanja v agencijo Ilirije Vedrog v Ljubljano.

Pred časom je zaposlila dodatno moč: frizerko Polono Cunk in tako pripomogla k zmanjševanju števila iskalcev dela. Brez nje skoraj ne gre več, saj se je treba strankam vedno bolj posvečati. Zadovoljna pa je z dobro založenostjo Slovenije s frizerskim materialom za splošno porabo.

O Anici oziroma Aniki pišemo tudi zato, ker rada prisluhne različnim akcijam, ki jih izvajajo krajan, saj nešteto krat pomaga, na primer pri organizaciji srečelovov z darili (brezplačnimi frizerskimi storitvami).

B. MACUH

Tišina

Mladi kmetje se izobražujejo

Kmetje iz krajevnih skupnosti Gederovci in Tišina so se polnoštevilno udeležili predavanja o prašičereji. Predavali so strokovnjaki z Zveze norejsko-vetrinarskega združenja Murska Sobotica.

O selekciji v prašičereji je nujna, če hočemo kakovostne pitance, je govorila dipl. inženirka Zorica Abraham - Panič. O umenem osemenjevanju, njegovih prednostih in pomenu kljivosti je predaval dr. veterine Branko Belec. Njemu so posebno priljubljeni kmetje, ki imajo merjase. O pomenu sejanja strnišnih dosevkov je bilo na predavanju prav tako veliko govora, saj zagotavljajo večjo krmno zalogo in s tem možnost reje večjega števila govedu za pitanje ali mletja. Na tišinskem območju se s tem ne morejo ravnati pohvaliti, saj imajo merjase na Petanjcih le 13 in v Gradišču 30 rejcev krav mošnic, ki oddajajo mleko. Število krav se pač nenehno zmanjšuje. Nova Občina Cankova - Tišina zdaj poskuša z dotacijami spodbuditi nakup svetloisastega goveda.

F. K.

Teološki tečaj v Murski Soboti

Vznemirjati in povezovati

Tudi letos zanimive teme, zato spet pričakujemo dobro udeležbo

Naslov letošnjega teološkega tečaja, ki se bo začel v petek, 21. februarja, sklenili pa ga bodo v nedeljo, 2. marca, je Vznemirjati in povezovati. Predavanja bodo v veroučnih učilnicah katoliške cerkve oziroma župnije v Murski Soboti, začela pa se bodo ob 19. uri s slovi posameznih sklopov in predavatelji: Lepota večno darina in nova (dr. Marjan Turnšek), Ne imej drugih bogov poleg mene (dr. Jurij Bizjak), Dr. Matija Slavič - duhovnik, znanstvenik in politik (dr. Andrej Hožjan), Kaj naju vznemirja in povezuje? (dr. Vanja Krizan), Kako obvladati razburjenje? (dr. Rudi Kovčič), Dr. Anton Trstenjak: Za človeka gre! (dr. Vilko Potočnik).

Teološki tečaji za izobraževanje študentov, izobražencev in drugih, ki jih to področje zanima, imajo v Sloveniji 30-letno tradicijo. Pomurju pa so uradno od 1979. leta. Posameznih predavanj udeležuje celo po 200 slušateljev in najmanj toliko jih pričakuje tudi letos, ko so prav tako zanimive teme.

F. KLEMENČIČ

Iz dopisnikove beležnice (3)

Ljudje in podeželje

»Hodo san gor in dol po Prekmurju«

Občina Črenšovci je namenila 8.000.000 tolarjev za obnovo dvorane »zadružnem« domu v Veliki Polani, kar je dovolj le za polovico načrtovanih del. Razlika bodo zbrali v KS Velika Polana.

25.000.000 tolarjev bo Občina Moravske Toplice prispevala za preureditev stanovanjske hiše v Moravskih Toplicah v otroški vrtec in za ureditev enooddelnega vrtca v Fokovcih. Tam okrog prvega aprila bi malčki že lahko sedli okrog miz in se igrali.

V Melincih so ustanovili kulturno-umetniško društvo, za predsednika pa izbrali Štefana Ozmeča. Kmalu naj bi oživili več sekcij, med njimi: dramsko in recitacijsko, bolj naj bi zaživel mešan pevski zbor in več bodo storili za ohranjanje domačih običajev. Nekaj pa so že storili: ciglarski dnevi so se že uveljavili. Načrtujejo tudi ustanovitev turističnega društva.

Na območju gasilskega poveljstva Občine Beltinci ima že več let domovinsko pravico sv. Florijan, saj menda ni gasilskega lika; zdaj pa so sklenili, da bodo gasilci kotakali še v velikonočni procesiji v Beltincih. Čez leto bo več gasilskih vaj in tudi nekaj novih tehničnih pridobitev v posameznih društvih. Gasilsko društvo Lipovci pa se je domislilo še posebno privlačnega tekmovanja s starimi ročnimi brizgalnami. Z njimi naj bi se enkrat poleti pomerili starejši člani.

Gasilstvo je dobro razvito tudi na območju lendavskega gasilskega poveljstva. Izobraževanje je na prvem mestu, v ospredje pa postavljajo tudi preventivo, kajti prav vsak gasilec je nekako odgovoren za požarno varnost in preprečitev požara na svojem območju. Ker pa lahko gasilci pri svojem delovanju doživijo ne-

srečo, jih bodo v skladu z ustreznimi zakonodajno zavarovali. Poskrbeli bodo za podmladek in na osnovnih šolah bodo skušali ustanoviti društva mladih gasilcev.

V zaselku Bukovje, ki spada k Mali Polani, so sprejeli samoprispevek za ureditev javne razsvetljave. Zgledovali so se po zaselku Mačkoveci, ki prav tako spada v Malo Polano, kjer so s pomočjo samoprispevka, sprejetega v lanskem letu, že uredili javno vaško razsvetljavo.

Kot je najmanjša vas v Prekmurju in tudi tam si ne morejo pomagati drugače kot s samoprispevkom. Denar namenjajo ureditvi vaških cest, plačali so popravilo oziroma obnovo vodnega črpaljšča, na vaškem domu so sezidali dva dimnika in postavili javno telefonsko govornico. Marsikaj pa postorijo s prostovoljnimi delom. Te dni so prebarvali mize in klopi v vaškem domu. Pa načrtovana letošnja dela? Prizidek k vaškemu domu, gradnja mrliške vežice in



Od nečesa je treba živeti. V Lipi sem posnel štiri mlade Rome - godce samouke, ki so v predpustnem obdobju hodili od hiše do hiše in igrali. Verjetno so jim povsod dali stotaka ali celo več, saj so melodije, ki jih bljajo s svojimi instrumenti, in pesmi tako milodoneče. Pomembno: v romščini znajo zapeti celo slovenski himno. - Fotografija: J. Ž.

utrditev vaških poti.

Potekli sta dve leti, odkar so v Melincih ustanovili samostojno upokojensko društvo.

Na nedavnem občnem zboru so se strinjali, da je bila odločitev pravilna, kajti upokojenci so bili

zelo dejavni. Predsednica bo še naprej Rezika Škafar, podpredsednik je Jože Forjan, tajnica Milka Jerebic, blagajnik pa Ivan Horvat. V tem letu bodo šli na izlet na Madžarsko, sodelovali bodo na vseslovenskem srečanju

upokojencev v Celju. Udeleženci bodo srečanja pomurskih upokojencev v Kobilju, v oktobru bodo zapeljali na izlet na Krško ...

J. ŽERDIN

Obisk pri vas doma

Poštarica in kiparka

Doslej se je »skrivala« pred novinarji

»Sama ne vem, kaj je na meni tako zanimivega, da me zalezujejo novinarji in dopisniki.« je povedala Marija Maša Šeruga iz Črešnjec pri Gornji Radgoni. Doslej se ji je vedno uspelo »skriti«. Tudi tokrat ni bila navedena nad pisanjem o sebi in pogovoriti se je dala šele mami Mariji z Melov.

Šoferji so ji kupili čevlje

»Rodila sem se 1951. leta na Meleh. V naši hiši je vedno dišalo po kulturi. V to sta bila vpeta oče in mati, nekaj pa sem tudi podedovala. Bila sem posebej; vedno sem se počutila kot moški. Mislim seveda na »moške« poklice. Da pa sem vseeno prava ženska, pove to, da sem rodila in vzgojila dva sina in hčerko pa tudi poročena sem bila. Je pa res, da sem se v mladih letih odločila za poklic avtoelektrikarke in bila sem polno leto vajenka pri Blihu v Murski Soboti. Ker pa bi rada čimprej prišla do kruha, sem se vpisala in končala pri AMD Murska Sobota šolo za poklicne voznike motornih vozil. Bila sem prva v Prekmurju in Prlekiji. Dedi, s katerimi smo skupaj delali izpit, so me od veselja (ker sem ga naredila) metali v zrak in zato sem izgubila čevlje. Ker ga niso našli, so mi kupili nove čevlje. Kot voznica sem se zaposlila na AMD Štefana Kovčiča in vozila s tovornjakom pešak na gradbišča industrijskih objektov: Blika, Panonije, Mure in drugih. Pozneje sem se zaposlila pri Intesu Maribor in s tovornjakom sem po Mariboru in okolici razvažala kruh in druge pekarske izdelke.«

Ustaličila se je na Pošti

Marija Maša Šeruga se je razgovorila. Nadaljevala je: »Nemirni duh me je gnal po svetu. Pote-

pala sem se po Dalmaciji. Več o tem ne bi govorila. Moram pa reči, da sem imela smolo pri službah: komaj sem začela, že je bilo moje delovno mesto ukinjeno ali pa je podjetje propadlo. To se mi je zgodilo tudi v Elradu. Več sreče pa imam s službo na Pošti Slovenije, saj sem že 17 let redno zaposlena kot poštarica na pošti Radenci. Upam, da bom tam dočkala penzijo.«

Marija Maša Šeruga je v rani mladosti pisala pesmi in nekaj jih je celo objavila. Umetniška snovanja pa so se ji »odprla« predvsem v zadnjih letih – po pre-

stanih težkih boleznih in operacijah. Kiparjenje v lesu je bilo del terapije za ozdravljenje. Celo v bolnišnico v Maribor je ponesla nožič in izrezovala figurice in si tako lajšala trpljenje. Ščasoma je ustvarila več del. Les je zanjo tople, dovolj trden in hkrati tudi mehek, zato se da oblikovati tudi ženskim rokam. Njen atelje je kuhinja.

Proseče iztegnjene roke

»Kaj predstavljajo liki proseče iztegnjenih rok?«

»Ustvarjam tisto, kar mi vele-va duša. Vsaj pri kipih je tako. Po naročilu pa rezbarim le like, ki si jih zažele imeti vinogradniki na sodih. Pa še tam dodam kaj svojega umetniškega navdiha. V mojih kipih, kjer silijo roke kvišku, pa pomenijo roke zahvalo bogu, da me je ohranil pri življenju; da lahko živim, ustvarjam ... Bile so že brez moči, pa so mi jih zdravniki rešili z operacijami. Bila sem zapisana smrti, pa so me rešile roke kirurgov. Hvaležna sem dr. Šparašu in dr. Bičani-
nu iz mariborske bolnišnice.«

»Na vaših kipih pa roke le niso vselej dvignjene kvišku, saj vidim tudi stisnjeno pest, kazalec pa moli ven.«

»Figo, ne bom se umrla, še bom živela in ustvarjala!«

Maša ustvarja nabožne podobe. Ko je starejšemu duhovniku pokazala Marijo, jo je pokaral, češ da ima preveč izrazite boke. Posvarila ga je: »Gospod, kako si vi predstavljate žensko, ki je rodila, brez bokov?!«

Marija Maša je srečna, ker gre po njenih stopinjah hčerka Maja, ki za začetek ustvarja lesene okrasne loparje.

LUDVIK KRAMBERGER



Marija Maša Šeruga pri svojem likovnem ustvarjanju. – Fotografija: L. Kr.

Usoda vaško-gasilskega doma

Poslovna stavba vaško-gasilskega doma v Filovcih, ki meri z okolico 3 are in 43 kvadratnih metrov, ni več v lasti velike soboške občine, ampak novoustanovljene Občine Moravske Toplice. To se je zgodilo ob prenosu nepremičnin oziroma delitveni bilanci med novonastalimi občinami na območju nekdanje soboške občine. V tem primeru gre za objekt, ki ga skupno uporabljajo v razne namene. Tako so v njem vrtec, ki spada v Občino Moravske Toplice, prostor Krajevne skupnosti Filovci, eno sobo in garažo pa ima na voljo Prostovoljno gasilsko društvo Filovci.

Da bi lastnino razmejili glede na dejansko uporabo objekta in s tem razdelili stroške vzdrževanja, je seveda najbolje, da se lastništvo prenese na dejanske uporabnike, in sicer po deležih uporabnih prostorov zgradbe. V ta namen je svet Krajevne skupnosti Filovci že sprejel sklep, da se s pogodbo o brezplačnem prenosu omenjena nepremičnina prenese iz Občine Moravske Toplice na Krajevno skupnost Filovci. S tako rešitvijo so se strinjali tudi svetniki moravske občine, ki so sklenili, da se dvetretjinska deleža razdelita med Krajevno skupnostjo Filovci in domačim prostovoljnimi gasilskim društvom, preostalo pa dobi Občina Moravske Toplice.

M. JERŠE



ZLATOPOROČENCA KLOBASA IZ RADMOŠEC – Te dni sta slavila v krogu najdražjih 50 let skupnega življenja Terezija in Franc Klobasa iz Radmošec. Terezija se je rodila 1921. leta v Radmošcih, Franc, rojen 1922. leta, pa je bil doma na Brezju. Ves čas svojega življenja sta delala in se preživljala na majhnem posestvu, Franc pa je bil tudi zaposlen, in sicer v gradbeništvu, pozneje pa v komunalni dejavnosti. Življenje sta dala osmim otrokom, imata trinajst vnukov in šest pravnukov. Ob zlateg jubileju je bila najprej civilna slovesnost, med katero jima je župan Občine Gornja Radgona Miha Vodenik izročil poročni sopek in spominsko listino Uprave enote Gornja Radgona, pozneje pa je bil zlatoporočni cerkveni obred v cerkvi sv. Petra v Gornji Radgoni, opravil pa ga je dekan Andrej Zrim, ki jima je tudi čestital k visokemu jubileju. Čestita jima tudi Vestnik, saj sta na naš časopis naročena že 30 let! – Fotografija: L. Kr.



ZLATOPOROČENCA ŠTIEHC IZ LENDAVE – Karel Štihec se je rodil 1925. leta v Lendavskih Goricah, Marija (dekleško Škafar) Renkovec, pa je bila rojena 1924. leta v Odrancih, a je otroštvo preživljala v Renkovecih. Nasla sta se in pred 50 leti poročila v cerkvi Marije Vnebovzete v Turnišču. Pred drugo svetovno vojno sta hodila na sezono dela v Baranjo. Dom in družino sta si ustvarila v Lendavi. Ona je trinaest let delala v nekdanjem Primatu, on pa več let v Nafti, a se je zaradi bolezni upokojil. Rodili so se jima trije otroci: Štefan, Marija in Dragica, ki vsi živijo v tujini, a ju čisto obiščejo, vsekakor pa poročila in si ustvarila dom. Vseh vnukov imata pravzaprav pet. Zlatoporočnica Štihec je bila v Lendavi kaplan tudi opravil zahvalni obred, vnučkinje Komi, kjer je lendarški kaplan tudi opravil zahvalni obred, pozneje pa je bil družabni del. In kaj počneta jubilarita na jesen svojega življenja? Hodita po nakupih ter se sprehajata kot vesela in srečna zakonca. Često tudi zapojeta in celo zapleseta, skratka uživata. Tisti, ki ste njuni let, jima nikar ne zavidajte, ampak ju posnemajte!

Fotografija: J. Ž.

STOGOVC – Kdaj bo v Stogovcih urejeno avtobusno postajališče? Kot kaže, niso krivi organi KS, kajti ti se zavzemajo, da bi zadevo uredili, temveč »nedostopnost« krajanov središča Stogovec, ki niso pripravljeni prodati potrebnega zemljišča za gradnjo tako željenega in potrebnega postajališča. Morda pa postajališče le bo; če ne prej, ko bodo obnavljali regionalno cesto. (B. M.)

ČREŠNJEVCI – Ne vem, kdo je bil bolj srečen (ob nedavnem srečanju babic in dedkov z varovanci vrtca v Črešnjecih): babice in dedki ali njihovi vnuki in vnučkinje! Najbrž je bilo vsem lepo. Tako tudi vzgojiteljici Verici Fartek in varuhinji Slavici Banfi, ki sta organizirali srečanje. V skoraj enournem programu se je predstavilo s pesmimi in igrkami vseh 20 malčkov. Podobna srečanja imajo tudi v drugih prielških in prekmurskih vrtcih. (L. Kr.)

RADENCI – Na seji Turističnega društva Radenci so opozorili na neurejenost na komunalnem področju. Tako v severnem delu Radenc še vedno stoji opuščeni zabojnik radgonskega komunalnega podjetja. Številne ulice še vedno niso preimenovane, ponovno pa naj se tudi preverijo primernost postavitev kioska zelenjave pred trgovino Koloniale. (G. G.)



ZLATOPOROČENCA KOZAR IZ PRISTAVE – Pred 50 leti sta se poročila Verona Bedernjak, rojena 20. oktobra 1921. leta v Črenšovcih, in Janko Kozar, rojen natanko štiri mesece pozneje, iz Pristave. Verona, ki se je preselila na možev dom, je prevzela, kot je bil takrat običaj, možev priimek. Vse življenje sta delala na majhni kmetiji. V zakonu so se jima hodili trije otroci: hčerki Marica in Danica ter sin Vlado. Danica je ostala doma, v rojstni vasi pa si je hišo postavil sin Vlado, Marica pa se je poročila v Avstrijo. Kozarjeva imata enega vnuka, štiri vnučkinje, tri pravnuke in dve pravnukinji. Vsi ju radi obiskujejo in tako je bilo tudi ob njuni zlateg jubileju.

N. Š., fotografija: D. T.



ZLATOPOROČENCA LUTHAR IZ MURSKÉ SOBOTE – Leta 1946, torej pred dobrimi 50 leti, sta si obljubila večno zvestobo Karel Luthar, rojen 1912. leta, iz Križevca v Prekmurju in Irma Čurman, rojena leta 1921, iz Kuzme. Po poroki je Irma prevzela možev priimek in naselila sta se v Murski Soboti. Ona se je zaposlila pri Pomurskem tisku, on pa je delal v Pečarstvu v Beltincih. Lutharjeva sta se rodili dve hčerki: Lidija in Marta. Prva je v Mariboru, druga pa v Murski Soboti. V spomin na dobre starše sta se fotografirali. Sicer pa imata Lutharjeva dva vnuka: Primoža in Matjaža. Zlatoporočna slovesnost je bila najprej na matičnem uradu, nato pa še v evangeličanski cerkvi v Murski Soboti. Š. S., fotografija: F. D.

CEZANJEVCI – Osrednja prireditelj ob slovenskem kulturnem prazniku v KS Cezanjevci je bila v dvorani gasilskega doma v Bračkovcih. Ko je izvenela himna, ki so jo zapele učence višjih razredov, nato so Janko Zadravec in učenci deklamirali in peli Prešernove pesmi. Osem učencev, sicer mladih glasbenikov, je zaigralo osem melodij na različnih glasilih. Pred nekaj tedni ustanovljena folklorna skupina odraslih pa je zaplesala po taktih harmonikarja Janka Laha. (F. Fe.)

Starševsko ravnanje iz prepričanja

Grda pravljica za otroke

Otroka sta hitela materi naproti, ko je prihajala z delavskega avtobusa. Pozabila sta na zapenjanje jopic pa na kapo in šal in v napol zavezanih škorenjčkih sta hitela materi v objem.

Oba, vsa srečna, sta jo objela okoli pasu, radostna, da je mama prišla domov. Mama se je sklonila in ju stisnila k sebi. Opazovala sem to čudovito dejanje pričakovanja in dotika, da je vztrepetalo srce.

Včeraj je bila pepelnica, opomin

Toda ta mama bi lahko bila tudi drugačna mama, ki bi hiteča otroka najprej okarala, da tako nezape-ta in napol obuta skačeta po cesti in da ni prav, da si zaradi mrza nista nataknila še kape in ovila šal. Bi potem naslednjič otroka še ime-la v sebi toliko žara, prihiteti mate-ri v objem in se razveseliti njenega prihoda? Zakaj bi, če je materi bolj kot njuno veselje pomembno to, da je jopica zapeta?

Imamo otroke, ker si jih želimo, ker jih potrebujemo, ker jih imamo radi. Zanje prevzemamo odgovor-nost, toda odgovorno starševstvo staršem vendar ne daje pravice la-stništva nad drugim človekom, pa četudi je to njihov otrok. Otroci, čeprav od staršev, niso njihova last in zato naj bo tudi oblastno ob-našanje nad lastnimi otroki kot pe-pelnini prah - v razmislek.

Pričakovanja so kot črne klešče

»Dokler si sam s sabo v svojem okolju, izoliran od drugih, delaš kot čutiš in dejanja so popolnoma pravihna. Kadar pa prestopiš to mejo, se pojavijo drugi in začneš se primerjati in sestavljati vzorec, kaj je normalno in kaj je družbeno sprejemljivo. V tistem trenutku, ko se začnemo primerjati, nastanejo problemi, pričakovanja. So kot črne klešče, ki ne dovolijo razvoja ravnanj in dogodkov po nekem kozmičnem redu, naravnem zakonu, ker jih dušijo. Tu se vse ustavi in potem začneš otroka mrcvariti. In to delamo vsak dan in to je naš davek civilizaciji,« je razmišljala Lili Šiftar, ki se že nekaj let poglo-bljeno ukvarja z vprašanji življenja in človeškega ravnanja.

Lahko se začne že takrat, ko mati svojemu novorojencu ponudi prsi. Njen otrok se bo hotel hraniti na vsako uro in pol, otrok druge matere morda na dve ali celo tri ure. Njen otrok bo spal vso noč, otrok druge matere pa se zbujal in se pomiril ob nežnem dotiku. Kaj je »normalno«, je vprašanje, po kate-rem matere začno že dojenčke raz-vrščati v vnaprej postavljene kalu-pe, kakšni morajo biti.

»Matere bi morale prebrati knji-ge, potem pa ob lastnem otroku nanje povsem pozabiti. Opustiti bi morale tudi primerjanje. Čisto po občutku bi morale ravnati s svojim otrokom, ga opazovati in tako ravnati. Nekdo je že povedal, da maj-hen otrok ne more biti razvjen, saj nima miselnih vzorcev od prej, ker je še premajhen,« je razmišljala Lili Šiftar.

»Materino mleko ima, gledano globalno, vsaj dve koristi. Otroci se najbolje razvijajo in raste v fizičnem smislu, poleg tega pa ima materino mleko etersko energijo. Eterska energija je ena od petih energij, ki nas obdajajo v avri in je najkakovostnejša. Ni naključje, da so prsi na srčnem nivoju. To je tudi povezava matere in otroka,« je povedala Lili Šiftar.

Starševska moč nad otrokom

Otrok je takrat, ko ga starši v nekaj silijo, nemočan. Nima se s čim braniti. Njegovo upornost se tu pa tam obnese in starši popu-

stijo, večkrat pa mora obveljati njihova, če ne zlepa, pa zgrda. Si-ljenje otroka k nečemu z opraviči-lom in pojasnilom, da starši pač vedo, kaj je dobro za otroke, ima lahko kaj kratke noge. Sila staršev nad otroki se lahko prične s prvo žličko hrane, ki jo otroku tiščimo v usta. Izbijal bo, če mu ne uga-

rodi hudo prizadet otrok. Žlička cedevite na dan ni preveč, čeprav je res, da z njo otrok dobi toliko, kot če bi pojedel eno pomarančo ali spil limonado. Multivitaminske pijače pa so tudi sladkane. Vsi vita-mini, ki jih potrebujemo, so v nara-vni obliki in jih telo tudi bolje ab-sorbira, vsrkava, kot pa sintetične in umetne v kapsulah in napitkih.

V zadnjem času pa se vse bolj širi prepričanje, ki mu sledijo že

Jehovove priče globoko verjamejo v svetost krvi in zato odklanjajo transfuzijo. (Odklanjajo tudi avtologno transfuzijo, glede transplantacije kostnega mozga pa prepuščajo odločitev vesti bolnika.) Sklicujejo se na že kar obsežno strokovno medicinsko literaturo o tem, da se je transfuziji mnogokrat mogoče izogniti in uporabiti (skoraj enako učinkovite) alternativne metode zdravljenja, ki poleg tega pogosto prinašajo manj tveganj glede nezaželenih ali nevarnih učinkov.

Vendar so močne tudi medicinske okoliščine, ki je transplanta-cija polne krvi ali posameznih elementov po današnjem znanju in najboljši presoji odgovornega zdravnika edini medicinski ukrep, ki lahko reši bolnikovo življenje. Če gre za mladostnega otroka, ki ni sposoben avtonomnega odločanja o svojem zdravljenju, a je v smrtni nevarnosti, staršem oziroma skrbnikom ne moremo brez pomislekov priznati pravice, da bi tak ukrep v njegovem imenu odklonili. Evropska konvencija o varstvu člo-vekovih pravic in dostojanstva človeka v zvezi z uporabo biolo-gije in medicine v šestem členu določa, da se pri mladostni osebi, ki po zakonu ni sposobna dati veljavne privolitve k medi-cinskemu posegu, tak poseg lahko opravi le s pooblastilom njenega pravnega zastopnika ali osebe ali organa, ki ga pooblašča zakon. Mnenje mladostnika pa je potrebno upoštevati kot vse odločilnejši dejavnik sorazmerno starosti in zrelosti mila-dostne osebe. (Isis, 8-9/96)

ja, toda naslednjič jo bo spet dobil na žličko, ker je to »dobro za otroka«, ker tako vsi pravijo in ker so že nas tako učili. Toda ali je res dobro za vse otroke in ali res tudi za mojega otroka?

»Svojega otroka silim, da poje hrenovko s kruhom, ker so me učili, da je tako dobro. Nekaj časa silim, potem pa ugotovim, da posiljujem. Postavim se v otrokovo kožo in se zavem, da zaradi mojega siljenja otrok trpi, saj čuti mojo moč in premoč. Na tebi je sedaj, ali vztrajaš in delaš tako, kot so te učili, ali pa si upaš prevzeti odgo-vornost, da narediš po svojem občutku. Če z občutkom pristopiš k otroku in čutiš njegovo stisko, po-tem ni takega prepričanja, da bi mene prepričalo, da je to za otroka dobro in nujno,« je povedala Lili.

S hrano nad otroke

Poln krožnik hrane, ki jo otrok po prepričanju staršev, morda tudi drugih sorodnikov mora zaužiti, da bo zdrav in velik, ali hrano, ki velja za »najbolj zdravo za otroke«, ven-dar jo naš otrok odklanja, je kot orožje v rokah staršev zoper otroka. S hrano se otroku grozi, morda z odtegotvovanjem posameznega ob-roka tudi kaznuje, s hrano se na-grajuje. Kolikokrat otroci vedo po-vedati, da ne smejo od mize, dok-ler ne pojedjo vsega, kar so jim do-ma naložili na krožnik, tudi da so za použito naprimer zelenjavno jed nagrajeni s tortico, da so si s praz-nim krožnikom »izborili« naimenit-nejšo igračo, ki so jo videli v trgovini. Hrana na krožniku postane tudi kupčija, ki jo otroci kaj hitro znajo sklepati.

»Starši, ki otroku kar vsilijo do-ločeno hrano, po svoje delajo nasi-lje nad otrokom. Za nasvet ti naj-večkrat ne vprašajo,« je povedala pediatrija dr. Zdenka Kanič - Ko-rošec ter načela tudi vprašanje do-dajanja raznih vitaminskih prepa-ratov otroški prehrani. »Pri zdravem otroku in normalni prehrani je nesmiselno dodajati vitaminske preparate, čeprav ljudje še vedno to tako radi počno. Multivitaminski preparati sploh niso potrebni pri normalni prehrani, saj lahko imajo tudi hude stranske učinke, na primer prekoračitev vitamina A v nosečnosti lahko povzroči, da se

mnogi starši - vegetarijanska pre-hrana za otroke. Starši sami vegeta-rijanci tako hrano ponudijo ali celo strogo zastavijo za svojega otroka - nedolgo od tega ideja o vegeta-rijanskem vrtcu v Ljubljani, potem zahteve staršev vegetarijancev do vzgojiteljic, da njihovemu otroku v vrtcu pri malici in kosilu ne smejo ponuditi mesa ali morda še katerih vrst živil. Spet prisila staršev nad svojimi otroki? Ali res moremo ve-rjeti trditvi, da starši najbolje vedo, kaj je prav in kaj je dobro za njho-vega otroka? Ali jim starševstvo



daje tudi pravico odločati za otroka iz lastnega prepričanja, saj otrok vendar svojega prepričanja še nima izoblikovanega?

Zaradi ideje kršeni naravni zakoni

»Trdim, da nikogar ne smeš sili-ti v nekaj, tudi otroka ne. Moraš začutiti in se odločiti po občutku, po svojem lastnem občutku. Če odvzameš del prehrane, če izločiš meso, toliko bolj moraš paziti na preostalo hrano. Vegetarijanska hrana je zelo pisana in imaš dosti možnosti, da nadomestiš odvzeto. Če gre za ekstremno stanje v organizmu, za hudo bolezen, kjer

klasična medicina ne more poma-gati, se je že dokazalo, da se z ek-stremno dieto da pomagati. Tu so črtane vse beljakovine živalskega izvora. V teh primerih se strinjam, ne pa, da bi kdo zaradi ideje kršil naravne zakone. Če ljudje pozabijo na lastni občutek, tisti zdravi, razu-mski, srčni, jih odnese. Če sledijo neki ideji, ki je neprizemljena, po-tem se podrejo naravni zakoni. Tr-dim, da vsakdo mora ostati razu-mski, realen, na tleh in delati po občutku, da bi sledil ideji, ki lahko pripelje v ekstremizem,« je razmišljala Lili Šiftar, sama večletna ve-getarijanka, ki pa svojemu otroku pripravi tudi meso. »Dvignilo pa me je, da v medijih in nasploh vse zmečejo v en koš, češ vegetarijan-stvo je slabo in zaradi tega umirajo otroci.«

Vzroki za rastlinsko, vegetarijansko prehrano so različni, lahko zdravstveni, shujševalne diete, alternativne oblike prehranjevanja, verski, etnični, socialni, pa tudi filozofski, uvod v meditacijo in drugi. Vegetarijanska hrana ima več vej in oblik. Pri vegetarijanski prehrani je najbolj liberalna oblika laktoovoovegetarijanska, kjer vegetarijanci ne jedo le mesa klavnih živali. Druga oblika je laktovegetarijanska, ki izloča meso in jajca, vključuje pa mleko in mlečne izdelke. Ta način prehranjevanja še vedno sodi v okvir zdrave prehrane. Najbolj stroga oblika pa je vegans, saj vegetarijanci ne uživajo mesa, mleka, jajc in drugih živil živalskega izvora pa tudi ne predelane in rafinirane hrane. Ena veja strogega vegetarijanstva so zmerni fruturijanci, ki jedo le sadje, orehe in oreščke, potem pa so še ti, ki uživajo le presno zelenjavo in oreščke, morda še žitne izdelke ali pa še tega ne.



svojih otrok ne silijo s to prehrano, ampak vanjo vključijo vsaj mleko in mlečne izdelke ter jajca ali ribe,« je povedala vodja prehrane v mur-skosoboški bolnišnici, diplomirana inženirka živilske tehnologije Jo-landa Prelec - Lainščak.

Potrjeno je tudi, da so otroci, ki so hranjeni s strogo vegetarijansko hrano, manjše rasti od svojih vr-stnikov. »Vzrok za to je najverjet-neje prav v tem, da je zanje vegeta-rijanska hrana energijsko redka, potem pomanjkanja beljakovin ter vitaminov, predvsem vitamina D, B12, B6 ter kalcija in cinka,« je povedala strokovnjakinja s pod-ročja prehrane in predsednica sku-pščine nutricionistov v Sloveniji. Pediatri pa pri otrocih odsvetujejo tudi polnovredne kruške, v katerih je dosti balasta, ki preprečuje ab-sorbcijo vitaminov v črevesju.

Kakšne bodo posledice strogega vegetarijanstva pri ljudeh, predvsem pri tistih, ki so strogo vegetarijansko hranjeni že od otroštva? Spoznanj o tem seveda še ni, zagotovo pa je umestno razmišljanje, kakšne bodo posledice pomanjkanja kalcija v času klimakterija za ženske (bolezen osteoporoze). Že sedaj pa se kaže, da imajo otroci strogih vegetarijancev v kosteh pomanjkanje kalcija.

(Materi, strogi vegetarijanci, se je rodil otrok z mehkinimi kostmi. Zaradi poroda je prišlo do zloma novorojenčkove hrbtenice.)

Življenje ali smrt otroka v rokah staršev

Starši smo svojim otrokom dali življenje. Ali nam to daje tudi pravi-co, da odločamo o njihovem živ-ljenju ali celo smrti? Toda v živ-ljenju, najpogostejše pa v zdravstve-nih ustanovah se zdravstveni dela-vec srečujejo s trenutki, ko starši odločajo tudi o življenju ali smrti svojega otroka. Pogostokrat se do-gaja, da starši svojih otrok nočejo preventivno cepiti. Doslej nekateri iz malomarnosti niso skrbeli za otroka, v zadnjem času pa se poja-vljajo tudi primeri, ko starši svo-jega otroka ne dovolijo cepiti iz prepričanja. Tu je na strani otroka in njegove pravice, biti varovan pred določenimi boleznimi, zakon, saj je cepljenje po zakonu obvez-no. Toda dolga in zapletena je pot od zakonskih določil do tega, da starši otroka dajo cepiti. Če ga sploh.

Pred leti je bil zaradi meningitisa ali vnetja možganske ovojnice v zdravstveni dom pripeljan otrok, toda starši niso dovolili, da bi ga odpeljali na nujno zdravljenje v bolnišnico. Otroci je že nekaj dni bolehal do nje. S prepričevanjem staršev, da mora otrok na pregled še v bolnišnico, so starši vendar pristali, da so otroka prepeljali v bolnišnico, toda naslednji dan je umrl.

Večji otrok je bil zaradi sepse ali zastrupitve krvi napoten v bolnišnico, vendar na zdravljenje v bolnišnico hotel iti. Tja so ga starši pripeljali šele čez nekaj dni, vendar prepozno. Otroku ni bilo več mogoče pomagati. V bolnišnico je prišla punčka, ki je bruhalo in imela drisko. Bila je že izsušena, toda starša nista dovolila, da bi otroku dali infuzijo.

»Mi staršem lahko svetujemo, nikakor pa ne moremo odloči-ti. Če nas starši ne poslušajo, tu pa je naš neuspeh. Starši pa vedno lahko delajo po svoji vesti in po-jem znanju, četudi nekaj narobe, zelo narobe, ne moreš storiti ni-čega, kot da svetuješ in z množico argumentov prepričuješ, da bi de-la li drugače.

Zdravnik lahko proti volji staršev nastopi šele takrat, ko je otrokovo življenje ogroženo, tu pa je zelo ozka meja in dostikrat je to tudi vsaka pomoč prepozna,« je vedala pediatrija dr. Zdenka Kanič - Korošec. »To so velike dileme in vsakega zdravnika je tega strah. Jehovove priče na primer odkla-njajo trasfuzijo za svojega otroka, toda jaz sem še vedno zdravnik in moram delati tako, da varujem otrokovo življenje. Kri mu moram dati, če jo otrok nujno potrebuje, a v tem nadomestki niso ustrezni. K temu me obvezuje zakon. Če je otrok ogrožen, to pravico imam,« je še povedala sogovornica.

Zdravnik se odloči in dela za voljo in prepričanje staršev v otro-ku za življenje otroka. V kritičnih trenutkih, v hudi dilemi in ko otrok mora vendarle biti otrokovo obo-lik, branilec pred voljo in prepričanjem staršev. Seveda če ni otroka sploh pripeljejo in če ni vsako prizadevanje zdravnika man. V takih primerih mora zdrav-nik imeti možnost poklicati te-lesni in metati za prekrške, da ta zaka-sko odredi, da se določeni zdrav-stveni posegi pri otroku opravijo. »To so grozni trenutki in za nas jih je,« je še dodala dr. Zdenka Kanič - Korošec.

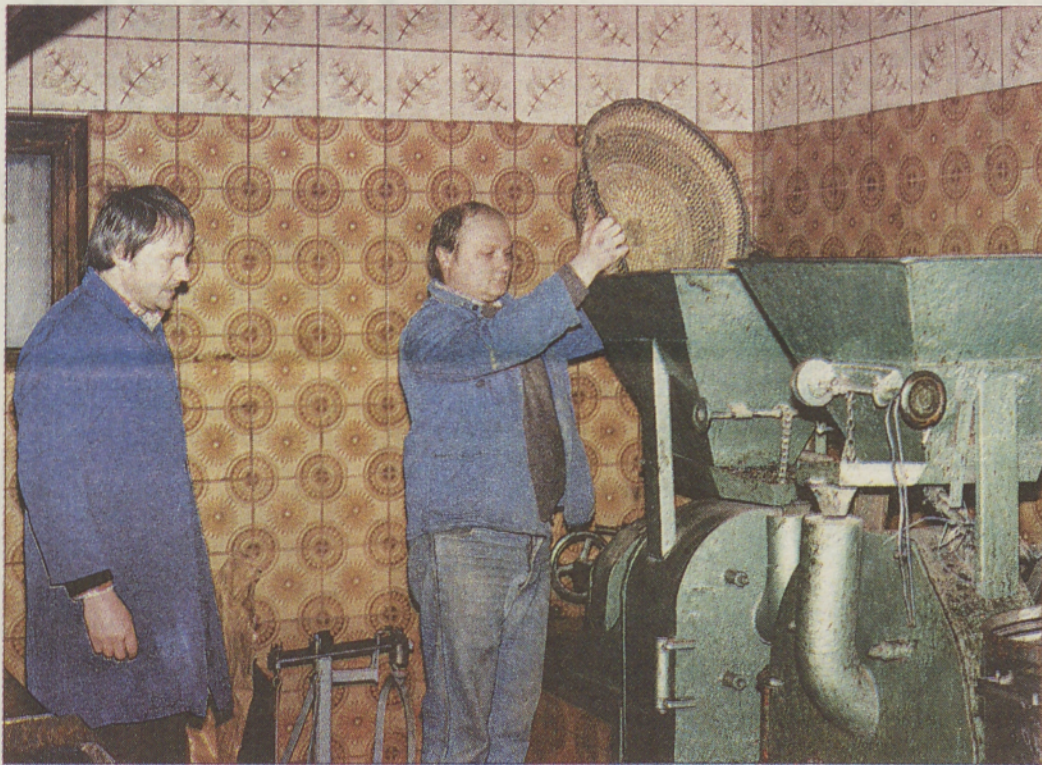
MAJDA HORVAT
fotografije: JURIJ ZAUNEK

VESTNIK

Oljarna na Krivem Vrhu

Oljarna na Krivem Vrhu? - Le kje pa je to, se bo morda vprašal kak Prekmurec ali Prlek - Naj malo pomagam: pri Sveti Ani oziroma donedavna Zgornji Ščavnici

Zima je ne le čas kofin, ampak tudi izdelave dobrega domačega bučnega olja. Vsaj tako sem sklepal, potem pa me je oljar Roman Moleh s Krivega Vrha podučil, da se sezona stiskanja bučnega semena v dišeče olje začne kmalu po spravilu pridelka, torej jeseni. V mislih je imel seveda golice in ne starega semena, ki ga je treba prej ne le posušiti (kot golice), ampak olupati. Ročno smo to nekoč počeli v dolgih zimskih večerih, zato se je čas stiskanja zavlekel tja v november, december ... Zdaj, ko skoraj povsod sadimo samo bučna semena, iz katerih zrastejo buče, v katerih so semena golice, se je sezona stiskanja olja pomaknila precej naprej. Mnogi kmalu potem, ko seme posušijo, gredo v oljarno zmlet, sprazit in stiskat rsaj po nekaj deset kilogramov golice, kajti zažele si čim bolj sveže olje. In takega hočejo imeti tudi pozneje, zato ne dajo naenkrat predelati vsega pridelka, pač pa »delajo oljovo« (kot se temu reče po prekmursko) dvakrat ali celo trikrat. Vsekakor pa tudi spomladi - pred solatno sezono.



Posušene bučne golice »morajo« najprej v mlin na kamne (ne na valje!). Na levi strani fotografije je Roman Moleh, ki »nadzoruje« vnašanje in delovanje mlina.



Pogled na eno od petih pražarnih mest. Na desni je domača Antonija Moleh, ki - četudi ima veliko drugega dela - rada zaide v oljarno, za njo pa je stranka Irena Rajš iz Selnice ob Muri.



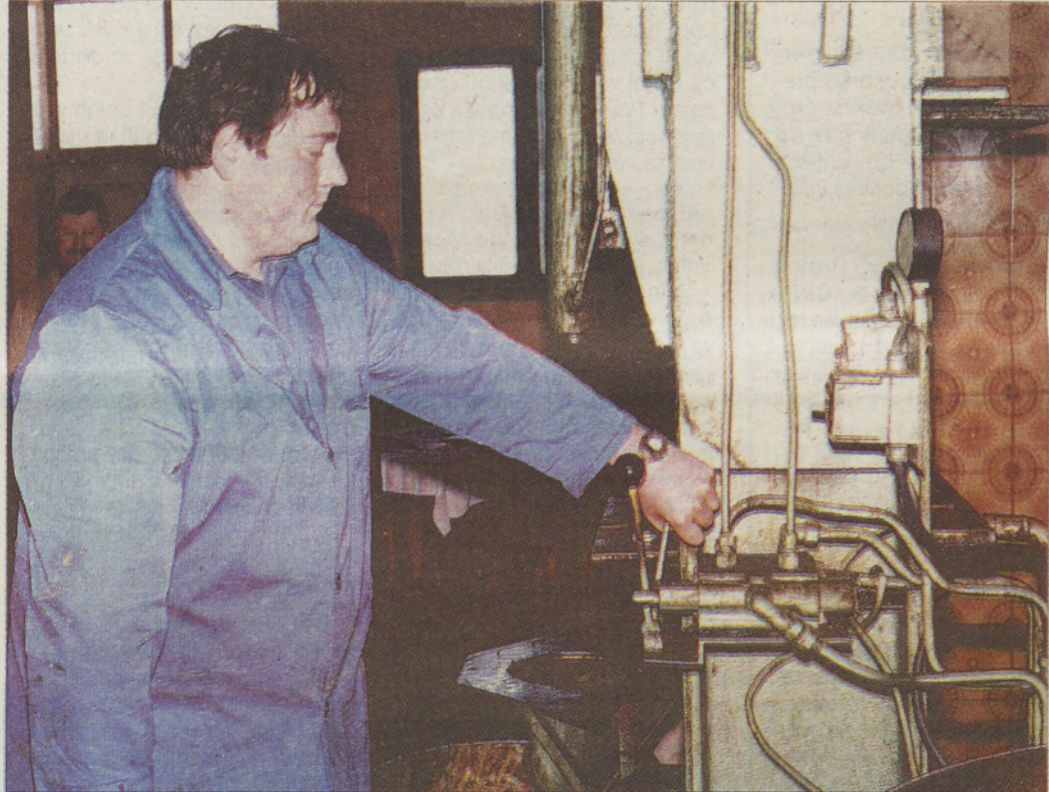
Dobro domače olje imajo tudi na turistični kmetiji Benko v Spodnji Ščavnici, saj je lastnik Anton »lastnoročno« prazil zmleto bučno zmes.

petkih pa je ponavadi čas, ko ljudje iz bližnje in tudi daljne okolice, na primer celo iz Bogojine, pripeljejo bučno seme, iz katerega jim iztisnemo olje.

Ne valji, ampak pravi kamni

Tako je dejal Roman Moleh, nato pa dodal, da pri njih ni čakanja, kajti v oljarni imajo tri mline, v katerih niso »volčni« (valji), ampak klasični »kamni«, s katerimi se da seme »pravilno zmleti« in je olje boljše. Opazil sem pet pražarnih mest in tri hidravlične stiskalnice, kar samo potrjuje, da gre delo hitro od rok. To pa je tudi v skladu z današnjim ritmom življenja, ko mora biti vse hitro opravljeno.

Da, hitro, pa spet ne tako, da bi zaradi tega trpeli medčloveški odnosi. Ne Romanček (tako je njegovo ljubkovalno ime), ne njegova žena Antonija oziroma Tončka, ne nihče drug ni nikogar priganjal v oljarno, to pomeni, da je delo potekalo normalno. Ko so seme zmleli, so ga dali pražiti, potem v stroj, ki ga je zmesal, pri čemer je bilo treba dodati nekaj vode, nato pa hajd z njim v hidravlično stikalnico, nakar je



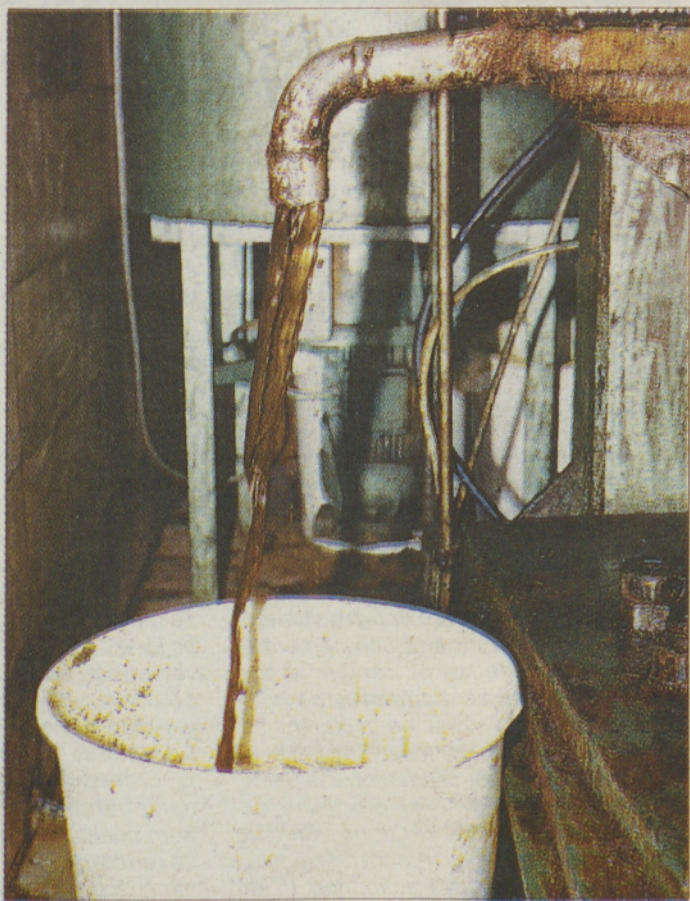
Časi, ko so sprazeno bučno olje stiskali z navadnimi stiskalnicami, so mimo. V oljarni Moleh na Krivem Vrhu imajo celo tri hidravlične stiskalnice. Na fotografiji je delavec pri upravljanju stiskalnice.

Bučnice tudi sadijo

O tem, kako je v prekmurskih in priških oljarnah, ste v Vestniku že večkrat brali. Kako pa je v oljarni v Slovenskih goricah? Zmotno je misliti, da tam raste zlasti vinska trta! Tudi buče dobro uspevajo. Molehovi s Krivega Vrha pri Sveti Ani imajo skupno 4,5 hektarja vinogradov v polni rodnosti, sadijo pa tudi buče; lani na površini 7 hektarjev, leto prej pa na 12 hektarjih, odvisno pač od njivskega kolobarja. Oh, to pa je veliko, mar ne? Ukvarjajo se tudi s kmečkim turizmom, povrh pa imajo redno odprto okrepčevalnico z dvorano s tristo sedeži ...

Pa pustimo to, kajti namen najavljenega obiska na Krivem Vrhu je bilo - oljarstvo.

»Ne ukvarjamo se le s predelavo svojih bučnic, ampak tudi svoje predelane v olje. Tega stekleničimo in prodajamo v trgovine pod lastno blagovno znamko Oljarna Moleh. Iz steklenic tri vrste: domače bučno olje (100 % čisto), potem solatno olje (30 % bučnega, 70 % rastlinskega olja) in mešano bučno olje (80 % bučnega, 20 % rastlinskega olja). Stiskamo ga iz domačega in kupljenega semena. Pri nas je moč goče seme zamenjati za olje, ob



Ne, to ni nafta (tudi te bi bili veseli, ko bi kje pri nas pritekla), ampak dišeče bučno olje, ki teče iz hidravlične stiskalnice.



Marija Pesel iz Zgornje Bačkove je lani posadila bučno seme na površini 10 arov in pridelala 200 kilogramov suhega semena. Del tega je dala predelati prejšnji petek v domače bučno olje. Bilo ga je za dve kangli in dve plastični posodi.

začelo teči v vedro dišeče olje. In med vsem tem se je našel tudi čas za klepet. Pijače pa ljudje v oljarno prejšnji petek niso prinesli, kajti najbrž niso hoteli delati konkurence Molehovemu kmečkemu turizmu in gostišču.

Presenečenje v delavnici

»Morda vas še zanima, kaj imam v delavnici?« je bil zgovoren Roman.

Seveda sem pogledal tudi tja in videl napol izdelan stroj za čiščenje bučnega semena. Sogovornik je povedal, da je njegov izdelek. Potem je razkril, da je naredil tudi več strojev za trebljenje buč in da je bil en tak izdelek inovacija, za katero je dobil na kmetijsko-življskem sejnu v Gornji Radgoni zlato plaketo. Tudi v oljarni je večina strojev in naprav, ki jih je v glavnem sam naredil.

Med vožnjo s Krivega Vrha proti Benediktu se mi je utrnilo vprašanje: le kam neki je odšel Roman zdaj, ko sva se poslovila: v oljarno, delavnico, bližnji vinograd, gostišče, turistično kmetijo ... To je le nekaj torišč njegovega dela. Resnici na ljubo pa moram zapisati, da mlada Molehova nista sama, saj imata otroka, pri močeh pa so tudi starši, skratka: uigrana mlada in malo manj mlada družina.

Besedilo in fotografije: STEFAN SOBOČAN



Vsi svetniki moravske občine so se na **pepelnično sredo dosledno postili**, saj niso zaužili niti **drobtinice**, kaj šele kako **ribico**. To je sodilo v priprave na sejo in **svetniški ogled Taverne** v Ajdi na mali **fašenek**. Po seji sveta je namreč direktor **Moravskih toplic Bencik - Levo krilo** počastil svetnike s svojim tesnim prijateljem županom na čelu s svečano večerjo. Račun je bil poravnat od **turistične takse**.

V občini **Sv. Jurij** bo na **Slavkovem trgu** javno zborovanje s pripravljenimi grmado za tisto **Agato Swarzkobler**, ki ogroža **mir in spokoj** predsednika občinskega sveta. Grozjenje na zborovanju so izključene. Za rabsodnost bo skrbel **Jožef Kocuvan - Potrjeni**.

Miha Vodenik - Bürgermeister bo svoj urad preselil v eno od dvakrat prodanih **Elradovih hal na Meleh**. Tako bo lahko v miru upravljal občinski proračun.

Andrej Gerenčer - Broker je bil na posvetu pri **Cirilu Pucku - Driblerju**. Ta mu je predaval, kako priti do odpravnine, ko odhaja iz državne službe v državno službo. **Bela Pavlič - Potiskani** je že izračunal, da bodo takse od reklamnih napisov zadostovale za županovo odpravnino.

Jože Nemeš - Verona je opravil že nekaj pogovorov z **Ivanom Obalom - Idžijem**, da ga zamenja na krmilu Panonke. Svetoval mu je, naj pri sanaciji upoštevata **rotacijski škropilni koledar Ervina Pitza - Eksdirektorja**, ki je izšel v samozaložbi.

Jenő Sapač - Brzič in Jožek Tivadar - Zadrudni sta pred pričami v Ljubljani, co metala kovanec za mesto državnega sekretarja. Zadel je **Tivadar**.

Miran Lovrin - Zemljiški je bil na zapitku v županovi kleti v zahvalo za opravljen zemljiški transfer na **hotiškem brodu za Inino rafinerijo**. Na podoben zapitek se ponosno odpravljata tudi glavna izvajalca del pri **lendavskem kulturnem domu** integrirani podjetji **Gradbenika in In-gre**. Šlo bo za obćudovanje lastnega dela.

V Braziliji je bila podpisana pogodba o pokroviteljstvu med soboškim **Potrošnikom in nogometnim klubom Publikom**, ki je na turneji v Braziliji. Publikom že nastopa pod imenom **Publikum Potrošnik**, kar je med dobavitelji kave soboškemu Potrošniku naletelo na velik odziv. **Ketterja - Berlusconi** ni bilo pri podpisu.

BESEDA NI KONJ

Neposredne posledice prometne nesreče na gorenjski magistralsi lahko ogledate pred glavnim vhomom v Obrambno ministrstvo Združenih držav Slovenije. Ne glede na vreme in letni čas stojita tam dva vojaka, dva mlada fanta, ki si nabirata revmo za stara leta.

Če je bil pilot vsaj enkrat v življenju v nezvesti več kot pet minut, mu je za vse večne čase prepovedano prevažati potnike. Lahko bi ogrozil varnost dvesto ljudi. Za ministre taka omejitev ne velja, četudi bi s svojim »poškodovanim« ravnanjem ogrozili ves narod.

Ne bodimo preveč kritični do ministrov, saj niso samo oni prizadeji. V politiki in na visokih položajih je veliko takih, ki bi jih že bežen psihiatrični pregled izločil in ne bi bili več nevarni svoji domovini.

Pravila in ugled države pač zahtevajo, da je ministroma rit na toplem, vojaka pa naj zmrzuje na prostem, ker bomo zaradi tega vsi bolj varni.

Kazen za suhce

Kako dobro se še spominjam njenega prvega dne med nami; zgodnjega jesenskega dne pred dvema letoma, ko sem stopila v učilnico, odložila jopo in hotela oditi na hodnik, da bi se malo poklepotala s sošolkami. Prstor, v katerem smo preživljali tretjino življenja, sem poznala tako dobro, da bi opazila vsak uvel list na številnih lončnicah, če ne bi več rasel tam kot običajno. Povsem nemogoče se mi je zato zdelo, da bi me kdo izza vrat že ves čas opazoval. Šele ko sem se namenila nazaj v razred, sem zaslišala: »Rekli so mi, da boste vi moji novi sošolci.« Vstala je in mi ponudila roko.

Minevali so meseci, nekateri so jo vzljubili, drugi so jo zaničevali. Slovca je po svoji prerani zajetnosti in je zato pridobila vzdevek Debeluška. Bila je majhna, na vse strani zaokrožena, tolsta, nabuhlih prstov, ki so bili v členkih nabrani kakor venec klobasice; njena polt je bila blesteča in napeta. Obraz ji je bil podoben rdečemu jabolku ali popku še nerazcvetene begonije.

Včasih so jo zaradi postave grdo zasmehovali, toda imela je trd karakter in se je vedno branila. Nekoč so jo napadali po končani uri, ko so razredni asi mislili, da so se kaj naučili. Debeluško so stisnili v kot in jo vprašali: »Ali veš, kakšen tip bi bila ti po KRAČO-MERCU?«

»Ne, po Kračo-mercu res ne vem. Ali pa ste morda mislili na psihologa Kretschmerja?«

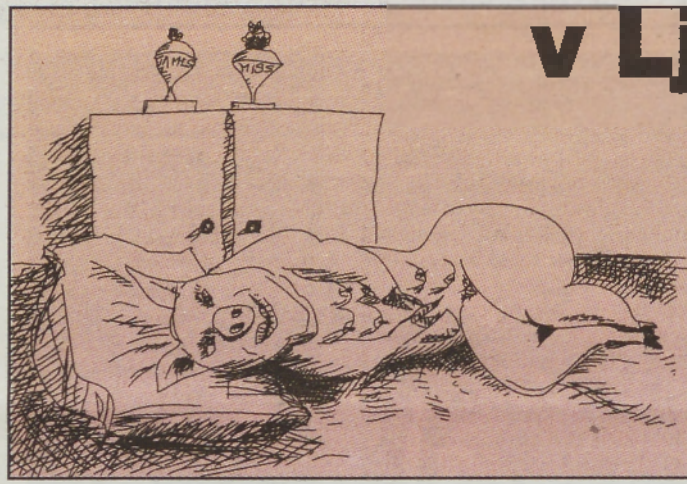
Fantje so se nekoliko zmedli, toda še vedno niso popustili. »Ti si pravi piknični tip! To pomeni, da imaš zelo dosti maščevja. Najbrž imate doma vsak dan obilne piknike in cvrete mastno hrano!«

Debeluška pa se ni dala užaliti: »Morda imam res nekoliko več maščevja kot vi, toda prav to me varuje pred zbadanjem takih, kot ste vi. Mislim pa, da tega vi niste sposobni razumeti, zato se lahko naučite od mene. Poglejte natančneje besedo piknični. PIK-neš jo, pa ji NIČ NI!«

Tokrat so bili fantje potolčeni in so se zamišljeno praskali po glavi.

Le eden še ni odnehal: »Pa kaj me briga, če se delaš pametno, sem pa vseeno rajši asitenik, kot pa piknik!«

klub tok tok
KLUB TOK-TOK
odpira vrata
Vaše sreče!



Kujski val v Ljubljani

Preiskava o nezasišanem dogodku silovito poteka, vendar najbrž ne bo nikoli končana, ker v uredništvu ni nobenega domobranca.

Kujski val, zvedeli smo

Policija je na meji med Prekmurjem in Prlekijo postavila cestne zapore, kjer ustavljajo izključno Prleke.

Policisti (škoda, da Polonca ni postala ministrica, ker bi jim potem lahko rekli polonezi) iščejo zlato. V davnih časih so v bogato Prekmurje hodili ropat Turki, zdaj zlatarne ropajo Prleki, policisti so o tem sveto prepričani. V Ljutomeru in ožji okolici je zadnje čase cena zlata močno padla. Med zadnjo maškarako so bili vsi Prleki z njim bogato oveseni.

Kujski val, škandal

Celotno uredništvo Kujskega vala z novinarji vred je bilo zaprto v kleti ljutomerske občinske stavbe več kot en mesec. Šele po vztrajnem poizvedovanju svojcev so jih odkrili v slabem stanju med najdenimi predmeti.

»Kaj praviš? A, STE(Z)NIK si rajši! Ali to pomeni, da se razteguješ čez odvečno maščevje? Torej imaš vendarle rad debeluške, le priznati nočeš!«

»Neeee, to ni res! Sicer pa sem hotel reči, da sem atletski tip!«

»Jaz pa mislim, da bi se kar takoj lahko prekrstil v kakšnega imbecila,« je porogljivo dodala Debeluška.

Od takrat naprej je dolgo več niso skušali osramotiti in njena močnejša postava ni bila nikomur več v napoto – vsaj do tistega jesenskega jutra, ko smo spet dobili v razred novega debelega sošolca. Na tablo je nekdo napisal pesmico z velikimi črkami: Za zajtrk pet kruhov, tri jajca, pršut; za malico štrudelj, s sladkorjem posut. Opoldne pečenko in sočen krompir, zraven še torto, špagete in sir.

Ob takšni jedi čez trideset dni, jedci požrešni, mastno debeli so vsi!

Debeluška se ni razburjala, mirno je stopila do novega sošolca in mu nekaj zašepetala na uho. Čez eno uro sta se vrnila s polnimi steklenicami olja, jih izpraznila nad avtorji pesmice in na tablo pripisala: Kdor se norčuje, vse nekoč nazaj dobi, zato suhci neumni zdaj mastni so vsi!

NI-GRA

Gorički župani se v svojih **pragovozih** ne znanjejo pravi najbolje. Da bi dobili jasno podobo pred lobiranjem programa Phare za financiranje mednarodnega krajinskega parka, so najeli vodnika, ki jim bo pojasnil **specifiko krajin**, in sicer tajnika **beltnske občine Srako** – ki je bil prej direktor kot župan. Da se župani ne zgubijo, bo poskrbel eden od uspešnejših razvojniki Goriškega **Feri Lainšček - Prostozi-dar**. Pokrovitelj pohoda bo **Geza Bačić - SZDL**, gostitelj pa **Geza Bačić - Zeleni**.

Karlu Pojbiču - Melene-mu je v Braziliji zmanjkalo **glinastih golobov**. Zato so v Mlinopeku za en dan ustavili **peko kruha in pekli glinaste golobe**, ki so jih poslali za svojim šefom v najetem **DC-10** beograjskega **JAT-a**.

Gostilna Pri vrču

Danes je vse manj dobrih gostiln, tarna pevec. Slovenci pa tarnamo, ker izginjajo dobre stare domače gostilne. Vsak del naše domovine ima svoje značilne gostilne, le-teh pa je vsak dan manj. Še tam, kjer je bila pred kratkim dobra stara gostilna z značilnimi težkimi mizami in stoli, soba pa obložena v od starosti potemnel les, danes najdete bufet, bistro, snack bar, pizzeria, igralnico z avtomati ali ne vem kaj drugega.

Gostilna Pri vrču je kljub vsemu še dosti pristna. V stari slovenski gostilni so visele slike, ki so prikazovale lovske prizore ali pa slikovite krajine. Slike so bile počrnele od starosti in tobačnega dima. Danes je takšnih slik čedalje manj. Nadomeščajo jih reklame za Jack Daniels Old Kentucky Bourbon, Coca Cola, Johnny Walker Rare Scotch Whiskey in podobne zadeve.

Tudi mi se neizbežno amerikaniziramo. Veliki mehiški pisatelj Carlos Fuentes pravi: Gringo v Mehiki, to je enako samomoru. Tako je bilo nekoč, danes je drugače. Danes je gringo že v čisto vsaki hiši, v vsakem domu, seveda

tudi v vsaki gostilni. Danes je skoraj samomor, če ni gringov v bližini.

Oštr Vrč (sam bog si ga vedi, kako mu je v resnici ime) ponavadi mrko sloni ob točilni mizi ali sedi pri mizi v kotu. Ponavadi ima v roki »špricar« ali po naše brizganec. Kot smo že omenili, je mrk mož, ki skoraj nikoli z nikomer ne govori. Za goste se ne zanima, tisti, ki ga ne bi poznali, bi menili, da je le eden od gostov, ki premišlja temne misli in jih utaplja v tako imenovanem brizgancu.

Nikoli nikogar ne pozdravi, le redkokdaj pije brizganec v družbi kakšnega redkih znancev, ponavadi je sam. Vozi se v mercedesu, verjetno meni, da je s tem dosegel stopnjo, ko njemu ni potrebno pozdravljati tistih, ki capljajo peš ali se vozijo v slabših (beri cenejših) avtomobilih.

Tedaj vstopimo mi, Vrč niti z najmanjšo potezo obraza ne da vedeti, da nas pozna ali da ima kakršen koli odnos do nas. Sicer pa je popolnoma razumljivo, da ga ljudje, ki pijejo le kavo, torej prinašajo majhen zaslužek, ne morejo posebno zanimati. Tudi mi se

Kujski val, za zunanjo uporabo

Prvo opravilo ameriške zunanje ministrice še pred jutranjo kavo je bil obisk Vatikana.

Tam jo je zasačil naš novinar. Vljudno se ji je predstavil in jo pobaral (pobarati ni poseksati), če lahko kaj izjavi za Kujski val. Oso-ni ga je zavrnila, da je za Kurdska vprašanja odgovorna OZN, in odbrzela dalje.

Kujski val, slastni oglas

Prodaj prekrasno svinjo za kol ali nadaljnjo rejo, sto dvajset težko mis Pomurja, najlepšo svinjo daleč naokoli. Bedra ima tako močno zalita, trebušček pa mehko in krasno zaobljen, da bi jo človek kar gledal in gledal. Za tiste, ki bodo prišli prepozno, so na voljo še njene nič manj mične sestre.

Kujski val, nasilna reklama

Pan Agra, podjetje v razkroju, ponuja v predprodaji veliko kakovost. Naprava za polivanje mlake očetov je nekaj, česar ne bi mogli več pogrešati. Zmeraj, kadar sodelavec dobil otroka in je bil na hoteli polit, ste zgrešili in je bil na mesto njegova moker kdo drug. S tem neverjetnim izumom ga bomo zanesljivo zadeli točno v glavo. Pohitite z naročili.

Lendavski pekeci

Pozdravljeni!

Tisti, ki ste pozorno prebrali prejšnje Pe-rece, ste verjetno opazili, kaj se lahko zgodi človeku, ki je obseden z reko: Vino in ženska sta dva najslajša strupa. Zapisalo se mi je namreč, da so pred nami »pustni dnevi«, dejansko pa je tedaj »fajšček« že minil in začeli so se resni **pustni dnevi**. Bralecem se seveda opravičujem. Kdor dela – tudi pisanje je delo, saj sami veste, kako težko je napisati navadno pismo –, pač greši. In kdor to prizna in se pokesa, temu bo opraščeno. Mi je odpuščeno?

Oh, kako hitro beži čas, mar ne? Zanimivo je, da se čez en teden pritožujemo le starejši, ampak tudi vse več mladih. Pač hiter utrip življenja, toliko bi hoteli narediti, a tega ne storimo, ker se dan prehitro prevesi v noč (tudi ponoči veliko ne naredimo). Teden mine kot bi trenil in ni nas malo, ki zagovarjamo spremembo koledarja, po kateri bi moral teden šteti ne sedem, ampak deset dni. Mesec pa naj bi bil krajši, da bi tako pogostejše dobivali plače, starostne in redne kmečke pokojnine, delavske pokojnine in – kar je na območju upravne enote Lendava/Lendva še posebno aktualno: francoske pokojnine. In kar na našem območju tudi ni neaktualno: so-

cialne podpore. Mi je prišlo na ušesa, da jih prejemajo tudi taki, ki jih »boli« hrbet.

Moji informatorji so ob koncu tedna odpovedali, zato danes ne bo kakih prete-sljivih novic. Kaj pa praznik naše (lendavske) občine? S prejšnjim smo »odpravili«, treba je določiti nov datum. Sem slišal, da so svetniki izbrali 20. avgust, ko je bila »naša« prva knjiga. V redu? Ne, kajti druga polovica avgusta je ja v znamenju kmetijsko-življskega sejma v Gornji Radgoni, ko smo zaposleni s kupovanjem še več traktorjev, ogledom bikov in telic ... Povšeči pa mi niso tudi drugi predlagani spominski dnevi: 15. julij, ko smo »opravili« s Turki, borčevski 22. junij, 28. oktober v spomin na regionalni obrtniški sejem ... Zakaj ne? Figo smo se znebili Turkov, ko pa jih kot ubežnike čez državno mejo vstavimo vsak dan pa tudi s tovarnjaki drvo po naših cestah. Praznik v spomin na sejem 1366. leta pa je nora pogruntavščina. No, če bi se sejmarska tradicija nadaljevala, prerasa v pomurski sejem (ki so ga nam, Lendavčanom, in Murskosobočanom speljali Gornjeradgončani), tedaj bi seveda glasoval za tak datum. Zda pa nam ostaja 20. avgust, ko goduje Bernard. Je morda vsaj kak svetnik?

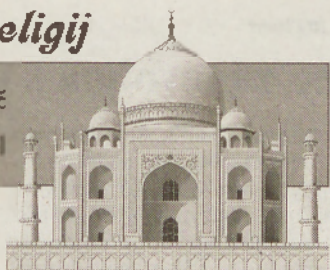
NACI

Južna Indija - Dežela templjev in religij

Pot na vzhod

Piše: Janez Jaklič

4. del



Ni čudno, da so bili viktorijanski arheologi šokirani. Eni pravijo, da slike predstavljajo seksualno plat končne odrešitve - nirvane, drugi pa, da je to veren zapis orgij, ki naj bi se v templjih tudi dogajale. Še danes se strokovnjaki sprašujejo, kaj je gnalo vladarje, da so dali samo v 1. stoletju vklepati svoje fantazije v kamen tako bogu za hrbotom. Khajuraho je danes majhna vas, ki je skozi dolgo vročo sezono vroč, suh in prašen vroč neodoben kraj. In ni nobe-

reda, drahme. Njemu nasproti stoji bog Šiva. Navadno ga predstavljajo sedečega na tigrovi koži, visoko med ledenimi gorami. V rokah drži trizobe vile, okrog vratu pa ima ogrlico iz nanizanih človeških lobanj. Okrog Šive veje asketsko razpoloženje. Čeprav se ga večkrat loti neobrzdani uničevalski bes, je tudi on nekajkrat deloval za človeško dobro. Njegov zaščitni znak je mesec, ki je moško božanstvo, in pride vsakih trideset dni oplodit vode in rastline,



Sarnath je bil eden najpomembnejših budističnih centrov.

nih dokazov, da bi bilo pred tisočletjem tu kaj drugače. Kakorkoli že, samo zaradi tega dejstva, v enike odmaknjenosti, so spomeniki ostali ohranjeni in so se izognili muslimanskim uničevalcem. Kreativni genij, ki je ustvarjal ta čudovita dela, se je oplajal z indijsko religijo. Sveto trojico, ki najbolj živi v indijski ljudski zavesti, predstavljata bogova Višnu in Šiva. Višnu je svetlo in dobrohotno božanstvo, ki se je v dobrohotni skrbi za človeštvo osemkrat utelesilo. On je varuh kozmičnega

da se lahko obnavljajo. Tako se razodeva še ena vloga Šive, njegova spolnost. V svetiščih ga predstavljajo pokončni kamni lingi. Ponavadi lingo spremlja predstava ženskega spolnega organa: nožnica, ki jo prebada penis. Tretja velika osebnost hindujskega bajeslovja je boginja Devi. Je to ena boginja ali jih je več?

Hindujci sicer častijo več boginj z različnimi imeni, vendar so to lahko tudi različni obrazi, različni značaji ene in iste boginje. Ena od njih je Kali, zaščitnica tu-

gov, ki jo upodabljajo kot starko s povešenimi prsmi, počrnelo poltjo s škrbastimi zobmi. Z njenih ustnic se cedi kri, ona pa vihti mesarski nož in nosi ogrlico iz človeških kosti. Včasih so ji žrtvovali ljudi, danes pa ji darujejo živali. V njenem templju v Kalkuti zakoljejo vsak dan stotine koz in drugih živali.

Ker so vsi bogovi poročeni z boginjami in imajo tudi svoje otroke ter se lahko tudi večkrat utelesijo, se je indijski panteon razširil do neslutnih razsežnosti. Bogov je toliko, da ima skoraj vsaka družina svojega, ki ga vsakodnevno časti v svoji hiši v obredu, imenovanem pudža. Obred se dogaja na oltarju boga bodisi v hiši ali na prostem. Ljudje pokličejo svoje božanstvo s tradicionalnimi besedili in ga povabijo na obed. Z njim ravnajo kot s častnim gostom: Umijejo mu noge, darujejo mu cvetje in dišave, dajo mu jesti in se končno od njega poslovijo, ko je obed končan. Med ljudstvom je eden najbolj priljubljen bogov Geneš, sin Šive in boginje Parvati. To je bog s slonovo glavo na človeškem telesu. Ob tolikem številu boginj niti ni čudno, da je v določenem obdobju v nekaterih predelih Indije v hinduizmu prevladala spolnost, kot se je to zgodilo v Khajurahu. V indijski religiji so se veliki arijski bogovi poročili z dravidskimi boginjami. Ker hindujska religija nima vrhovnega zapovednika, nekakšnega papeža, je paleta barv njenega izkazovanja široka vse od orgiastičnih pa do mističnih kultov. Večkrat pa pride tudi v nasprotje sama s seboj.

(nadaljevanje prihodnjici)

PLEČNIKOV PRISPEVEK WAGNERJEVI ARHITEKTURI

Ob arhitekturnih člankih, ki jih boste lahko prebrali v prihodnje v tem časopisu, naj vam danes približe predstavljam dogodeke na začetku tega stoletja na dunajski soli za arhitekturo, seveda v povezavi z našim arhitektom Plečnikom, ki je v času sprememb pojmovanj in arhitekturnega ustvarjanja ob prihodu industrijske revolucije odigral vidnejšo vlogo.

Ob prebiranju objavljenih publicističnih zapisov v obdobju po petinštridesetem letu pa vse do danes ugotavljam, da je vpliv arhitekta Plečnika v našem kulturnem prostoru dokaj močan in da je njegovo dolgoletno delovanje v Ljubljani tako močno vplivalo na našo srednjo generacijo ustvarjalcev, da kar nekaj časa niso našli svoje prave identitete. Razloge zato je predvsem potrebno iskati v dejstvu, da je Plečnik že v času svojega zgodnjega ustvarjanja zelo vplival na splošno pojmovanje arhitekturnih trendov še v času, ko je sodeloval z vodjo dunajske specialke arhitektom Otom Wagnerjem, oziroma pri projektiranju fasad oziroma zunanosti objektov.

Po nekaj šolskih uspehih in s pomočjo priporočila mojstra Wagnerja si je Plečnik relativno hitro nabral krog vplivnih naročnikov in investitorjev, ki so bili ob nekaj izjemah predvsem industrijanci. Na nekaj adaptacijah, ki niso prinesle večjih sprememb v organizem stavbe, pač pa so se kazale v imenitnih in domiselnih rešitvah zunanosti,

je Plečnik vztrajno dokazoval, da je vreden zaupanja večje investicije. Tudi med natečajnimi rešitvami, ki so jih reševali Wagnerjevi učenci, je vidno odstopal ter opozarjal nase z rešitvami, ki so jasno kazale, da Plečnikove fasade nimajo le dekorativne in statične funkcije, marveč ureja tudi dinamične stile stavbe. Tako je šlo pri mojemu Plečniku dejansko za to, da je arhitekturo jemal tudi kot orodje za vzpostavljanje novih razmerij v prostoru, in to seveda s pomočjo oblikovanja fasade, ki pri njem nikoli ni bila le tanka opna, ampak plastična gmota in skrbno ter premišljeno oblikovana grajena struktura. To je najbolje demonstriral v znani Zacherlovi hiši na Dunaju, kjer je po nekajletnem razvoju od dobljenega natečaja leta 1900 uspel leta 1904 na zanimiv način doseči, da je prišel do izraza sam material (granitne plošče), ga estetsko proporcionalno ter le z načinom pritrditve ustvaril potreben ritem.

Čeprav je večina Wagnerjevih učencev po odhodu s specialke razočarala, saj so hote ali nehoti ustvarjali arhitekturo, ki so jo poprej zanikali, ter se v času učenja raje identificirali z avantgardo, pa je le peščici študentov ter mladih ustvarjalcev vse do padca monarhije uspelo snovati moderno arhitekturo. Ob Wagnerjevi hranilnici naj omenim še cerkvi na Steinhofu, Olbrichovo Secesijo, Hofmannov sanatorij v Purkersdorfu pa tudi Plečnikovo Zacherlovo palačo

in cerkev v Ottakringu. Prava zgodovinska vloga dunajske šole je osvobodila fasade v času secesije, predelava fasadnega dekorja in ornamentike, prevzete se iz historičnega stavbarstva, in s tem stvaritev novega funkcionalnega ornamenta, ki vidno poudarja konstrukcijske prvne stavbe. S tem so odprli vrata ter možnosti za ustvarjanje tako imenovanega funkcionalizma, kjer je prišel do izraza arhitekt Loos, sicer tudi student pri Wagnerju.

Če razmišljanje povzamem kot opisovanje krasnega darila Wagnerjevi šoli pri ocenjevanju njenega vpliva na razvoj arhitekture kot umetnosti, ki ga je Plečnik s svojim talentom, marljivo stjo in prizadevanjem ter z realizacijo nekaterih objektov vse-kakor prispeval, pa moram omeniti tudi drugo in izredno pomembno dejstvo, da je Plečnik veliko naprednih nazorov ter tehničnega znanja pridobil prav na podlagi kakovostnega šolanja ter dolgoletnega spopadanja s tehničnimi problemi ter rešitvami, ki jih je sprejel v času študija in delovanja prav v Wagnerjevem ateljeju.

(nadaljevanje prihodnjici)

PONUDBA ZA NAJEM GASILSKEGA DOMA

PGD Prosenjakovci oddaja na osnovi sklepa občnega zbora z dne 2. 2. '97 najboljšemu ponudniku v najem del prostorov novega gasilskega doma.

Prijave pošljite v 8 dneh po objavi oglasa na naslov: PGD Prosenjakovci Prosenjakovci 21 9207 Prosenjakovci

Sadovi ranih cvetov

Karelina Holman

Popoldne se je vsa družina praznila na soncu, ki je žarelo, kakor bi moralo nadomestiti vse deževne dni. Boris je metal nagrabljeno seno v plast. Delal je s podvojeno silo. Notranja moč ga je oplajala tako, da se vile zabadale s peresno lahkoto in v loku metale dišeče seno na kup. V domačih ni zbujal posebne pozornosti, saj je tudi prej vedno prijel za delo. Prikrilo mu je ostalo dejstvo, da je tokrat storil to z neverjetno lahkoto, in če bi bil moral splezati na vrh sveta, se mu je zdelo, da bi bil zmogel.

Zetec so vsi čutili utrujenost. Tudi Borisove mišice so se na dolgem travniku le preveč naprezale. In ko je družina utrujena polegla na ležišča, se je zanj začel drugi del delavnice. Knjige so ostale ves dan zanje in to noč si je zadal na svoj urnik slovenščino. Mislil je, preden vsaj te obsežne snovi z zamotane hokej zaspali, preklinjal in začel znova. Ni hotel priimki in še bolj z deli, predvsem z dramami, ne urodi malo v možganih v predalčke. Kazalca sta se pokrila na dvanaestici, ko je zaprl knjigo in si omislil daljši predah. Končno je ugotovil, da za to noč ni niso privoščile spanca. Ležal je na hrbtu in s prekrižanimi rokami na prsih mečkal prste. Ustnice se niso premaknile. Možgani pa so premlevali samo, kako bi izrinili terek in ponedeljek priključili sredi. Milena ni slutila, kako ga je zmedla. Nikdar doslej ni sebi kaj posebnega ali se taki nenavadni občutki nasebno razmišljala o svojem temperamentu. Je nosil v lito tudi v druge fante, recimo, v njegove vrstnike? No, v domu so se res izcimile različne variante, tudi o ljubljenu. Fante so razen Robija na široko razklajali razne ljubezenske pustolovščine. Vsi pač njihovo Zato ga je zaneslo, ker je tudi on moral nekaj pridati. Boj z Eno je izgubil. Tokrat so mu zopet nastavljene lizunice. Smešno, da si sploh upa kaj domisljati. Milena je izoblikovana, zrela osebnost. Kako zaceti, da se zelenec ne osmeši? Misli so se mu pretakale, ušale in znova sveže vstajale. Končno so se motivi nehali boriti med da in ne. Neizkušenost in poraz prvega ljubezenskega doživljanja se lahko ponovi in ga naredi velik ovinek okoli žensk. In lahko se mu zgodi, da bo ostal vedno pred zaprtimi vrati kot brezspolnik.

Tisto sredo popoldne, ko je že celo uro prej krožil po mestu, se zamotil s sladoledom, za pogum zvrnil

rum s kokto, je list njegovega življenja skrenil z uhojene steze. Notranje zavore so začele popuščati, ko je s prstom prvič pritisnil na gumb ob vratih dolge, masivne prtičnice hiše. Nobenega glasu, nobenih stopinj, le nenadoma je stala pred njim kot duh Milena. Ljubka glava se je urno zavrtela na tankem, dolgem vratu, najbrž je bil videti tak zaradi njene kratke pričeske, glas je vabil, čisto domače:

»Torej poznate uro! Kar naprej! Sama sem. Babica je s Tinko na sprehodu.«

Dnevna soba ga je presenetila s starim, klasičnim pohištvo, z veliko knjižno omaro in predvsem z visokim stropom z veliko rozeto v sredini, s katere je visel bogat lesteneč. Takšno meščansko razkošje ga je presunilo, zlasti ker je bil v prostoru sam, samo kakšne sekunde in oči so se napasle na različnostih med tem in njegovim domom. Tedaj je prišumela s knjigo in popisanimi papirji. Načanko so se skozi tanko, modro obleko zarisali obrisi njenega telesa. V vsej vitkosti so njeni hoki in prsi pridobili komaj za nekaj centimetrov in poudarili ženskost, manj so ličili na materinstvo.

Prisedla je, odgrnila drobno počeckane liste. Rahel, spontan dotik z roko. Občutenje njenega diha ... Onemel je. Suha usta so hlastala za ustrezno besedo. Ni je. Zopet ona. Z nasmehom, brez zadrege reši položaj:

»Upam, da se bo stroj zavrtel. Če bi ga imela, bi ga preizkusila.«

»Ne, sestaviti ga moram,« je končno izvlekel iz sebe.

Da bi razkropila gostoto zadrege, je dregnila vanj s čisto nepričakovanim vprašanjem:

»Kuznecov sem prebrala priimek. Ste to vi?«

»Jaz, ja.«

»Nenavadno, se pravi rusko, kajne?«

»Niste se zmotili. Tu sem ostal, sad neke ljubezni.«

»A tako! In je v sadu ostala koščica ruskega značaja?«

»Ne razumem. Bi se moral ločiti od vašega?«

»Najbrž po genetskem zakonu kaj ostane, na primer kanček melanholije se gotovo najde v vašem temperamentu.«

»Tu sem zrasel, vse v meni se je zlilo in izoblikovalo po vaših segah. Otožnosti v določenih trenutkih se nihče ne more izogniti.«

»In ti trenutki nastopijo ...?«

Izziv, ki ga ne more preslišati, priložnost, da se

postavi na preizkušnjo, ga prisili k besedi:

»Bolj poredko, a zdaj so.«

To priznanje je izzvalo v njej dolg in miren pogled naravnost v njegove oči. Ni trenila in on tudi ne. Nedopovedljivo je obviselo v zraku, kaj sta iskala drug v drugem v zenicah. Ni ustreznega izraza ... Milena je nežno položila svojo dlan na njegovi roki, ki sta nemirno prepletali prste na mizi.

In zgodilo se je, brez uvoda in ceremonij ... Na kavču ... Prvič je začutil mehko in voljnost telesa, ki mu je vračalo strast za strast, lepoto za lepoto. Brez besede. Samo drhtenje dveh ubranih teles, kot bilke v vetru ... in brez strahu pred koso. Samo minuta, dve, pet. Kdo steje velike ure in minute? Izpeli sta se tele-si ... Melodija pa ni smela izžveneti do konca ... Tu ni konca, samo začetek.

Milena si je hitro zapela obleko in počesala lase. Nežno je šla s prsti tudi skozi njegove, se sklonila in ga poljubila na čelo:

»Dober si, fant! Povej, si prvič?«

»Drugič, a resnično prvič.« je tiho priznal in ji položil roko okrog ramen.

Malo sta vedela drug o drugem, vendar dovolj. Več bo razkril in prinesel čas, ki bo delal zanj ali se bo zarotil zoper njiju. Karkoli bo že, času in priložnosti morata biti hvaležna, da sta jima podarila novo vstopnico na neizhono pot ...

Sonce se tiste junijske dni ni spustilo z oboka. S prijaznim obrazom je spremljalo na poljski poti fanta, srce je burno tolklo od neučakanosti. Zavil je na glavno cesto in noge so z vso močjo tlačile pedale, da bi kmalu dosegli cilj. Resda nista bila zmenjena niti za dan niti za uro, vendar je že tako veljal tihi dogo-



vor, da se srečata na njenem domu, ko se vrne. Izgovor za mater je bil že ustaljen: instrukcija. Mati se je umaknila na vrt ali je odšla običajno s hčerkico na sprehod. Vsak sestanek pri njej gotovo ni dajal priložnosti za intimne stike.

Čeprav se je kri ob dotiku rok že hitreje pognala po žilah, se je bilo treba večkrat podrežati okoliščinam, ki vselej niso dovoljevale sprostitev v popolni ljubezni.

Gramoz se je motal pod naglimi koraki, ki so vodili naravnost v hišo. Na dvoriščnem oknu se je zganila zavesa. Za njo je zasulil radovedne oči. Koraki so začeli omahovati. Vhodna vrata v hišo so bila odprta in v prostorni veži s svežimi vrtnicami na mizi se je prikazala Milena. Zadržano je stopila proti njemu in glasno vabila:

»Kar naprej! Nalogo sem že pripravila.«
»Opravil ...« je bruhnilo iz njega.
Milena mu je položila prst na usta in zaprla vrata.
»Pridi, fant, in povej, tu za zaprtimi vrati.«
Odmaknil se je za korak, dva in povedal:

»Opravil, s prav dobrim.«
»Vedela sem. Čestitam! Tu pri nas ne bova slavila, ker morava tvoj uspeh zamolčati.«

»Zamolčati? Čemu le?«
»Da boš lahko še naprej prejemal instrukcije,« mu je pomežiknila, »kako bi sicer opravičila tvoj prihod pred mamo in ... možem.«

Zadnja njena beseda, izrečena s posebnim poudarkom, je hipoma razkrojila prejšnji občutek vznemirjenosti. Seveda, ta mož, ki je trenutno bil še brezimen, je obstajal, živ, več ali manj prisoten, in če je že ni oplajal z ljubeznijo, jo je pač misel nanj plašila. Čisto neprizadeta do njega ni mogla biti. Te misli je utegnila zbrati v času, ko ga je pustila samega. Brž pa se je izza priprtih vrat slišalo rahlo cingljanje kozarcev. Oprezno je na sproženih golih rokah nosila pladenj in ga nato z buteljko in dvema kozarcema postavila na mizo.

»Tako, danes upravičeno točiva! Na uspeh tvoje mature!« je še vedno šepetala in se mu zapičila v oči.

»In njene spremljajoče sreče, ki se imenuje Milena. Brez mature je ne bi bilo ...« je resno prikal.

»In dnevi se nama iztekajo. Mamo lahko še nekaj časa zavajava, njega ne bova mogla,« je otožno pridala.

»Morava res sedaj govoriti o tem, ko še kozarcev na veselo temo nisva izpraznila?« je vprašal razočaran.

»Gotovo je odložljiva. Opraviva z njo, dokler je še mama doma. Ko odide, bom bolj sproščena.«

»In ne bova ga več uvrstila v spored?«

»Kako da ne?! Tu je. Obstaja. Najkasneje v zimskem roku bo diplomiral, vse je pripravljeno ...«

»Potem pa?«

»Obljubljena služba ... v Ljubljani.«

V njegovih očeh se je zaiskrilo in hlastno je pristavil:

»Ti z njim?«

»Seveda, dokončati moram študij. Nocem ostati na pol poti. Šola, kjer delam, je sicer prijetna, vendar zame samo prehodna. Rada bi postala prevajalka, tudi simultana.«

»Ah, visoko leteči načrti! Uvodoma si se torej preizkusila na mojem stroju. Dobro si opravila. Brezhibno se sicer ni takoj vključil. Po kratkem drhtenju je začel opravljati svojo funkcijo.«

(nadaljevanje prihodnjici)

Predstavljamo vam

Okrepitve Beltinec in Mure

V zimskem odmoru je prišlo pri obeh prekmurskih nogometnih prvoligaških Beltincih in Muri do precejšnjih igalskih sprememb. Beltince so zapustili Neiman, Sirk, Komar, Vidovič, Granov, Tadić, prišli pa so Mitja Judež, Ladislav Franko, Bahrija Hadžić, Sašo Novak, Miran Neuvirt, Boštjan Damiš in Duško Vicković. Muro so zapustili Bakula, Breznik, Ščulac in Belec, prišli pa so Matej Vidovič, Sašo Lukič in Dino Lalič. V moštvo pa so vključili tudi nekaj mladih igralcev. Ker je drugi del prvenstva v prvi državni nogometni ligi pred durmi, vam predstavljamo okrepitve Beltinec in Mure.

Mitja Judež - NK Beltinci. Obrambni igralec, star 30 let. Nogomet je začel igrati pri ljubljanskem Slovanu ter nadaljeval pri Olimpiji, Korotanu in Ljubljani. Zelo hvaležen obrambni igralec, ki bo s svojo prizadevnostjo in izkušnjami veliko koristil beltinskemu prvoligašu. V Beltince je prišel iz drugoligaša Ljubljane, ker želi igrati med najboljšimi slovenskimi nogometaši.



Dino Lalič - NK Mura. Vrtar, star 22 let. Nogomet je začel igrati pri krajinskem Triglavu, nadaljeval v Naklem in Mariboru, od koder je prišel k Muri. Ponudbo iz Murske Sobotice je sprejel, saj želi igrati v uveljavljenem slovenskem prvoligašu. Prizadevanje si bo, da bo upravičil zaupanje in da bodo v nadaljevanju prvenstva izboljšali uvrstitev Mure na prvenstveni lestvici.



Ladislav Franko - NK Beltinci. Napadalec, star 26 let, iz Ukrajine. Kot nogometaš se je najprej uveljavil v Rovnu v tretji državni ukrajinski ligi. Pred dvema letoma je prišel v Slovenijo in dve sezoni igral za nogometaše Radgona v mariborski nogometni podvezi. Trener Janko Irgolič, ki je doslej treniral Radgono, ga je povabil v Beltince, kjer se dobro počuti in upa, da bo uspešno igral.



Duško Vicković - NK Beltinci. Napadalec, star 31 let. Z nogometom se je začel ukvarjati pri Metalcu v Sisku, igral pa je še za špansko reprezentanco, zagrebški Dinamo, Muro, Nafto, Kaučuk (Češka) in Inker (Zaprešiči). Šle s slednjim je sporazumno razveljavil enoletno pogodbo in prišel v Beltince. Prišel je v znano okolje, saj je z nekaterimi igralci že igral. Razpoloženje je enkratno in upa, da bodo temu primeni tudi rezultati.



Sašo Lukič - NK Mura. Obrambni igralec, star 24 let. Z nogometom se je začel ukvarjati pri NK Pobrežje v Mariboru in nadaljeval pri Mariboru Braniku in Olimpiji. Iz Ljubljane je prišel v Mursko Sobotico, ker bi rad igral prvoligaški nogomet. V novem okolju se dobro počuti. Želi si dobrega štarta Mure v nadaljevanju prvenstva, kar je zelo pomembno za nadaljnje tekmovalce.



Miran Neuvirt - NK Beltinci. Igralec sredine, star 22 let. Kot nogometaš se je uveljavil v mladinskem moštvu mariborskega Železničarja. Igral je tudi za Palomo Sever s Sladkega Vrha. V Beltincih se mu je ponudila priložnost, zato se je brez pomisleka odločil, saj je cilj vsakega mladega nogometaša, da igra v prvi državni ligi. Upa, da se mu bo uresničila želja in da bo s svojo igro upravičil pričakovanja. F. Maučec

Sašo Novak - NK Beltinci. Obrambni igralec, star 22 let. Prihaja iz Ljutomer, kjer je igral za vse selekcije kluba. V zadnjem času pa je igral mali nogomet za Interior MF iz Ključarovec v prvi državni ligi. V Beltince je prišel, ker se mu je ponudila priložnost, saj bi rad igral v prvi državni ligi. Naporne priprave je uspešno prešal in upa, da bo lahko uspešno igral za beltinskega prvoligaša.



Matej Vidovič - NK Mura. Napadalec, star 26 let. Z nogometom se je začel ukvarjati v Črni na Koroškem, kjer je igral za vse selekcije. Igral je tudi za Fužinarja, Slovenj Gradec, Rudarja iz Velenja, Korotanu, Maribor Branik in Beltince. Upa, da si je izbral dobro okolje in bo s svojo igro prispeval k uspehu Mure in dobri uvrstitvi v državnem prvenstvu in pokalnem tekmovalstvu.



Bahrija Hadžić - NK Beltinci. Obrambni igralec, star 30 let. Gre za izkušenega nogometaša, ki je nogomet začel igrati pri Nogometnem klubu Zagorje. Igral je tudi za Izolo in nazadnje za trboveljskega Rudarja, odkoder prihaja v Beltince. Ponudbo iz Beltince je sprejel, saj si želi prvoligaškega nogometa in upa, da bo lahko s svojo igro prispeval, da se bo Beltincanom izpolnila želja, obdržati status prvoligaša.



Boštjan Damiš - NK Beltinci. Obrambni igralec, star 24 let. Nogomet je začel igrati pri Mariboru Braniku, nadaljeval pri Dravogradu, odkoder je prišel v Beltince. Želi si prvoligaškega nogometa, saj je pred leti že igral za Maribor v prvi državni ligi. Ta priložnost se mu je ponudila pri Beltincih in upa, da jo bo dobro izkoristil. Je optimist in pričakuje, da bodo Beltinci pristali na sredini lestvice.



Miran Neuvirt - NK Beltinci. Igralec sredine, star 22 let. Kot nogometaš se je uveljavil v mladinskem moštvu mariborskega Železničarja. Igral je tudi za Palomo Sever s Sladkega Vrha. V Beltincih se mu je ponudila priložnost, zato se je brez pomisleka odločil, saj je cilj vsakega mladega nogometaša, da igra v prvi državni ligi. Upa, da se mu bo uresničila želja in da bo s svojo igro upravičil pričakovanja. F. Maučec



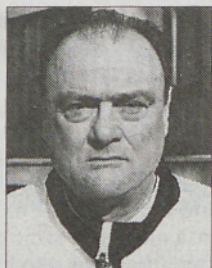
F. Maučec - NK Beltinci. Igralec sredine, star 22 let. Kot nogometaš se je uveljavil v mladinskem moštvu mariborskega Železničarja. Igral je tudi za Palomo Sever s Sladkega Vrha. V Beltincih se mu je ponudila priložnost, zato se je brez pomisleka odločil, saj je cilj vsakega mladega nogometaša, da igra v prvi državni ligi. Upa, da se mu bo uresničila želja in da bo s svojo igro upravičil pričakovanja. F. Maučec

Prekmurska prvoligaša pred startom

Nadoveza in Irgolič zadovoljna s pripravami

Spomladanski del prvenstva v prvi državni nogometni ligi je čedalje bližje, saj nas od prvega kola loči le še deset dni. Oba prekmurska prvoligaša Beltinci in Mura sta se vneto pripravljala za nadaljevanje prvenstva. Več o pripravah, spremembah in možnostih v prvenstvu smo se pogovarjali s trenerjema Mure Perom Nadovezo in Beltinec Jankom Irgoličem.

Pero Nadoveza - trener Mure: »S pripravami za drugi del prvenstva sem zelo zadovoljen, saj smo v Poreču imeli idealne možnosti za delo, kar smo izkoristili, odigrali pa smo tudi pet prijateljskih tekem in se vrnili brez posebnih težav. S prizadevanjem igralcev sva zadovoljni, tudi mladih. Ne-



Mali nogomet

Soboški zdravniki državni prvaki

V športni dvorani soboške tretje osnovne šole je bilo drugo odprto prvenstvo Slovenije v malem nogometu za zdravnike in zobozdravnike. Med osmimi ekipami iz Slovenije, Hrvaške in Madžarske so imeli največ uspeha Sobočani, ki so zasedli prvo mesto in postali prvaki Slovenije. Pomurski zdravniki so že v predtekmovalju brez težav zasedli prvo mesto v skupini, v finalu pa visoko s 4 : 1 premagali Zagreb. Za tretje mesto je Celje premagalo Ljubljano s 3 : 1. Za ekipo Murske Sobotice so nastopali: Kiraly, Vojvodič, Budja, Šepić, Lukač, Pal, Kramberger, Kapun, Lazarevič, Pretner in Hodošek. Najboljši na turnirju so bili: igralec Vladimir Kramberger (Murska Sobotica), strelci Mladen Prlina (Zagreb), vratar Ludvik Kiraly (Murska Sobotica). Vrstni red ekip: 1. Murska Sobotica, 2. Zagreb, 3. Celje, 4. Ljubljana, 5. Maribor, 6. Szombathely, 7. Varaždin, 8. Primorska. (OB)

Košarka

Radenska premagala Medvode

V prvem krogu sklepnega dela prvenstva v državni moški košarkarski B-ligi je Radenska premagala Proton Medvode s 111 : 97 (64 : 45).

Po petih minutah igre so Ra-

kaj težav z vadbo smo imeli po vrnitvi, tako da smo hodili na treninge v Moravske Toplice. V zimskem odmoru je prišlo do precejšnjih sprememb pri igralcih, tako da je težko napovedovati, kakšne so možnosti Mure v drugem delu prvenstva. Vsekakor smo z odhodom Bakule, Breznika in Ščulca slabši v obrambi, saj razen Lukiča nismo dobili ustreznih zamenjav. Mislim, da se bo v moštvo lahko uspešno vrnil Štampfer, še vedno pa je vprašanje, kdaj bo lahko zaigral Cifer, ki bi ga v tem trenutku zelo potrebovali. Kljub vsemu pa je razpoloženje v moštvo dobro in optimistično gledam na tekmovalstvo, tako da uspeh ne bi smel izostati.»

Janko Irgolič - trener Beltinec: »Priprave za spomladanski del prvenstva smo realizirali več kot stodontno. Morda bi bilo dobro, če bi tri dni še ostali v Ankaranu, kjer smo imeli idealne možnosti za delo. Uspešno smo odigrali tudi šest prijateljskih tekem, kar je veliko, tako da so dobili

priložnost vsi igralci. Trdim, da so tekme najboljše treninge, vendar v ciklusu štirih tekem niso igrali vsi, temveč so imeli posamezni igralci dan počitka. Nekoliko težje razmere za vadbo smo imeli doma, vendar smo stvari uredili.

Sicer pa sem zelo zadovoljen s prizadevnostjo vseh igralcev, zlasti pa z njihovim odnosom do treninga in igre. Škoda, da je še vedno poškodovan Črnko in da se je na tekmi z Nafto v Lendavi zgodila nesreča Godini, ki bo moral biti nekaj časa odsoten z igrišča.

Pred drugim delom prvenstva v prvi državni ligi sem velik optimist in mislim, da smo sposobni uresničiti cilj, to je obstanek v prvi državni ligi. (FM)



Rokomet

Nesrečen poraz Pomurke

V štirinajstem kolu prvenstva v prvi moški rokometni B-ligi je Šešir iz Škofje Loke v Murski Soboti premagal domačo Pomurko s 25 : 24 (13 : 13). Bakovčani so v prvem polčasu vodili s 13 : 8, v drugem pa z 21 : 16, vendar so vseeno nesrečno izgubili tekmo. Zgrešili so tudi tri kazenske strelce.

Pomurka: B. Buzeti, R. Vereš, A. Vereš 1, Ritonja 2, Kavaš 10, S. Husar 4, J. Husar, Javornik, S. Buzeti 1, B. Vereš, Okreša 2, Lovenjak 4. V tekmovalju druge državne moške rokometne lige je Celje premagalo Polet iz Murske Sobotice s 30 : 27 (12 : 13). Strelci za Polet: Lovenjak 7, Mertica 7, Škraban 4, Černela 4, Žugelj 3, Slamar 2. Ormož pa je premagal

Radgono s 25 : 23 (14 : 10). Strelci za Radgono: Klun 5, Strelci za Radgono: Klun 5, Zinkovič 2 in Raus 2. Rokometni športniki so bili prosti.

PKL - moški

Rezultati - 11. kolo
Sebeborci : Miarte 77 : 86
Radgona : Claudia shop 80 : 78
Lindau : Brod 75 : 62
Sobota prosta

Claudia shop 9 8 1810:594
Radgona v. 9 8 1706:562
Sobota v. 9 6 3643:627
Miarte 9 6 3740:738
Lindau 9 3 6596:658
Sebeborci 9 0 9589:736
Brod 8 0 8497:666

Strelstvo

Gančani drugi v Postojni

V Postojni je bilo polfinalno državno dopisno strelsko tekmovanje, se je udeležila ekipa SD Gančani in dosegla uspeh, saj je s 1082 krogi na iz Pomurja zasedla drugo mesto. Uspešen je bil tudi Hari, ki je zadel 369 krogov, zasedel drugo mesto. Majun lažic je dosegel 358. Zvonko brica pa 355 krogov. Finalne državne dopisne strelske tekmovanje 23. marca v Postojni. (T. Hovvat)

strelk z osnovnih ter 5 srednjih šol.

Rezultati - osnovne šole
pno dečki: 1. OŠ II Murska Sobotica (Pajič, Pajič, Babič) 51 krogov, 2. OŠ Cankova 402 krogov, OŠ Tišina 464 krogov, OŠ 1. Valter Pajič (OŠ II Murska Sobotica) 179, 2. Simon Šostar (OŠ II Murska Sobotica) 178, 3. Vito Pajič (OŠ II Murska Sobotica) 178 krogov.

Ekipno deklice: 1. OŠ II Murska Sobotica (Balaško, Faflek, Gerencin) 343 krogov, 2. OŠ Cankova 409 krogov, 3. OŠ Tišina 464 krogov, 4. OŠ 1. Valter Pajič (OŠ II Murska Sobotica) 179, 5. OŠ II Murska Sobotica (Balaško, Faflek, Gerencin) 343 krogov, 6. OŠ Cankova 409 krogov, 7. OŠ Tišina 464 krogov, 8. OŠ 1. Valter Pajič (OŠ II Murska Sobotica) 179, 9. OŠ II Murska Sobotica (Balaško, Faflek, Gerencin) 343 krogov, 10. OŠ Cankova 409 krogov, 11. OŠ Tišina 464 krogov, 12. OŠ 1. Valter Pajič (OŠ II Murska Sobotica) 179, 13. OŠ II Murska Sobotica (Balaško, Faflek, Gerencin) 343 krogov, 14. OŠ Cankova 409 krogov, 15. OŠ Tišina 464 krogov, 16. OŠ 1. Valter Pajič (OŠ II Murska Sobotica) 179, 17. OŠ II Murska Sobotica (Balaško, Faflek, Gerencin) 343 krogov, 18. OŠ Cankova 409 krogov, 19. OŠ Tišina 464 krogov, 20. OŠ 1. Valter Pajič (OŠ II Murska Sobotica) 179, 21. OŠ II Murska Sobotica (Balaško, Faflek, Gerencin) 343 krogov, 22. OŠ Cankova 409 krogov, 23. OŠ Tišina 464 krogov, 24. OŠ 1. Valter Pajič (OŠ II Murska Sobotica) 179, 25. OŠ II Murska Sobotica (Balaško, Faflek, Gerencin) 343 krogov, 26. OŠ Cankova 409 krogov, 27. OŠ Tišina 464 krogov, 28. OŠ 1. Valter Pajič (OŠ II Murska Sobotica) 179, 29. OŠ II Murska Sobotica (Balaško, Faflek, Gerencin) 343 krogov, 30. OŠ Cankova 409 krogov, 31. OŠ Tišina 464 krogov, 32. OŠ 1. Valter Pajič (OŠ II Murska Sobotica) 179, 33. OŠ II Murska Sobotica (Balaško, Faflek, Gerencin) 343 krogov, 34. OŠ Cankova 409 krogov, 35. OŠ Tišina 464 krogov, 36. OŠ 1. Valter Pajič (OŠ II Murska Sobotica) 179, 37. OŠ II Murska Sobotica (Balaško, Faflek, Gerencin) 343 krogov, 38. OŠ Cankova 409 krogov, 39. OŠ Tišina 464 krogov, 40. OŠ 1. Valter Pajič (OŠ II Murska Sobotica) 179, 41. OŠ II Murska Sobotica (Balaško, Faflek, Gerencin) 343 krogov, 42. OŠ Cankova 409 krogov, 43. OŠ Tišina 464 krogov, 44. OŠ 1. Valter Pajič (OŠ II Murska Sobotica) 179, 45. OŠ II Murska Sobotica (Balaško, Faflek, Gerencin) 343 krogov, 46. OŠ Cankova 409 krogov, 47. OŠ Tišina 464 krogov, 48. OŠ 1. Valter Pajič (OŠ II Murska Sobotica) 179, 49. OŠ II Murska Sobotica (Balaško, Faflek, Gerencin) 343 krogov, 50. OŠ Cankova 409 krogov, 51. OŠ Tišina 464 krogov, 52. OŠ 1. Valter Pajič (OŠ II Murska Sobotica) 179, 53. OŠ II Murska Sobotica (Balaško, Faflek, Gerencin) 343 krogov, 54. OŠ Cankova 409 krogov, 55. OŠ Tišina 464 krogov, 56. OŠ 1. Valter Pajič (OŠ II Murska Sobotica) 179, 57. OŠ II Murska Sobotica (Balaško, Faflek, Gerencin) 343 krogov, 58. OŠ Cankova 409 krogov, 59. OŠ Tišina 464 krogov, 60. OŠ 1. Valter Pajič (OŠ II Murska Sobotica) 179, 61. OŠ II Murska Sobotica (Balaško, Faflek, Gerencin) 343 krogov, 62. OŠ Cankova 409 krogov, 63. OŠ Tišina 464 krogov, 64. OŠ 1. Valter Pajič (OŠ II Murska Sobotica) 179, 65. OŠ II Murska Sobotica (Balaško, Faflek, Gerencin) 343 krogov, 66. OŠ Cankova 409 krogov, 67. OŠ Tišina 464 krogov, 68. OŠ 1. Valter Pajič (OŠ II Murska Sobotica) 179, 69. OŠ II Murska Sobotica (Balaško, Faflek, Gerencin) 343 krogov, 70. OŠ Cankova 409 krogov, 71. OŠ Tišina 464 krogov, 72. OŠ 1. Valter Pajič (OŠ II Murska Sobotica) 179, 73. OŠ II Murska Sobotica (Balaško, Faflek, Gerencin) 343 krogov, 74. OŠ Cankova 409 krogov, 75. OŠ Tišina 464 krogov, 76. OŠ 1. Valter Pajič (OŠ II Murska Sobotica) 179, 77. OŠ II Murska Sobotica (Balaško, Faflek, Gerencin) 343 krogov, 78. OŠ Cankova 409 krogov, 79. OŠ Tišina 464 krogov, 80. OŠ 1. Valter Pajič (OŠ II Murska Sobotica) 179, 81. OŠ II Murska Sobotica (Balaško, Faflek, Gerencin) 343 krogov, 82. OŠ Cankova 409 krogov, 83. OŠ Tišina 464 krogov, 84. OŠ 1. Valter Pajič (OŠ II Murska Sobotica) 179, 85. OŠ II Murska Sobotica (Balaško, Faflek, Gerencin) 343 krogov, 86. OŠ Cankova 409 krogov, 87. OŠ Tišina 464 krogov, 88. OŠ 1. Valter Pajič (OŠ II Murska Sobotica) 179, 89. OŠ II Murska Sobotica (Balaško, Faflek, Gerencin) 343 krogov, 90. OŠ Cankova 409 krogov, 91. OŠ Tišina 464 krogov, 92. OŠ 1. Valter Pajič (OŠ II Murska Sobotica) 179, 93. OŠ II Murska Sobotica (Balaško, Faflek, Gerencin) 343 krogov, 94. OŠ Cankova 409 krogov, 95. OŠ Tišina 464 krogov, 96. OŠ 1. Valter Pajič (OŠ II Murska Sobotica) 179, 97. OŠ II Murska Sobotica (Balaško, Faflek, Gerencin) 343 krogov, 98. OŠ Cankova 409 krogov, 99. OŠ Tišina 464 krogov, 100. OŠ 1. Valter Pajič (OŠ II Murska Sobotica) 179, 101. OŠ II Murska Sobotica (Balaško, Faflek, Gerencin) 343 krogov, 102. OŠ Cankova 409 krogov, 103. OŠ Tišina 464 krogov, 104. OŠ 1. Valter Pajič (OŠ II Murska Sobotica) 179, 105. OŠ II Murska Sobotica (Balaško, Faflek, Gerencin) 343 krogov, 106. OŠ Cankova 409 krogov, 107. OŠ Tišina 464 krogov, 108. OŠ 1. Valter Pajič (OŠ II Murska Sobotica) 179, 109. OŠ II Murska Sobotica (Balaško, Faflek, Gerencin) 343 krogov, 110. OŠ Cankova 409 krogov, 111. OŠ Tišina 464 krogov, 112. OŠ 1. Valter Pajič (OŠ II Murska Sobotica) 179, 113. OŠ II Murska Sobotica (Balaško, Faflek, Gerencin) 343 krogov, 114. OŠ Cankova 409 krogov, 115. OŠ Tišina 464 krogov, 116. OŠ 1. Valter Pajič (OŠ II Murska Sobotica) 179, 117. OŠ II Murska Sobotica (Balaško, Faflek, Gerencin) 343 krogov, 118. OŠ Cankova 409 krogov, 119. OŠ Tišina 464 krogov, 120. OŠ 1. Valter Pajič (OŠ II Murska Sobotica) 179, 121. OŠ II Murska Sobotica (Balaško, Faflek, Gerencin) 343 krogov, 122. OŠ Cankova 409 krogov, 123. OŠ Tišina 464 krogov, 124. OŠ 1. Valter Pajič (OŠ II Murska Sobotica) 179, 125. OŠ II Murska Sobotica (Balaško, Faflek, Gerencin) 343 krogov, 126. OŠ Cankova 409 krogov, 127. OŠ Tišina 464 krogov, 128. OŠ 1. Valter Pajič (OŠ II Murska Sobotica) 179, 129. OŠ II Murska Sobotica (Balaško, Faflek, Gerencin) 343 krogov, 130. OŠ Cankova 409 krogov, 131. OŠ Tišina 464 krogov, 132. OŠ 1. Valter Pajič (OŠ II Murska Sobotica) 179, 133. OŠ II Murska Sobotica (Balaško, Faflek, Gerencin) 343 krogov, 134. OŠ Cankova 409 krogov, 135. OŠ Tišina 464 krogov, 136. OŠ 1. Valter Pajič (OŠ II Murska Sobotica) 179, 137. OŠ II Murska Sobotica (Balaško, Faflek, Gerencin) 343 krogov, 138. OŠ Cankova 409 krogov, 139. OŠ Tišina 464 krogov, 140. OŠ 1. Valter Pajič (OŠ II Murska Sobotica) 179, 141. OŠ II Murska Sobotica (Balaško, Faflek, Gerencin) 343 krogov, 142. OŠ Cankova 409 krogov, 143. OŠ Tišina 464 krogov, 144. OŠ 1. Valter Pajič (OŠ II Murska Sobotica) 179, 145. OŠ II Murska Sobotica (Balaško, Faflek, Gerencin) 343 krogov, 146. OŠ Cankova 409 krogov, 147. OŠ Tišina 464 krogov, 148. OŠ 1. Valter Pajič (OŠ II Murska Sobotica) 179, 149. OŠ II Murska Sobotica (Balaško, Faflek, Gerencin) 343 krogov, 150. OŠ Cankova 409 krogov, 151. OŠ Tišina 464 krogov, 152. OŠ 1. Valter Pajič (OŠ II Murska Sobotica) 179, 153. OŠ II Murska Sobotica (Balaško, Faflek, Gerencin) 343 krogov, 154. OŠ Cankova 409 krogov, 155. OŠ Tišina 464 krogov, 156. OŠ 1. Valter Pajič (OŠ II Murska Sobotica) 179, 157. OŠ II Murska Sobotica (Balaško, Faflek, Gerencin) 343 krogov, 158. OŠ Cankova 409 krogov, 159. OŠ Tišina 464 krogov, 160. OŠ 1. Valter Pajič (OŠ II Murska Sobotica) 179, 161. OŠ II Murska Sobotica (Balaško, Faflek, Gerencin) 343 krogov, 162. OŠ Cankova 409 krogov, 163. OŠ Tišina 464 krogov, 164. OŠ 1. Valter Pajič (OŠ II Murska Sobotica) 179, 165. OŠ II Murska Sobotica (Balaško, Faflek, Gerencin) 343 krogov, 166. OŠ Cankova 409 krogov, 167. OŠ Tišina 464 krogov, 168. OŠ 1. Valter Pajič (OŠ II Murska Sobotica) 179, 169. OŠ II Murska Sobotica (Balaško, Faflek, Gerencin) 343 krogov, 170. OŠ Cankova 409 krogov, 171. OŠ Tišina 464 krogov, 172. OŠ 1. Valter Pajič (OŠ II Murska Sobotica) 179, 173. OŠ II Murska Sobotica (Balaško, Faflek, Gerencin) 343 krogov, 174. OŠ Cankova 409 krogov, 175. OŠ Tišina 464 krogov, 176. OŠ 1. Valter Pajič (OŠ II Murska Sobotica) 179, 177. OŠ II Murska Sobotica (Balaško, Faflek, Gerencin) 343 krogov, 178. OŠ Cankova 409 krogov, 179. OŠ Tišina 464 krogov, 180. OŠ 1. Valter Pajič (OŠ II Murska Sobotica) 179, 181. OŠ II Murska Sobotica (Balaško, Faflek, Gerencin) 343 krogov, 182. OŠ Cankova 409 krogov, 183. OŠ Tišina 464 krogov, 184. OŠ 1. Valter Pajič (OŠ II Murska Sobotica) 179, 185. OŠ II Murska Sobotica (Balaško, Faflek, Gerencin) 343 krogov, 186. OŠ Cankova 409 krogov, 187. OŠ Tišina 464 krogov, 188. OŠ 1. Valter Pajič (OŠ II Murska Sobotica) 179, 189. OŠ II Murska Sobotica (Balaško, Faflek, Gerencin) 343 krogov, 190. OŠ Cankova 409 krogov, 191. OŠ Tišina 464 krogov, 192. OŠ 1. Valter Pajič (OŠ II Murska Sobotica) 179, 193. OŠ II Murska Sobotica (Balaško, Faflek, Gerencin) 343 krogov, 194. OŠ Cankova 409 krogov, 195. OŠ Tišina 464 krogov, 196. OŠ 1. Valter Pajič (OŠ II Murska Sobotica) 179, 197. OŠ II Murska Sobotica (Balaško, Faflek, Gerencin) 343 krogov, 198. OŠ Cankova 409 krogov, 199. OŠ Tišina 464 krogov, 200. OŠ 1. Valter Pajič (OŠ II Murska Sobotica) 179, 201. OŠ II Murska Sobotica (Balaško, Faflek, Gerencin) 343 krogov, 202. OŠ Cankova 409 krogov, 203. OŠ Tišina 464 krogov, 204. OŠ 1. Valter Pajič (OŠ II Murska Sobotica) 179, 205. OŠ II Murska Sobotica (Balaško, Faflek, Gerencin) 343 krogov, 206. OŠ Cankova 409 krogov, 207. OŠ Tišina 464 krogov, 208. OŠ 1. Valter Pajič (OŠ II Murska Sobotica) 179, 209. OŠ II Murska Sobotica (Balaško, Faflek, Gerencin) 343 krogov, 210. OŠ Cankova 409 krogov, 211. OŠ Tišina 464 krogov, 212. OŠ 1. Valter Pajič (OŠ II Murska Sobotica) 179, 213. OŠ II Murska Sobotica (Balaško, Faflek, Gerencin) 343 krogov, 214. OŠ Cankova 409 krogov, 215. OŠ Tišina 464 krogov, 216. OŠ 1. Valter Pajič (OŠ II Murska Sobotica) 179, 217. OŠ II Murska Sobotica (Balaško, Faflek, Gerencin) 343 krogov, 218. OŠ Cankova 409 krogov, 219. OŠ Tišina 464 krogov, 220. OŠ 1. Valter Pajič (OŠ II Murska Sobotica) 179, 221. OŠ II Murska Sobotica (Balaško, Faflek, Gerencin) 343 krogov, 222. OŠ Cankova 409 krogov, 223. OŠ Tišina 464 krogov, 224. OŠ 1. Valter Pajič (OŠ II Murska Sobotica) 179, 225. OŠ II Murska Sobotica (Balaško, Faflek, Gerencin) 343 krogov, 226. OŠ Cankova 409 krogov, 227. OŠ Tišina 464 krogov, 228. OŠ 1. Valter Pajič (OŠ II Murska Sobotica) 179, 229. OŠ II Murska Sobotica (Balaško, Faflek, Gerencin) 343 krogov, 230. OŠ Cankova 409 krogov, 231. OŠ Tišina 464 krogov, 232. OŠ 1. Valter Pajič (OŠ II Murska Sobotica) 179, 233. OŠ II Murska Sobotica (Balaško, Faflek, Gerencin) 343 krogov, 234. OŠ Cankova 409 krogov, 235. OŠ Tišina 464 krogov, 236. OŠ 1. Valter Pajič (OŠ II Murska Sobotica) 179, 237. OŠ II Murska Sobotica (Balaško, Faflek, Gerencin) 343 krogov, 238. OŠ Cankova 409 krogov, 239. OŠ Tišina 464 krogov, 240. OŠ 1. Valter Pajič (OŠ II Murska Sobotica) 179, 241. OŠ II Murska Sobotica (Balaško, Faflek, Gerencin) 343 krogov, 242. OŠ Cankova 409 krogov, 243. OŠ Tišina 464 krogov, 244. OŠ 1. Valter Pajič (OŠ II Murska Sobotica) 179, 245. OŠ II Murska Sobotica (Balaško, Faflek, Gerencin) 343 krogov, 246. OŠ Cankova 409 krogov, 247. OŠ Tišina 464 krogov, 248. OŠ 1. Valter Pajič (OŠ II Murska Sobotica) 179, 249. OŠ II Murska Sobotica (Balaško, Faflek, Gerencin) 343 krogov, 250. OŠ Cankova 4

Namizni tenis

Visoka zmaga Arconta v derbiju

V nadaljevanju prvenstva v prvi državni namiznoteniški ligi je Arcont Radgona premagal neprijetnega nasprotnika Radlje. Odlični Kovač je zanesljivo premagal oba nasprotnika in se masčeval za poraz Kusu v prvem delu tekmovalca. Drugi trije Radgončani niso bili tako prepričljivi in je vsak po enkrat izgubil. Moravske Toplice Sobota so dosegle nepričakovano najvišjo zmago v Križah, kjer so domačini nastopili brez drugega igralca Polanška. Rus Goussev je igral z visoko temperaturo in nepričakovano izgubil z mladim Kocuvanom. Tudi Unger z njim ni imel posebnih težav. V pomurskem derbiju je Arcont Radgona z visokim rezultatom premagal Moravske Toplice Soboto. Radgončani so

igrali s toliko napora, kolikor ga je bilo potrebno za visoko zmago, saj so bili varovanci trenerja Mirana Močana precej razglašeni, še posebno Horvat. Pri domačinih je bil odlični Kovač, Benko zelo dober, Rihtarič pa soliden. Za Sobočane je edino zmago dosegel tretji igralec Solar, ki je premagal Benkoviča.

Radlje : Arcont Radgona 3 : 4 (Kus : Benko 21 : 15, 21 : 18, Slatinšek : Kovač 7 : 21, 10 : 21, Petar : Rihtarič 11 : 21, 12 : 21, Kus-Petar : Kovač-Benko 17 : 21, 16 : 21, Kus : Kovač 18 : 21, 13 : 21, Petar : Benkovič 21 : 15, 21 : 19, Slatinšek : Rihtarič 22 : 20, 21 : 18).

Križe : Moravske Toplice Sobota 0 : 7 (Goussev : Kocuvan 18 : 21, 21 : 23, Snedič : Unger 10 :

21, 9 : 21, Mali : Horvat 13 : 21, 17 : 21, Goussev : Snedič : Unger - Horvat 10 : 21, 15 : 21, Goussev : Unger 19 : 21, 17 : 21, Mali : Solar 18 : 21, 20 : 22, Snedič : Horvat 9 : 21, 13 : 21).

Arcont Radgona : Moravske Toplice Sobote 6 : 1 (Kovač : Kocuvan 21 : 5, 21 : 11, Benko : Unger 21 : 19, 21 : 19, Rihtarič : Horvat 17 : 21, 21 : 18, 21 : 17, Kovač - Benko : Unger - Horvat 21 : 19, 21 : 18, Kovač : Unger 23 : 21, 21 : 18, Benkovič : Solar 20 : 22, 19 : 21, Benko : Horvat 13 : 21, 21 : 15, 26 : 24). **MTS II : Branik 7 : 0** (Šbül 2, Puhani 2, Smodiš, Koščak, Koščak - Šbül).

Olimpija	1312	1	69:22	25
Maribor	1311	2	63:24	24
Arcont	1310	3	66:25	23
Krka	129	3	60:24	21
MT Sobota	137	6	51:40	20
Vesna	135	8	42:49	18
Radlje	134	9	35:56	17
Presejce	133	10	36:55	16
Križe	123	9	26:58	15
Melamin	130	13	0:91	13

Veleslalom

Prvenstvo osnovnih in srednjih šol

Smučarski klub Murska Sobota je na Arehu pripravil regijsko prvenstvo osnovnih in srednjih šol v veleslalomu. Sodelovalo je 52 smučarjev in smučark. Rezultati - nižji razredi - deklice: 1. Horvatova, 2. Vargova, 3. Cvetkova (vse OŠ III); dečki: 1. Juteršnik (OŠ I), 2. Kolaš, 3. Ferencak (oba OŠ III); 5. in 6. razred - deklice: 1. Praprotnikova (OŠ III), 2. Beloglavecova (OŠ I); dečki: 1. Bertalančič (OŠ I), 2. Banfi (OŠ III), 3. Sadl (OŠ I); 7. in 8. razred - deklice: 1.

Kerečeva (OŠ II), 2. Pušenjakova (OŠ III), 3. Šadlova (OŠ I); dečki: 1. Recek, 2. Gomboš (oba OŠ III), 3. Kerec (OŠ II).

Srednje šole - dekleta: 1. Pivčeva, 2. Radičeva (obe Gimnazija MS), 3. Koroševa (SZŠ); fantje: 1. Fartek (SSTŠ MS), 2. Čosič, 3. Virag (oba Gimnazija MS).

Absolutna kategorija: 1. Čep (OŠ III), 2. Juteršnik (OŠ I), 3. Šubonski (OŠ III). V skupni uvrstitvi je zmagala OŠ III Murska Sobota.

Po dveh uspešnih zimskih počitnicah svetovna prvakinja Marika Kardinar tudi te zimske počitnice organizira rekreacijsko kegljanje za 6., 7. in 8. razred osnovnih šol, kjer se mladi seznanijo s prvimi koraki kegljanja. Poslej je tokratna aktivnost potekala le na kegljišču Nafta v Lendavi, tokrat pa tudi na kegljišču Radenske v Radencih. Prvi dan se je zbralo na kegljišču v Radencih 18 mladih, med njimi tri dekleta z OŠ Radenci (14) in OŠ Kapela (4). Na kegljišču v Lendavi pa se je zbralo 20 mladih. Rekreacijsko kegljanje bo trajalo od 17. do 21. februarja. Marika Kardinar med mladimi na kegljišču v Radencih, (FM), fotografija: Jure Zauneker



Sport od tod in tam

Nogomet - V prijateljski nogometni tekmi je soboška Mura v Lendavi premagala Nafto s 3 : 0. Strelca golov: Vučičević 2 in Brezic.

Košarka - Ob dnevu slovenske košarke v Ljubljani je v ženski sekciji (širši izbor državne članice reprezentance) v ekipi železnih nastopila igralca Pomurja Skopja - mladinka Daliborka Jocić - Daga. To je vsekakor lepo priznanje tako igralki kot klubu, saj je to pomurje, da je kaka košarkarica iz Pomurja po osamosvojitvi igrala na dnevu slovenske košarke. (ZT)

Nogomet - V prijateljski nogometni tekmi je prvoligaš Beltinci v Lendavi premagali domačega drugoligaša Nafto z 2 : 0. Strelca golov sta bila Franko in Baranja. Na tekmi se je težje poškodoval Tomislav Godina.

Kegljanje - V 14. kolu tekmovalca v tretji državni moški kegljaški ligi je Nafta premagala Petrol iz Celja s 6 : 2 (4534 : 4365). Za Nafto so zmagali: Radaković 827, Perić 834, Horvat 860 in Žalik 888 podrtih kegljev. Tekmovali so se: Matjašič 369, Matko 359 in Levčič 397 podrtih kegljev. V 10. kolu tekmovalca v tretji državni ženski ke-

gljaški ligi se je srečanje med Nafto in Krilatim kolom iz Maribora končalo s 4 : 4 (2267 : 2219). Za Nafto sta zmagali: Novakova, 414, in Staničeva, 380 podrtih kegljev. Tekmovalce so še: Vargova, 388, Utroševa, 362, Žalikova, 375, in Ščapova, 348 podrtih kegljev. (M. Žalik)

Strelstvo - V pomurski strelski ligi je bilo na sporedu 7. kolo. Med ekipami vodijo Gančani z 21 točkami (7656) pred SCT-jem, 19, (7504) in Bakovci, 17 točk (7508). Med posamezniki je prevzel vodstvo Goran Maučec (Bakovci) z 2557 krogi pred Marjanom Balažicem (Gančani), 2555, in Jankom Kuzmo (SCT), 2554 krogov. (T. Horvat)

Judo - V Slovenski Bistrici je bilo državno prvenstvo osnovnih šol v judu za starejše dečke. Sodelovalo je 116 tekmovalcev iz 17 osnovnih šol. Med njimi so bili tudi pomurski tekmovalci in dosegli naslednje uvrstitve v svojih kategorijah: Balažic (OŠ Bakovci) in Pertoci (OŠ III MS) sta bila peta, Škraban (OŠ III MS), Maček in Žalik (oba OŠ Sv. Jurij) so bili sedmi.

Namizni tenis - Na regijskem mladinskem prvenstvu v naniznem tenisu za posameznike in

Kegljanje - Na Ravnah na Koroškem je bilo tekmovalje v kegljanju za invalide. Med šestimi ekipami je ekipa pomurske regije zasedla četrto mesto, med posamezniki pa je bil Slavko Dunaj četrti, Franc Borovnjak pa peti med 30 tekmovalci.

Nogomet - Odigranih je bilo nekaj prijateljskih nogometnih tekem. Rezultati: Črenšovci : Serdica 1 : 2, Odranci : Križevci 7 : 2, Drava : Bakovci 2 : 2, Varteks II. : Bakovci 4 : 0.

Odbojka

Pomembna zmaga Sobočanov v Novem mestu

V desetem kolu drugega dela prvenstva v državni moški odbojkaški I. A-ligi je Banka Olimpija v Ljubljani premagala Pomgrad iz Murske Sobote s 3 : 0 (15 : 6, 15 : 7, 15 : 8). Sobočani tokrat niso prikazali pričakovane igre, tako da je bil poraz neizbežen. V enajstem kolu tekmovalca pa je Pomgrad iz Murske Sobote v Novem mestu premagal domačo Krko s 3 : 0 (15 : 7, 15 : 8, 15 : 12) ter dosegel pomembni točki. Sobočani so tokrat z igrali tako kot znajo in uspeh ni izostal. Pomgrad: Berdon, Janža, Kerec, Bačvič, Novak, Topovšek, Portedoš, Bakovič.

V tekmovalju državne ženske odbojkaške I. A-lige je Infond Branik premagal Ljutomer Zavarovalnico Maribor s 3 : 0 (15 : 6, 15 : 8, 15 : 3). Odbojkarice Kemiplasa iz Ko-

pra so premagale Ljutomer Zavarovalnico Maribor s 3 : 0 (15 : 5, 15 : 5, 15 : 6). Ljutomer Zavarovalnica Maribor: Kodila, Šostarič, Lukienko, Kosi, Vrbnjak, Pirher, Adamina, Vrečko, Kolar. Odbojkarice Novega mesta so v Murski Soboti premagale Soboto s 3 : 1 (15 : 13, 15 : 12, 10 : 15, 15 : 1). Sobočanke so tokrat z igrale dobro, vendar pa tega niso izrazile v rezultatu. Sobota: Osipčnik, Drevenšek, Zver, Resanovič, Šlebingler, Draš, Kuhar, Casar.

V desetem kolu drugega dela prvenstva v državni moški odbojkaški I. B-ligi je ekipa Simonovega zaliva v Izoli premagala Ljutomer s 3 : 0 (15 : 7, 15 : 6, 15 : 5). Ljutomerčani domačinom niso ponudili pričakovanega odpora. Odbojkarji Ljutomera pa so

premagali Granit iz Slovenske Bistrice s 3 : 0 (15 : 12, 17 : 16, 15 : 10). Ljutomer: Rajnar, Zidar, Šmauc, Babič, Dobosič, Pirher, Primec, Grut, Onišak, Horvat (NŠ, FM)

Odbojka - 1. A moški

Salonit	1210	2	33:10	20
Gradis	109	1	27:9	18
Fužinar	117	4	25:16	14
Olimpija	106	3	21:13	12
Pomgrad	116	5	21:17	12
Krka	114	7	18:26	8
Šostanj	112	9	9:30	4
Kamnik	120	12	4:36	0

Odbojka - 1. A ženske

Koper	98	1	26:8	16
Branik	87	1	22:8	14
N. mesto	96	3	22:13	12
Krim	95	4	16:16	10
Ljutomer	95	4	15:16	10
Bled	93	6	16:19	6
Sobota	91	8	5:28	2
ŠOU	80	8	6:24	0

Razpored tekem - 2. SNL

16. kolo - 9. marca (15.00)

Vevče : Domžale
Drava : Naklo
Dravograd : Šmartno
Zagorje : Nafta
Piran : Rudar
Šentjur : Železničar
Jadran : G. opekarne
Črnuče : Ljubljana

17. kolo - 16. marca (15.00)

Črnuče : Vevče
Ljubljana : Jadran
G. opekarne : Šentjur
Železničar : Piran
Rudar : Zagorje
Nafta : Dravograd
Šmartno : Drava
Naklo : Domžale

18. kolo - 23. marca (15.00)

Vevče : Naklo
Domžale : Šmartno
Drava : Nafta
Dravograd : Rudar
Zagorje : Železničar
Piran : G. opekarne
Šentjur : Ljubljana
Jadran : Črnuče

19. kolo - 29. marca (15.00)

Jadran : Vevče
Črnuče : Šentjur
Ljubljana : Piran
G. opekarne : Zagorje
Železničar : Dravograd
Rudar : Drava
Nafta : Domžale
Šmartno : Naklo

20. kolo - 6. aprila (16.30)

Vevče : Šmartno
Naklo : Nafta
Domžale : Rudar
Drava : Železničar
Dravograd : G. opekarne
Zagorje : Ljubljana
Piran : Črnuče
Šentjur : Jadran

21. kolo - 13. aprila (16.30)

Šentjur : Vevče
Jadran : Piran
Črnuče : Zagorje
Ljubljana : Dravograd
G. opekarne : Drava
Železničar : Domžale
Rudar : Naklo
Nafta : Šmartno

22. kolo - 20. aprila (16.30)

Vevče : Nafta
Šmartno : Rudar
Naklo : Železničar
Domžale : G. opekarne
Drava : Ljubljana
Dravograd : Črnuče
Zagorje : Jadran
Piran : Šentjur

23. kolo - 27. aprila (16.30)

Piran : Vevče
Šentjur : Zagorje
Jadran : Dravograd
Črnuče : Drava

Ljubljana : Domžale
G. opekarne : Naklo
Železničar : Šmartno
Rudar : Nafta

24. kolo - 1. maja (16.30)

Vevče : Rudar
Nafta : Železničar
Šmartno : G. opekarne
Naklo : Ljubljana
Domžale : Črnuče
Drava : Jadran
Dravograd : Šentjur
Zagorje : Piran

25. kolo - 4. maja (16.30)

Zagorje : Vevče
Piran : Dravograd
Šentjur : Drava
Jadran : Domžale
Črnuče : Naklo
Ljubljana : Šmartno
G. opekarne : Nafta
Železničar : Rudar

26. kolo - 11. maja (16.30)

Vevče : Železničar
Rudar : G. opekarne
Nafta : Ljubljana
Šmartno : Črnuče
Naklo : Jadran
Domžale : Šentjur
Drava : Piran
Dravograd : Zagorje

27. kolo - 18. maja (16.30)

Dravograd : Vevče
Zagorje : Drava
Piran : Domžale
Šentjur : Naklo
Jadran : Šmartno
Črnuče : Nafta
Ljubljana : Rudar
G. opekarne : Železničar

28. kolo - 25. maja (16.30)

Vevče : G. opekarne
Železničar : Ljubljana
Rudar : Črnuče
Nafta : Jadran
Šmartno : Šentjur
Naklo : Piran
Domžale : Zagorje
Drava : Dravograd

29. kolo - 28. maja (16.30)

Drava : Vevče
Dravograd : Domžale
Zagorje : Naklo
Piran : Šmartno
Šentjur : Nafta
Jadran : Rudar
Črnuče : Železničar
Ljubljana : G. opekarne

30. kolo - 1. junija (16.30)

Vevče : Ljubljana
G. opekarne : Črnuče
Železničar : Jadran
Rudar : Šentjur
Nafta : Piran
Šmartno : Zagorje
Naklo : Dravograd
Domžale : Drava

Judo - Lendavski judo klub organizira v soboto, 22. februarja, v Lendavi tradicionalno tekmovalje v judu za pokal Lendave. Pričakujejo okrog 300 tekmovalcev iz Avstrije, Madžarske, Slovaške, Hrvaške in Slovenije. Tekmovalje se bo začelo ob 10. uri. (F. B.)

O. J. Simpson

Po tistem, ko je bil pred večinsko črno poroto nekdanji nogometni zvezdnik O. J. Simpson jeseni leta 1995 oproščen dvojnega umora, je bila verjetnost, da bo izgubil civilno tožbo, ki so jo že takrat napovedali starši umorjenega para, Simpsonove nekdanje ljubice Nicole Brown in njenega prijatelja Ronalda Goldmana, toliko manjša. Toda pred nedavnim je večinska belska porota v najbolj spektakularnem ameriškem procesu stoletja razsodila, da je Simpson kriv. Izguba t. i. civilnega procesa pomeni, da bi nekdanji multimilijonar, ki je večino svojega premoženja porabil za drage odvetnike in proces (tako naj bi bil težak samo še 11 milijonov dolarjev), moral plačati sorodnikom umorjenih okroglih 8,5 milijona dolarjev. Seveda če jih bo imel, že zdaj je namreč nad njegovo vilo v Los Angelesu hipoteka v višini 3,8 milijona dolarjev. Da bi zbral potreben denar, je Simpson že prodal hišo v Laguna Beachu, apartma v New Yorku, del verige z restavracijami in tudi svoj ferrari. Bentley, ki mu je preostan, je vreden »samo« 35.000 dolarjev.



Tudi davčniki so poskočili in Simpson je moral plačati več kot milijon dolarjev starih davkov. Ker ga družini Goldman in Brown sumita, da je na varno spravil večje vsote denarja, sta najeli zasebne detektive – toda skrivališče denarja niso našli. Zato se bodo morali sorodniki zadovoljiti s tistima 2,5 milijona dolarjev, ki ju je obsojeni naložil kot starostno zavarovanje in do katerih bodo prišli v petih letih.



Linda de Mol

Za svoj 32. rojstni dan je Linda dobila od svojega ljubega Sandersa Vahleja majhnega labradorja. Ta se bo kmalu lahko igral z otročičkom, ki bo aprila privekal na svet.

Poreden William

Štirinajstletni angleški princ William, mladi poganjek ločenega naslednika angleške krone princa Charlesa in princeze Diane, je s svojim občudovanjem ameriškega supermodela, Cindy Crawford (30), povzročil svoji babici, njenemu visočanstvu Elizabeti (70), precej slabe volje. Iz hišne biblioteke so pred nedavnim izginile nekatere redke in neprecenljive knjige ter stari manuskripti. V kraljevi družini so celo domnevali, da je nepridiprav kljub vsem varnostnim ukrepom vdrl v čitalnico. Kraljica je poklicala na pomoč Scotland Yard.

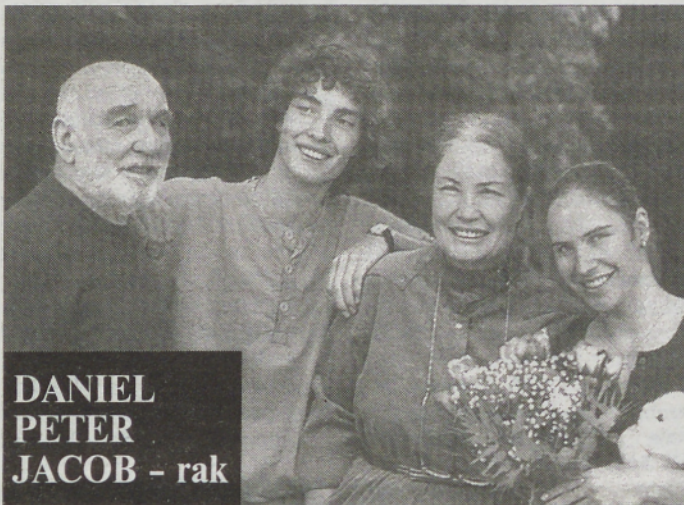
Toda policisti so kradljivca kmalu izsledili, kajti »ukradene« knjige so bile v knjižnici, okrašene pa so bile z lepo Cindy kot kazalnikom. Policisti so kraljici zato predlagali, naj nepridiprava poišče v lastni družini. Lahko verjame, da se kraljica pri tem ni bavala.



Cindy (30) in njen občudovalec princ William (14)

Nesrečne zvezde

Kaj je bolj grozno kot smrt otroka? Nekateri ostrmijo v bolečini kot Bill Cosby, nekateri dvomijo v boga, tretjim »poči film«.



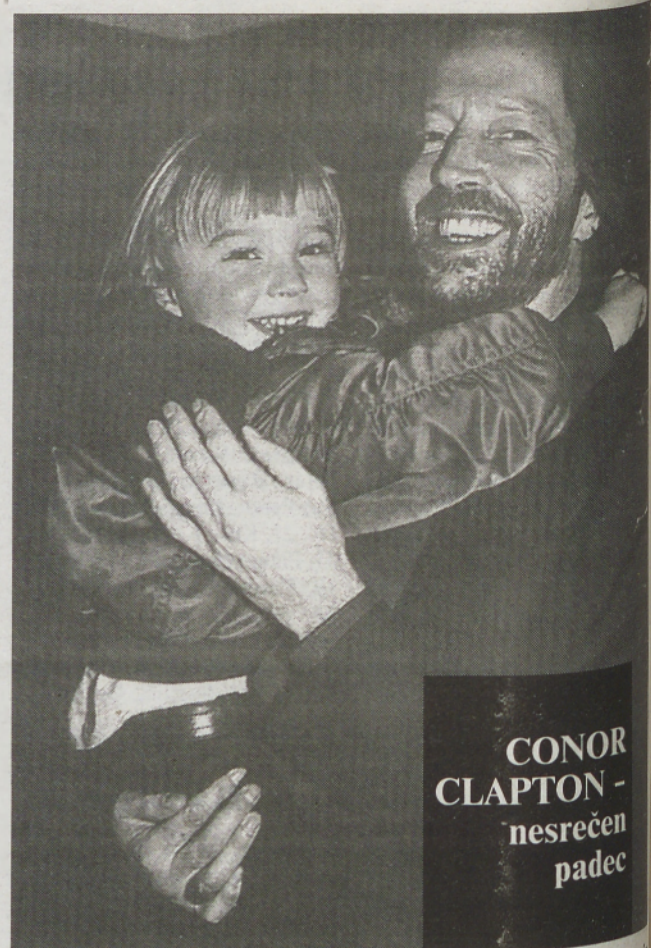
DANIEL PETER JACOB – rak

Za filmskega producenta in režiserja Petra Jacoba se je zdelo, da je razvajen od sreče. Leta 1957 se je poročil z lepotico in originalno igralko ter režiserko Ellen Schwiens. Leto pozneje se jima je rodila Katerina, leta 1963 pa še sin Daniel Peter, prav tako nadarjen deček. Toda pri 22 letih je umrl zaradi raka. Od takrat naprej obstaja nagrada za mlade in nadarjene igralce, ki se imenuje po Danielu Jacobu.



SCOTT NEWMAN – mamila

Danes 72-letni Paul Newman je bil od svojega rojstva naprej programiran za uspeh. Samo kot oče je doživel katastrofo. Ko je bil Scott star sedem let, sta se starša ločila. Bil je težaven otrok: metali so ga iz šol, z 18 leti je bil odvisen od alkohola in drog. Paul Newman mu je poskušal vedno znova pomagati – priskrbel mu je delo in terapije –, toda zaman. Sin je umrl zaradi prevelike doze mamila in alkohola.



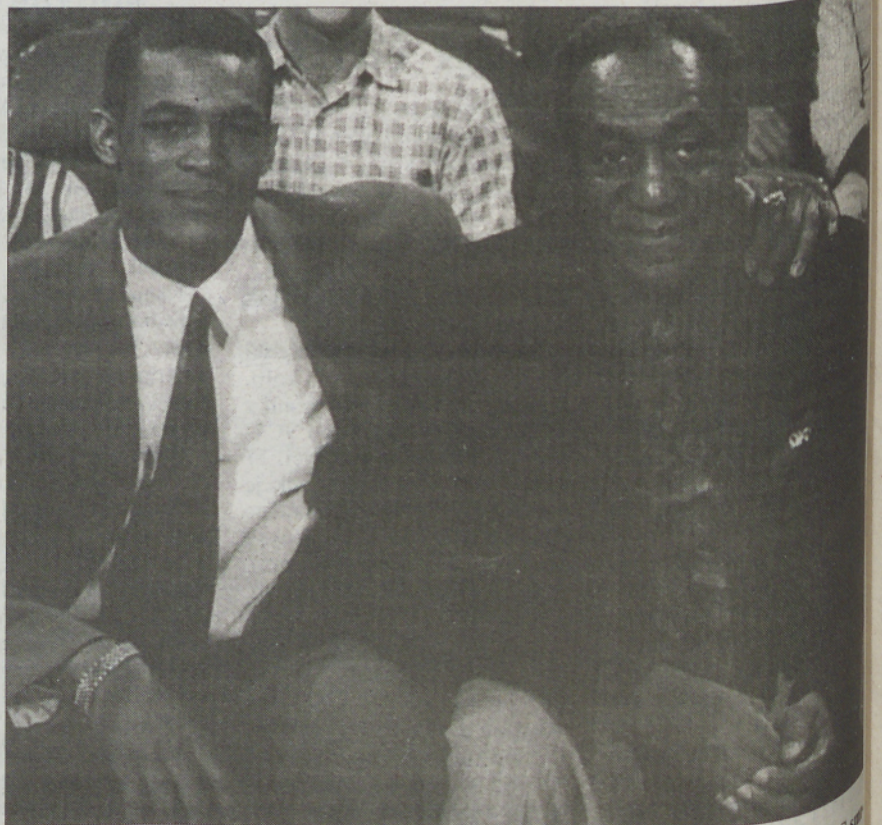
CONOR CLAPTON – nesrečen padec

Sin Erica Claptona, Conor, je bil za »Olda Slowhanda« človek, ki je rešil iz mučnih depresij in smrtnih bojazni. »Bili so časi, ko sem si hotel poslati kroglo skozi mozgane. Skorajda bi to storil. Toda potem je prišel Conor.« Nato se je zgodila nesreča, Conor je padel skozi okno. Oče je izdaval: »Otrok je letel in letel. Njegove roke in noge so letele v vzduhu. Oče je doživel živčni zlom. «Zdaj nima ničesar več, za kar bi se splačalo živeti.« Na njegov grob je položil kitaro iz cvetic.

JONATHAN PECK – samomor

Senzibilen hollywoodski igralec Gregory Peck je trpel zaradi ločitve svojih staršev.

Zdelo se je, da je njegova sreča toliko večja, ko si je s svojo prvo veliko ljubeznijo, maskerko Greto Konen-Rice, ustvaril družino. Jonathan je bil prvi od treh sinov. Po njegovem rojstvu se je začel velik vzpon Peckove kariere. Toda očetov uspeh je bil za sina prevelika teža. Pod pritiskom očetove slave se je zdel samemu sebi kot nesposoben. Občutek osamljenosti se je še povečal, ko sta se ločila njegova starša. Z 29 leti si je Jonathan vzel življenje.



ENNIS COSBY – ustreljen

»Bil je moj junak,« je rekel Bill Cosby (59). Smrt njegovega edinega sina je umrl del njegove sreče, upanja, življenja. Smrt sedemindvajsetletnega Ennisa se zdi nesmiselna, grozna, skorajda naključna. In ravno na Ennisa je bil Bill Cosby tako zelo ponosen. Uspelo mu je, kljub težavam z učenjem zaradi legastenije, narediti dramski izpit iz psihologije in specialne pedagogike ... Toda nočni izlet s prijateljico v mercedesu njegovega očeta ga je stal življenja. Na cesti v San Diego je počila guma. Od zadaj se je pripeljal nani morilec, ustrelil in pobegnil. Policija ga je našla v morju krvi.

Zeliščna raba: V ljudskem zdravlju mu pripisujejo naslednje lastnosti: pomirja kašelj, olajša izkašljevanje, mehča sapnično



Lekarniško mnenje: Glavna zdravilna sestavina droge je sluz, ki blaži dražeči kašelj. Upravičenost rabe v druge namene ni podkrepljena z dokazi. O strupeno-

SLEZOVÉ KORENINE

Popravek: Pri žajblju v prejšnji številki je odmerek 4 g droge do 3-krat na dan in ne 4dag, kot se nam je zapisalo.

nice preložimo v ognjevarno večjo p
sodo drugo poleg druge. Med
maščobi rahlo popražimo sesek
bulo, dodamo očiščene in tanko
gobe ter jih dušimo nekoliko sla
bro pokrite, da sok povre. Na g
jemo jajca, dodamo sesekljan zelen
po potrebi solimo in tako dolgo mešar
masa zgosti. Jajca naj ne zakrknjejo pop
Zrezke pokrijemo z rezinami šunko
jajčki porazdelimo na šunko in pok
rezino sira. V vroči pečici naglo
toliko časa, da sir poru
se stopi. T
nudimo z
krompirj
in sezo
leno

Cilka
Sukič

Do leta 2006 naj bi zaradi tuberkuloze umrlo kar 30 milijonov ljudi, svarijo v svetovni zdravstveni organizaciji. Vzrok: večanje odpornosti povzročitelja TBC-ja proti znanim antibiotikom.



Pri raziskovanju jagod so kar pri 81 odstotkih vseh poskusov ugotovili, da vsebujejo prevelike doze pesticidov. Vzrok: daljša trajnost za transport v zimskih mesecih.



Vrednost limfocitov in drugih zaščitnih celic se opazno poveča pri športnih aktivnostih. Znanstveniki so ugotovili, da je zaščita največja takoj po športni obremenitvi in da se zopet zmanjša po 24 urah.



On: Z veseljem se boš podal novim poslovnim podvigom naproti. Uspelo ti bo. T
oda srečo je potrebno deliti, ne le pobirati njene sladke sadove. Ne spreglej navihanega nasmeška, ki veliko obeta!

SESTAVIL MARKO NAPAST	ODLUČEN FINSKI SMUČARSKI ŠKAKALEC	NAJBOLJA VRSTA SADROVCA	IZAKOVA ŽENA	NEKDANJI TURSKE VELIKAS	PISATELJ ČAPEK	PRVINA	ŠKATLICA ZA DRAGO- CENOSTI
MESTO V MARKU							
PODTALNO DELOVA- NJE							
NOČNO ZABAVISCE V VEČJH MESTIH							
JAPONSKI PISATELJ (KOBŌ)				AVSTRAL- SKI NOJ			
PREVLEKA ZA KOVINE IN LES				PASTIR V SNEGURŌCKI OEVJE NA LADJI			
SIRSKI DRIZAVNIK (HAFEZ AL)					NEW JERSEY MESTO V SRBIJI		
IVAN TAVČAR			NAGLAVNI ROBEC DOLJAČI ZDRAVNIK				
PRETEPA- NJE						MINERAL RODEKAST KALCEDON	OZEK JOS BLAGA ALI USNJA
ŠTUDENT IRANISTIKE							
DUŠIK		NEKDANJI POBIRALEC DANOK TELUR					
POLICA ZA KNJIGE, STOLJALO S POLICAMI							
REKA V ITALIJI, PRITOK TIBERE					AVTOMO- BILSKA OZNAKA DANSKE		

REŠITEV PREJŠNJE KRIŽANKE: Zermatt, alergen, Messina, Aka, Lel, KT, teti, nprav, VC, Jos, Raa, Emile, nonstop, Ota, INA, sorojak, trabant.

Zgodilo se je ...

Pomurje: Prometne nesreče

Med 11. in 18. februarjem je bilo v Pomurju 28 prometnih nesreč, v katerih so se laže poškodovali vsega skupaj štirje udeleženci v prometu. Bilanca prometa je torej dokaj ugodna, četudi so bili vmes »prazniki« (pust in valentinovo). V nesrečah je sicer nastala tudi gmotna škoda, ampak ta je zanemarljiva; glavno je, da so glave cele!

Pomurje: Zavrnjeni tujci

Če nimaš denarja, te nikjer ne marajo, tudi v Sloveniji ne! Za tiste, ki jih na mejnih prehodih zavrnejo, pravijo sicer, da niso izpolnjevali pogojev za vstop v našo državo, glavni razlog pa je bolj ali manj prazna denarnica Romunov, Turkov, Rusov ... Od sredine prejšnjega tedna do torka v tem tednu so na mejnih prehodih, zlasti na dolgovaškem, zavrnili kar 220 tujcev.

Prekmurje: Ilegalci in vodniki

Tujce, ki nimajo denarja za preživljanje, na mejnih prehodih zavrnejo. »Noter« ne spustijo seveda tudi tistih, ki nimajo vstopnih vizumov. Tak in podobni potem se vedno skušajo priti k nam po ilegalnih poteh. Nesrečneže prepoznavamo navadni občani, saj tavajo po cestah, avtobusnih postajah ..., kar hitro pa jih odkrijejo policisti, ki so za to plačani. V tednu dni so jih v notranjosti Prekmurja odkrili 28, največ predzadnjo sredo (osem), ta ponedeljek pa šest: dva Romuna in šest državljanov Turčije.

Murska Sobota: Vlom v bager

Neznane si je verjetno dlje časa hodil ogledovat bager, ki stoji v garmoznici ob Bakovski cesti v Murski Soboti. V noči z 11. na 12. februar pa se je - domnevamo - opogumil in z omenjenega delovnega stroja ukradel varilni aparat, kotno brusilico in komplet ključev. Lastnik K. M. iz Murske Sobotice je oškodovan za okrog 100.000 tolarjev.

Razkrižje: Vlomilec v Agrodeželi

V noči s 13. na 14. februar je nekdo vlomil v prodajalno Agrodežela na Razkrižju. In kaj je odnesel? Več tehničnih predmetov, razno orodje in manjšo vsoto denarja. Škoda pa je kar precejšnja: 500.000 tolarjev. Storitca še iščejo.

Ljutomer: Zagorel je tovornjak

V petek, 14. februarja, ob 6.10 je na parkirišču v Prešernovi ulici v Ljutomeru zagorel 13 let star tovornjak, katerega lastnik je avtoprevoznik s Spodnjega Kamensčaka. Ogenj se je pojavil pod armaturno ploščo, in sicer v hipu, ko je šofer hotel vžgati motor.

Prisebni voznik je začetni požar pogasil z gasilnim aparatom, škode pa je za 100.000 tolarjev. Domnevni vzrok požara je dotrajana električna inštalacija.

Bakovci: Gorel je yugo

Na parkirišču okrepčevalnice DA-DA v Bakovcih se je v soboto, 15. februarja, ob 3.05 vnel osebni avto Zastava yugo. Policisti so ugotovili, da je do požara prišlo, ker je lastnik vozila, sicer domačin, imel prižgan motor, nogo pa je držal dlje časa na sklopki in zaspal. Prišlo je do pregretja motorja in požara. Na srečo je hrup motorja prebudil sosedo, ki je spečega voznika še ob pravem času izvel iz gorečega avtomobila. Vozilo so pogasili soboški gasilci. Škode je za 300.000 tolarjev.

Dolnja Bistrica: Ogen v Don Juanu

V nedeljo v zgodnjih jutranjih urah je zagorelo v gostinskem lokalu Don Juan v Dolnji Bistrici. Domnevni vzrok je napaka na električnem aparatu za kuhanje kave. Le-ta je povsem zgorel, ogenj pa je uničil tudi zgornje in spodnje elemente točilne mize, telefonski aparat in nekaj posode ter pijač. Požar je pogasil najemnik lokala, zato posredovanje gasilcev ni bilo potrebno. Škoda pa je kar precejšnja: 500.000 tolarjev.

Gornja Radgona: Zasegli pištolo

Orožje je tudi pri Pomurcih priljubljena »igrača«. V ponedeljek, 17. februarja, so gornjeradgonski policisti zasegli občanu Alojzu K. pravo pištolo znamke Bereta, kalibra 9 milimetrov, in šest nabojev. Imel jo je »na črno«, zato ga bodo prijajali sodniku za prekrške.

Bodonci: Ogenj v kuhinji

Sandra in Silvo L. iz Dodonec sta v ponedeljek, 17. februarja, okrog 14. ure odšla zdoma po opravkih. Sploh pa nista pomislila, kaj se utesne zaradi žerjavice v peči na trda goriva. V njuni odsotnosti je najbrž kaj oglja padlo iz peči na tla, sicer se ne bi vnele stenske obloge. Okrog 17. ure, ko sta se še ob pravem času vrnila, sta začetni požar pogasila sama, in tako preprečila kaj hujšega. Škode pa je vendarle za 300.000 tolarjev. Š. S.

Prostovoljno gasilsko društvo Gornji Petrovci

25 novih članov

Kupili bodo 50 miz in 100 klopi

Množičnost, tradicija, predvsem pa vsesplošna skrb za varnost ljudi in njihovega premoženja so temeljni moto in razlog, da z zadovoljstvom ugotavljamo, da je bilo leto 1996 za člane PGD Gornji Petrovci uspešno.

8. februarja 1997 smo se zbrali na 72. letnem občnem zboru. Udeležilo se ga je 66 članov. V razpravi sta sodelovala tudi gosta: poveljnik gasilskega poveljstva Občine Gornji Petrovci g. Kerčmar in predsednik GZ Murska Sobota g. Eöry. Pregledali smo lansko delo in ugotavljali, da smo kljub težavam, ki nas pestijo, svoje poslanstvo skrbno opravili. PGD Gornji Petrovci

je namreč lani zamenjalo orodno vozilo: staro smo podarili GD v Verici v Porabju in ga nadomestili s sodobnejšim znamke Mercedes. Zdaj imamo poleg tega orodnega vozila še 5.000-litersko cisterno in dve motorni brizgalni. Lani smo pridobili šest mladih, ki so uspešno opravili izpit za gasilsko podčastnika. Na letošnjem občnem zboru pa smo v članstvo sprejeli dva

mladinca, 12 mladink in 11 pionirjev. Vsi ti so naša prihodnost. Gasilsko društvo Gornji Petrovci ima tačas 93 članov.

Kako naprej? V letošnjem letu nameravamo kupiti 50 miz in 100 klopi, vzdrževali in obnavljali bomo gasilski dom in okolico, organizirali bomo občinsko in medobčinsko tekmovanje mladih gasilcev, skušali bomo pridobiti kar največ pokroviteljev prireditve Petrovska noč, ki bo 30. avgusta, pridobljeni izkupiček pa bomo koristno uporabili. Stike z gasilci v Štepanjskem naselju v Ljubljani bomo poglobili, prav tako z gasilci iz Verice in Andovec v Porabju. Dobro sodelujemo z gasilci iz Nemčevca, povezati pa se nameravamo še z drugimi društvi. A. B.

Sodnik za prekrške v Gornji Radgoni

Neverjetno: kaznovanih 4.242 ljudi

Sodnik za prekrške »zaslužil« 30.460.326 tolarjev

V lanskem letu je služba sodnika za prekrške v Gornji Radgoni, pristojna za občine Gornja Radgona, Radenci in Sveti Jurij, dobila v obravnavo 4.563 zadev. Povrh pa je bilo prenesenih iz leta 1995 še nadaljnjih 3.836 zadev, vsega skupaj torej 8.399 »primerov«. Veliko preveč za dve sodnici. Ob koncu lanskega leta je ostalo za obravnavo 3.656 zadev. 66 zadev je medtem zastaralo.

Med lanskimi prekrški so prevladovali predlogi za kaznovanje zaradi storitve cestnoprometnih prekrškov. Skupno je organ sodnik za prekrške lani izrekel kazni 4.242 odraslim osebam, vzgojne ukrepe ali kazni pa 250 mladotnikom ter kazni 233 pravnim osebam. Kljub težavam, ki spremljajo izterjavo, so storilci prekrškov plačali 21.769.500 to-

larjev kazni in 8.690.826 tolarjev stroškov postopka. To pomeni, da je sodnik za prekrške »zaslužil« 30.460.326 tolarjev.

Posebno poglavje so tuji storilci prekrškov, saj nekateri nimajo niti denarja za preživljanje, kaj šele za plačilo izrečene kazni. V lanskem letu je gornjeradgonski sodnik za prekrške izdal štiri odločbe o izgonu tujca iz države. F. Kl.

ZLATOPOROČENCA ČOLIG IZ ODRANEC

Pred 50 leti sta si izmenjala poročna prstana Jože Čolig, rojen 1913. leta, in Ana, katere dekliski priimek je Hozjan, rojena 1923. leta. Njuno življenje ni bilo lahko, saj je Jože hodil več let na sezonsko delo, delal pa je tudi v opekarni v Lukavcih. Nekaj časa, dokler si ni uspel kupiti košesa, je tja hodil celo peš. Nekaj denarja pa sta navrgla ajda in proso, ki sta ju Čoligova sejala in predelana v kašo prodajala po sejnih. Jože je v Odrancih znan tudi po tem, da je rad pomagal pri telitvah. Ana je delala na njivah, gospodinjila in še bdela nad otroki. Rodili so se jima: Marija, Anica, Štefan in Elizabeta. Imata deset vnukov in tri pravnukove. Na zlatoporočni slovesnosti



jima je priznanje in darilo izročil župan, sicer tudi njun zet Ivan Markoja, zahvalno mašo pa je daroval v cerkvi Svete trojice župnik Alojz Kozar mlajši. - Fotografija: J. Ž.

Opravičilo

Gospod Lančič ni nikomur grozil

V prejšnji številki Vestnika je na strani 23 v članku z naslovom Ena iskrica lahko zakuri velik ogenj prišlo do neljube napake. Sporen stavek je bil: Nekateri svetniki, med njimi tudi predsednik sveta Franc Lančič, pa so anonimno obljubljali tudi obračune. Pravilno bi se moral glasiti, da so grozili njemu in mu obljubljali obračune.

Zaradi napake se njemu, njegovi družini, občinskemu svetu in občini ter njegovim sodelavcem še enkrat opravičujemo, čeprav se hkrati zavedamo, da to opravičilo nikakor ne more odtehtati napačne informacije. Gospodu Lančiču se tudi opravičujemo, ker je ugleden vaščan, na vidnem položaju v občini in delovnem mestu in ker ga je naša napaka zelo prizadela. ANR

Z nožem na policista

Pomurski policisti so imeli spet precej opravila s kršitelji javnega reda in miru, kajti poklicali so jih kar 27-krat. Najhuje je bilo 11. februarja, ko je bil pust, saj so takrat intervenirali kar osemkrat: štirikrat na javnih mestih in prav tolikokrat v zasebnih prostorih. Tistokrat so tudi pridržali enega od kršiteljev. Dva kršitelja javnega reda in miru pa so pridržali v soboto. Tega dne je tudi eden od razgrajčev z nožem napadel policista, a so ga s tako imenovanim tehničnim prijemom obvarovali in pridržali do izterjatve. Zadeva se bo nadaljevala na sodišču.

kulturni koledar

GLEDALIŠČE

MURSKA SOBOTA: V grajski dvorani bo v torek, 25. februarja, gledališka predstava Andreja Rozmana - Roze Arabella, režiral jo je Matjaž Pograjc, kostumograf pa je Alan Hranitelj. Gostuje Cate Teater Ljubljana.

GORNJA RADGONA: V četrtek, 20. februarja, bo v kulturnem domu Partljičeva komedija Gospa poslančeva. Zaradi velikega zanimanja bo predstava ob 16. in 20. uri. Gostuje SLG Celje.

MOTOVILCI: V vaški dvorani bo v soboto, 22. februarja, ob 19. uri gumedija Nevarna razmerja, kjer nastopata Vanek in Edek. **RAKIČAN:** V nedeljo, 23. februarja, bo ob 17. uri v rakičanskem gradu gumedija Nevarna razmerja, kjer nastopata Vanek in Edek.

ZA OTROKE

MURSKA SOBOTA: Vsako sredo ob 16.30 lahko otroci v grajski knjižnici prisluhnejo pravljicam, ki jih pripovedujeta Vesna Razman in Metka Sraka. Po pravljici otroci skupaj ršejo ali kako drugače ustvarjajo.

LJUTOMER: Vsak ponedeljek se v otroškem oddelku knjižnice ob 16. uri začne pravljčna ura, katero vodi Branka Jasna Razman.

PIREDITVE

LJUTOMER: V sredo, 26. februarja, ob 19. uri bodo v Glasbeni šoli Slavka Osterca pripravili večer, posvečen Leopoldu Volknerju. Gostja bo Majda Potrata, sodelujejo pa tudi Ljutomerski otroci in dijaki gimnazije Franca Miklošiča.

LENDAVA: V soboto, 22. februarja, bo v prostorih lendavskega gradu ob 15. uri srečanje mladih recitatorjev.

OTVORITVE

MURSKA SOBOTA: V petek, 21. februarja, bo v Galeriji Murska Sobota ob 18. uri otvoritev dobrodelne prodajne razstave likovnih del umetnikov iz Slovenije in Avstrije. Celoten izkupiček od prodanih del je namenjen za nabavo opreme nove ambulante za boleznih doj (mamograf) v soboški bolnišnici.

LJUTOMER: V petek, 21. februarja, bo ob 19. uri v malem razstavnem prostoru Zavoda za kulturo in izobraževanje otvoritev fotografij, nastalih na beograjskih demonstracijah. Dogodio se narod. Fotografije je posnela Vestnikova fotografinja Nataša Juhnov. **MURSKA SOBOTA:** V predprostorih grajske dvorane bo v petek, 21. februarja, otvoritev slik in grafik Antona Buzetija.

RAZSTAVE

MURSKA SOBOTA: V Galeriji je na ogled 5. razstava del članov Društva likovnih umetnikov Prekmurja in Prlekije.

MURSKA SOBOTA: V študijskem oddelku PIŠK-a Murska Sobota si lahko do 15. marca ogledate razstavo z naslovom Prekmurje in prekmurski ustvarjalci v bibliografiji.

LENDAVA: V Galeriji Lendava pa si lahko ogledate pregledno razstavo slik, risb in grafik Jožeta Denka.

LJUTOMER: V malem razstavnem prostoru si lahko ogledate razstavo Drobci iz gospodarske dejavnosti občine Ljutomer v slikah po letu 1945.

MORAVSKE TOPLICE: V razstavnih prostorih občine so razstavljeni dela, nastala na 2. slikarski koloniji Primoža Trubarja Moravske Toplice.

PUCONCI: V prostorih občine si lahko ogledate razstavo Evgena Tilana Skrivnostna duševnost v telesu narave.

LJUBLJANA: V Mestni galeriji je na ogled pregledna razstava risb Marjana Gumilarja. V Moderni galeriji pa si lahko ogledate njegovo najnovejšo sliko z naslovom Skušnjava (Evropska dvor). (mačke).

KINO

KINO PARK: Ameriški vojno dramo Pravi pogum si lahko ogledate v četrtek, 20. februarja, v petek, 21. februarja in soboto, 22. februarja ob 17. uri ter in v nedeljo, 23. februarja ob 17. in 19. uri. V četrtek, 20., petek, 21. in soboto, 22. februarja, pa bodo vrteli britansko socialno dramo Transpotting. V sredo, 26. februarja, pa bo ob 17.00 in 19.30 na sporedu ameriška psihološka kriminalna Steppers. V ponedeljek in torek ni predstav!

KINO LJUTOMER: V soboto, 22. februarja, in v nedeljo, 23. februarja, bodo ob 17.15 in 19.30 vrteli ameriški akcijski film Odkupnina.

KINO GORNJA RADGONA: Ameriško romantično komedijo Na vse ali nič si lahko ogledate v petek, 21. februarja, ob 17. in 19. uri, v soboto, 22., v nedeljo, 23., in v ponedeljek, 24. februarja ob 17.30.

Kriminalno Fargo pa bodo vrteli v petek, 21. februarja, ob 21. uri, ter v soboto, 22., v nedeljo, 23., in v ponedeljek, 24. februarja ob 19.30. Film je dobil zlato palmo za režijo.

S policijske postaje v Gornji Radgoni

Svete podobe v gramoznici

Izsledili tatu nabožnih kipcev

Med tretjim in sedmim februarjem je bilo na območju, ki ga »pokriva« policijska postaja Gornja Radgona, ukradenih šest nabožnih kipcev, in sicer: kipi Marije iz vaške kapele v Terbegovcih, s križev v Žihlavi in Lutvercih, dva kipa sv. Petra in Pavla iz gornjeradgonske cerkve ter kipev, ki je bil postavljen pri domačiji številka 9 v Terbegovcih.

10. februarja so gornjeradgonski policisti dobili informacijo s terena, čes da so ukradene svete podobe v zapuščenih gramoznici v Žibercih. Šli so tja in jih našli. Kmalu zatem so tudi osumili mlajšega M. M. iz Žiberec kot domnevnega storilca kaznivega dejanja. Policisti so na tiskovni konferenci povedali, da je osumljeni sprva zanimal, da bi kradel nabožne podobe. Potem ko so kri-

minatisti in policisti pregledali njegov osebni avto, pa se je vdal. V vozilu so namreč našli koščke prepelega lesa in lakov od kipcev. Osumljeni je torej tatvino priznal. Motiv za dejanje, ki je v javnosti povzročilo pravo ogorčenje, pa je koristoljublje. Za zdaj še ni znano, ali je osumljeni kradel kipev na lastno pest, da bi jih pozneje komu prodal, ali pa je to počel po naročilu kakega kupca. Osum-

ljenega so medtem že ovadili državnemu tožilstvu. Policisti še naprej zbirajo obvestila. V gramoznici najdene svete podobe so vrnili lastnikom. F. Kl.

Sveti Tomaž: Kradejo kipev

Ne le v Pomurju, ampak tudi v bližnjih krajih ormoške občine so na delu tatovi kipcev. V vasi Bratonečice so ukradli Marijin kipev, visok 60 centimetrov. Tudi v Sejanjih je izginil 50 centimetrov visok kip device Marije, star več kot 150 let.

ZDRUŽENA DOBRODELNA AKCIJA LIONS KLUBA M. SOBOTA, GALERIJE M. SOBOTA, DRUŠTVA LIKOVNIH UMETNIKOV PREKMURJA IN PRLEKIJE, PODJETJA ZA INFORMIRANJE M. SOBOTA, SOBOTA IN SPLOŠNE BOLNIŠNICE M. SOBOTA, ki je namenjena za nakup opreme nove ambulante za boleznj dojk v soboški bolnišnici bo v petek, 21. februarja 1997, ob 18.00 v soboški galeriji predstavila zbrana darovana likovna dela za ta namen.

Odzvali so se člani društva likovnih umetnikov Prekmurja in Prlekije, člani likovne sekcije Likosa M. Sobota ter številni drugi umetniki iz Slovenije in sosednje Avstrije.

Vsem iskrena hvala!

Zdaj so na vrsti podjetja in posamezni donatorji, ki bodo z odkupom razstavljenih slik dokončno uresničili ta plemeniti namen akcije.

Razstava bo odprta od 21. februarja do 3. marca 1997.

Vlado Sagadin, umetnostni zgodovinar

MARJAN HORVAT, Topoli, olje - pl.

VLADO SAGADIN, Murski ro- kav, olje - pl., 60 x 70 cm

JOŽE ŠPILAK, Zima, olje - pl., 60 x 81 cm

JAKI HORVAT - JOŽE, Bóranje, olje - l. pl., 49 x 34 cm

SLAVICA NEČIMER, Cinije v vazi, olje - l. pl., 51 x 40 cm

ANA CAJNKO, Sončnice, akril - pl., 43 x 35 cm

ERNEST BRANSBERGER, Sta- ra kovačija, olje - pl., 50 x 60 cm

DOLFE PEN, Grm, olje - platno, 80 x 80 cm

BOGDAN BORČIČ, prispelal Rudi Ringbauer, Razmišljanje o školjki, grafika, 71 x 51 cm

IVAN HIRCI, Brv, olje - pl., 80 x 80 cm

KONRAD KRANJC, Kolpa, olje - pl., 56 x 45 cm

ARPAD ŠALAMON, Soba moje babice, olje - platno, 85 x 85 cm

OLIVIA BREGANT, Cvetovi, olje - kart., 52 x 35 cm

MARJAN TRŠAR, Hiša, akril - les, 60 x 74 cm

EVGEN TITAN, Preoblikovanje, sito (signette), 38 x 28 cm

JOŽE FOLTIN, Kozolec, olje - pl., 90 x 120 cm

MILAN BALAZIČ, Oaza miru, hel. mix z izrez. na of. pl., 70 x 44 cm

PERO STOJANOVIČ, Kompozicija, meš. teh., 97 x 67 cm

DITKA PETKOVIČ, Somrak, komb. teh., 86 x 63 cm

JOŽE PUHAN, Domačija v Filo- vcih, olje - pl., 47 x 55 cm

LOJZE VEBERIČ, Pomlad ob vodi, emajl na iverici, 65 x 75 cm

Del razstavljenih del smo že objavili v VESTNIKU 30. januarja 1997, tokrat objavljamo drugi del.

Reprodukcije: Natalija Juhaov

JOŽE FOLTIN, Še je hiša, olje - pl., 90 x 120 cm

ALOJZ ZAVOLOVSEK, Gozd ob jami, gvas, 49,5 x 70,5 cm

DITKA PETKOVIČ, Rumeni eve- tovi, komb. teh., 86 x 63 cm

JASMINA ŽUNIČ, Bogojina, tempera - p., 28 x 40 cm

MATJAŽ MAUSER, Gorice II, olje - pl., 60 x 80 cm

ŠTEFAN HORVAT, Ob vodi, olje - pl., 50 x 70 cm

GORAN HOR- VAT, goski, olje - l. pl., 49 x 34 cm

PETEK

14. FEBRUARJA

TV SLOVENIJA 1

8.00 Včeraj, danes, jutri
8.05 Videoring
8.35 Zimski počitniški program
8.35 Pri Periskopovih
9.40 Očividec, angleška dok. serija
10.10 Podeželski utrip, ang. nan., 3/10
11.05 Bix, italijanski film
13.00 Poročila
13.05 Kolo sreče, pon. tv-igrice
13.35 Videostrani
13.45 Aerobika, 5. oddaja
14.00 Omizej, pon.
15.30 Mladi virtuoz
16.00 Gore in ljudje, pon.
17.00 Obzornik
17.10 Lahkih nog naokrog
18.00 Po Sloveniji
18.30 Aerobika
18.50 Podarim - dobim
19.10 Risanka
19.30 Dnevnik, vreme
19.57 Šport
20.05 Planet in
21.30 Raziskovalec, am. dok. serija, 7/12
22.30 Odmevi, vreme, šport
23.05 Murphy Brown, am. nan., 7/25
23.30 Prava stvar, ameriški film
1.20 Resnična resničnost, pon.
1.50 Videoring

TV SLOVENIJA 2

8.00 Vremenska panorama
8.30 Tedenski izbor
8.30 Mostovi
9.00 Resnična resničnost
9.30 Clive Barker, angleška dok. oddaja
10.25 Trondheim: SP v nordijskih disciplinah, tek 30 km (m), prenos
13.05 Tedenski izbor
13.05 Alica, evropski kulturni magazin
13.35 Pisave
14.05 Forum
14.15 Zgodbe iz školjke
14.50 Tedenski izbor
14.50 Sladka naivnost, ameriški film
16.20 Pokončni policisti, zadnja epizoda angleške nanizanke
16.50 Echo point, avstralska nan., 10/65
17.15 Italijanska restavracija, italijanska nad., 7/8
18.10 Svetovno prvenstvo v nordijskih disciplinah, tek 15 km (ž), posnetek iz Trondheima
18.55 Znanje je ključ ...
19.30 Echo point, avstralska nan., 11/65
20.00 Poletje 42, ameriški film
21.45 Trend, oddaja o modi in vizualni pop kulturi
22.30 Prepovedani sadeži dr. Fausta, dok. oddaja
23.15 Jazz iz kluba central

POP TV

7.00 Dobro jutro, Slovenija - 10.00 Santa Barbara, pon. - 11.00 Gasilci - 12.00 Pop-kviz - 12.30 M.A.S.H. - 13.00 Roseanne - 13.30 Napad, film - 15.30 POP 30 - 16.00 Mulci - 16.30 Santa Barbara - 17.30 Na zdravlje, nan. - 18.00 Pop-kviz - 18.30 Ugodna četrt - 19.30 24 ur - 20.00 Na prvi strani - 21.00 Dosjeji X - 22.00 Mrtev in pokopan, film - 0.00 Lovca na glave, nan. - 1.00 24 ur - 1.30 POP 30

TV HRVASKA 1

07.55 Poročila - 8.00 Dobro jutro, Hrvatska - 10.00 Poročila - 10.05 Izobraževalni program - 11.30 Program za otroke in mladino - 12.00 Dnevnik - 12.25 Marisol, serija - 13.10 Santa Barbara, serija - 13.55 Risanka - 14.10 Poročila - 14.15 Izobraževalni program - 15.15 Program za otroke in mladino - 16.45 Virus, oddaja o računalniških - 17.15 Hrvatska danes - 18.05 Kolo sreče - 18.40 Govorimo o zdravlju - 19.10 Hrvatski pomniki - 19.30 Dnevnik - 20.15 Šov program - 21.35 Mesta prihodnosti, dok. serija - 22.25 Pol ure kulture - 22.55 Opazovalnice - 23.30 Zakladnica - 00.15 Poročila

TV HRVASKA 2

13.10 Seinfeld - 13.35 Nove prilikoosti - 14.20 Triler - 15.20 Otroci v deželi igrač - 16.55 Divje srce - 17.20 Zvezde steze - 18.05 Kronika - 18.35 Hugo - 19.00 Županijska panorama - 19.30 Dnevnik - 20.15 Zakon v LA - 21.05 Kdo je šef - 21.35 Cista laž, ameriški film - 23.10 Rik Mayall - 0.05 Druga ženska, amer. film - 01.40 Noč košarke

TV MADŽARSKA 1

5.40 Vaška TV - 6.00 Sončni vzhod - 9.00 Dopoldne - 9.05 Športna akademija - 11.05 Dallas - 12.00 Poročila - 12.05 Posel - 12.25 Telepakk - 14.00 Poročila - 14.10 Narodne oddaje - 15.00 Madžarska danes - 16.00 Posel, tedenski gospodarski pregled - 16.25 Skrivnosti peska - 17.00 Za upokojece - 17.30 Tek - 17.40 15 minut - 18.00 Okno - 18.55 Pravljica - 19.15 Kultura - 19.30 Dnevnik, šport - 20.05 MC - 20.15 Dallas - 21.05 Nemogoče? - 21.55 Ekskluzivno - 22.20 Pica, film - 1.00 Dnevnik

TV MADŽARSKA 2

12.00 Sista - 14.55 Robin Hood - 15.20 Tasilo, serija - 16.20 Spored Andreje Szenes - 17.00 Balaton - 17.30 Regionalni dnevnik - 18.00 Nekje in nekoč - 18.30 Vesoljske igre - 19.05 Strasti, serija - 19.55 La Corbusier - 21.00 Policijska poročila - 21.05 SP v nordijskem smučanju - 22.00 Dnevnik - 22.35 Keno - 22.40 Koktel-bar - 0.40 MC

TV AVSTRIJA 1

6.20 Otroški program - 8.50 Vsi pod eno streho - 10.05 Sport - 12.35 Štrumpi - 13.00 Otroški program - 13.30 Risanka - 14.10 Artefix - 14.45 Miri Zib - 14.10 Sport - 16.00 Vesoljska ladja Voyager - 16.50 Ekipa A - 17.40 Harryjevo gnezdo - 18.05 Poslušaj, kdo razbija - 18.30 Grozono prijazna družina - 19.00 Sport - 19.30 Čas v sliki - 20.00 Sport - 20.15 Zenska orožja, komedija - 22.05 Ptiči, drugi del, grozljivka - 23.25 Čas v sliki - 23.30 V vročici

noči, film - 1.15 Arpa Colla, film

TV AVSTRIJA 2

9.00 Čas v sliki - 9.05 In zadnji bodo prvi, film - 11.20 Zvezna država danes - 12.00 Čas v sliki - 12.10 Vera - 13.00 Čas v sliki - 13.10 Ljubljana družina - 13.55 Divji potok - 14.45 Lipova ulica - 15.15 Bogati in lepi - 16.00 Schiejoek vsak dan - 17.00 Čas v sliki - 17.05 Dobrodošli v Avstriji - 19.00 Avstrija danes - 19.30 Čas v sliki - 20.02 Nepripravljeni pogledi - 20.15 Nerešeni primeri XY - 21.15 Naš svet - 22.30 Moderni časi - 23.05 Nerešeni primeri XY - 5.00 Čas v sliki

RTL

6.00 Poročila - 6.05 Paradise Beach - 7.00 Točno ob sedmih - 7.30 Poročila - 8.05 Dobri časi, slabi časi - 8.35 Poročila - 9.35 Kalifornijski klan - 10.30 Bogati in lepi - 11.00 Vroča nagrada - 11.30 Družinski dvoboj - 12.00 Opoldanski magazin - 12.30 Glej, kako razbija! - 13.00 Magnum - 14.00 Bärbel Schäfer - 15.00 Ilona Christen - 16.00 Hans Meiser - 17.00 Jeopardy! - 17.30 Med nami - 18.45 Poročila - 19.10 Eksplozivno - 19.40 Dobri časi, slabi časi - 20.15 Kamp, večer ob grilu - 21.45 Urad - 22.15 Sedem dni, sedem glav - 23.15 Happiness - 0.00 Poročila - 0.30 Iz uličnih aktov - 1.30 Glej, kako razbija

SOBOTA

15. FEBRUARJA

TV SLOVENIJA 1

7.30 Vremenska panorama
7.45 Včeraj, danes, jutri
7.50 Otroški program
7.50 Radovedni Taček
8.10 Male sive celice, kviz
8.55 Zgodbe iz školjke
9.30 Evromuzika
10.00 Tedenski izbor
10.00 Italijanska restavracija, italijanska nad., 7/8
10.50 Hugo, tv-igrice
11.15 Tednik
12.10 Trend, oddaja o modivizualni pop kulturi
13.00 Poročila
13.05 Karaoke, razvedrilna oddaja
14.05 Policisti s srcem, avstralska nan., 15/26
14.50 Videostrani
15.05 Otroški program: Taborniki in skavti
15.20 Pogumni opekaček, ameriški risani film
17.00 Obzornik
17.10 Poslednji divji losos, kanadska poljudnoznanstvena oddaja
18.00 Na vrtu
18.25 Ozare
18.30 Hugo, tv-igrice
19.10 Risanka
19.30 Dnevnik, vreme
19.45 Šport
19.55 Utrip
20.10 Pod krinko, ameriški film
21.55 Za tv-kamero
22.05 Avtocesta prek Trojan
22.40 Poročila, vreme
22.50 Sport
23.10 Aleksander Marodič: Mali oglasi - romantična duša
23.50 Upravnica, zadnji del angleške nadaljevanke

TV SLOVENIJA 2

8.00 Euronews
9.00 Tedenski izbor
9.00 Poletje 42, ameriški film
10.30 Odstiranje
12.50 Echo point, avstralska nan., 11/65
13.15 Podarim dobim, pon.
13.35 SP v nordijskih disciplinah, skoki 90 m za kombinacijo, posnetek iz Trondheima
14.10 Trondheim: SP v nordijskih disciplinah skoki 90 m, prenos
16.00 Roka rocka, pon.
17.00 Življenje v računalniški dobi, ameriška dok. serija, 12/13
17.25 Košarka NBA
17.55 Dobova: DP v rokometu (m), Dobova - Prevent, prenos
19.30 Echo point, avstralska nan., 12/65
20.00 Ema, evrovizijska melodija '97, prenos
21.10 Cousteau ponovno odkriva svet, zadnji del francoske dokumentarne serije
22.00 Zlata šestdeseta slovenske popevke: Elza Budau
23.00 V vrtincu
23.30 Sobotna noč

POP TV

8.00 Dogodivščine medvedka Ruxpina - 8.30 Junak akcije - 9.00 Maska - 9.30 Max Glick - 10.00 Dogodivščine brnčiče čebeličice - 10.15 Flipper - 11.00 Vesoljski bojevnik - 12.00 Lois & Clark - 13.00 Rdeča reka - 15.30 NHL hokej - 16.00 Evita Peron - 18.00 Prijatelji - 18.30 Varuška - 19.00 Računalniški gurji - 19.30 24 ur - 20.00 Filmski hiti: Moja punca - 21.45 Teksaški mož postave - 22.30 Zaznamovan za umor - 0.00 24 ur

TV HRVASKA 1

8.15 Poročila - 8.20 Srečni Luka, risana serija - 9.00 Dobro jutro, Hrvatska - 11.00 Serije za otroke - 12.00 Dnevnik - 12.25 Morje - 12.55 Lisina teorija, ameriški film za otroke - 14.15 Filipovi otroci - 14.45 Smerokazi - 15.20 Brillanteen - 16.05 Bogdanovič med vojno in mirom, dok. oddaja - 16.50 Poročila - 17.45 Televizija o televiziji - 18.15 Potujmo po Hrvatski - 19.03 V začetku je bila beseda - 19.10 Hrvatski pomniki - 19.30 Dnevnik - 20.15 Delovno dekle, ameriški film - 22.15 Opazovalnice - 22.50 Novosti iz modnega sveta - 23.20 Polnočna premiera: Čarovnice

TV HRVASKA 2

10.30 Divje srce - 12.20 S knjigo v glavo - 13.05 Zakon v L. A. - 13.50 Skrita kamera - 14.15 Theatron - 16.30 Alpe-Donava-Jadran

- 17.00 Plazovi - 18.00 Turbo Limach Show - 19.20 Risanka - 19.30 Dnevnik - 20.15 Triler - 21.15 Neskončno potovanje - 22.20 Nove prilikoosti, serija - 23.05 Zlati gong

TV MADŽARSKA 1

5.40 Vaška TV - 6.00 Sončni vzhod - 8.00 Otroški program - 11.05 Nepričakovano potovanje - 12.00 Poročila - 12.05 Narodna glasba - 12.30 Ponovitve - 14.20 Odgovarjamo na telefone - 14.30 Živali iščejo dom - 15.00 Šel sem za soncem, film - 16.50 Štorije - 17.00 Moški spol - 17.45 Za boljši jezik - 17.55 Televideo - 18.00 Panorama - 18.35 Kolo sreče - 19.00 Pravljica - 19.15 Deklamacija - 19.30 Dnevnik, šport - 20.15 Dave, film - 22.30 Nočni program

TV MADŽARSKA 2

7.30 Welcome to Hungary - 8.00 Za kmetovalce - 8.30 Narodne oddaje - 11.00 Ameba - 11.30 Ekspedicija Papilio - 12.00 Tisa, serija o reki - 12.35 Rondo - 13.15 Skrivnost zlate reke - 14.05 Gozdarska hiša Falkenau - 15.30 Kratki filmi - 17.00 Sport - 19.05 Familija, zabavna serija - 19.40 Računalništvo - 20.15 Kulturni magazin - 21.10 Hitler - obračun, serija - 22.05 Arktična modrina, film

TV AVSTRIJA 1

6.00 Otroški program - 8.50 Disneyev festival - 12.05 Harry in Hendersonovi - 12.25 Kalifornijski klic v sili - 13.35 Čudovita leta - 14.25 Blossom - 14.50 Superman - 15.40 Beverly Hills - 16.25 Melrose Place - 17.15 Savannah - 18.00 Sport - 19.30 Čas v sliki - 20.02 Sport - 20.15 Kapital, satira - 21.45 Zasebni stražnik, grozljivka - 23.20 Pikantno darilo, film - 1.05 Tora, tora, tora - 4.50 Savannah - 5.40 Herakles

TV AVSTRIJA 2

9.00 Čas v sliki - 9.30 Trije v tuji postelji, film - 13.00 Čas v sliki - 13.10 Mož v kadi, komedija - 14.40 Trije možje na konju, film - 16.10 Počitnice - 16.30 Dežela in ljudje - 17.00 Čas v sliki - 17.05 Pogled v deželo - 17.35 Kdo me hoče - 17.53 Religije sveta - 18.25 Konflikti - 19.00 Avstrija danes - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Stavite, da ... - 22.15 Čas v sliki - 22.25 Kaj vemo ... - 0.25 Skok čez plot, melodrama - 1.50 Pogledi s strani - 2.25 Schiejoek vsak dan - 5.15 Baywatch

RTL

5.35 Otroški program - 8.30 Disneyev team - 11.10 Power Rangers - 12.25 Salty, morsk levček - 12.50 Polna hiša - 13.50 Princ iz Bel-Aira - 14.15 Nanny - 14.45 Grozno prijazna družina - 15.25 Beverly Hills - 16.25 Melrose Place - 17.25 Models Inc. - 18.45 Poročila - 19.10 Eksploziv - 20.15 Bonanca, napad na Ponderoso, vestern - 22.10 Kako, prosim? - 23.10 RTL v soboto ponoči - 0.10 Shadowchaser, film - 3.25 Beverly Hills - 4.10 Models Inc. - 4.50 Princ iz Bel-Aira

NEDELJA

16. FEBRUARJA

TV SLOVENIJA 1

7.30 Vremenska panorama
8.05 Včeraj, danes, jutri
8.10 Ozare, pon.
8.15 Otroški program
8.15 Skrivnost sedme poti, pon. nizozemske nadaljevanke, 11/13
8.40 Živ žav
9.35 Dodojeve dogodivščine
9.40 Na vrtu, pon.
10.10 L. Bernstein: Koncerti za mlade
11.05 Podobe narave, zadnji del kanadske poljudnoznanstvene serije
11.30 Obzorja duha
12.00 Pomagajmo si
12.30 Nedeljska reportaža
13.00 Poročila
13.05 Ljudje in zemlja
13.35 Planet in, pon.
14.55 Skopuh, francoski film
17.00 Obzornik
17.10 Popolna tujca, am. nan., 7/22
17.35 Po domače
18.30 Domače obrti na Slovenskem
19.05 Risanka
19.20 Žrebanje lota
19.30 Dnevnik, vreme
19.45 Šport
19.50 Zrcalo tedna
20.10 Zoom
21.15 Rondo kviz
21.35 Očetje in sinovi
22.30 Poročila, vreme
22.40 Kraj zločina: Gospa Bu se smeje, nemški film

TV SLOVENIJA 2

8.00 Euronews
10.20 Tedenski izbor
10.20 Aleksander Marodič: Mali oglasi - romantična duša
11.00 Lahkih nog naokrog
11.45 Zlata šestdeseta slovenske popevke
12.45 Echo point, avstralska nan., 12/65
13.10 Slovenske novele: Triptih Agate Schwarzkobler, tv-film
14.30 Opustošena Rusija, francoska dok. oddaja
15.55 Birmingham: dvoranski atletski miting, prenos
18.15 SP v nordijskih disciplinah
18.15 Tek 15 km (m) za kombinacijo, posnetek iz Trondheima
18.55 Tek 5 km (ž), posnetek iz Trondheima
19.30 Echo point, avstralska nan., 13/65
20.00 Kruh in vrtnice, novozelandska nad., 2/4
20.50 Alpe-Jadran
21.20 Žive legende iz daljnih dežel, francoska dok. serija, 8/13
21.50 Sport v nedeljo
22.35 San Remo '97, posnetek sklepne prireditve
1.05 Alpe - Jadran, pon.

POP TV

8.00 Pink panter, risanka - 8.30 Peter pan, risana serija - 9.00 Kapitan Zed - 9.30 Kasper in prijatelji - 10.00 Maček Felix - 10.30 Dogodivščine Ani in Nejkla Krpice - 11.00 Srečni Luka - 12.00 Argument, pon. - 12.30 Poslednja meja - 13.00 Varuška - 13.30 Varuška - 15.00 Glavni kuhar - 15.30 Gorski zdravnik - 16.30 Prstan - 17.30 Zaljubljeni - 19.30 24 ur - 20.00 Športni krog - 20.30 Mož, ki bi bil kralj, film - 22.45 Hokej - 0.30 24 ur

TV HRVASKA 1

9.00 Poročila - 9.00 Program za otroke in mladino - 12.00 Dnevnik - 12.25 Plodovi zemlje - 13.15 Dokumentarno-folklorna oddaja - 13.45 Mir in dobro - 14.15 Duhovni klic - 14.50 Opera Box - 15.00 Oprah Show - 15.50 Dar življenja, ameriški film - 17.30 Pustolovščine Neda Blessinga, serija - 19.10 Hrvatski pomniki - 19.30 Poročila - 20.00 Sport - 20.15 San Remo - 23.15 Opazovalnice - 23.45 Rojeni morilci, ameriški film - 1.40 Poročila

TV HRVASKA 2

10.45 Neskončno potovanje - 11.45 Dosjeji X, serija - 12.30 Polnočna premiera: Čarovnice - 16.10 Zlati gong, glasbena oddaja - 17.10 Portreti - 18.05 National Geographic, dok. serija - 19.05 Popaj, risana serija - 19.30 Dnevnik - 20.15 Selitev, film - 21.45 Top sport - 23.00 Zakonske vode, humoristična serija - 23.25 Vidikon, glasbena oddaja

TV MADŽARSKA 1

7.30 Otroški program - 9.00 Nenavadni rekordi - 10.00 Špisičina - 11.00 Liturgija - 12.00 Poročila - 12.15 Minute za srečo - 12.40 Skrivnosti peska - 15.10 Znanstveni poročevalec - 15.35 Naša vera - 16.00 Disneyjeve risanke - 17.00 Odločate vi! - 18.00 Štristo tisoč dni - 18.30 Kolo sreče - 19.00 Dnevnik - 20.05 MC - 20.15 Mladi levi, ameriški film - 23.05 Lyonski omnibus

TV MADŽARSKA 2

7.35 Vaška TV - 8.00 Julija in nedeljski kuhar - 8.30 Brez dima - 9.00 Vesoljske igre - 9.30 Družinski magazin - 10.00 Tv-magister - 13.00 Poje Balint Domsódi - Farkas - 13.30 Angleško podeželje - 14.00 Moda - 14.30 Za mladino - 15.05 McKenna, serija - 16.00 Kolesa in koraki - 17.05 Gimnazija strnih src - 17.50 Igralska moda - 18.30 Transiz - 19.00 Pravljica - 19.15 Idiot, gledališka igra - 21.15 Govori se - 22.40 Telesport - 23.40 0.10 MC

TV AVSTRIJA 1

6.00 Confetti TiVi - 7.45 Disneyev festival - 12.00 Oxford blues, komedija - 14.00 Gorjaka, film - 15.40 Ruševine, film - 17.30 Mr. Bean - 18.00 Srček - 18.30 Sport v nedeljo - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Twisters, film - 21.45 Sport - 21.55 Tarot - 23.25 Čas v sliki - 23.35 Preobrat, film - 1.30 Pikantno darilo, film - 3.15 V vročici noči, film - 5.00 Baywatch

TV AVSTRIJA 2

9.00 Čas v sliki - 9.05 Portret strupene kače, film - 10.15 Josef Meinrad bere Albina Luciana - 11.00 Tiskovna konferenca - 12.00 Visoka hiša, iz parlamenta - 12.30 Orientacija - 13.00 Čas v sliki - 13.30 Domovina, tuja mati - 14.20 Divje življenje - 15.30 Divja češnja, film - 17.00 Čas v sliki - 17.05 Klub za senjorje - 17.55 Lipova ulica - 18.25 Kristus skozi čas - 18.30 Avstrija v sliki - 18.55 Kuharske mojstrovine - 19.00 Avstrija danes - 19.30 Čas v sliki - 20.00 Pogled s strani - 20.15 Lepo bi bilo na otoku - 21.00 Seliman - 21.15 Ginekolog dr. Markus Merthin - 22.10 K stvari - 21.55 Čas v sliki - 23.25 Vizije - 0.30 Čas za kulturo

RTL

5.35 Otoki spored - 10.15 Maskirani jezdci - 11.05 Vojna zvezd, Galaktika - 11.55 Disneyeva filmska parada - 12.05 Čudovito prijateljstvo z gospodično Appletree, film - 14.05 Ekipa A - 16.00 Hercules - 16.55 Xena - 18.45 Poročila - 19.10 Nemec v vesolju - 20.15 Lightning Jack, komedija - 22.10 Spiegel TV - 23.00 Prime Time - 23.20 Grozno prijazna družina - 1.30 Aljaska - 2.20 Bolnišnica, arhivljica - 3.15 Hans Meiser - 4.05 Ilona Christen - 4.55 Bärbel Schäfer

PONEDELJEK

17. FEBRUARJA

TV SLOVENIJA 1

8.00 Vremenska panorama
8.15 Včeraj, danes, jutri
8.20 Videoring
8.50 Zimski počitniški program
8.50 Pri Periskopovih
9.30 Očividec, angleška dok. serija, 6. del
10.00 Popolna tujca, ameriška nan., 7/22
10.25 Kraj zločina
11.55 Za tv-kamero
12.05 Utrip
12.20 Zrcalo tedna
12.35 Rondo kviz
13.00 Poročila
13.05 Hugo, pon. tv-igrice
13.35 Videostrani
14.00 Tedenski izbor
14.00 Zoom
15.05 Ljudje in zemlja
15.35 Očetje in sinovi
16.20 Dober dan, Koroška
17.00 Obzornik
17.10 Otroški program
17.10 Radovedni taček: vozilo
17.25 Skrb za zemljo, angleški dokumentarni magazin, 7/13
18.00 Po Sloveniji
18.30 O naravi in okolju tokrat nekoliko drugače
18.35 Lingo, tv-igrice
19.10 Risanka
19.20 Žrebanje 3 x 3
19.30 Dnevnik, vreme

19.57 Šport
20.05 Svet na zaslonu
21.00 Homo turisticus
21.15 Osmi dan
22.00 Odmevi, vreme, šport
22.35 Visoka družba, ameriška nan.
23.00 Kraljica razbojnikov, angleški film
0.55 Osmi dan, pon.
1.25 Videoring

TV SLOVENIJA 2

9.00 Euronews
10.25 Na potep po spominu ...
11.30 Tedenski izbor
11.30 Znanje je ključ ...
12.00 Sport v nedeljo
12.45 Evromuzika
13.15 Raziskovalec, am. dok. serija
14.10 Obzorja duha
14.40 Kruh in vrtnice, novozelandska nad., 2/4
15.30 Echo point, avstralska nan., 13/65
15.55 Viper, ameriška nan., 8/13
16.40 SP v nordijskih disciplinah, tek 15 km (m in ž), posnetek iz Trondheima
18.10 Sedma steza
18.55 Recept za zdravo življenje
19.30 Simpsonovi, ameriška nan., 6. del
20.00 Angel, varuh moj, zadnja ameriške nanizanke
20.50 Stoletje ljudstva, angleška dok. serija, 7/10
21.45 Roka rocka
22.45 Brane rončel izza odra
0.15 Recept za zdravo življenje, pon.

POP TV

7.00 Dobro jutro, Slovenija - 10.00 Santa Barbara - 11.00 Gorski zdravnik - 12.00 Pop-kviz - 12.30 Veterinarka - 13.30 Prstan - 14.30 Flipper - 15.00 Športni krog - 15.30 POP 30 - 16.00 Mulci - 16.30 Santa Barbara - 17.30 Na zdravlje - 18.00 Pop-kviz - 18.30 Ugodna četrt - 19.30 24 ur - 20.00 Krvav točka - 22.00 Športna scena - 23.00 Gasilci - 0.00 Na jug - 1.00 24 ur - 1.30 POP 30

TV HRVASKA 1

7.55 Poročila - 8.00 Dobro jutro, Hrvatska - 10.00 Poročila - 10.05 Izobraževalni program - 11.30 Program za otroke in mladino - 12.00 Dnevnik - 12.25 Marisol, serija - 13.10 Santa Barbara, serija - 14.10 Poročila - 14.15 Izobraževalni program - 15.15 Zaliv Dubrava, brazevalni program - 15.15 Zali v Dubravi - 15.40 Park 01 - 16.15 Zgodovina z biseri - 17.15 Rokopisom - 16.45 Glas domovine - 18.15 Hrvatska danes - 18.05 Kolo sreče - 18.40 Hrvatski pomniki - 19.30 Dnevnik - 20.15 Šov program - 21.35 Mesta prihodnosti, dok. serija - 22.45 Fotograf Frank Horvat, dok. oddaja - 23.45 Filmska noč 2. julij - 23.50 Dokumentarni film

TV HRVASKA 2

13.40 Aplavz, prosim - 14.35 Portret - 15.30 Mesteca Peyton, serija - 16.50 Divje srce - 17.15 Obalna straža, serija - 18.05 Poluparodija ure kulture -

TOREK

18. FEBRUARJA

TV SLOVENIJA 1

7.30 Vremenska panorama
8.05 Včeraj, danes, jutri
8.10 Videoring
8.40 Pri Periskopovih
9.20 Očividci, ang. dok. serija, 7. del
9.50 Tedenski izbor
9.50 Viper, ameriška nan., 8/13
10.35 Lesenjakova nevesta, tajvanski film
12.30 Domače obrti na Slovenskem
13.00 Poročila
13.09 Lingo, pon. tv-igrice
13.35 Videostrani
14.10 Tedenski izbor
14.10 Po domače
15.10 Svet na zaslonu
16.00 Homo turisticus, oddaja o turizmu
16.20 Mostovi
17.00 Obzorik
17.10 Otroški program
17.10 Raborniki in skavti
17.25 Skrivnost sedme poti, nizozemska nad.
17.50 Dodajave dogodivščin
18.00 Po Sloveniji
18.30 Kolo sreče, tv-igrice
19.15 Risanka
19.30 Dnevnik, vreme
19.57 Sport
20.05 Večna baletna domačija, 90 let Pina Makarja
21.00 Studio City
22.00 Odmevi, vreme, šport
22.35 Umor 1. stopnje, am. nad., 19/23
23.25 Svet poroč
23.55 Studio City, pon.
0.40 Videoring

TV SLOVENIJA 2

9.00 Euronews
10.00 Tedenski izbor
10.00 Sobotna noč
12.10 Pomagajmo si
12.40 Recept za zdravo življenje
13.10 Nedeljska reportaža
13.40 Murphy Brown, am. nan., 7/26
14.05 Osmi dan
14.35 Stolejste ljudstva, angleška dok. serija, 7/10
15.30 Aipe-Jadran
16.00 Polnočnikov kazipot
16.15 Tedenski izbor
16.15 Angel, varuh moj, zadnja epizoda ameriške nanižanke
17.00 Simpsonovi, ameriška nan., 68/92
17.25 Vesoljska policija, am. nan., 8/24
18.10 SP v nordijskih disciplinah, tek 15 km (m), posnetek iz Trondheima
18.55 Priljubimo tišini
19.30 Echo point, avstralska nan., 14/65
20.00 Ciklus filmov A. Kaurismakija: Dekle iz tovarne vžgalic, finsko švedski film
21.10 Opus
21.40 Gala koncert pihalnih orkestrrov
22.45 Opus, pon.

POP TV

7.00 Dobro jutro, Slovenija - 10.00 Santa Barbara - 11.00 Gasilci - 12.00 Pop-kviz - 12.30 Krti - 13.00 Kasper in prijatelji - 13.30 Sobotna scena - 14.30 Zaznamovani - 15.30 POP 30 - 16.30 Mulci - 16.30 Santa Barbara - 17.30 Na zdravje - 18.00 Pop-kviz - 18.30 Ugodna četrt - 19.30 24 ur - 20.00 Resnične zgodbe - 21.40 Chicago Hope - 22.30 M.A.S.H. - 23.00 Gasilci - 0.00 Na jug - 1.00 24 ur - 1.30 POP 30

TV HRVAŠKA 1

7.55 Poročila - 8.00 Dobro jutro, Hrvaška - 10.00 Izobraževalni program - 11.10 Program za otroke in mladino - 12.00 Dnevnik - 12.25 Poročila - 13.10 Santa Barbara, serija - 14.00 Poročila - 14.05 Izobraževalni program - 14.35 Program za otroke in mladino - 15.55 Sreče - 16.45 Pazi, steklo - 18.05 Kolo sreče - 19.10 Hrvški spomini - 19.30 Dnevnik - 20.15 Potem se in snemam - 20.45 Poslovna izlozba, epp - 20.50 TV-parlament - 22.15 Opazovalnice - 22.45 Moč denarja - 23.05 Filmska noč z Johnom Waynom - 0.35 Poročila

TV HRVAŠKA 2

14.45 Drama: Gospod lovec - 16.50 Divje srce, serija - 17.15 Obalna straža, serija - 18.05 Otok, to si ti, dok. serija - 18.35 Hugo - 19.30 Dnevnik - 20.15 Stranski učinki - 21.05 Črno-belo v barvah: M.A.S.H.

TV MADŽARSKA 1

5.40 Vaška TV - 6.00 Sončni vzhod - 9.05 Sportna akademija - 11.10 Acapulco heat - 12.00 Poročila - 12.05 Posel - 12.25 Telepakk - 14.00 Poročila - 14.10 Narodnostne oddaje - 15.00 Repeta - 16.30 Skrivnosti peska - 17.05 Vera in kultura - 17.35 Vklopi - 18.00 Nujna pomoč - 18.10 Išče mo izgnule - 18.15 Posel - 18.30 Kviz - 19.00 Pravljica - 19.15 Kulturna panorama - 19.30 Dnevnik, šport - 20.05 MC - 20.15 Loganov beg, film - 22.20 Jani gre na dom - 23.10 Pascual Duarte, film - 0.45 Dnevnik

TV MADŽARSKA 2

6.30 Zasedanje parlamenta - 16.30 SP v nordijskih disciplinah - 17.00 Bela vizitka - 17.55 Vreme - 18.00 Regionalni dnevniki - 19.05 Magnum - 20.00 Mojstrovine H.Tonč - 20.10 Ponirjam, poslovni program - 21.00 Kriminalistični magazin - 21.30 Vse ali nič - 22.00 Dnevnik - 22.10 Vreme - 22.15 Aktualno - 22.35 Keno - 22.40 Hamlet, film - 1.10 MC

TV AVSTRIJA 1

6.20 Confetti - 10.15 Sport - 12.15 Confetti - 14.20 Dinezavi - 15.40 Vesoljska ladja Voyager - 16.25 Ekipa A - 17.15 Vsi pod eno streho - 17.40 Harryjevo gnezdo - 18.10 Glej, kdo razbija - 18.30 Grozno prijazna družina - 19.00 Hope & Gloria - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Komisar Rex - 21.05 Texas Ranger - 21.50 Železni križ - 23.55 Čas v sliki

21.50 Življenjske sanje - 22.50 Rocky, III, film - 0.30 Hladnokrvno, kriminalka - 0.25 Čas v sliki - 2.40 Holokavst - 4.10 Pica, pica - 5.50 Confetti TV

TV AVSTRIJA 2

9.00 Čas v sliki - 9.05 Sence postajajo daljše, film - 10.35 Bogati in lepi - 11.20 Avstrija danes - 12.00 Čas v sliki - 12.10 Tema - 13.00 Čas v sliki - 13.10 Ljuba družina - 13.55 Divja reka - 14.45 Lipova cesta - 15.15 Bogati in lepi - 16.00 Schiejk vsak dan - 17.00 Čas v sliki - 17.05 Dobrodošli v Avstriji - 19.00 Avstrija danes - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Univerzum - 21.10 Reportaža - 22.30 Na kraju dogodka - 23.00 Kulturni drobci - 0.35 Kobalek, portret - 1.35 Ob Renu - 2.25 Pogledi s strani

RTL

6.05 Paradise Beach - 6.35 Eksplozivno - 7.30 Poročila - 8.05 Dobri časi, slabi časi - 8.45 Springfieldska zgodba - 9.35 Kalifornijski klan - 10.30 Bogati in lepi - 11.30 Družinski dvoboj - 12.00 Točno ob dvanajstih - 13.00 Magnum - 14.00 Barbel Schäfer - 15.00 Ilona Christen - 16.00 Hans Meiser - 17.00 Jeopardy! - 17.30 Med nami - 18.00 Dober večer - 18.30 Ekskluzivno - 18.45 Poročila - 19.40 Dobri časi, slabi časi - 20.15 Dvojna vloga - 23.15 Miami Vice - 0.00 Poročila - 0.30 Cheers - 1.00 Zlata dekleta - 2.00 Magnum

SREDA

19. FEBRUARJA

TV SLOVENIJA 1

8.00 Vremenska panorama
8.40 Včeraj, danes, jutri
8.45 Videoring
9.15 Pri Periskopovih
9.45 Očividci, angleška dok. serija, 8. del
10.15 Risanka
10.45 Tedenski izbor
10.45 Vesoljska policija, ameriška nan., 8/24
11.30 Dekle iz tovarne vžgalic, film
12.35 Žive legende iz daljnih dežel, francoska dok. serija, 8/13
13.00 Poročila
13.05 Kolo sreče, pon. tv-igrice
13.35 Videostrani
14.20 Tedenski izbor
14.20 Ema - evrovizijska melodija '97
15.30 Poslednji divji losos, kanadska poljudnoznanstvena oddaja
16.25 Slovenski utrinki, oddaja madžarske tv
17.00 Obzorik
17.10 Otroški program: Pod klobukom
18.00 Po Sloveniji
18.40 Kolo sreče, tv-igrice
19.15 Risanka
19.30 Dnevnik, vreme
19.57 Sport
20.05 Dosje J. K.
20.50 Parlamentarna križpotja
22.00 Odmevi, vreme
22.25 Sport
22.40 Posadka, ameriška nan., 2/25
23.05 Kinoteka: Stvor, ameriški film (čb)
0.30 Videoring

TV SLOVENIJA 2

8.00 Euronews
8.35 Tedenski izbor
8.35 Svet poroč
9.05 Priljubimo tišini
9.35 Cousteau ponovno odkriva svet, zadnji del francoske dokumentarne serije
10.25 Trondheim: SP v nordijskih disciplinah, skoki 90 m ekipno, prenos
12.45 Visoka družba, ameriška nan., 8/13
13.10 Studio City
14.10 Trondheim: SP v nordijskih disciplinah, tek 4 x 5 km ekipno, prenos
16.00 Opus
16.30 Umor 1. stopnje, ameriška nad., 19/23
17.15 Echo point, avstralska nan., 14/65
17.40 Caroline v velemedu, ameriška nan., 18/23
18.05 L. Bernstein: Koncerti za mlade
18.55 List in cvet
19.30 Echo point, avstralska nan., 15/65
20.00 Sport
21.35 Zavrtimo stare kolute
22.05 Ljubljanski madrigalisti v Stockholmu
23.05 List in cvet, pon.

POP TV

7.00 Dobro jutro, Slovenija - 10.00 Santa Barbara - 11.00 Na jug - 12.00 Pop-kviz - 12.30 Ekstremno smučanje - 13.00 Usodna zdravila - 14.30 Chicago Hope - 15.30 POP 30 - 16.00 Mulci - 16.30 Santa Barbara - 17.30 Na zdravje - 18.00 Pop-kviz - 18.30 Ugodna četrt - 19.30 24 ur - 20.00 Parada zvezd: Dolga pot domov - 22.00 M.A.S.H. - 22.30 Obraz tedna - 23.00 Gasilci - 0.00 Na jug - 1.00 24 ur - 1.30 POP 30

TV HRVAŠKA 1

7.55 Poročila - 8.00 Dobro jutro, Hrvaška - 10.00 Poročila - 10.05 Izobraževalni program - 11.10 Program za otroke in mladino - 12.00 Dnevnik - 12.25 Marisol - 13.10 Santa Barbara, serija - 14.05 Izobraževalni program - 14.40 Glasbena umetnost - 15.15 Program za otroke in mladino - 16.30 Moč denarja - 16.45 Trenutek spoznanja - 17.15 Hrvška danes - 18.05 Kolo sreče - 18.35 Gaudeamus, oddaja o solstvu - 19.30 Dnevnik - 20.05 Poročila - 20.15 Živa resnica - 20.50 Družinski glasbeni kviz - 22.00 Poslovni klub - 22.30 Opazovalnice - 0.00 Zona somraka - 00.25 Poročila

TV HRVAŠKA 2

13.05 Stranski učinki - 13.50 Črno-belo v barvi - 16.50 Divje srce, serija - 17.15 Obalna straža - 18.05 Planet živali - 18.35 Hugo

19.00 Županijska panorama - 19.30 Dnevnik - 20.15 Kdor ima prijatelje, ne potrebuje sovražnikov, film - 21.40 Mudra kri, serija - 22.35 Kontakt, glasbena oddaja

TV MADŽARSKA 1

5.40 Vaška TV - 6.00 Sončni vzhod - 9.05 Sportna akademija - 11.10 Acapulco heat - 12.00 Poročila - 12.05 Posel - 12.25 Telepakk - 14.00 Poročila - 14.10 Narodnostne oddaje - 15.00 Repeta - 16.30 Skrivnosti peska - 17.05 Vera in kultura - 17.35 Vklopi - 18.00 Nujna pomoč - 18.10 Išče mo izgnule - 18.15 Posel - 18.30 Kviz - 19.00 Pravljica - 19.15 Kulturna panorama - 19.30 Dnevnik, šport - 20.05 MC - 20.15 Loganov beg, film - 22.20 Jani gre na dom - 23.10 Pascual Duarte, film - 0.45 Dnevnik

TV MADŽARSKA 2

15.25 Malo juga - 15.50 Drehscheibe Europa, magazin - 16.25 Klovnova žena, film - 17.25 Služba Alfa - 17.55 Vreme - 18.00 Regionalni dnevniki - 18.15 Madžarska s kamerom - 19.05 Romeo in Julija - 21.20 Policijska poročila - 21.25 Glasba - 21.30 Vse ali nič - 22.00 Dnevnik - 22.10 Vreme - 22.15 Aktualno - 22.35 Keno - 22.40 Šola zaznave - 0.10 MC

TV AVSTRIJA 1

6.00 Confetti - 11.50 Confetti - 12.15 Callmero - 12.55 Smrki - 13.45 Sport - 15.40 Vesoljska ladja Voyager - 16.30 Ekipa A - 17.15 Vsi pod eno streho - 17.40 Harryjevo gnezdo - 18.05 Glej, kdo razbija - 18.30 Grozno prijazna družina - 19.00 Nordijsko smučanje - 19.30 Čas v sliki - 20.00 Sport - 20.15 Knight Rider, akcijski film - 21.45 Holokavst - 23.20 Čas v sliki - 0.30 Rocky, III, film

TV AVSTRIJA 2

9.00 Čas v sliki - 9.05 Divja češnja, film - 11.20 Zvezda država danes - 12.00 Čas v sliki - 12.10 Tema - 13.00 Čas v sliki - 13.10 Ljuba družina - 14.45 Lipova cesta - 15.15 Bogati in lepi - 16.00 Schiejk vsak dan - 17.00 Čas v sliki - 17.05 Dobrodošli v Avstriji - 19.00 Avstrija danes - 19.30 Čas v sliki - 20.00 Pogledi s strani - 20.15 Hiša na obali - 22.00 Čas v sliki - 22.30 Seks turisti - 23.15 Onstran ljubezni

RTL

6.00 Poročila - 6.05 Sanjska plaža - 6.30 Poročila - 7.00 Točno ob sedmih - 7.30 Poročila - 7.35 Med nami - 8.00 Poročila - 8.05 Dobri časi, slabi časi - 8.40 Springfieldska zgodba - 9.35 Kalifornijski klan - 10.30 Bogati in lepi - 11.00 Vroča nagrada - 11.30 Družinski dvoboj - 12.00 Točno ob dvanajstih - 12.30 Poslušaj, kdo razbija - 13.00 Magnum - 14.00 Barbel Schäfer - 15.00 Ilona Christen - 16.00 Hans Meiser - 17.00 Jeopardy! - 17.30 Med nami - 18.00 Dober večer - 18.30 Ekskluzivno - 18.45 Poročila - 19.10 Eksplozivno - 19.40 Dobri časi, slabi časi - 20.15 Morilski dvojčici, srhljivka - 22.10 Slemova TV - 0.00 Poročila

ČETRTEK

20. FEBRUARJA

TV SLOVENIJA 1

8.00 Vremenska panorama
8.25 Včeraj, danes, jutri
8.30 Videoring
9.00 Pri Periskopovih
9.35 Očividci, angleška dok. serija
10.05 Risanka
10.45 Caroline v velemedu, ameriška nan., 18/23
11.10 Kinoteka: Stvor, ameriški film (čb)
12.35 Podobe narave, zadnji del kanadske poljudnoznanstvene serije Poročila
13.00 Kolo sreče, pon. tv-igrice
13.35 Videostrani
15.10 Novice iz sveta razvedrila
15.35 V vrtincu
16.05 Dosje J. K.
17.00 Obzorik
17.10 Otroški program: Santo Žužkito, ameriška risana nan., 7/13
17.35 Hugo, tv-igrice
18.00 Po Sloveniji
18.30 Kolo sreče, tv-igrice
19.10 Risanka
19.20 Majhne skrivnosti velikih kuharskih mojstrov
19.30 Dnevnik, vreme
19.57 Sport
20.05 Tednik
21.05 Forum
21.25 Frasier, ameriška nan., 1/24
22.00 Odmevi, vreme, šport
22.35 Odstiranja: anoreksija in bulimija
0.05 Tednik, pon.
1.00 Forum, pon.
1.10 Videoring

TV SLOVENIJA 2

9.00 Euronews
9.50 Tedenski izbor
9.50 Karaoke, razvedrila oddaja
10.50 List in cvet
11.20 Ljubljanski madrigalisti v Stockholmu
12.20 Posadka, ameriška nan., 2/25
12.45 Prepovedani sadeži dr. Fausta, dok. oddaja
13.30 Ellen Cleghorne, ameriška nan., 14/15
13.55 Trondheim: SP v nordijskih disciplinah, skoki 120 m ekipno, prenos
16.55 Echo point, pon. avstralske nanižanke, 15/65
17.20 Podeželski utrip, angleška nan., 4/10
18.10 SP v nordijskih disciplinah, tek 4 x 5 km (ž), posnetek iz Trondheima
18.55 Resnična resničnost, oddaja o računalništvu
19.30 Echo point, avstralska nan., 16/65
20.00 Babetina gostija, dansko francoski film
21.45 Gibljive slike

22.15 Se spominjaš?
23.10 SP v nordijskih disciplinah, skoki 120 m ekipno, posnetek iz Trondheima
0.40 Gibljive slike, pon. tv avstrija 1

POP TV

7.00 Dobro jutro, Slovenija - 10.00 Santa Barbara - 11.00 Gasilci - 12.00 Pop-kviz - M.A.S.H. - 13.00 Obraz tedna - 13.30 Nikolaj in Aleksandra - 15.00 Prigode Ani in Nejkca Krpice - 15.30 POP 30 - 16.00 Mulci - 16.30 Santa Barbara - 17.30 Na zdravje - 18.00 Pop-kviz - 18.30 Ugodna četrt - 19.30 24 ur - 20.00 Evita Peron - 22.00 M.A.S.H. - 22.30 Argument - 23.00 Gasilci - 0.00 Na jug - 1.00 24 ur - 1.30 POP 30

TV HRVAŠKA 1

7.55 Poročila - 8.00 Dobro jutro, Hrvaška - 10.00 Poročila - 10.05 Izobraževalni program - 11.30 Program za otroke in mladino - 12.00 Dnevnik - 12.25 Marisol, serija - 13.10 Santa Barbara, serija - 14.10 Poročila - 14.15 Izobraževalni program - 15.15 Program za otroke in mladino - 16.45 Hrvška književnost - 17.15 Hrvška danes - 18.40 V obnovi Hrvške - 19.10 Hrvški spomini - 19.30 Dnevnik - 20.15 Kulturni okoliš - 21.15 Tudi to sem jaz - 22.45 Klub, d. d. - 23.05 Filmska noč z Johnom Waynom: Kavboji - 00.45 Poročila

TV HRVAŠKA 2

14.25 Mesta prihodnosti - 15.15 Betonska džungla, film - 16.50 Divje srce, serija - 17.15 Obalna straža - 18.05 Kontakt, glas. oddaja - 18.35 Hugo - 19.30 Dnevnik - 20.15 Dosjeji X, serija - 21.10 Moje levo stopalo, film - 22.50 Filmska gibanja - 23.30 Seinfeld

TV MADŽARSKA 1

5.40 Vaška TV - 6.00 Sončni vzhod - 9.05 Marienhof - 11.10 Dvorec Frankenberg - 12.00 Poročila - 12.05 Posel - 12.25 Welcome to Hungary, magazin - 12.55 Telepakk - 14.00 Poročila - 14.10 Gimnazija strnih src - 15.00 Repeta - 16.30 Skrivnosti peska - 17.05 Čakajoč na vlado - 17.30 Vklopi - 17.55 Program madžarskih židov - 18.15 Posel - 18.30 Kviz - 19.00 Pravljica - 19.15 Kulturna panorama - 19.30 Dnevnik, šport - 20.05 MC - 20.15 Sosedje - 20.50 Fride

RADIO MURSKI VAL

UKV 94.6 MHz (DOPOLDAN TUDI SV 648 kHz)

PETEK: 05.45 Jutro na Murskem valu - 06.10 Vreme, ceste - 06.25 Obvestila - 06.30 Horoskop - 06.50 Dnevni časopisi - 07.00 Druga jutranja kronika - 07.20 Kronika UNZ - 07.30 Informacije v treh jezikih - 07.45 Mariborsko zvočno pismo - 08.00 Dopoldne na Murskem valu - 08.00 Poročila - 08.05 Obvestila - 08.30 Mali oglasi - 09.00 Menjalniški tečaj bank - 09.15 Zamurjenci - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.10 Menjalniški tečajji agencij - 10.30 Kinoventilator - 11.15 Od petka do petka - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 12.30 Dežurni novinar v 1. osebi ednine - 13.30 Popoldne na Murskem valu - 13.30 Poročila - 13.35 Obvestila - 14.30 Romskih 60 - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila na Murskem valu - 17.20 Poročila - 17.25 Mali oglasi - 17.30 Popoldne na Murskem valu - 17.30 Poročila - 17.35 Obvestila - 18.00 MV-dur - 19.00 Dnevnik RaSlo - 19.30 Mladi val - 21.00 Poročila - 21.10 Sipli mi - 24.00 Želimo vam lahko noč.

SOBOTA: 05.45 Jutro na Murskem valu - 06.10 Vreme, ceste - 06.25 Obvestila - 06.30 Horoskop - 06.50 Dnevni časopisi - 07.00 Druga jutranja kronika - 07.20 Kronika UNZ - 07.30 Informacije v treh jezikih - 08.00 Dopoldne na Murskem valu - 08.00 Poročila - 08.05 Obvestila - 08.30 Mali oglasi - 09.15 Predstavljamo vam - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.10 Menjalniški tečajji agencij - 10.30 Potapajte se z nami - 11.10 Sobotni gost - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 12.30 Dežurni novinar v 1. osebi ednine - 13.30 Popoldne na Murskem valu - 13.30 Poročila - 13.35 Obvestila - 14.45 Evropa v enem tednu - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila na Murskem valu - 17.20 Obvestila - 17.30 Kulturni kolar - 17.35 Radijski knjižni sejem - 18.15 Mali oglasi - 19.00 Dnevnik RaSlo - 19.30 Najlepše želje s čestitkami in pozdravi - 21.00 Poročila - 21.10 Ugasni TV! - 24.00 Želimo vam lahko noč.

NEDELJA: 08.00 Začenjamo nov dan - 08.05 Horoskop - 08.15 Panonski odmevi - 08.50 Zamurjenci - 09.15 Misel in čas - 09.30 Srečanje na Murskem valu - 10.25 Obvestila - 10.30 Nedeljska kuhinja - 12.00 Poročila - 12.05 Obvestila - 12.30 Minute za kmetovalce - 13.00 Popoldne na Murskem valu - 13.00 Najlepše želje s čestitkami in pozdravi (vmes javljanja s športnih igrišč) - 19.00 Dnevnik RaSlo.

PONEDELJEK: 05.45 Jutro na Murskem valu - 06.10 Vreme, ceste - 06.25 Obvestila - 06.30 Horoskop - 06.40 Šport - 06.50 Dnevni časopisi - 7.00 Druga jutranja kronika - 07.20 Kronika UNZ - 07.30 Informacije v treh jezikih - 07.45 Porabsko/nemško zvočno pismo - 08.00 Dopoldne na Murskem valu - 08.00 Poročila - 08.05 Obvestila - 08.30 Mali oglasi - 09.00 Menjalniški tečajji bank - 09.05 Občine - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.10 Menjalniški tečajji agencij - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 12.30 Dežurni novinar v 1. osebi ednine - 13.30 Popoldne na Murskem valu - 13.30 Poročila - 13.35 Obvestila - 14.00 Za zdravje - 15.30 Dogodki in odmevi

rikus - 22.55 Cigan po navadi ni ..., dokumentarni film - 23.45 Telejazz - 0.20 Dnevnik

TV MADŽARSKA 2

14.35 Zamejski Madžari - 15.05 Robin Hood - 15.30 Ljudje v naravi - 15.50 Duševna higiena - 16.00 SP v nordijskem smučanju - 17.00 Tajno poslanstvo - 17.30 Top 40 - 18.00 Regionalni dnevniki - 19.05 Charlie Grace - 20.00 Pratika - 20.05 Manever, magazin - 20.40 Glasba - 21.30 Vse ali nič - 22.00 Dnevnik - 22.10 Vreme - 22.15 Aktualno - 22.35 Keno - 22.40 Stalinovi učenci, film - 0.15 MC

TV AVSTRIJA 1

6.00 Confetti - 9.00 Vsi pod eno streho - 11.50 Confetti - 14.20 Dinezavi - 15.40 Vesoljska ladja Voyager - 16.25 Ekipa A - 17.15 Vsi pod eno streho - 17.40 Harryjevo gnezdo - 18.00 Glej, kdo razbija - 18.30 Grozno prijazna družina - 19.00 Hope & Gloria - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Komisar Rex - 21.05 Texas Ranger - 21.50 Železni križ - 23.55 Čas v sliki

TV AVSTRIJA 2

9.00 Čas v sliki - 9.05 Ena ženska ni dovolj - 10.35 Čas v sliki - 13.10 Ljuba družina - 13.55 Divja reka - 14.45 Lipova ulica - 15.15 Bogati in lepi - 16.00 Schiejk vsak dan - 17.00 Čas v sliki - 18.50 Kuharske mojstrovine - 19.00 Avstrija danes - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Ko Musi igra - 21.05 Vera - 22.00 Čas v sliki - 22.30 Šiling - 23.05 Krvno maščevanje v Albaniji - 0.00 Tehnična logika - 0.50 Rumeni kamen - 1.35 Sport

RTL

6.00 Poročila - 6.05 Sanjska plaža - 6.30 Poročila - 6.35 Eksploziv - 7.00 Točno ob sedmih - 7.30 Poročila - 7.35 Med nami - 8.00 Poročila - 8.40 Springfieldska zgodba - 8.30 Bogati in lepi - 11.0

motorna vozila

OPEL ASTRA karavan 1.4i club, letnik 9/1993 bele barve, dodatno opremljen ugodno prodam. Tel.: 22 409. mtu

MOTOR IN DELE ZA GOLF 1600, prodam. Sonja Fras, Dragotinci 41, tel.: 60 011. m11566

KAWASAKI 1000 Z, letnik 1984, vozen, lepo ohranjen prodam. Cena po dogovoru. Tel.: 82 102. m11576

OPEL VECTRO 1.8, letnik 1994, 53.000 km, lepo ohranjeno, prodam. Vrečič, Pečarovi 10a. m11586

LADO 1600, vozno, neregistrirano, ugodno prodam. Karel Kerec, Andrejci 10. m11588

JUGO 55, letnik 1989, kavč in termoakumulacijsko peč prodam. Tel.: 21 040. m11604

OPEL ASCONO in **OPEL REKORD**, odlično ohranjen, prodajo. Cena po dogovoru. Možna menjava za kmetijsko mehanizacijo. Tel.: 062 734 063. m11605

MOTORNO KOLO, GILERA CX, letnik 1993, prodam. Tel.: 45 479 ali Puconci 206. m11620

NISSAN MICKRA, letnik 1991, nekaramboliran, dobro ohranjen, prodam. Tel.: 40 346. m11483

ČRPALKO BOSCH za golf diesel prodam. Cena 15.000 SIT. Tel.: 53 160 ali Motovilci 5. m11628

FORD FIESTO, letnik 1984, registrirano do septembra 1997, prodam. Tel.: 43 302, Bakovci, Soboška 11. m11630

CITROEN BX, 16 TRS, letnik 1984, registriran do 19. 12. 1997, brezhiben, 3.900 DEM, prodam. Tel.: 31 286. m11632

MOSKVIČ KARAVAN, letnik 1982, vozen, prodam. Bakovci, Mladinska 20, tel.: 43 224. m11633

OPEL COMMODORE, karamboliran, letnik 1979 S, prodam. Fujs, Šalamenci 49. m11634

GOLF JX DIZEL, letnik 1988, reg. do decembra, 8600 DEM, prodajo. Tel.: 46 540. m11644

GOLF JX, 12/1989, prvi lastnik, ugodno prodam. Tel.: 32 588. m11649

RENAULT 19, letnik 1989/90, zelo lepo ohranjen, registriran do 12/97, zelo ugodno prodam. Tel.: 22 386. m11652

OSEBNI AVTO CROMA 1.6, lepo ohranjen, prevoženih 65.000 km, prodam. Černelavci, Gederovska 40. m11580

LADO SAMARO, 1.300 S, s plastičnimi obrobami, december 1993, prevoženih 44.000 km, in avtoprikolico Panonija, 450 kg, ter prikolico za prevoz živine (za 1 žival) prodam. Tel.: 68 719, Žihlava 9. m11653

FORD MONDEO 1.8, prva registracija 3. 3. 1995, prvi lastnik, ugodno prodam. Tel.: 87 630. m11657

ŠKODA FAVORIT 135 L, letnik 1992, prodam. Tel.: 47 241. m11601

CITROEN AX, letnik 1988, srebrne barve, prodam. Tel.: 22 870, Krog, Murska ul. 28. m11631

živali

KRAVO, staro 3 leta, s teletom ali brez njega, prodam. Kančevci 24. m11569

MIADIČE ŠKOTSKEGA OVČARJA z rodovnikom, cepljene, prodam. Tel.: 00385 40 853 257. m11572

KRAVO, staro 7 let, brejo 8 mesecev, prodam. Štefan Tkalec, Trnje 158. m11583

KRAVO, staro 7 let, brejo 3 mesece, prodam. Turnišče, Štefana Kovača 46. m11589

KRAVO, staro 8 let, s teletom, prodam. Katica Matajič, Gaberje 154. m11594

KRAVO, staro 5 let, brejo 8 mesecev, prodam. Rankovci 47. m11598

ŽREBIČKO, pasme norik, staro 8 mesecev, prodam. Tel.: 47 241.

NESNICE, mlade jarčice, rjave, novi hisex in nove šajerke, pred nesnostjo, opravljena vsa cepljenja, prodaja Farma pri Mostu, d. o. o., po ugod-

nih cenah. Na vsakih deset ena zastoj. Naročila sprejemajo gostilna Tibija Horvata, Nemčavci, tel.: 24 393, trgovina Suzana, Nedelica, tel.: 72 292, gostilna Benčec, Bakovci, tel.: 43 070, Franc Mavrin, Petanjci 98c, tel.: 46 505, gostilna Železen, Beznovci, tel.: 49 025, bistro Hubert, Grad, tel.: 53 168, Zamuda, Galuša, Videm ob Ščavnici, tel.: 68 044. m11602

NESNICE, mlade jarčice, rjave, cepljene, novi hisex, stare 13 tednov, 400 SIT kos, prodam. Dostava na dom. Tel.: 062 792 357. m11609

KRAVO, staro tri leta, šest mesecev brejo, in telico, brejo 7 mesecev, prodam. Tel.: 57 359. m11611

KRAVO, staro osem let, brejo devet mesecev, in telico, staro šest tednov, prodam. Tel.: 62 760. m11637

ŠPORTNE KOBILE, stare 2 in 7 let, prodam. Tel.: 76 901. m11638

NESNICE, JARČICE, najcenejše v Pomurju, lahko naročite po tel.: 82 401. Dostava na dom. m11639

KRAVO, brejo z drugim teletom, prodam zaradi bolezn lastnika. Geza Filo, Ivanovci 58. m11585

posesti

TRISOBNANO STANOVANJE v centru Murske Sobotice dam v najem ali prodam. Tel.: 46 161. m11179

TRISOBNANO STANOVANJE, primereno tudi za poslovni prostor, v Črenšovcih dam v najem ali prodam. Tel.: 70 367, popoldan. m11558

STAREJŠO HIŠO ugodno prodam. Tel.: 54 136. m11562

ENOSOBNO STANOVANJE v Murski Soboti prodam. Tel.: 43 363. m11563

HIŠO Z VELIKIM VRTOM, staro 30 let, dobro vzdrževano, v Petišovcih, blizu kopališča, prodam ali dam v najem. Tel.: 78 144, Daniela. m11565

STANOVANJSKO HIŠO na deželi v radgonski občini dam v najem za daljši čas, izključno družini. Tel.: 60 011. m11567

IŠČEMO POSLOVNI PROSTOR v Ljutomeru, okrog 50 m². Možnost najema ali odkupa. Kličite po tel.: 26 580. m11568

GOZD, 28 arov (jesen, hrast), k. o. Veščica pri Ljutomeru, prodam. Šranc Franc, Banfi 237 (Veščički breg) p. Štrigova. m11575

DVOSTANOVANJSKO HIŠO, vzorno opremljen gostinski lokal s kuhinjo, približno 80 sedežev, poletni vrt, urejeno parkirišče in manjše gospodarsko poslopje na zelo prometni točki (Ormož-Ptuj) prodam. Tel.: 062 708 041. m11577

3 HA NJIV, 1,5 ha travnika, 6 arov vinograde dam v najem. Filo Geza, Ivanovci 58.

ENOSOBNO KOMFORTNO STANOVANJE v centru M.Sobotice, 39.000 DEM, prodam. Tel.: 32 290. m11591

POČITNIŠKO HIŠO z možnostjo bivanja, z vinogradom, sadovnjakom in vsemi premičninami, 16 arov, v k. o. Filovci ugodno prodam (možnost najema vinograde). Tel.: 26 188, po 16. uri. m11616

HIŠO z gospodarskim poslopjem na 50-arski parceli v Strehovcih 39 prodam. Tel.: 41 006 ali 72 047. m11617

STAREJŠO HIŠO na 37-arski parceli v Filovcih prodam za 30.000 DEM. Kristina Puhan, Bukovnica 32. m11622

GARSONJERO dam v najem. Tel.: 48 788. m11640

ENOSOBNO STANOVANJE v M.Soboti, 38,5 m², prodam. Tel.: 26 004.

HIŠO v Radenci ali v Murski Soboti kupim. Tel.: 66 601, zvečer. m11655

KUPIM STANOVANJE od 50 do 80 m² v Murski Soboti, tel. 24 130, zvečer. m118

kmetijska mehanizacija

CISTERNO za gnojnico, 2.200-litrsko, ugodno prodam. Jože Horvat, Strehovci 46, tel.: 79 522. m11561

TRAKTORSKE GUME s platišči za JMT, ozke, dimenzije 13.6/12-36, prodam. Kupšinci 4 ali tel.: 23 447. m11570

SAMONAKLADALNO PRIKOLICO SIP, 22-kubično, prodam. Černelavci, Gederovska 40.

OBRAČALNIK, PAJEK FAHR, na štiri vretena, prodam. Šalamenci 93, tel.: 45 083. m11606

VEDEŽEVANJE - TAROT
090 41 02
1min 156 sit NON - STOP

VEDEŽEVANJE - TAROT
090 42 65
1min 156 sit NON - STOP

Pokličite in poslali vam bomo brezplačni katalog!

RAČUNALNIŠKI TEČAJI

24.02.-28.02. ob 8. in 16 uri Excel 7.0
03.03.-07.03. ob 16. uri Windows 95 začetni
10.03.-14.03. ob 16. uri Word 7.0

Informacije in prijave:
vsak delovnik med 8. in 16. uri

B2 d.o.o., podružnica M. Sobotica, Slovenska ul. 42, 37 160, fax: 37 161.

ODLIČNO PLAČANO DELO

PRODAJALCI & ZASTOPNIKI, SAMOSTOJNI PODJETNIKI!

Vabimo vas, da se nam pridružite!
Slovenskemu trgu boste samo vi za nas prodajali
izbrano slovensko in svetovno literaturo.
Pokličite nas po tel.: (061) 132 52 55
od ponedeljka do petka med 8.00 in 14.00 uro.

PRODAJA KNJIG JE ŠE VEDNO ODLIČNO PLAČANO DELO!

VROCI SEX V ZIVO
00.599.2815
DIVJE ZGODBE
00.599.2811

SUPER VROČE
00.599.2555

Samo za odrasle

Iščemo prodajalce na terenu za območje Pomurja in Vzhodne Štajerske za prodajo nogavic.

Ponujamo lep zaslužek. Interesenti naj se javijo oziroma oglasijo na naslov: **MOST**, Gornja Radgona, d. o. o., Trg svobode 11, ali po telefonu št. 61 643.

ŽITNE KOMBANJE KLAS DOMINATOR 96 106 in **DURO ĐAKOVIĆ 16-20 H** z vso dodatno opremo prodam. Tel.: 062 721 147. m11610

BALIRKO za štirioglate bale in obračalnik Pajek, 3,4 m. Tel.: 47 502. m11621

ŽITNI KOMBAJN ZMAJ 133, letnik 1986, prodam. Tel.: 42 376. m11624

BOČNO KOSO za traktor JMT 542, DUBRAVA, in izkopalknik krompirja IK 1 HMEZAD Zalec prodam. Tel.: 88 149. m11627

TRAKTOR URSUS C 360, prodam. Branko Kovačič, Šalinci 10, p. Križevci pri Ljutomeru. m11629

razno

STAREJŠO ZAKONSKO SPALNICO, bele kuhinjske elemente, dvojno korito iz nerjaveče pločevine, električni štedilnik, hladilnik, kuhinjski jedilni kot z raztegljivo mizo in lončeni kamin, bel, prenosni, zaradi selitve ugodno prodam. Tel.: 26 004. m11650

PISALNE MIZE Z OMARAMI prodam. Tel.: 46 161. m11179

KOTNO SEDEŽNO GARNITURO ugodno prodam. Tel.: 26 188, po 16. uri. m11616

KLETKE za kokoši nesnice in zajce prodam. Maučec, Bratovci 10. Tel.: 42 096. m11188



*Bolečina da se skriti,
tudi solza zatajiti.
A kako srce boli,
ker tebe, dragi sinko, več pri meni ni.*

V SPOMIN

Boleč in žalosten je spomin na 25. februar, ko minevajo tri žalostna leta, odkar me je za vedno zapustil moj najdražji sin

Janez Lazar

iz Ivanovcev

Hvala vsem, ki se ga spominjate in stojite ob njegovem preranem grobu.

Neutolažljiva mamica



DAMIR BANFI

VEŠČICA 17, TEL. & FAX: (069) 32 802
9000 MURSKA SOBOTA

rušenje prodam. Tel.: 44 154. m11623

VINO iz Lendavskih gor, po 250 SIT/l, prodam. Tel.: 75 668. m11643

NAJUGODNEJŠI ODKUP DELNIC iz javne prodaje. Plačilo takoj v gotovini brez stroškov. Tel.: 27 311.

ČRNO-BELI TELEVIZOR Gorenje z 8 programi prodam za 8.000 SIT. Litrop, Šerčerjevo naselje 22, M. Sobotica. m11654

BALIRANO SENO IN SLAMO prodam. Tel.: 70 696. m11656

POČITNICE V PORTOROŽU! Samo 300 m od novega termalnorekreacijskega centra vam po ugodni ceni ponujamo miren apartma za 2-3 osebe. Vaš klic pričakujemo po tel.: 066 746 993 ali 066 746 994. m11659

UČITELJA kitare za 10-letnega otroka iščem. Tel.: 27 311. m11645

delo

OB PRIJETNEM DELU dober zaslužek. Tel.: 23 101, po 20. uri. m11555

BI ŽELELI PODVOJITI SVOJ ZASLUŽEK in zgraditi samostojen, lasten posel? Tel.: 52 190. m11557

DELO ZA ČISTILKO ali kakršnokoli pomoč pri ostareli osebi iščem. Tel.: 53 235. m11573

ČE ŽELITE v prostem času zaslužiti več denarja, se oglašite na naslov Terzija Šarkež, Sedica 17, ali pošljite naslovljeno kuverto z znamko. m11613

20.000 SIT lahko zaslužite tedensko s pošiljanjem okrožnic. Začnite takoj za brezplačno informacijo pošljite naslovljeno kuverto: Darinka Muhar, Kramarovci 12, p. Rogoševci. m11614

TEDENSKI ZASLUŽEK nad 17.000 SIT. Naslovljeno kuverto z znamko

ZAHVALA

Tiho in mnogo prezgodaj se je po težki bolezni od nas poslovil in legel v čas večne tišine naš dragi

Ljubomir Deškovič ml.

Zahvaljujemo se vsem, ki ste nam v trenutkih najtežje bolezni kakorkoli pomagali, nas bodrili, izrekli sožalja in z nami sočustvovali. Posebej se zahvaljujemo zdravnikom in osebju Onkološkega inštituta v Ljubljani za vso skrb med večkratnim zdravljenjem: g. mag. Matjažu Zwitterju, dr. med.; g. asist. Hotimirju Lesničarju, dr. med.; g. mag. Viljemu Kovaču, dr. med.; g. dipl. ing. Božidarju Časarju, radiofiziku - hvala vam! Zahvaljujemo se g. Vladu Mrkšiču, dr. med., predstojniku pljučnega oddelka bolnišnice v M. Soboti in osebju oddelka za ves trud in lajšanje trpljenja. Iskrena hvala osebni zdravnici pokojnega, ga. Ireni Rihtaršič, dr. med. Hvala govornikom za ganljive besede slovesa, pevcem za odpete žalostinke in godbenikom za odigrano Tišino.

Zahvaljujemo se za darovano cvetje, sveče in denarne prispevke v sklad za boj proti raku. Hvaležni smo sosedom, sorodnikom, prijateljem, znancem, Ljubčijem in sošolcem, sodelavcem iz Pomurskih mlekarn in vsem, ki ste ga pospremili k poslednjemu počitku.

Z neizmerno žalostjo in trpko praznino v srcih vsi njegovi

ZAHVALA

V 69. letu je umrla draga mama, tašča, stara mama in babica

Emilija Čelak

iz Bokračev 17

Ob boleči izgubi se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancom, ki ste nam pomagali v težkih trenutkih, izrekli sožalje, darovali vence in cvetje, sveče in jo pospremili na njeno zadnji poti.

Hvala g. duhovnikom za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke in dr. Škaliču za njegovo pomoč.

Žalujoči vsi njeni

KOMPLETNE POGREBNE STORITVE,
VZDRŽEVANJE POKOPALIŠČ IN ZELENIC,
BREZPLAČNI PREVOZI KRST NA DOM,
BREZPLAČNI PREVOZI DO 25 KM. PLAČILO TI
NA VEČ OBROKOV BREZ OBRESTI.



Leti dve nas že v srcih teži,
ker tebe več med nami ni.
Ostulo grenko je spoznanje,
to je resnica, niso sanje,
da te nazaj več ne bo,
ker za vedno vzel si slovo.

V SPOMIN

Boleč je spomin na 17. februar, ko minevata dve leti žalosti, odkar nas je za vedno zapustil naš dragi mož, oče, stari oče ter pradedek

Štefan Rous

iz Črenšovca

Hvala vsem, ki ste ga ohranili v lepem spominu, ki z lepo mislijo nanj postojite ob grobu, mu prižigate sveče in prinašate cvetje.

Žalujoci žena in vsi tvoji najdražji



Zdaj ne trpiš več,
žena, mama, tašča, babica,
zdaj počivaš.
Kajne, sedaj te nič več ne boli.
A svet je mrzel, prazen, opustošen
za nas, odkar te več med nami ni.
Le srce in duša ve,
kako boli, ko tebe več med nami ni.

V SPOMIN

Tiha bolečina spremlja spomin na 4. marec, ko se je pred tremi leti ustavilo srce naše žene, mame, tašče in babice

Elze Gomboc

iz Čikečke vasi

Hvala vsem, ki se je spominjate, ji prižigate sveče, nosite cvetje ali postojite ob njenem preranem grobu in z lepo mislijo počastite njen spomin.

Žalujoci njeni najdražji



Skromno si živel,
v življenju mnogo pretrpel.
Se posloviti se nisi uspel,
prej kruta smrt te je vzela,
a vendar v naših srcih vedno boš živel.

V SPOMIN

Boleč in žalosten je spomin na 20. februar, ko mineva leto žalosti, odkar nas je za vedno zapustil naš dragi mož, oče, tast in stari oče

Štefan Baligač

iz Lipovca

Hvala vsem, ki z lepo mislijo postojite ob njegovem grobu, mu prižigate svečo ali poklonite cvetje.

Žalujoci vsi, ki smo te imeli radi



Da ni mogoče pozabiti tega,
kar dan za dnem boli,
kot ni mogoče solze prekriti,
ne pota vedeti v temi.
Zdaj ni še dan,
vse je še sinje
in s teboj se čudeži gode,
da čuješ sinka stopinje,
čeprav pod oknom prav nihče ne gre.

V SPOMIN

Janezu Lazarju

iz Ivanovec, 25. 2. 1994

Tri leta že v grobu spiš, zato pot nas vselej vodi tja, ker v naših mislih - srcih vedno ti, naš dragi Jani, živiš.
Hvala vsem, ki z lepo mislijo postojite ob njegovem preranem grobu, prinašate cvetje in prižigate sveče.

Vsi tvoji najdražji



Tiho jočejo solze
v naših očeh,
odkar si šel,
nas zapustil je smeh.

V SPOMIN

20. februarja mineva žalostno leto, ko nas je mnogo prezgodaj tragično zapustil naš ljubljeni sin, brat, svak in stric

Branko Sapač

Še vedno ne moremo razumeti,
da je zdaj z nami ostal le v naših spominih.
Zahvaljujemo se vsem, ki kdaj postojite ob njegovem zadnjem počivališču,
mu prižigate svečko ali poklonite cvetje.

Žalujoci mama, oče in brata z družinami



Bolečina da se skriti,
tudi solze zatajiti.
A kako srce boli,
ker tebe več med nami ni.

ZAHVALA

V 76. letu nas je zapustila draga mama, tašča in babica

Irena Flisar

iz Murske Sobote

Ob boleči izgubi se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom in znancem, ki ste nam v težkih trenutkih pomagali, darovali vence, cvetje, sveče ter darovali za svete maše, nam izrekli sožalje in drago mamu pospremili na njeni zadnji poti.

Hvala osebju bolniškega oddelka II. nadstropja v domu starejših v Rakičanu, ki so ji pomagali v jeseni njenega življenja. Iskrena hvala g. kaplanu, pevcem za odpete žalostinke in pogrebništvu Banfi.

Vsem še enkrat - iskrena hvala!

Žalujoci: sinovi Franc, Štefan in Jože z družinami



Prazen dom, dvorišče,
naše oko zaman te išče.
Odsla za vedno si od nas,
vendar podoba tvoja iz spomina ne izgine,
kakor glasba, ki je večna in ne mine.

ZAHVALA

V 71. letu nas je zapustila draga mama in sestra

Frida Škvorc

iz Skakovec

Lepo se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za darovane vence, cvetje, svete maše ali v druge dobrodelne namene.

Posebna zahvala velja dr. Peričevi za vso skrb med boleznijo. Hvala tudi g. župniku za pogrebni obred in pevcem za odpete žalostinke.

Vsem še enkrat - iskrena hvala!

Žalujoci: sin Jure, sestre Marija, Angela, Tina z družinami ter brat Jože z družino in drugo sorodstvo



Rada si imela ljudi okrog sebe,
jih razveseljevala in spoštovala,
svoštva, zlobe ti poznala nisi.
Toda besed ni tvojih več,
ni več stiska tvojih rok,
ostal le nate nam spomin je,
a ob spominu trpek jok!
Le srce in duša ve,
kako boli,
ko tebe, mama, več med nami ni.

ZAHVALA

Nenadoma nas je v 59. letu zapustila naša draga žena, mama in babica

Ana Ščap

s Petanjec 128a

V globoki žalosti se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste nam v težkih trenutkih pomagali. Posebna hvala osebju Internega oddelka Murska Sobota, pogrebništvu Banfi, g. kaplanu za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke, glasbeniku za odigrano tišino in govorniku za besede slovesa ob odprtem grobu. Zahvala velja tudi sodelavcem in vsem, ki ste darovali cvetje, vence in sveče, kakor koli pomagali in sočustvovali z nami in jo v tako velikem številu pospremili k zadnjemu počitku.

Vsem še enkrat - iskrena hvala!

Žalujoci: mož Mirko in otroci z družinami



Smrt se izlila je v blede obličje,
pogled je zaplaval v nezani spokoj,
ni več trpljenja ne bolečine,
življenje je trudno končalo svoj boj.

ZAHVALA

V 89. letu starosti nas je za vedno zapustila naša dobra mama, tašča, babica, prababica, sestra in sorodnica

Marija Jelen

iz Bunčan

Ob izgubi naše matere se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, ki ste nam kakorkoli pomagali v težkih trenutkih, izrazili sožalje, darovali cvetje, sveče ali za svete maše ter jo v tako velikem številu pospremili k zadnjemu počitku.

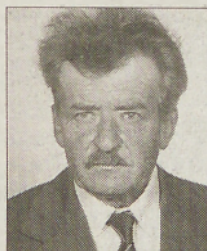
Iskrena hvala g. župniku Štefanu Vinkoviču za lep pogrebni obred, g. župniku Marošu, pevkam za odpete žalostinke in govorniku za besede slovesa ob odprtem grobu.

Zahvaljujemo se tudi dr. Gašparčevi za zdravljenje v zadnjih letih.

Vsem skupaj in vsakomur posebej - iskrena hvala!

Avstralija, Stara Nova vas, Bunčani, 6. 2. 1997

Žalujoci tvoji najdražji



Kje so tisti časi, ko srečni smo bili, ko tebe smo imeli radi, a zdaj te od nikoder ni. Zato tvoj grob rožice krasijo in za ljubezen lučke ti gorijo.

V SPOMIN

17. februarja mineva leto žalosti, odkar nas je zapustil dragi mož, ata in stari ata

Simon Fartelj

iz Sebečevca

Hvala vsem, ki se z lepim spominom ustavite ob njegovem preranem grobu, mu prinašate cvetje in prižigate sveče.

Žalujoci vsi, ki smo te imeli in te še vedno imamo zelo radi



Kje so tisti časi, ko srečni smo bili, ko tebe smo imeli radi, a zdaj te od nikoder ni. Zato tvoj grob rožice krasijo in za ljubezen lučke ti gorijo.

V SPOMIN

27. februarja mineva leto žalosti, odkar nas je zapustil dragi mož, oče in stari oče

Ludvik Hari

iz Kančevca

Hvala vsem, ki se z lepo mislijo ustavite ob njegovem grobu, mu prinašate cvetje in prižigate sveče.

Žalujoci: žena Irena, hčerka Zdenka z možem Dragom ter vnuka Bojan in Mateja



V življenju le skrb in delo si poznala,
sedaj od vsega truda si zaspala.
Odsla si tja, kjer ni več bolečin,
a nate večno bo ostal spomin.

ZAHVALA

V 91. letu nas je zapustila draga mama, stara mama in prababica

Marija Lačen

iz Murske Sobote

Ob boleči in nenadomestljivi izgubi se zahvaljujemo vsem sorodnikom, znancem in prijateljem, ki ste nam v težkih trenutkih stali ob strani, nam pomagali, darovali vence, cvetje, sveče in za svete maše, nam izrekli sožalje ter jo pospremili na njeni zadnji poti.

Hvala g. kaplanu, pevcem za odpete žalostinke, gospodu za odigrano tišino in pogrebništvu Banfi.

Vsem še enkrat - iskrena hvala!

Žalujoci vsi njeni



Nismo dovolili,
da bi te izgubili.
Ali usoda hotela je tako,
da to, kar najbolj smo ljubili,
sma za vedno izgubili.

V SPOMIN

Žalosten in boleč je spomin na 21. februar, ko mineva žalostno leto, odkar nas je mnogo prerano zapustil naš ljubi sinek, bratec in vnucek

Damjan Grabar

iz Križevca 130

Še vedno ne moremo dojeti krute resnice, nič nam ne more ublažiti bolečin v naših srcih in praznine v našem domu.

Samo mi vemo, kako boli, da tebe, dragi Damjan, več med nami ni.

Hvala vsem, ki se z lepo mislijo nanj ustavite ob njegovem preranem grobu, mu prinašate cvetje, prižigate sveče ter z nami delite žalost in bolečino.

Nikoli potolaženi vsi njegovi



Kako je prazen dom, dvorišče,
naše oko zaman te išče,
ni več tvojega smehljaja,
le trud in delo tvojih pridnih rok
za vedno nam ostaja.

ZAHVALA

Ob boleči in nenadomestljivi izgubi dragega očeta, dedka in pradedka

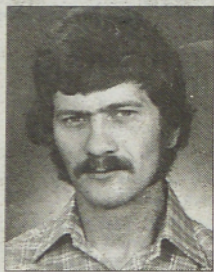
Ludvika Dajčarja

iz Radoslavca 25

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste ga v tako velikem številu pospremili na njegovi poslednji poti, darovali cvetje, sveče, za svete maše in druge namene, nam pa ustno in pisno izrazili sožalje. Zahvala g. župniku za pogrebni obred in sveto mašo, ljudskim pevcem za odpete žalostinke in govornikom za poslovične besede.

Hvala tudi domačim gasilcem in kolektivu Muralasa.

Žalujoci otroci z družinami



Zaman je bil tvoj boj,
zaman vsi dnevi upanja, trpljenja,
bolezen je bila močnejša od življenja.
Rad bi končal in legel k počitku
kakor dan, ki ugasne pod noč.

ZAHVALA

V 45. letu starosti nas je zapustil
drugi mož, oče, sin, brat in stric

Zvonko Kreslin

iz Črenšovca

Hvala vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti ter
darovali cvetje, sveče, za svete maše ter za ustno in pisno
izrečena sožalja.

Posebna hvala g. kaplanu Krajncu in g. župniku Krampaču
za sveto mašo in pogrebni obred, govorniku Janezu
Horvatu, pevkam in pevcem za odpete žalostinke ter
pogrebništvu Ferenčak.

Hvala zdravnikom in medicinskemu osebju, ki so mu lajšali
bolečine, ter vsem sorodnikom, ki ste nam pomagali v
najtežjih trenutkih.

Vsem še enkrat – iskrena hvala!

Žalujoci: žena Slavica, sin Branko z Blanko, hčerka Blanka,
mama, brata z družinama in drugi sorodniki



Le trenutek usode tebe ločil je od naju,
vzel, kar sva ljubila, v kar sva verjela,
čeprav živiva v tihi žalosti,
bodo v najtinih srcih ostali
za vedno lepi spomini nate.

V SPOMIN

20. februarja mineva leto žalosti in
bolečine, ko naju je mnogo
prezgodaj zapustil dragi mož in ati

Branko Sapač - Sančo

iz Murske Sobotе

Hvala vsem, ki se ga še s srcem spominjate, vsem, ki z lepo
mislijo stojite ob njegovem preranem grobu ter prinašate
cvetje in prižigate sveče.

Zelo, zelo te pogrešava.

Žena Sonja in sin Boštjan

Vabilo Darji Vučko! V prejšnji številki smo objavili izžrebance
novoletne nagradne križanke. Žal je pri Darji Vučko izpadel naslov, za kar
se ji iskreno opravičujemo. Darjo lepo prosimo, da nam ga pošlje, sicer
ji nagrade ne bomo mogli izročiti. Pozdravček!!!

ZAHVALA

V 81. letu starosti nas je 10. 2. 1997 za vedno zapustila
naša draga mama, omama in tašča

Franciška Šarotar

iz Murske Sobotе

Pokopali smo jo v sredo, 12. 2. 1997, na pokopališču v
Murski Soboti.

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem,
sosedom, znancem in vsem, ki ste jo pospremili na njeni
zadnji poti, ji v poslednje slovo darovali vence, cvetje,
sveče, darovali v dobrodelne namene, kakor tudi vsem, ki
ste nam izrazili pisno ali ustno sožalje.

Posebej se zahvaljujemo g. župniku Martinu Horvatu za
pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke, g. Kolomanu
Rituperju za ganljive besede slovesa, g. prim. dr. Jožetu
Bedernjaku, zdravnikom in negovalnemu osebju
infekcijskega oddelka soboške bolnišnice za zdravljenje,
skrb in nego med njeno boleznijo.

Vsem še enkrat – iskrena hvala!

Žalujoci: sin Anton, hčerka Gabika z možem Milanom in
hčerko Tjašo, sin Ludvik z ženo Heleno in hčerko Nadjo ter
drugo sorodstvo

POOBlašČENI SERVIS IN PRODAJA VOZIL HYUNDAI

AVTO - MLAKAR, s. p.

- 1500 DEM popusta za vsa vozila iz programa HYUNDAI

- ob nakupu še darilo v vrednosti 100 DEM

- zelo ugodna posojila

MEHANSKO - KLEPARSKO - LIČARSKO STORITVE

PARTIZANSKA C. 38, TEL.: 062 723 595, FAKS.: 062 723 374

2230 LENART V SL. GORICAH

od ponedeljka do sobote od 8.00 do 16.00, v nedeljo od 9.00 do 12.00



KINOLOŠKO DRUŠTVO GORIČKO

obvešča, da bodo v
soboto, 1. 3., od 15.00
dalje sprejemali prijave
za začetni in nadaljevalni
tečaj šolanja službenih
psov na igrišču KMN
Sebeborci, tel.: 48 101.

Delili bomo vstopnice za kino

Od te številke Vestnika naprej bomo vsak teden
razdelili po dve vstopnici za kino, in sicer za vse kino-
teke v Pomurju. Nagrado si bo pribral tisti, ki bo pravi-
lno odgovoril na nagradno vprašanje in bo imel sečo,
da ga bomo izžrebali.

**Vprašanje: V katerih krajih v
Pomurju imamo kino?**

Odgovor: _____

Kupon št. 1

Odgovore pošljite do 18.
februarja na naš naslov:

Vestnik, Ulica arhitekta Novaka 13, 9000 Murska Sobotica.

ZDRAVSTVENI DOM MURSKA SOBOTA

objavlja prosto delovno mesto

**- zdravnika ali zdravnika specialista
splošne medicine za ZP BELTINCI
za nedoločen čas.**

Kandidat mora imeti končan vzgojno-izobraževalni pro-
gram za zdravnike in opravljen strokovni izpit oziroma
specialistični izpit.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev naj kandidati
pošljejo v 8 dneh po objavi na naslov: ZDRAVSTVENI
DOM MURSKA SOBOTA, Grajska 24.

Prijavljene kandidate bomo o sklepu obvestili v 30 dneh
po izteku prijavnega roka.

RADENSKA JERUZALEM LJUTOMER, d. o. o.
Glavni trg 15

prodaja prostore za gostinsko dejavnost:

1. opremljen gostinski lokal – OKREPČEVALNICO v Po-
stružnikovi ulici 6 v Ljutomeru, 62,82 m², s pripadajočo
infrastrukturo;
2. opremljen gostinski lokal – gostišče na Jeruzalemu Vinski
hram, 565,2 m², s pripadajočim zemljiščem in infrastruk-
turo.

Interesenti dobijo podrobnejše informacije na upravi
družbe Radenska Jeruzalem Ljutomer, d. o. o., Glavni trg
15, ali po telefonu (069) 81 211.

Še je čas, da izkoristite svoj certifikat v celoti!

V Triglav PID, d.d., lahko vpišete certifikat še do 3. marca.

To lahko storite osebno pri okencih Zavarovalnice Triglav po vsej Sloveniji,
lahko pa se odločite za preprostejši način:

Pooblastilo izpolnete s tiskanimi črkami. V imenu
mladoletnih otrok in poslovno nesposobnih oseb
izpolnijo pooblastilo starši oziroma zakoniti zastop-
niki in se podpišejo na predvideno mesto.

Izpolnjeno pooblastilo izrežite in pošljite
na naslov:

**Triglav, Družba za upravljanje,
Slovenska cesta 54, Ljubljana**

Izjava

S podpisom tega pooblastila pooblaščam
Triglav, D. U., d. o. o., Ljubljana, Miklošičeva 17,
da v mojem imenu vpiše in vplača delnice v
Triglav, pooblaščeno investicijsko družbo, d. d.,
Miklošičeva 19, Ljubljana, do zneska, ki je
naveden v tem pooblastilu.

Obenem pooblaščam Triglav, D. U., d. o. o.,
Ljubljana, Miklošičeva 17, za uresničevanje
glasovalne pravice na skupščini Triglav,
pooblaščene investicijske družbe, d. d.,
Miklošičeva 19, Ljubljana.

POOBLASTILO

Imetnik certifikata (ime in priimek)

Naslov imetnika

Naslov zakonitega zastopnika

Emšo imetnika certifikata

SIT

V _____ 199__

Podpis imetnika certifikata
ali zakonitega zastopnika

Veljajo tudi fotokopije obrazcev



Triglav

Pooblaščena investicijska družba, d. d.

NALOŽBA PREUDARNEGA GOSPODARJA.

**MLADINSKA KNJIGA
BIROOPREMA, d. d.
1000 LJUBLJANA
Dunajska 121**

objavlja prosto delovno mesto

**terenskega
komercialista**

v Murski Soboti

K sodelovanju vabimo kandidate s končano šolo ekonomske, trg-
vske ali druge ustrezne smeri z večletnimi delovnimi izkušnjami pri re-
renski prodaji.

Delovno razmerje bo sklenjeno za nedoločen čas s trimesečnim po-
kusnim delom. Kandidati morajo imeti izpit kategorije B in lastno
osebno vozilo.

Ponudbe z opisom dosedanjega dela ter dokumente o izobraževanju
pošljite v 8 dneh od objave na naslov:

MLADINSKA KNJIGA, BIROOPREMA, d. d., Splošni sektor, Ljubl-
na, Dunajska 121.

Informacije dajejo po telefonu: 061 1683 361.

Za vse ljubitelje avtomobilov RENAULT



Prodajno-servisni center, p. e. LJUTOMER je 7. februarja slovesno
odprl nove prostore servisnega centra RENAULT ob Kolodvorski cesti
23 v Ljutomeru.

KINO

GORNJA RADGONA

V petek, 21. februarja, ob 17. in 20. uri ameriška romantična komedija *Vse ali nič*, ob 21. uri ameriška kriminalna Fargo.

V soboto, 22. februarja, ob 17.30 ameriška romantična komedija *Vse ali nič*, ob 19.30 ameriški kriminalni film Fargo.

V nedeljo, 23. februarja, ob 17.30 ameriška romantična komedija *Vse ali nič*, ob 19.30 ameriška kriminalna Fargo.

V poned., 24. februarja, ob 17.30 ameriška romantična komedija *Vse ali nič*, ob 19.30 ameriški kriminalni film Fargo.

MURSKA SOBOTA

V petek, 21. februarja, ob 17. uri ameriška vojna drama *Pravi pogum*, ob 19. uri angleška socialna drama *Transporting*.

V soboto, 22. februarja, ob 17. uri ameriška vojna drama *Pravi pogum*, ob 19. uri angleška socialna drama *Transporting*.

V nedeljo, 23. februarja, ob 17. in 19. uri ameriška vojna drama *Pravi pogum*.

V sredo, 26. februarja, ob 17. in 19.30 ameriška psihološka kriminalna *Sleepers*.

Za aktivno prodajo kakovostne čistilne opreme iščemo sodelavce z možnostjo redne zaposlitve. Ponujamo najvišje provizije, OMEGA, d. o. o., tel.: 069 61 762.

ZAIGRAJMO IN ZAPOJMO PO DOMAČE

V soboto,
22. februarja,
v dvorani
osnovne šole
Puconci ob 18.30

Nastopili bodo:
**BRENDI, KORADO
BUZETI, ANSAMBEL
METULJ, DARKO
KEGL, AVANTURA,
ZLATKO DOBRIČ,
PIŠTEK,
DRAGO JOŠAR,
MARIBORSKI**

**KVINTET, NUŠA,
PREKMURKE,
NASTJA DIMNIK,
OLIVER ANTAUER,
SLOVENSKOGORIŠKI
KVINTET, KARMEN,
GLASBENIKI
OSNOVNE ŠOLE
PUCONCI.**

Voditelj
**GEZA
FARKAŠ**

**DRUŽABNE IGRE
Z NAGRADAMI.**

**VSAK OBISKOVALEC
DOBI DARILLO.**

VSTOPNINA SAMO 500 SIT.

PREDPRODAJA VSTOPNIC V TRGOVINI POTROŠNIKA V PUCONCIH.

POKROVITELJI: KA-EL Murska Sobota, Metalik Murska Sobota, Benkotehna Puconci, Občina Puconci.
SOPOKROVITELJI: GIPO Šalamenci, Gostilna pri Anji Puconci.

Nova
nagradna
igra v
VESTNIKU

Ne pozabite na
zadnjo starn!

KREKOVA BANKA

Vam do izpolnitve cilja
manjka samo še korak?

V življenju so obdobja, ko zaradi nepredvidenih dogodkov ali preprosto zato, ker nam stanje na računu ne dovoljuje nobenih izdatkov, potrebujemo takojšnjo finančno pomoč.

V KREKOVI BANKI, d.d., Vam ponujamo široko paleto **GOTOVINSKIH KREDITOV**, ki našim komitentom in tudi nekomitentom omogočajo različne možnosti gotovinskega kreditiranja z odplačevanjem tudi do 4 let.

Izhodiščna obrestna mera že
TOM + 9,5%.

Dobrodošli, več informacij Vam bomo z veseljem posredovali v poslovni enoti Nova Gorica, Bevkov trg 2, tel. 065/26-654 in v poslovni enoti Koper, Ul. Zore Perello Galdina 2, tel. 066/392-311.

Da bo denar v službi človeka

**OGLASE,
ZAHVALE IN
ČESTITKE**

LAJKO NAROČITE

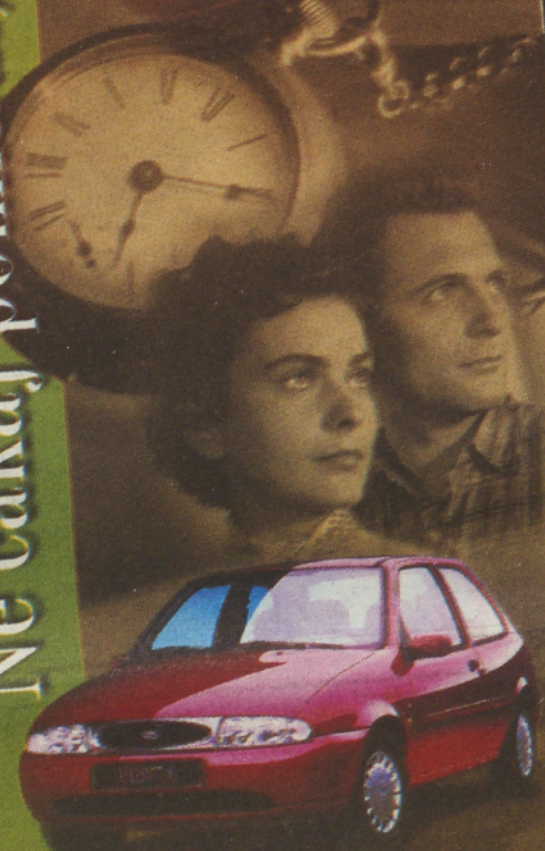
- * NAROČNIŠKI SLUŽBI PODJETJA ZA INFORMIRANJE (v »žuti kučki«)
- * TURISTIČNI AGENCIJI KLAS V LENDAVI (na avtobusni postaji)
- * TURISTIČNI AGENCIJI KLAS V LJUTOMERU (na avtobusni postaji)
- * TURISTIČNI AGENCIJI KLAS V GORNJI RADGONI (na avtobusni postaji)
- * TURISTIČNI AGENCIJI TRSEK NA GLAVNEM TRGU V LJUTOMERU
- * MENJALNICI KLAS V ROGAŠOVCIH

VESTNIK

MV

Radio Muraki val 94,6 MHz

Fiesta '97 s
serijskim airbagom
že za **17.250 DEM**
Dodatni popust
do **750 DEM**
za Fiesta letnik '96



SKUPINA 061: AVTOHISA KAPOSI (1923-340), JAK AVTO (1312-028), SERVIS BILJU (1990-850), SERVIS TRZIN (721-720), SKUPINA 062: AVTO ŠERBINEK (411-721), AVTO ŠERBINEK - PIV (279-721), SKUPINA 063: AVTO CELJE (31-919), AVTO ANIK (441-193), AVTO EDO (024-298), SERVIS KAVČE (754-091), SERVIS ORBANEK (085-210), SKUPINA 064: AVTOHISA KAPOSI (241-358), SERVIS PRIC (718-546), SERVIS TRILAR (232-711), SKUPINA 065: CHM TRADE (21-185), AVTOSERVIS GORENŠČEK (05-120), SKUPINA 066: NOVA (392-345), SKUPINA 068: PSC PALE (0402/59-059), PSC PARC. MONO MESTO (21-123), SERVIS GROSNIK (44-701), PSC STEPAN (52-407), SKUPINA 069: S.O.S. COMPANY (23-507), AVTO RAZH (81-560)

ČAS JE ZA NAKUP!



Radenska

ZVEZDA - DIANA, Murska Sobota, d.o.o.

Gostišče
ZVEZDA BELTINCI
od 20. do 23. 2. 1997

**DNEVI PRIPRAVE
JEDI PRED
GOSTOM
(FLAMBIANJE)
JEDI**

- cocktail iz morskih sadežev
- špageti z wiškyjem
- pljučni file Bristol (v poprovi omaki)
- goveji soute Stroganoff
- telečji medaljon Galisi (z ananasom)
- crepes suzette (flam. palačinke)
- flambirani ananas s kokosovim mlekom

**VSE JEDI SE
PRIPRAVLJAJO PRED
GOSTOM OB PRIJETNI
GLASBI KLAVIATUR.**

**POLEG POSTREŽEMO Z
IZBRANIMI VINI.**

Vabi Vas in se
priporoča kolektiv
gostišča **ZVEZDA
Beltinci**

Borovo gostüvanje so prvič organizirali in uspešno izvedli šolarji v sodelovanju z mentorji in krajan

Bükov Janči je le rekel: »Da!«

Ko je že vse kazalo, da letos ne bo nikjer v Prekmurju borovega gostüvanja - čeprav se v marsikaterem kraju ni nihče poročil od pusta do pusta -, so poskrbeli za presenečenje člani turističnega krožka OŠ Tišina (z mentoricama Eriko Cifer in Sonjo Zrim), ki so se odločili, da bodo kar oni organizatorji tega zanimivega pustnega običaja. In uspelo jim je bolje, kot so pričakovali.

Najprej so se pravzaprav lotili raziskovalne naloge na temo Borovo gostüvanje, s katero so se odzvali na razpis Turistične zveze Slovenije, ki jih je spodbudil k razmišljanju, kako povezati niti preteklosti in sedanjosti. Odloči-

li so se torej, da podrobneje raziščejo vse, kar je povezano z borovim gostüvanjem: ugotoviti, ali v domačem okolju ta običaj še živi in ali ga učenci sploh poznajo, proučiti izvor in pomen praznovanja pusta in še posebej



3) Zdavanje pred gasilskim domom v Sodišincih. V vlogo sneje se je dokaj dobro vživela osmošolka Alenka Forjan, mladoženca pa je »odigral« učenec Dejan Grah, ki so mu rekli tudi Bükov Janči. Izkazal pa se je tudi Dejan Kerčmar v vlogi popa.



»Prijte vsi, šteri ste od podplata vekši pa od kolena menši, z glasnimi gutami, friskimi petami ino trdimi, punimi mošnjami!« Takšno je najkrajše pozvacinovo povabilo za gostüvanje. V Sodišincih se jih zbralo minulo soboto okrog tisoč. Poleg šolarjev, učiteljev in vseh delavcev šole so se prireditve dokaj množično udeležili tudi krajan. Kar precej jih je pomagalo pri izvedbi.

borovega gostüvanja, spoznati pustne jedi, razložiti namen in pomen različnih mask, ki nastopajo v tem običaju, se seznaniti s pustnimi vražami in verovanjem domačega okolja, poiskati načine, kako ta običaj ponovno oživiti v domačem okolju idr. V to raziskovalno delo so bile vključene učenke osmega razreda Barbara Buček, Anja Andrejč, Mateja Časar, Anita Krpič in Alenka Forjan. Zelo so se potrudile in



Na gostüvanju ne gre seveda tudi brez skupinske fotografije.

rezultat njihovega dela je dokaj obsežen pisno-slikovni prikaz borovega gostüvanja.

Tako so pojasnili tudi izvor in ime za ta običaj, in sicer so ugotovili, da so borovo gostüvanje prvi pripravili v Puconcih. To je bilo leta 1921, ko so vaščani Puconec nagovorili Franca Bükviča, naj se kot »pop« posmehuje domačim fantom in dekletom, ker se v enem letu, to je od pusta do pusta, niso poročili. Takrat se je Bükvič spomnil prireditve, ki

Cisterna se je zagozdila

12. februarja, na pepelnico sredo, ob 11.30 je Bojan V. iz Podkuma peljal v Radence plin s specialnim vozilom. V Radencih je pred podvozom spregledal prometni znak, ki opozarja, da je najvišja možna višina vozila ali tovara, ki lahko smukne pod podvozom, največ 3 metre. Posledica: s čepom cisterne je zadel ob železno traverzo podvoza, čep se je odtrgal in iz cisterne je začel uhajati plin propan. K sreči pa se ni zgodilo nič tragičnega: v spremstvu policistov je vozilo odpeljalo na lokalno cesto med Radenci in Turjanci, kjer so za zavarovanje poskrbeli gasilci iz Gornje Radgone, Šratovec in Murske Sobotice ter Radenec. Potem ko je pripeljala druga cisterna podjetja Evroplin, so ostanek plina prečrpali vanjo. Škoda: 94.000 tolarjev.



Tako so vlekli bor, ki so ga posekali v bližnjem gozdu. Ni bil ravno dolg, saj sta bila mladoporočenca še zelo mlada.

VESTNIK in ...

NAGRAJUJETA

ZVESTOBO IN NOVE NAROČNIKE

NAROČILNICA

NAROČAM VESTNIK

Ime in priimek: _____

Ulica: _____

Kraj: _____

Pošta: _____

Podpis: _____

- * Vsak teden izžrebamo izmed vseh naročnikov po štiri potnike Vestnikovega vlaka.
- * Vsak mesec bogata praktična nagrada v vrednosti do 50.000 tolarjev. Izžrebali jo bomo izmed tistih bralcev, ki boste poslali dopisnico z izpolnjeno sestavljenco. Več o tem prihodnjič.
- * V oktobru: super nagrada. Ste jo morda razkrili?

Moja domača banka

Pomurska banka d.d. Murska Sobota

Menjalniški tečaj Pomurske banke dne 18.2.1997. Srednji tečaj Banke Slovenije velja od 18.2. 1997 od 00. ure dalje.

Država	Enota	Banka Slovenije	Nakup	Prodaja
Avstrija	100	1.294,4458	1.260,00	1.290,00
Francija	100	2.699,7530	2.601,40	2.688,00
Nemčija	100	9.109,4004	8.870,00	9.080,00
Italija	100	9,2260	8,85	9,35
Švica	100	10.454,8588	10.214,40	10.561,00
ZDA	1	154,3952	145,90	150,00

Ponudba za prodajo delnic

BELTINKA BELTINCI, d. o. o., v stečaju
prodaja

809 rednih imenskih delnic LB Pomurske banke, d. d.
Murska Sobota.

Cena za eno delnico znaša 2000 SIT.

INDUSTRIJA KONFEKCIJE, p. o. v stečaju

Velika Polana
prodaja

139 rednih imenskih delnic LB Pomurske banke, d. d.
Murska Sobota.

Cena ene delnice je 2000 SIT.

V skladu s 7. členom Statuta LB Pomurske banke, d. d., imajo prednostno pravico do nakupa delnic delničarji LB Pomurske banke, d. d., ki so vpisani v delniško knjigo LB Pomurske banke, d. d., M. Sobota.

Interesente vabimo, da odločitev o nakupu pisno sporočijo v 30 dneh po objavi na naslov:

LB Pomurska banka, d. d., Murska Sobota, Služba sredstev in poslovne informatike (telefon: 32 417).